

W Słupsku nadal zamieszki

Rządzą szalikowcy

Po kilkunastu godzinach względnego spokoju na ulicach Słupska, wczoraj po południu znów rozgorzały walki między policją i grupami młodzieży. Prokuratura ogłosiła, że śmierć 13-letniego kibica koszykówki nie nastąpiła na skutek pobicia pałką, lecz uderzenia głową w słup trakcji trolejbusowej podczas ucieczki już po policyjnych razach. Policjant został aresztowany pod zarzutem nieumyślnego spowodowania śmierci, jego rodzinę ukryto przed żądnym zemsty tłumem. Władze miasta obawiają się zapowiadanej przez najbardziej agresywne grupy tzw. kibiców manifestacji ich siły po pogrzebie tragicznie zmarłego dziecka.

W wyniku niedzielnych zamieszek w Słupsku 6 policjantów znalazło się w szpitalu, 33 odniosło mniej poważne obrażenia. Pomocy medycznej potrzebowało też wielu napastników. Uszkodzono 22 radiowozy. W tłumieniu zamieszek brało udział 420 policjantów. Zatrzymano 80 osób, z czego 19 osadzono w areszcie do czasu wytrzeźwienia. Postawiono im zarzuty czynnej napaści, włamania i zniszczenia mienia.



Zarzut nieumyślnego spowodowania śmierci postawiono policjantowi, który według zeznań świadków uderzył 13-latkę pałką. Policjant przekroczył swoje uprawnienia. Po kolejnej sekcji biegli orzekli, że przyczyną śmierci dziecka nie był jednak cios zadany przez policjanta, lecz uderzenie o słup podczas ucieczki przed uzbrojo-

nym w pałkę policjantem. Ale wyniki sekcji zwłok potwierdziły fakt uderzenia pałką.

Równocześnie słupska policja przedstawiła własną wersję sobotnich wypadków. Dotarła ponoć do świadka (osoby niepełnosprawnej), który został po meczu zaatakowany przez kibiców, wśród których mógł być Przemek. Akcja poli-

cji była skierowana przeciwko tym napastnikom, którzy na widok radiowozu sami zaczęli uciekać.

Przez cały wczorajszy dzień trwały przesłuchania świadków. Zarządzono też kolejne badanie ciała ofiary, które zlecono specjalistom z Akademii Medycznej w Gdańsku.

(Szczegóły str. 3)

Miliony, kserokopiarki i...

Bryki dla magistratu

Na utrzymanie miejskich urzędników w tegorocznym budżecie miasta przewidziano 56 milionów złotych. — Za dużo — uważają radni z klubu „Samorządny Kraków”. Proponują cięcia o blisko 10 milionów.

— Jesteśmy chłopcem do bicia — żali się Ryszard Rutkowski, dyrektor magistratu. Ciągłe musi tłumaczyć, że urzędnicy (1522 osoby) są potrzebni, a remonty i zakupy służą petentom, bo podnoszą jakość usług. — Ludzie nie lubią stać w kolejkach — przypomina dyrektor.

Na nowy sprzęt dla urzędu w budżecie zarezerwowano 900 tys. złotych. Ma przybyć rzutników, kserokopiarek i... samochodów.

— Po co taki zbytek — zastanawia się Barbara Bubula z „SK”. Atakowany dyrektor musi tłumaczyć...

— Zamierzamy kupić 5 „maluchów”, by usprawnić pracę w terenie w Wydziałach: Architektury i Nadzoru Budowlanego. Do tego chętnie dorzucimy „busika”. To nie będą bryki na pokaz. Skorzystają klienci — zapewnia dyrektor Rutkowski.

Dziś przed magistratem stoją 3 ople vectra, 3 fiaty mara, elegancki opel omega, fort transit, fiat uno i dostawczy żuk.

Wkrótce radni zadecydują o ewentualnych cięciach w budżecie. Może braknąć na „maluchy”.

(PBAR)

Konkurs Gazety Krakowskiej i Europäischer Hof Hotel

Na narty i do term

Od piątku 16 stycznia br. rozpoczynamy dla naszych Czytelników konkurs, w którym główną nagrodą jest tygodniowy pobyt dla 2 osób w narciarskim kurorcie Bad Gastein, w luksusowym hotelu z basenami, z ciepłymi, leczniczymi wodami geotermalnymi, gabinetami odnowy biologicznej i fizykoterapii.

(Szczegóły w piątkowym wydaniu gazety)

Tak hartował się biznes

Sprzedać, kupić, zaniżyć, oszukać

Po przeszło dwóch latach śledztwa Prokuratura Wojewódzka w Krakowie skierowała do sądu akt oskarżenia w głośnej sprawie Ren-konu, dotyczącej nieprawidłowości przy prywatyzacji przedsiębiorstwa Budostal-9. Łącznie aktem oskarżenia objęto 8 osób. Wśród nich są m. in. były dyrektor naczelny Budostalu, potem prezes Ren-konu, Jerzy C., jego zastępczyni Maria L., likwidator i główna księgowa w jednej osobie Irena O., a także były przedstawiciel Urzędu Wojewódzkiego, odpowiedzialny za prywatyzację firmy Jacek K. oraz Jarosław W. — ksiądz z Dąbrowy Górniczej, były kapłan „Solidarności” w Hucie Katowice oraz biznesmen z Siewierza — Zbigniew L.

— Zasadniczy zarzut dotyczy nieprawidłowości w procesie prywatyzacji Przedsiębiorstwa Budownictwa, Odnowy Zabytków, Produkcji Przemysłowej Budostal. Na bazie tego właśnie przedsiębiorstwa powstała spółka Renkon, która przejęła mienie sta-

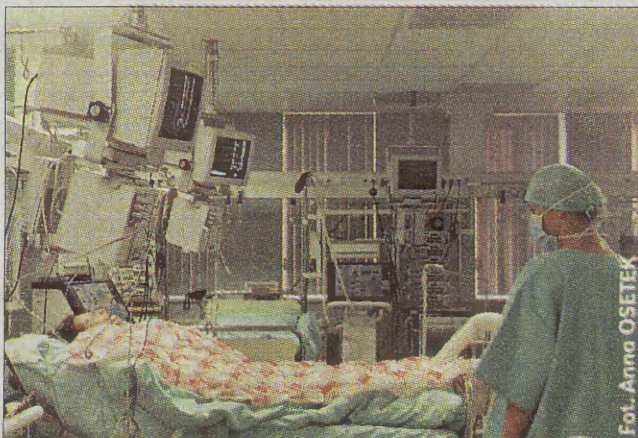
nowiące wcześniej własność Skarbu Państwa — powiedział rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej Małgorzata Wilkosz-Słiwa. — Proces prywatyzacji rozpoczęto w 1991 roku. Wyceniono firmę na 32 mld 200 mln starych złotych.

(Dokończenie na str. 5)

Nowa Klinika Kardiologii ruszyła... nie do końca

Przestrzeń dla serca

Pierwszych pacjentów przyjęto wczoraj w nowym obiekcie Kliniki Kardiologii CM UJ w Krakowie. Uruchomiono go tylko częściowo. Prof. Antoni Dziatkowiak określa drogę tej inwestycji jako cierniową. Urzeczywistniło ją samozaparcie personelu i hojność darczyńców. Aby Klinika w pełni służyła pacjentom potrzeba jeszcze co najmniej 90 mln zł z budżetu państwa. Tymczasem rząd zapowiada cięcia w wydatkach.



Fot. Anna OSETEK

Od wczoraj chorym oczekującym na operację serca służy nowoczesna, w pełni automatyczna sterylizatornia i najnowocześniejszy oddział operacyjny w kraju, z sześcioma klimatyzowanymi salami operacyjnymi. Uruchomiono też część oddziału intensywnej terapii pooperacyjnej. Zapełnił się pacjentami 50-oso-

bowy oddział chorych. Pokoje dorównują standardom światowym. Są dwuosobowe, każdy z własną łazienką, telefonami. Istnieją możliwości podłączenia specjalistycznych urządzeń, co gwarantuje pełną opiekę i szybką pomoc.

Zdaniem prof. Antoniego Dziatkowiaka całkowity roz-

ruch Kliniki będzie możliwy po otrzymaniu 365 etatów — dla pielęgniarek, lekarzy, inżynierów, techników i służb pomocniczych. A także po podwojeniu budżetu Szpitala im. Jana Pawła II (na którego utrzymaniu jest klinika), czyli zwiększeniu go o 10 mln zł w stosunku do obecnych funduszy. 10 mln zł to także kwoty nie spłaconych zobowiązań szpitala wobec państwa, które powinny zostać umorzone. Tylko wtedy będzie możliwe zwiększenie liczby operacji na otwartym sercu z 1200 w 1997 r. do 2 tys. w roku bieżącym. Również liczba przeszczepów mogłaby zostać podwojona, co oznaczałoby nowe serce ratujące życie 100 chorym rocznie.

Aby Klinika w całości mogła służyć pacjentom, potrzeba 90 mln zł z budżetu państwa. To absolutne minimum, aby wyposażać ją w nowoczesne aparaty rentgenowskie, m. in. do koronografii, badania tętnic wieńcowych, a także do szybkiej diagnostyki pękających tętniaków aorty. Na liście niezbędnych zakupów jest także aparatura laboratoryjna.

(Dokończenie na str. 5)

Krótko

Klonowanie zakazane

W Paryżu przedstawiciele 19 państw europejskich podpisali dokument zakazujący klonowania ludzi. Polska nie znalazła się wśród sygnatariuszy porozumienia z powodów formalnych.

(Szczegóły — str. 2)

Co z wojewodą?

Lucjan Tabaka, kandydat na wojewodę nowosądeckiego, uzyskał pozytywną opinię sejmiku samorządowego. W środę powinien otrzymać od premiera nominację. Wbrew oczekiwaniom, krakowskiemu sejmikowi nie przedstawiono wczoraj kandydata na wojewodę.

(Szerzej — str. 4)

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

GAZETA
KRAKOWSKA
DODATEK

auto
Gratka

akropol®
Szczegółowa
oferta
na str.10

Krótko

Jelcyn spotka się z papieżem

Prezydent Rosji Borys Jelcyn spotka się w przyszłym miesiącu z papieżem Janem Pawłem II – poinformował sekretarz prasowy Kremla Siergiej Jastrzembki. Według Jastrzembkiego, do audycji tej dojdzie w czasie wizyty Jelcyna we Włoszech, planowanej na 9-11 lutego. Nie będzie to pierwsza rozmowa rosyjskiego prezydenta z Ojcem Świętym. Jan Paweł II udzielił już Borysowi Jelcynowi audiencji podczas poprzedniej wizyty prezydenta Rosji we Włoszech, która odbyła się w 1991 r.

Zmarł wynalazca gumy balonowej

Amerykanin Walter Diemer, wynalazca gumy balonowej – „bubble gum” – zmarł w USA w sobotę w wieku 93 lat. Diemer dokonał tego wynalazku przez przypadek, kiedy pracował w księgowności firmy produkującej gumę do żucia Fleer Chewing Gum Company. Amerykanie znali gumę do żucia już wcześniej, ale nie dało się z niej robić balonów. Diemer sam demonstrował sprzedawcom, jak robi się „balony” z jego produktu, aby mogli lepiej go sprzedawać. Były szeregowy pracownik firmy został jej wiceprezesem. Był szczególnie dumny z tego, że uszczęśliwił miliony dzieci. (PAP)



Prezydent Fidel Castro, który oddał swój głos w niedzielnych wyborach parlamentarnych w mieście El Cobre, niedaleko od stolicy, odmówił podania jak głosował, stwierdzając jedynie, że głosował: „Jak patriota i rewolucjonista”. Frekwencja wyniosła 95 proc. Wszyscy kandydaci byli pewni, że zostaną wybrani. Wysoka frekwencja potrzebna jest władzom przed wizytą papieża na Kubie jako dowód, że społeczeństwo akceptuje rząd i ustrój. (PAP)

Klonowanie ludzi zakazane



19 państw europejskich podpisało w Paryżu protokół Rady Europy zakazujący klonowania istot ludzkich. Prezydent Francji Jacques Chirac, otwierając w Paryżu spotkanie stałej konferencji europejskich komitetów etyki powiedział, że „niczego nie rozwiąże się zakazując pewnych praktyk w jednym kraju, jeśli badacze i lekarze mogą rozwijać je gdzie indziej”.

Podpisanie w Paryżu protokołu o całkowitym zakazie „tworzenia istot ludzkich na wzór innych, żywych lub zmarłych i niezależnie od techniki”, odbiło się szczególnym echem ze względu na niedawną zapowiedź amerykańskiego uczonoego, który ogłosił, że w ciągu trzech miesięcy rozpocznie klonowanie ludzi.

Oczekuje się, że konwencję, podobnie jak protokół, podpisze 40 krajów członkowskich Rady Europy i że dostosują one swe prawodawstwo do tych tekstów. Protokół otwarty jest USA, Japonii i państw Unii Europejskiej.

Wczoraj w Paryżu podpisy pod protokołem złożyły Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Islandia, Lotwa, Luksemburg, Mołdawia, Norwegia, Portugalia, Rumunia, San Marino, Słowenia, Szwecja, była jugosłowiańska Republika Macedonii, Turcja i Włochy.

Polska nie podpisała dotychczas konwencji RE o bietyce i prawach człowieka, a zatem nie mogła również podpisać protokołu w sprawie klonowania. Będzie to mogła uczynić po dostosowaniu polskiego prawodawstwa w tej dziedzinie. (PAP)

Sprawa Stankiewicza Rosja żąda i grozi

Jurij Skuratow, prokurator generalny Federacji Rosyjskiej, zapowiedział wczoraj, że jeśli Polska nie wyda strony rosyjskiej Siergieja Stankiewicza, ściganego w Rosji za korupcję, to Moskwa podejmie „adekwatne kroki”.

Skuratow kategorycznie zaprzeczył, by zarzuty pod adresem byłego doradcy prezydenta Borysa Jelcyna miały jakikolwiek podtekst polityczny. Wg rosyjskiego prokuratora, jeśli strona polska jest innego zdania, to powinna to udowodnić.

Jurij Skuratow powiedział, że jeśli Polska podejmie decyzję sprzeczną z dwustronną umową z 1955 roku, to „Rosja zastrzeże sobie prawo do reagowania w ten sam sposób na liczne wnioski strony polskiej o ekstradycję”. Prokurator generalny FR dodał, że niedawno Rosja wydała polskiemu wymiarowi sprawiedliwości bardzo groźnego przestępcę, który dokonał w Polsce kilku zabójstw.

27 listopada ub. r. Sąd Wojewódzki w Warszawie uznał za prawnie niedopuszczalną ekstradycję do Rosji Siergieja Stankiewicza, oskarżanego tam o przyjęcie 10 tys. dolarów łapówki b. doradcy prezydenta Borysa Jelcyna. Według polskiego prawa, za łapownictwo można w Polsce ścigać tylko osobę, która miałaby przyjąć łapówkę pełniąc funkcje publiczne w Polsce. (PAP)

Korespondent „GK” pisze z Sofii

Kto winien wypędzania?

W związku z dwukrotną odmową Sofii, by postawić przed obliczem Temidy winnych z Teodorem Żiwkowem, byłym pierwszym sekretarzem partii komunistycznej, na czele wypędzenia z Bułgarii bułgarskich Turków do Turcji, organizacje emigranckie w tym kraju zwróciły się pisemnie do sekretarza generalnego ONZ, by ta ustaliła winnych, którzy powinni ponieść karę.

Od maja 1989 r. do chwili obecnej opuściło Bułgarię 750 tys. miejscowych Turków, zmuszonych do tego kroku. Tylko 450 tys. z nich otrzymało tureckie obywatelstwo. Pozostali przebywają w tym kraju na podstawie tymczasowych zezwoleń pobytu lub po prostu nielegalnie. Aż 100 tys. z nich jest w wieku emerytalnym. Nie otrzymują

jednak emerytur, gdyż okres pracy w Bułgarii nie jest uznawany w Turcji.

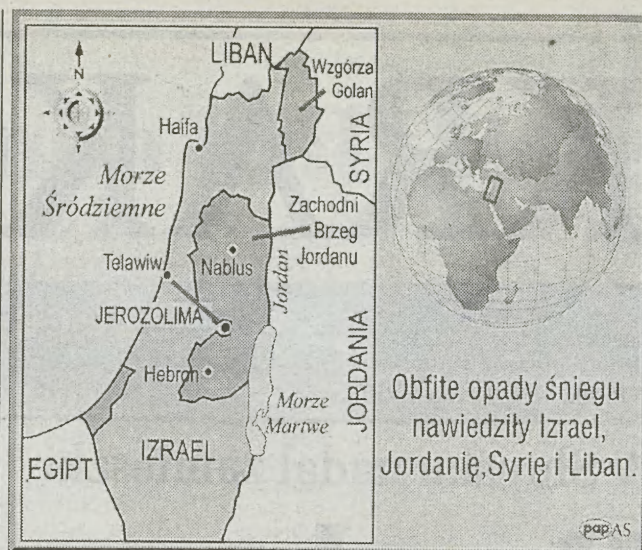
ONZ musi również – twierdzą przedstawiciele organizacji emigranckich – być m. in. poinformowana o obozie odosobnienia zbudowanym przez Bułgarów w miejscowości Belene nad Dunajem, w którym bułgarska bezpieka zastrzeliła 48 przeciwników tzw. procesu odrodzenia-

wego, pod którym to określeniem na siłę nadawano Turkom bułgarskie nazwiska, naruszając tym samym ich podstawowe prawa osobiste, a opornych i przeciwników likwidowano lub wypędzano do Turcji.

Za ten państwowy terror jest ktoś odpowiedzialny, a winni powinni ponieść sądowe konsekwencje – uważa lider jednej z organizacji emigrantów „Balkanlgar” w Turcji, Gulten Karaman.

Jest to już drugi apel przesiedleńców skierowany do ONZ, by ta organizacja zwróciła uwagę na los przymuszonych emigrantów.

Jan HEROLD



Obfite opady śniegu nawiedziły Izrael, Jordanię, Syrię i Liban.

Pustynia pod śniegiem

Wyjątkowo obfite opady śniegu nawiedziły w niedzielę i poniedziałek Jordanię. W tym pustynnym kraju warstwa śniegu dochodziła miejscami do 2 metrów. Tak wielkich opadów śniegu nie notowano tu od wielu lat. Śnieg spadł także w sąsiednich krajach – Syrii, Libanie, Izraelu i na Zachodnim Brzegu Jordanu.

Wielkie opady śniegu sparaliżowały życie codzienne Jordanii. Wiele dróg jest nieprzejezdnych. W Ammanie i innych miastach zamknięto urzędy i szkoły.

Śniegowe bałwany w jarmulkach pojawiły się wczoraj na ulicach Jerozolimy, gdzie spadło 50 cm śniegu. Takich opadów nie notowano tu od sześciu lat.

Śnieg jest czymś tak niezwykłym w Izraelu, że na wiele godzin sparaliżował życie tego kraju. Jest to zrozumiałe w sytuacji gdy niemal nikt nie posiada zwykłej szufli do odgarniania białego puchu. Sprawa byłaby jednak na tyle

poważna, że aż armia izraelska odwołała w poniedziałek wszystkie manewry i ćwiczenia w terenie. Do odsnieżania dróg skierowano wojskowe ciężarówki wyposażone w pługi a także budowlane buldożery. Żołnierze izraelscy kontrolujący przejścia między Izraelem a Zachodnim Brzegiem Jordanu obrzucali śniegowymi kulami nieliczne samochody, które pojawiły się na punktach kontrolnych. Większość z tych, którzy odważyli się wyruszyć w drogę stanowili imigranci z Rosji. Dla nich bowiem tak obfity śnieg nie był czymś zaskakującym. (PAP)



Islamscy fundamentaliści dokonali w niedzielę wieczorem dwóch masakr na dalekich przedmieściach Algieru. Liczbę śmiertelnych ofiar ocenia się na ponad 120. Islamiści pojawili się w chwili gdy w kinie zaczęto wyświetlać film. Dowódca zawałał: „O tej porze powinniście być w meczecie na wieczornych modłach”. W chwilę później jego ludzie przystąpili do mordowania publiczności, wśród której przeważały dzieci i kobiety. Na zdj. żołnierze niosą jedną z ocalałych ofiar rzezi

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Wegetarianizm rujnuje rolników

Wyraźnie zmniejszyło się spożycie mięsa w Niemczech: z 66,3 kg na statystycznego mieszkańca w 1990 r. do 60,5 kg w ubiegłym roku, podał związek rolników DLG.

Według prezesa DLG Philipa von dem Bussche, doniesienia o chorobie szalonych krów i pomorze świń wpłynęły negatywnie na postawę niemieckich konsumentów. Spożycie wołowiny spadło w okresie od 1990 do 1997 r. z 14,8 do 10,5 kg, a wieprzowiny z 41,4 do 38,5 kg.

Wpływy z produkcji zwierzęcej (w tym ze sprzedaży mleka) stanowią dwie trzecie dochodów niemieckich rolników. Dlatego należy zwiększyć starania o odzyskanie zaufania konsumentów, oświadczył prezes DLG.

Rozpalone Niemki

Młode kobiety i dziewczęta w Niemczech są „mistrzyniami Europy” w paleniu papierosów – alarmuje związek niemieckich lekarzy chorób kobiecych. Według organizacji, co trzecia z nich regularnie sięga po papierosa.



Gwałtowne opady śniegu na Bliskim Wschodzie. Na zdj. ortodoksyjny żyd bawi się śniegiem obserwowany przez dwa koty w pobliżu Zachodniej Ściany w Jerozolimie

Ostatnia posługa z nadmierną prędkością

Prawo doczesne obowiązuje także duchownych, śpieszących, aby udzielić ostatniego namaszczenia. Przekonał się o tym niemiecki ksiądz przed sądem w Cloppenburgu w Dolnej Saksonii.

W drodze do umierającego 35-letni ksiądz został aż trzykrotnie namierzony przez radar, gdy auto mknęło z prędkością 150 km na godzinę.

Ksiądz przyjął z pokorą karę 200 marek i trzech punktów w kartotece naruszeń przepisów ruchu drogowego, ale zaprotestował przeciwko pozbawieniu go na miesiąc prawa jazdy. Argumentował, że bez samochodu nie będzie mógł skutecznie opiekować się parafianami, rozproszonymi na dużym obszarze.

Jednak ani ostatnie namaszczenie, ani problemy duszpasterskie nie przekonały sądu.

Rządzą szalikowcy

(Dokończenie ze str. 1)
Do Słupska przyjechali przedstawiciele ministerstwa spraw wewnętrznych i komendant główny policji. Na wniosek wicepremiera i szefa MSWiA Janusza Toma-



Słupsk — policyjny kordon przy dworcu PKP

no „Krew za krew”. Doszło do kolejnych starć z policją. W mieście pojawiły się również ulotki z żądaniem śmierci dla policjanta. Jego żonę i dwoje dzieci wywieziono w

dzieci, by dla uniknięcia godziny policyjnej w mieście, zapanowali nad młodzieżą.

Wszyscy obawiają się zapowiadanych przez tzw. kibi-

(Nie)sportowa statystyka

Tylko w zeszłym roku w całym kraju ponad 300 tysięcy policjantów towarzyszyło 16 tysiącom imprez sportowych. Do bójek najczęściej dochodzi na stadionach. Odnotowano ponad 1000 takich zjść, z których co dziesiąte przeradzało się w regularną bitwę. Najbardziej agresywnych pseudokibiców mają Poznań, Wrocław i Warszawa. W ubiegłym sezonie tylko na stadionach 1-ligi piłkarskiej kroniki zarejestrowały 23 ekscesy widzów, 7 bójek, 92 interwencje policji, 34 ekscesy poza boiskiem (ulice, miejskie środki lokomocji). Zatrzymano 251 osób.

bezpieczne miejsce. Po tym, jak jedna z lokalnych rozgłośni radiowych podała adres policjanta, wybito mu wszystkie szyby w oknach. Wicepremier Tomaszewski rozważał złożenie wniosku o cofnięcie koncesji dla tej rozgłośni.

Władze Słupska wczoraj wieczorem apelowały do ro-

ców zamieszek po pogrzebie chłopca zaplanowanym na środę. Jak informowali dziennikarze „szalikowcy”, do Słupska mają przyjechać koledzy z innych miast i po raz pierwszy wszyscy wspólnie zmanifestować swój stosunek do policji i władzy.

(PAP, JGH)

Premie w normie

Obecne wypłaty premii dla członków rządu są proporcjonalnie zbliżone do wypłat w latach poprzednich. Obecny rząd nie wyczerpał przypadających na nagrody sum prelimitowanych przez gabinet Włodzimierza Cimoszewicza — twierdzi Centrum Informacyjne Rządu, wyjaśniając okoliczności wypłacania rządowych premii.

Rząd premiera Jerzego Buzka wykorzystał z pozostałej po wypłatach za poprzednie kwartały roku 1997 sumy 499.290 zł tylko 461.500 zł, przyznając nagrody 201 osobom, które w okresie tworzenia nowego rządu, pracując w trudnych warunkach i nie normowanym czasie pra-

cy, wykazały szczególne zaangażowanie. Dotyczyło to zarówno osób nowo mianowanych, jak i dotychczasowych wiceministrów, wojewodów itp. Kwoty, których nie wykorzystano, zostały zwrócone do budżetu. Jak łatwo policzyć, średnia wysokość nagrody wyniosła 2296 zł. (PAP)

Tama dla cholery

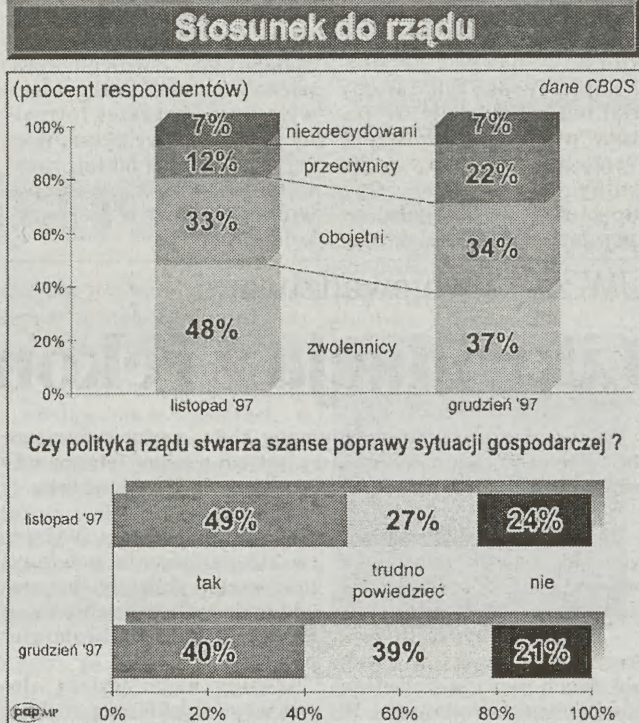
Resort rolnictwa wstrzymał wczoraj import ryb i ich przetworów z Ugandy, Kenii i Mozambiku w związku z wystąpieniem tam cholery u ludzi. Bakterie wywołujące chorobę bytują właśnie na skrzelach ryb i ciałach skorupiaków. Spożywanie owoców morza pochodzących z miejsc, gdzie woda jest zakażona przecinkowcami cholery może być niebezpieczne. Ludzie ulegają zakażeniu pijąc wodę a także spożywając żywność zakażoną przez zanieczyszczoną wodę — zwłaszcza owoce, jarzyny oraz ryby.



Wczoraj w Sali Balowej Zamku Królewskiego w Warszawie odbyło się noworoczne spotkanie minister kultury i sztuki Joanny Wnuk-Nazarowej z osobami kierującymi instytucjami kultury, uczelniami artystycznymi, teatrami, muzeami, bibliotekami. Składając zebrany życzenia minister Wnuk-Nazarowa wzniosła toast „za rozkwit polskiej gospodarki gwarantujący rozwój duchowy społeczeństwa, za ludzi zarządzających kulturą i twórców”. Zwracając się do wszystkich zebranych dodała, że „drzwi ministerstwa są dla nich zawsze otwarte”. Wyraziła także nadzieję, że młoda polska finansjera będzie wspierała naszą kulturę. Na zdj. — życzenia pani minister odbiera aktor Kazimierz Kaczor

Co myślimy o rządzie Jerzego Buzka

Gorszy wizerunek



Grudzień przyniósł pogorszenie społecznego obrazu rządu koalicji AWS-UW. W porównaniu z listopadem zmniejszyła się z 48 do 37 proc. liczba zwolenników rządu, a odsetek jego przeciwników wzrósł z 12 do 22 proc. Notowania rządu nadal jednak są dobre; 33 proc. ocenia wyniki działalności rządu jako dobre, a 24 proc. jako złe. Notowania premiera są nieco gorsze w stosunku do ub. miesiąca - poinformowało Centrum Badania Opinii Społecznej.

Poparcie dla rządu wyrażają głównie osoby w wieku od 55 do 64 lat, mieszkańcy dużych miast (powyżej 100 tys. ludności), badani z wyższym wykształceniem, osiągający dochody powyżej 599 zł na osobę w rodzinie. Wśród aktywnych zawodowo największy odsetek zwolenników rządu znajduje się wśród kadry kierowniczej i inteligencji (56 proc.) oraz pracowników fizyczno-naukowych (50 proc.). Najbardziej krytyczne wobec rządu są osoby w wieku 35-54 lat, źle oceniające własne warunki materialne. (PAP)

Krótko

Prezydent powoła Radę Gabinetową

— Zdecydowano, że kontakty prezydenta z rządem powinny być częstsze — powiedział po wczorajszym spotkaniu Aleksandra Kwaśniewskiego z Jerzym Buzkiem rzecznik prezydenta Antoni Styrzcula. Rzecznik zapowiedział zwołanie przez prezydenta jeszcze w styczniu Rady Gabinetowej, którą tworzy Rada Ministrów, ale której nie przysługują kompetencje rządu. Nie ustalono trybu czy regularności spotkań pomiędzy prezydentem i premierem, ale przedstawiciele prezydenta będą zapraszani na posiedzenia Rady Ministrów w sprawach „ważnych, ustrojowych”.

Za mało dla nauczycieli

Według prezesa Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego Jana Zaciury, rząd źle określił bazę, w oparciu o którą będą liczone wzrosty płac dla pracowników oświaty w 1998 r. — Płace nie wzrosną realnie o 13 proc., jak informuje rząd, ale o 9 proc. — powiedział Zaciura

Wizyta gwiazdora

Richard Chamberlain — amerykański gwiazdor filmowy, znany w Polsce m.in. z



tak popularnych seriali jak „Doktor Kildare” czy „Ptaki ciemnych krzewów” przyleci po jutrze do Polski. Aktor odbierze wyróżnienie dla najpopularniejszego aktora zagranicznego tzw. „Telekamerę”, przyznawane w plebiscycie tygodnika „Tele tydzień”.

LINIA FLIRTU

0 700 73 791

Policjant poszukiwany

Panna, 22-letnia, bez nałogów, ale za to z mieszkaniem, poszukuje męża. Ma być pracującym kawalerem do lat 26, mile widziany policjant — życzy sobie wyżej wzmiankowaną w rubryce ogłoszeń matrymonialnych w jednej z zielonogórskich gazet. A mówią, że nigdzie na świecie policji nikt nie lubi!

Wolny rynek a eksterminacja mrówek

Wolny rynek rozwija się w Polsce prawidłowo. W sposób wręcz modelowy sprawdzają się teorie klasyków wolnorynkowej ekonomii o relacjach między popytem i ceną. Po wejściu w życie przepisów eliminujących „mrówki”, w całej wschodniej strefie nadgranicznej cena przemycanej gorzalki wzrosła o jedną trzecią. Nie podajemy, ile teraz kosztuje flaszka na przykład w Bartoszycach (woj. olsztyńskie, dostawa z Kaliningradu), żeby nie denerwować konsumentów z interioru kraju, gdzie ceny i tak są znacząco wyższe.



W łódzkiej Akademii Sztuk Pięknych odbyła się wystawa dyplomowa „Gala '97”, na której swoje prace prezentowali studenci Katedry Ubioru. Rozwiązania zaskakują swą różnorodnością i w niczym nie ustępują osiągnięciom wzornictwa rozwiniętych krajów Europy zachodniej a nawet je przewyższają. Na zdj. prace z kolekcji Katarzyny Marczyńskiej

Igraszki z diablem

Posel SLD z woj. zielonogórskiego, któremu grozi likwidacja w związku z nowym podziałem administracyjnym kraju (województwu, nie posłowi), zapowiedział, że w obronie województwa jego ugrupowanie jest gotowe „wejść w koalicję nawet z diablem”. Z kolei miejscowy działacz PSL wyraził opinię, że ewentualny brak na mapie Zielonogórskiego ugodzi „w polską rację stanu”. Stanowisko prezydenta Clintona, Stolicy Apostolskiej i Tirany w tej sprawie spodziewane jest la-da dzień.

Specjalnie dla Sherlocka Holmesa

Ze sklepu rybnego w Głownie k. Łodzi w tajemniczy sposób zniknęły ryby warte prawie 1000 zł. Zagadka polega na tym, że do sklepu nikt się nie włamał, zamki były nienaruszone, a sprzedawczyni dysponująca kluczami wydaje się oczywiście poza wszelkim podejrzeniem.

Gdyby ryby były żywe — w basenie — można by podejrzewać, że po prostu odplłynęły, ale te miały formę filetów i leżały w chłodni zamrożone na kość. (w)

Przygody niepoprawnego młodzieńca

Regał z biżuterią

16-letni Kamil K., był szefem samochodowego gangu mała-
tów okradających auta w cen-
trum Krakowa. Jego „ekipa”
znana jest komendom policji w
całym mieście. W połowie ubie-
głego roku wydawało się, że po-
licjanci wreszcie odetchną. Gru-
pę zatrzymano, Kamil trafił do
Ośrodka wychowawczego w
Konstantynowie Łódzkim.

W grudniu wpadł na chwilę
do Krakowa. Od razu dał znać
o sobie. Usiłował ukraść ze
sklepu jubilerskiego złote łań-
cuszki warte łącznie 12400
złotych.

Kamil do Krakowa przyje-
chał na świąteczną przepust-
kę. Wybrał się do sklepu z bi-
żuterią przy ul. Zwierzynieckiej
i nawiązał rozmowę ze
sprzedawczynią. Ojciec posta-
nowił kupić mu złotą banso-
letkę. Chciał się więc zorien-
tować czym dysponuje sklep.
Ekspedientka pokazała mu
złote precjoza cały czas uważ-
nie obserwując młokosa. W
pewnym momencie złapał cały
regał wypełniony branso-
lotkami wartymi ponad
12 400 złotych i ruszył ku wyj-
ściu. Skorzystał z faktu, że w
sklepie był już tylko on.

Nie przewidział jednego –
refleksu sprzedawczyni i
znakomicie działającego sys-
temu zabezpieczającego. Drzwi
zatrzęsły się przed nosem i...
pozostało czekać na przyby-
cie policji. Kamil wrócił do
Aleksandrowa.

Zdaje się jednak, że stoso-
wane tam metody wychowa-
cze nie dają wobec niego
efektów. Pochodzi z rozbitej
rodziny. Matka wychowują-
ca samotnie trzech synów
nie daje sobie z nimi rady.
Wszyscy weszli już w kon-
flikt z prawem. Kamil po raz
kolejny. (mik)

Nowy Sącz ma wojewodę, Kraków nadal czeka

Godot czy Masłowski?

Wczoraj Sejmik Samorządowy Województwa Nowosądeckiego
jednogłośnie pozytywnie zaopiniował kandydaturę Lucjana
Tabaki na wojewodę nowosądeckiego. Oficjalnie Tabaka nomi-
nację ma otrzymać jutro w Warszawie. Nie ma natomiast oficjal-
nej informacji na temat obsadzenia stanowiska wojewody kra-
kowskiego. Wbrew wcześniejszej deklaracji, minister Spraw We-
wnętrznych i Administracji, Janusz Tomaszewski nie przedstawił
wczoraj Sejmikowi Samorządowemu Województwa Krakowskiego
jednej kandydatury.



Lucjan Tabaka czeka tylko na nominację

Przed posiedzeniem Sej-
miku Nowosądeckiego mó-
wiło się, że delegaci z Podha-
la poparli Tabakę tylko wtedy
jeśli ten zadeklaruje, że po-
woła na swojego zastępcę
Wendelina Habera, wójta
gminy Łapsze Niżne. Opini-
owanie przebiegało w
„przyjemnej i pełnej zrozu-

mienia atmosferze”, bo-
wiem delegaci potraktowali
Tabakę jak „swojego czło-
wieka” i spotkanie miało
wyłącznie charakter formal-
ny. Zamiast więc pytań, wię-
cej było sugestii jakimi spra-
wami przyszły wojewoda po-
winien zająć się w pierwszej
kolejności.

UW za 12 województwami

Likwidacja z rekompensatą

Tadeusz Syryjczyk, przewodniczący klubu parlamentarnego
Unii Wolności, uważa, iż najlepszy jest ten wariant reformy ad-
ministracyjnej kraju, przewidujący utworzenie 12 województw.

Dla ośrodków, które straci-
łyby taki status należałoby
przewidzieć jakiś rodzaj re-
kompensaty.

– Mógłby to być m.in. pro-
gram popierania w tych
ośrodkach rozwoju średniego
szkolnictwa zawodowego. W
okresie przejściowym należy
umieścić tam siedziby wice-

województw. Okręgi wybor-
cze do parlamentu powinny
mieć kształt zbliżony, do tego
jaki mają małe województwa-
mówił wczoraj w Krakowie
poseł.

Według niego wybory do
rad wojewódzkich i powiato-
wych należy przeprowadzić
jesienią tego roku. To umożli-

Marek Skrzypek w imieniu
20 gmin zrzeszonych w Pod-
halańskim Związku Gmin i
burmistrz Jordanowa Zbi-
gniew Kołat w imieniu 31 de-
legatów Sejmiku przekazali
Tabace na piśmie poparcie
dla Wendelina Habera jako
przyszłego wicewojewody.
Wójt Jodłownika Jan Mysza
miał inne zdanie na ten te-
mat: – Nie dawajmy dwudzie-
stu gminom wybierać wice-
województwa. Niech pan się w tej
sprawie kieruje raczej kom-
petencjami swojego przysz-
łego zastępcy.

W dalszym ciągu nie jest
natomiast znany kandydat
premiera na stanowisko wo-
jewody krakowskiego. Jak
dowiedzieliśmy się nieofic-
jalnie, ma on zostać przed-
stawiony dzisiaj. Na nomi-
nację będzie trzeba jednak je-
szcze poczekać, gdyż przed-
stawioną przez premiera
kandydaturę Sejmik Samo-
rządowy Województwa Kra-
kowskiego opiniować będzie
prawdopodobnie dopiero 26
stycznia. Nieoficjalnie mówi
się, że największe szanse ma
dr Ryszard Masłowski z Poli-
techniki Krakowskiej (roz-
mowę z nim publikujemy
obok).

Do dziś ze stanowiska wice-
wojewody nie został natomiast
odwołany Jerzy Miller. (mol, pit)

wi im „rozmach” w 1999 roku,
a w dwutysięcznym podjęcie
normalnej działalności.

T. Syryjczyk uważa, że w
Polsce jest 10 metropolii z
prawdziwego zdarzenia. „Ze
względów terytorialnych” na-
leży do nich dodać Olsztyn i
Rzeszów. Suma tych ośro-
dków daje wariant 12 woje-
wództw. Zwiększenie ich licz-
by spowodowałoby otwarcie
wielu konfliktów.

(MaBa)

Rozmowa dnia

Urząd trzeba poznać

– mówi dr Ryszard Masłowski, kandydat
na stanowisko wojewody krakowskiego



Fot. Piotr Dobosz

– Czy opowiada się Pan za sil-
nym województwem krakow-
skim?

– Tak. Z dwóch co najmniej
powodów. Po pierwsze, jako
patriota lokalny myślę, że
Kraków, ośrodek akademicki
i kulturalny, jest predystyno-
wany do tego, by pełnić rolę
stolicy nowego, wielkiego wo-
jewództwa. Po drugie jego
utworzenie wpisuje się w re-
formę administracji państwo-
wej, która będzie realizowana
przez obecny rząd. Jestem
kandydatem AWS i utożsam-
iam się z jej programem,
który wyraźnie mówi o ko-
nieczności przesuwania kom-
petencji w dół, niejako odda-
wania władzy. A to jest możli-
we w przypadku powstania
dużych województw rzado-
wo-samorządowych i reformy
powiatowej.

– Jakie sprawy byłyby prioryte-
towe dla Pana, jako nowego
wojewody krakowskiego?

– Ta kadencja wojewody
zdominowana zostanie przez
sprawę reformy administra-
cyjnej. Dla najwyższego, woje-
wódzkiego urzędnika będzie
to z pewnością ciężka praca.
Są jednak sprawy bardziej
przyjemne, które mają szan-
se na pozytywne załatwienie.
Należy do nich dokończenie
obwodnicy wokół Krakowa.
Miasto dusi się pod względem
komunikacyjnym. Odciąże-
nie alej, tak ze względów ko-
munikacyjnych jak i ekolo-
gicznych jest konieczne. Ko-
lejną rzeczą do dokończenia
budowy centrum komunika-

cyjnego przy Dworcu Głównym.
Ten problem ciągnie się
od dziesięcioleci i wreszcie
trzeba go rozwiązać. Trzecia
sprawa to dokończenie budo-
wy pasa i terminalu między-
narodowego na lotnisku w
Balicach. Jeśli Kraków pełnić
ma rolę centrum Małopolski,
jeśli ma się uaktywnić jako
miejsce spotkań kulturalnych
Europy, to ta sprawa powinna
być załatwiona jak najszybciej.

– Jaki powinien być sam
Urząd Wojewódzki? Co by się
w nim zmieniło, gdyby został
Pan wojewodą?

– O tym, żeby mówić o rze-
czywistych działaniach trze-
ba najpierw wejść do urzędu i
poznać jego funkcjonowanie.
Na pewno jednak będzie on
ewoluował organizacyjnie w
kierunku przejęcia tej nowej
funkcji, dostosowanej do po-
trzeb wielkiego województwa.
Urząd powinien być od-
polityczniony. Urzędnikami
politycznymi są wojewoda i
wicewojewoda, pozostali po-
winni po prostu dobrze wyko-
nywać swoje obowiązki. Nie
wyobrażam sobie robienia na
początek gwałtownych ru-
chów. Dobra współpraca mię-
dzy wojewodą i jego pracow-
nikami zależy od obu stron.
Gdybym to ja miał robić jakie-
kolwiek zmiany w urzędzie,
to decyzję podejmowałbym w
oparciu o rzetelne kryteria
merytoryczne. Na pewno nie
od razu i na pewno kryteria
polityczne nie byłyby decydu-
jące.

Romawiał (pit)

Pani
Genowefie Zelek

Z-cy Prezesa Zarządu
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

**Rada Nadzorcza,
Zarząd i Pracownicy Sp-ni Mieszkaniowej „Sila”
w Nowym Sączu**

133/NS

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

Ś†P
Józefa Leśniaka

nieśli nam pomoc i okazali serce
w tych ciężkich dla nas chwilach,
serdeczne podziękowania składają

Żona i Synowie z Rodzinami

127/NS

Panu Wiceprezesowi „FAKRO” s.c.

Krzysztofowi Kronenbergerowi

wyraży szczerego współczucia i żalu
z powodu śmierci

Ojca

składają

**Zarząd Spółki wraz z Koleżankami i Kolegami
oraz Pracownikami Fakro s.c.
w Nowym Sączu**

1NS

**Stanisławie Kronenberger
oraz Kuzynostwu**

wyraży szczerego współczucia i żalu z powodu śmierci

Męża i Ojca

a naszego drogiego i nieodżałowanego

Wujka Kazimierza

składają

Krystyna i Ryszard Florkowie

1NS

Ordynatorowi Oddziału Kardiologii
Wojewódzkiego Szpitala Zespołonego
w Nowym Sączu

**Panu dr. Stanisławowi Malinowskiemu
a także Pani dr Renacie Korpak-Wysockiej
oraz wszystkim Lekarzom
i pozostałemu Personelowi Medycznemu
za troskliwą opiekę w czasie choroby**

Ś†P
Józefa Leśniaka

gorące podziękowania
składają

Żona i Synowie z Rodzinami

128/NS

Krótko

Zalana szkoła

Wójt Łącka w woj nowosądeckim był w sobotę bliski ogłoszenia alarmu powodziowego. Woda spływająca z gór zalała szkołę w Kiczni i zaczęła rozmywać naprawione po lipcowej powodzi wały potoku Kiczniańskiego i Czarnej Wody. Na szczęście, w niedzielę przestało padać.

Prezydenci w Tarnowie

Obchody 150. rocznicy wybuchu Wiosny Ludów zainauguruje najprawdopodobniej spotkanie prezydentów Polski i Węgier planowane na 13 marca w Tarnowie. Władze Tarnowa wczoraj oficjalnie o tym poinformowały.

Tłok w schronisku

W przepełnionym od dawna krakowskim schronisku dla zwierząt pobito kolejny rekord. W boksach tłoczy się 550 porzuconych psów. Tylko w okresie świąt pracownicy Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami zabrali z ulic 70 wyrzuconych z domów psów, często rasowych.

Ostatnia szansa „Cracovii”

Jeśli władze Krakowa nie powołają spółki „Miejski Klub Sportowy Cracovia”, ten klub sportowy przestanie istnieć. Jak twierdzi zarząd KS „Cracovia”, to ostatnia deska ratunku. Wydatki klubu dziesięciokrotnie przekraczają dochód, pieniędzy brakuje na prąd i wodę.

Autorzy sukcesu

W uzupełnieniu wczorajszej informacji podajemy nazwiska autorów zwycięskiego projektu Mostu Kotlarskiego w Krakowie. Autorzy projektu to: W. Gawłowski, M. Twardowski, W. Wokan, J. Czekaj, B. Młynarski, K. Miłkowska, A. Paniak, M. Rybarczyk. (jol)

Sprzedać, kupić, zaniżyć, oszukać

(Dokończenie ze str. 1)
W lipcu 1991 roku kwestę tę przedstawił ministrowi przekształceń własnościowych do zatwierdzenia, co też się stało. Ale już po przedstawieniu tych dokumentów dotyczących prywatyzacji przedsiębiorstwa i jego wycenie ta sama spółka, która oceniła wartość przedsiębiorstwa sporządziła aneks do protokołu wyceny. Spółkę powołano... dwa tygodnie po sporządzeniu poprzedniej wyceny i przedstawieniu jej ministrowi. Aneks obniżył pierwotną wartość Budostalu o 5 mld 200 mln złotych – mówi prokurator Wilkosz Śliwa.
– Po to by doszło do zaniżenia wyceny potrzebne było współdziałanie wielu osób – dodaje prokurator Barbara Jasińska.
Dołożył więc swoją cegiełkę Jacek K., zastępca dyrektora Urzędu Wojewódzkiego odpowiedzialny za prywatyzację,

Chcą aby porwanych Polaków szukali byli oficerowie polskich służby specjalnych

Czeczeńskie pomysły

Po kilku miesiącach milczenia odżyło Stowarzyszenie Czeczeński Ośrodek Informacyjny w Krakowie. Jego działacze oświadczyli wczoraj, że robią wszystko by uzyskać informacje na temat losu porwanej w Czeczenii piątki Polaków.

Nie mieli jednak do przekazania żadnych informacji o rezultatach tych wysiłków. Obiecali, że do końca stycznia Ośrodek spłaci długi jakie ma m.in. wobec gminy Kraków.
Ali Ramzan Ampukajew i Mansur Maciej Jachimczyk, występując w otoczeniu kilku krakowskich radnych, powiedzieli, że poszukują, a jednego nawet już znaleźli, byłych oficerów polskich służb specjalnych, którzy pojechaliby do Czeczenii. Na miejscu mieliby szukać informacji o losie porwanych oraz przekonać się co w tej sprawie robi tamtejsza grupa antyterrorystyczna. O ich misji władze polskie miałyby być wcześniej poinformowane. Rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski określił ten pomysł jako

„przerażający”. – W mocy pozostaje stanowisko MSZ odradzające Polakom wyjazdy do Czeczenii – podkreślił.
Działacze Ośrodka wychodząc z założenia, że „winien jest ten, kto odniósł korzyść” wyrazili przekonanie, że „porwania dokonali ludzie związani z rosyjską partią wojny”. Ampukajew zapowiedział złożenie do prezydenta Czeczenii wniosku o nadanie przewodniczącemu rady miasta Stanisławowi Handzlikowi tytułu honorowego konsula Czeczenii w Krakowie.
– Przede wszystkim jest to wyróżnienie dla naszego miasta, które podesza wojny z Rosją tak mocno popierało dążenia Czeczenii do niepodległości – powiedział nam Stanisław Handzlik.

Przewodniczący podkreślił jednak, że propozycja padła w nie najlepszym momencie. Jego zdaniem, wszystkie wysiłki trzeba teraz skierować na uwolnienie porwanych Polaków i nie należy przeszkadzać obu rządów w ich działaniach. Także dodatkowy szum informacyjny, mnożenie afer i pomysłów, podejmowanie pozarządowych inicjatyw i manifestowanie poglądów politycznych nie służy sprawie. Mansur Maciej Jachimczyk, przewodniczący zarządu Ośrodka przyznał, że jego zadłużenie w Krakowie przekroczyło 20 tys. zł. W tę sumę wchodzi zaległy czynsz za lokal w Rynku Głównym, opłaty za prąd, telefony itp. Miasto, właściciel lokalu, skierowało w tej sprawie wniosek do sądu przeciwko Ośrodkowi. M. M. Jachimczyk oświadczył, że zadłużenie zostanie spłacone do końca miesiąca, w czym pomóc ma Izba Gospodarcza Kaukaz–USA. (MaBa, JGH)

Ostatni akord w świątecznej orkiestrze

Spoceni rachmistrze

271,5 tys. zł to ostateczny bilans grania Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Krakowie. Liczenie pieniędzy zajęło bankowcom 20 godzin. Do oszacowania pozostał jeszcze stos walut i precjoza. Te ostatnie konwojenci osobiście zawiozą do Warszawy. Pierwsze skrzypce w nowosądeckiej orkiestrze zagrała Wyższa Szkoła Biznesu, zbierając aż 30 tys. zł. Mieszkańcy województwa tarnowskiego zakończyli liczenie tuż przed setką.

Wczoraj krakowski BIG Bank zakończył liczenie pieniędzy.
– Przez 20 godzin trzech kasjerów pod dozorem dwóch pracowników banku segregowało monety i banknoty. Poświęcili na to swój wolny czas po pracy. Bilans orkiestry jest imponujący. To 271 tys. 507 zł i 80 gr. Tyle pieniędzy dotarło do nas poprzez „Gazetę Wyborczą”, która jak co roku koordynowała akcją społecznych zbiórek – mówi Krystyna Książek, kierująca oddziałem kasowo-skarbowym BIG Banku. Czu-

wa nad górą orkiestrowych pieniędzy już od II finału. – Najbardziej dochodowym był koncert w „Koronie”, który zasilł kasę orkiestry kwotą 18,5 tys. zł. Niezależnie zbiórkę zorganizował „Dziennik Polski”, jej efekty to 15,5 tys. zł. Prawie tyle same wpłynęło od NCK, już tradycyjnego organizatora imprez.
Bezpośrednio na konto BIG Banku krakowianie wpłacili 27,1 tys. zł. Pracowników BIG Bank, który obsługuje finanse Orkiestry Jurka Owsiaaka w całej Polsce, teraz czeka liczenie waluty. Zdaniem Krystyny

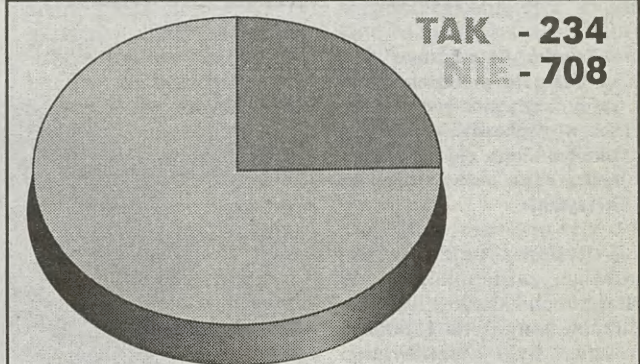
Książek jest jej mniej niż rok temu, przeważa bilon. O tym co zrobić z walutą zdecydowała warszawska centrala. Rok temu marki, dolary czy funty sprzedawano w kantorach, a pieniądze wpłacano na konto. Woreczek z biżuterią też jest chudszy niż rok temu, widać ludzie woleli wspierać orkiestrę w złotych. Biżuterię bankowcy zawiozą osobiście do stolicy, ale jeszcze nie zdecydowano kiedy.
W Tarnowie strumień pieniędzy ze społecznych kwest płynął przez Kredyt Bank PBI. W całym województwie zebrano 95 tys. zł. Pierwsze skrzypce w sądeckiej orkiestrze zagrała Wyższa Szkoła Biznesu. Razem z Agencją Libra uszła 30 tys. zł. Łącznie w Nowosądeckim orkiestrę wsparło kwotą 60 tys. zł. (KaK)

Przestrzeń dla serca

(Dokończenie ze str. 1)
W kolejce po pieniądze czeka także stary pawilon Kliniki. Modernizacja tego obiektu również jest potrzebą chwili. Będzie on zapleczem łóżkowym i operacyjnym dla chorych z infekcjami. Obecnie modernizowana jest Regionalna Konsultacyjna Przyszłodnia Chorób Serca, niezbędna dla sprawnego obsługiwanie chorych z naszego makroregionu. Zostanie oddana do użytku w tym roku, wraz z poradniami m. in. kardiologii, kardiologii. Prace kosztowały 10 mln zł. Tymczasem aż o 10 mln zł rząd chce uszczuplić przyszłoroczne środki budżetowe dla nowego obiektu Kliniki Kardiologii. Rząd tłumaczy oszczędności trudną sytuacją finansową państwa. Ostateczny głos w tej sprawie należeć będzie jednak do posłów. – Służymy 6 mln ludzi, bo tyle mieszkańców liczy 8 województw naszego regionu. W Europie Zachodniej takie funkcje pełni nie jeden, ale 4 czy 5 ośrodków. Nie wyobrażam sobie by posłów nie przekonała ta argumentacja – dodaje prof. Dziatkowiak. (KaK)

Sonda „Gazety Krakowskiej”

Nie wolno płacić



Udostępniliśmy Państwu specjalną infolinię, dzięki której możemy poznawać Wasze poglądy i opinie w różnych, często kontrowersyjnych sprawach.
W telefonicznej sondzie „GK” nt. „Czy Polska powinna zapłacić okup za Polaków porwanych w Czeczenii?” wypowiedziało się 942 Czytelników: aż 708 z nich, a więc 75,16 proc. uważa, że Polska nie powinna płacić okupu, pozostali Czytelnicy – 234 osoby (24,84 proc.) – są zdania, że Polska powinna go zapłacić.

LEGION POLSKA, SKR. POCZT. 174, 00-959 WARSZAWA 30

Niektórych z naszych Czytelników poprosiliśmy o uzasadnienie swoich opinii.

Leszek Polony – dyrektor PWM

Jestem przeciwny płaceniu z jednego względu – to sankcjonowanie terroryzmu, nie wolno ustępować bandytym.



Marek Mysona, przedsiębiorca z Czarnej

– Nie powinniśmy płacić. Absolutnie! Nie pertraktuje się z bandytami, zupełnie się tu zgadzam z naszym rządem.



Choć za każdego rodaka warto zapłacić każdą cenę. Bardzo mi ich żal, ale to sytuacja jak z Aldo Moro. Utrzymując kontakty z tego rodzaju ludźmi, trzeba liczyć się z ryzykiem.

Witold Turdza – kustosz Muzeum Historycznego



– Jedyny sposób na terroryzm to nie płacenie okupu, choć trzeba liczyć się z ofiarami. Ironii wydarzeniu nadaje postać pana Kurzyńca, który tak zabiegał o sprawy czeczeńskie.

Barbara Czajkowska – ekonomistka



Problem powinien zostać rozwiązany negocjacyjnie, polubownie. Wybrałabym inną drogę niż okup. Takie rozwiązanie może być punktem zwrotnym w podobnych sytuacjach.

Stworzono by w ten sposób niebezpieczny precedens: każdego można napaść i zniewolić, a potem żądać okupu od państwa. Nasi ludzie pojechali w misji pomagania Czeczeńcom i Czeczenia powinna im dopomóc w wyjściu z opresji.

Martia Kogut – dyrektor Szkoły Podstawowej w Jan-czowej.

– Walczą we mnie dwie postawy. Po pierwsze są to moi rodacy i chciałabym wykorzystać każdy sposób na ich uwolnienie. Ludzkie życie nie ma ceny więc byłabym skłonna zapłacić.



Po drugie jednak rozsądek oraz logika nakazują kategorycznie odmawiać spełniania jakichkolwiek żądań terrorystów (a są nimi także porywacze), bo gdyzacznie się czynić ustępstwa to stworzy się zachętę dla innych, którzy mogą chcieć postępować podobnie.

Generalnie uważam, że polski rząd musi wykazać dużą stanowczość i determinację, bo tak naprawdę to nawet nie jest jasne kto tych Polaków porwał, kto ich przetrzymuje i gdzie są.

(JR),JS,(śś)

Mimo, iż jestem Niemcem, czuję się krakowianinem

Otrząsnąć się z historii

Z Michaeliem Zellerem, pisarzem niemieckim, który po dziesięciomiesięcznym pobycie na stypendium Fundacji Roberta Boscha z końcem stycznia opuści Kraków rozmawia Maria Ziemianin

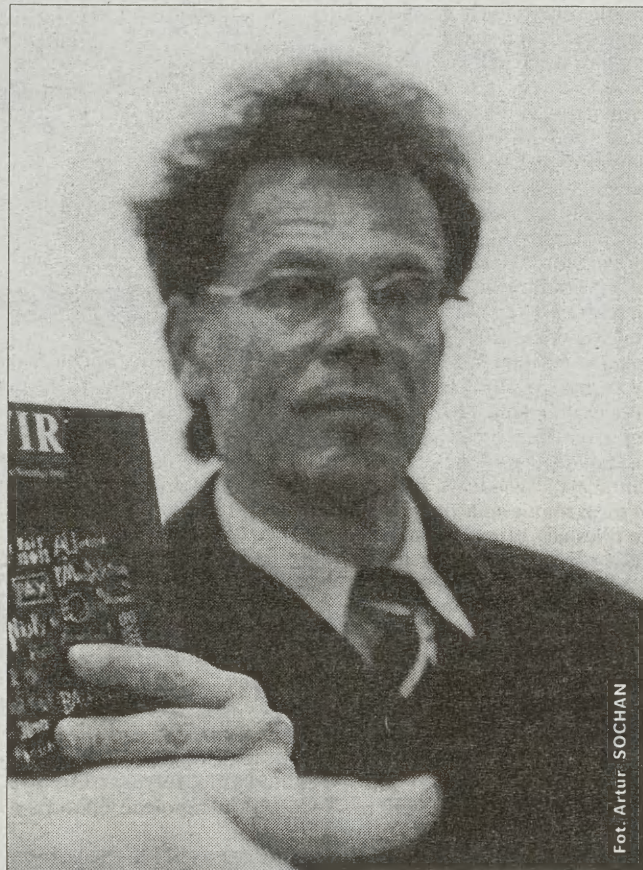
— Książka „Cafe Europa”, która powstała po Pana pierwszym, trzytygodniowym pobycie w Krakowie w 1991 r. wkrótce ukaże się na naszym rynku. Jakie uczucia temu towarzyszą?

— Jestem, najdelikatniej mówiąc, zaniepokojony. W Niemczech książka cieszy się dużym uznaniem i popytem, była wznawiana. Spowodowała lawinę spotkań autorskich, mnóstwo ciekawych znajomości i przyjaźni.

Zaowocowała też otrzymaniem stypendium Fundacji Roberta Boscha, dzięki czemu przybyłem do Krakowa na 10 miesięcy i zamieszkałem w Domu Norymberskim, w samym sercu miasta przy ul. Skałecznej. Dzięki temu, mogę się teraz przyjrzeć miastu znacznie dokładniej. I muszę powiedzieć, że miłość od pierwszego wrażenia nie na tym nie traci.

Jednak z tym większym niepokojem myślę o tym, jak przyjmą książkę Polacy. Jeżeli dobrze, dopiero wtedy będę spał spokojnie.

— „Cafe Europa” nie jest klasyczną powieścią



Fot. Artur SOCHAN

Michael Zeller: — Jako Niemiec w Krakowie przemyślałem wiele spraw. Czuję się lepiej

— To powieść reportażowa, przy czym myślę bardziej o reportażu literackim, próbie oddania atmosfery, a nie bazowania na faktach. Chodziło mi o przekazanie emocji, nastrojów. Chociaż pewne miejsca w Krakowie opisywałem drobiazgowo, by dzięki temu mój bohater był bardziej wiarygodny.

— Co Pan ma na myśli, mówiąc, że czuje się krakowianinem?

— Dobrze się tu czuję, odpowiada mi klimat i atmosfera miasta, i, co chyba najważniejsze, mam wielu przyjaciół. Mam takie wrażenie, jakbym był u siebie, choć przecież jestem gościem, tyle że zasiadziałym. Absurdem byłoby mówienie, że czuję się Polakiem, ale całkiem śmiało mogę powiedzieć, że czuję się krakowianinem. Oczywiście na tyle, na ile pozwalają mi ludzie z którymi się stykam.

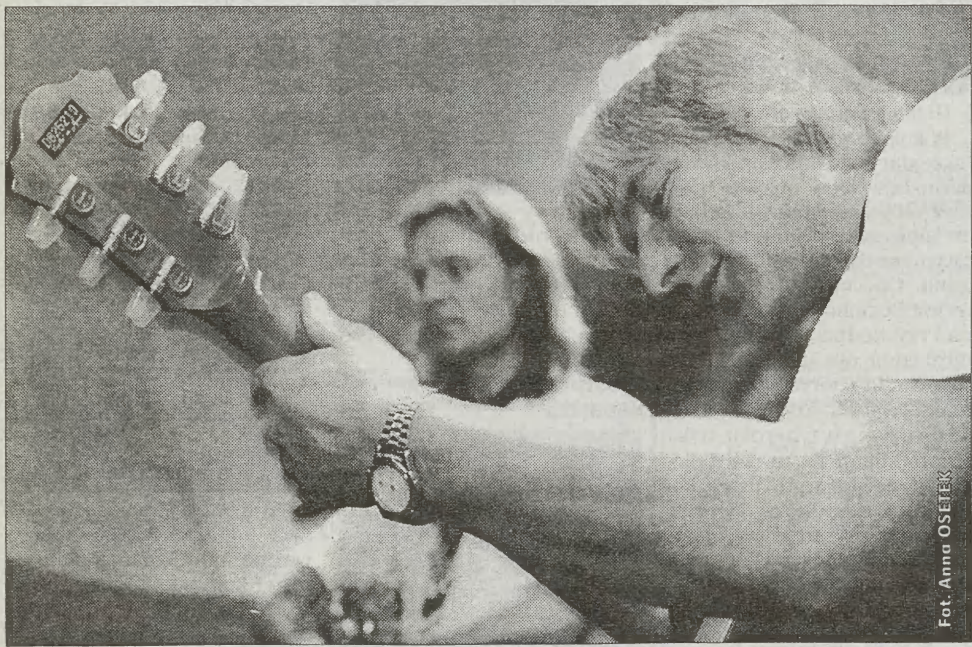
W styczniu wracam do Norymbergii, ale już kupiłem bilet do Polski. Przyjadę wiosną na cykl spotkań autorskich. I znajdę czas żeby wpaść do Krakowa przynajmniej na kawę.

— Czy przeżycia wojenne, fakt, że urodził się pan we Wrocławiu i jako dwuletni chłopiec wyjechał z mamą do Niemiec, mają wpływ na Pana stosunek do Polski?

— Jesteśmy, jako narody, ogromnie obciążeni historią. Urodziłem się w czasie wojny i wzrastałem z tym obciążeniem. Ale dzięki pobytowi w Krakowie wiele spraw przemyślałem ponownie, wzrosła moja świadomość bycia Europejczykiem. Przy obecnym pobycie ciężar, którym czułem się przytłoczony, zmniejszył się. Jestem bardziej zwrócony ku przyszłości, aniżeli zanurzony w historii. Czuję się lżejszy o góry nieporozumień, historycznych obciążeń, uprzedzeń. Niemiec z mojego pokolenia musi szukać swojej ścieżki wśród zawiłej historii naszych narodów. Wydaje mi się, że dzięki „Cafe Europa” znalazłem ją.

W Harris Piano Jazz Bar

Urodziny „Bobrów”



Fot. Anna OSEK

Istnieją już osiem lat. Na koncie mają co prawda tylko jedną płytę (ukazała się w 1990 roku), ale nie mogą narzekać na brak popularności. Grupę Mr Bober's Friend's zna bowiem cały jazzowy Kraków, który stawia się licznie na każdym ich koncercie. Nie inaczej było w sobotni wieczór, gdy kilkudziesięciu fanów zeszło kilka metrów pod ziemię, by posłuchać jubileuszowego koncertu sześciuosobowego jazz-bandu. Co ciekawe, występ „Bobrów” miał miejsce w klubie, który lada dzień obchodzić będzie swoje pierwsze urodziny.

Na scenie Harris Piano Jazz Bar (Rynek Główny 28) zagrali dla nas: perkusista W. Jamioł (perkusja), J. Pilch grający na instrumentach pekusyjnych, gitarzysta basowy W. Bobrowski, K. „Puma” Piasecki na gitarze i R. Krawczuk na saksofonie (dwaj ostatni na zdjęciu). Były „firmowe” utwory sekstetu, standardy jazzowe i nowe kompozycje. — Mamy kilkanaście kompozycji na drugą płytę i niedługo wchodzimy do studia — powiedział nam lider zespołu Wojciech Bobrowski. Ci, którzy szlyszeli fragmenty tego materiału, już zacierają ręce. (ART)

W Teatrze Słowackiego

Setny „Opis”

W środę, w Teatrze im. Słowackiego zostanie wystawiony po raz setny „Opis obyczajów II” — spektakl, w reżyserii Mikołaja Grabowskiego, nagrodzony w ubiegłym roku przez naszych Czytelników „Złotą Maską”.

Przedstawienie nie jest kontynuacją znanego widowiska z Teatru STU, ale adaptacją innych wątków kroniki ks. Jędrzeja Kitowicza, ukazujących polskie sprawy publiczne: sejm, sejmiaki, szkoły, życie dworskie. Narodowe wady, śmieszności i głupstwa nie są tu ukazane po to, by ośmieszać, ale by uświadomić niegdyś, polski sposób bycia i zastanowić się nad dzisiejszym.

W spektaklu nagrodzonym podczas Opolskich Konfrontacji Teatralnych - Klasyka Polska występują m.in. Iwona Bielska, Urszula Popiel, Anna Tomaszewska, Jerzy Goliński, Błażej Peszek, Łukasz Rybariski. Mikołaj Grabowski jest nie tylko reżyserem widowiska, ale także jego aktorem, autorem adaptacji oraz scenografii. Muzykę do spektaklu skomponował Zygmunt Konieczny. (MSZ)

Rysunek, a nie obraz, to pierwsze wrażenie artysty

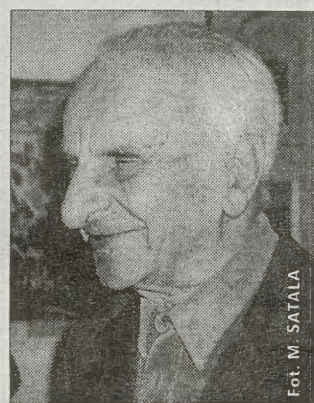
Mistrz Waniek u „Hipolitów”

W Kamienicy Hipolitów, oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa do końca stycznia czynna jest wystawa malarstwa i rysunku Eugeniusza Wańka. Wszystkie prezentowane prace powstały w ostatnim czterdziestolecu.

Krakowianie od dawna nie mieli okazji oglądać jego twórczości. Tylko w swej ulubionej kawiarence „Rio” mistrz pokazywał kilkakrotnie parę swoich rysunków.

W Kamienicy Hipolitów wystawiono prace stanowiące dokumentację artystycznego życiorysu Eugeniusza Wańka. Większość obrazów było już publicznie pokazywanych, ale te z lat 90. wystawiane są po raz pierwszy. Należy do nich np. kilka świetnych martwych natur, pejzaże, cykl przedstawiający deportację Polaków do Kazachstanu czy wreszcie seria obrazująca tegoroczną powódź na południu kraju.

Inspiracją dla twórczości Wańka jest świat zewnętrzny. Żywo reaguje na wszystkie wydarzenia i pokazuje własne odczucia. Komentuje je ze skupioną intymnością i wrażliwością na otoczenie i ludzi. Zwłaszcza tych, których dotknęło nieszczęście.



Fot. M. SATALA

tem schowano go na zapleczu. Zabrałem obraz i zaniósłem do galerii na ul. Floriańskiej. Niestety, też nie powieszono go na widoku. Znalazł się w magazynie. Podałem go więc znajomemu. Teraz przygotowuję wystawę spróbowałem po raz trzeci. Poprosiłem o wypożyczenie obrazu i umieszczenie go w Kamienicy Hipolitów. I wreszcie można go oglądać. Co



Fot. Marian SATALA

Płonący protest. Walenty Badylak. Obraz, którego nikt nie chciał publicznie wystawić

— W końcu marca 1980 roku przed „Hawelką” aktu samospalenia dokonał Walenty Badylak — mówi artysta. — W rok później namalowałem obraz, który zatytułowałem „Zdarzenie”. Na tle ratusza przedstawiony jest klęczący mężczyzna przywiązany łańcuchem do studni. Na szyi ma zawieszoną na drucie tablicę. Cała postać ogarnięta jest płomieniami. Ten obraz dałem na wystawę do Biura Wystaw Artystycznych. Wisiał tylko chwilę, po-

więcej, dyrektor Andrzej Szczygiel chce go kupić do Muzeum Historycznego miasta Krakowa.

— Na wystawie jest dużo rysunków — mówi Eugeniusz Wańka. — W Polsce zbieranie rysunków nie jest modne. Każdy chciałby mieć obraz, najlepiej olejny. A przecież rysunek to pierwsze wrażenie artysty, najskrytsze odczucia.

Wystawa w Kamienicy Hipolitów trwać będzie do 31 stycznia. Marian SATALA

Prof. Eugeniusz Wańka urodził się w 1906 roku w Ustrzykach Dolnych, uczył się we Lwowie, potem w Krakowie. Rozpoczął działalność artystyczną w dwudziestolecu międzywojennym. W 1935 roku uzyskał absolutorium na ASP. Był profesorem rysunku w Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie, a od 1951 roku w ASP. Uczył się u niego całe pokolenia adeptów sztuki. Wśród zmieniających się mód i kierunków jego prace uderzają spokojem i klarownością. Pozostają wierne związkowi z kubizmem i konstruktywizmem. Ostatnie objawiają pewną zmianę w sposobie malarskiego kształtowania rzeczywistości. Poszukiwanie wartości formalnych ustępuje bardziej konkretnej i wyrazistej rejestracji otoczenia, obrazy są bardziej realne.

10 płyt, które wstrząsnęły 1997 rokiem...

... lecz zabrakło dla nich miejsca na naszych łamach

Wszystko wskazuje na to, że rodzimy rynek fonograficzny stabilizuje się. W każdy poniedziałek nasze sklepy muzyczne wprost zalewane są albumami, których krajowa premiera zbiega się ze światową. Wiele z tych, naszym zdaniem najwartejściowszych artystycznie wydawnictw, recenzujemy na łamach *Szarpidruktwa*. Gdy jednak przeglądaliśmy nasze półki z płytami, okazało się, że kilkadziesiąt (!) ubiegłorocznych nowości nie doczekało się recenzji. Pora nadrobić braki. Oto więc dziesięć krążków, które zapamiętamy na długo. Nie traktujemy ich za najlepsze albumy A.D. 1997, choć w radiowych i prasowych plebiscytach zajęły one wysokie miejsca. Zdecydowaliśmy się bowiem odstąpić od wytypowania najlepszej dziesiątki minionego roku. Do tej zabawy wrócimy za rok. Tymczasem proponujemy wam taki oto muzyczny remanent:



3 K
„Ene due”
(W moich oczach)

Jedyny w tym zestawie materiał autorstwa polskiego wykonawcy, nie ustępuje ani o krok od dziewięciu pozostałych, zachodnich produkcji. Na krążku tajemniczo zatytułowanym „Ene due”, znalazła się bowiem porcja zakreconego trip-hopu, który choć budzi skojarzenia z dokonaniem pionierów gatunku (Massive Attack i Bomb The Bass), zachwyca nowatorskim podejściem do rytmu i wokalu (grają saksofony, didżej sampluje muzykę z winyli a grupa próbuje takich gatunków jak jungle, jazz czy dub).

Zaskakuje to tym bardziej, że debiutancka płytka załogi z Opola, nagrana została w półprofesjonalnym studiu a całość wydała – na kasecie i (od niedawna) kompakcie – mikroskopijna, niezależna oficyna „W moich oczach”. Przypuszczam jednak, że już kolejny zestaw utworów, tych sześciu facetów (wokale nie wspomaga ich również Dana) opublikuje w krajowym oddziale któregoś z wielkich koncernów fonograficznych. Gdy się tak nie stanie, będę przecierał oczy ze zdziwienia, bowiem 3 K to diament-samorodek i aż się prosi, by jakiś producent-magik zrobił z niego brylant. (ART)



Aerosmith
„Nine Lives”
(Columbia/Sony)

Koty żyją ponoć dziewięć razy. A ile Aerosmith? Ta grupa co jakiś czas zatrzymuje się przed tablicą z napisem „Koniec drogi”, by... wrzucić wsteczny i zacząć wszystko raz jeszcze.

„Nine Lives” podtrzymuje hośję jaką od kilku dobrych

lat jest udziałem młodszych braci Stonesów (wystarczy popatrzeć na zdjęcia obu grup).

Początek powala na kolana – potężny łomot gitary, pisk kotów i wrzask, a raczej ryk Tylera (ma se facet parę). Dalej jest równie dobrze. Starzy wyjadacze rockowych scen zbytnio nie eksperymentują – grają to co lubią i to co przyniosło im uznanie fanów. I to jest właśnie źródło ich sukcesów – dać ludziom to na co czekają. A tak na marginesie: ileż zespołów zapomniało o tej prostej skądinąd recepturze na sukces?

Jedynym odstępstwem od normy jest lekko mroczny „Taste Of India” – rzecz dobra, aczkolwiek za bardzo „zalatuje” słynnym zeppelinowskim Kaszmiem.

Podsumowując: naprawdę nie ma na co narzekać. Aerosmith nagrali naprawdę porządną płytę, której słucha się z dużą przyjemnością. A o to przecież chodzi. (yoda)



Amon Tobin
„Bricolage”
(Ninja Tune/Sonic)

Spryciula z tego Amona. W ubiegłym roku wysmażył tak doskonały materiał, że mucha nie siada! Gdyby Miles Davis usłyszał „Bricolage”, przewróciłby się w grobie z zazdrości. Ten Brazylijczyk pochodzący z Rio de Janeiro a zamieszkuje obecnie w Anglii, skomponował aż 80 minut futurystycznego jazzu (osadzonego na drum'n'basowym fundamencie), który zachwyca i... przeraża zarazem. Dużo tu bowiem mrocznych – darksidede'owych jak mówią didżeje – klimatów. Kontrabas spotyka się z supernowoczesnymi breakami a rasowym trąbką nie przeszkadają pomruki komputera.

Ta muzyka wciąga po uszy i nie pozwala normalnie funkcjonować. Nie można przy niej pić kawki i bić piany. Nadejty termin *intelligent techno* jest tu podobno jak najbardziej na miejscu lecz ja wolę *mutant jazz*. Tym, którym podoba się taka muzyka polecam także płytę „Adventures In Foam”, którą Latynos nagrał pod pseudonimem Cujo. Na zakrecone, karnawałowe imprezy doskonale będą nadawać się również EP-ki

„Chomp Samba” i „Piranha Breaks”. Pycha muzyka! (ART)



Daft Punk
„Homework”
(Virgin/EMI)

Daft Punk to dwóch młodzińców z kilkuletnim stażem muzycznym. Guy-Manuel De Homem Christo (22 lata) i Thomas Bangalter (21) zaczęli od grania rocka. Na szczęście na początku lat 90. zajrzeli do jednego z paryskich klubów techno i zaczęło się. Błyskawicznie kupili komputer oraz sampler i w domowym studiu zmagistrowali w 1994 roku singel „Da Funk”, którym zdobyli parkiety taneczne w Anglii. A wyczyn to nie lada zważywszy, że w kraju tym nazywani są „żabojadami”.

Swoje pomysły rozwinęli na debiutanckim krążku zatytułowanym znamienne „Homework”. Na listy przebojów trafiły dwa hity – wspomniany „Da Funk” w nowej wersji oraz „Around The World”. Niemniej doskonała jest reszta albumu, który utrzymany jest w konwencji neo-disco i house. Dużo tu także funka, miękkich, tanecznych brzmień z lat 70. i trochę elektronicznej psychodelii. A wszystko podane tak, że trudno ustać w miejscu. (ART)



Missy „Misdemeanor” Elliott
„Supa Dupa Fly”
(Elektra/Warner)

Ubiegły rok był niezwykle obfity w udane wydawnictwa z kręgu muzyki hip-hop i rap. Prócz produkcji starych wyjadaczy (Wu-Tang Clan), pośmiertnych płyt „nagrobkowych” (Tupac Shakur, Notorius B.I.G.), pojawiły się udane płyty zawierające nowatorskie pomysły. Zaliczyć do nich można drugi album Bustha Rhymesa i debiutanckie longi jego kuzyna ukrywającego się pod pseudonimem Rampage. Doskonałą płytą błysnęła też Missy Elliott.

Ta puszysta i wygadana dziewczyna pełnowymiarowoymi sukcesami w roli producentki (pisała m.in. dla Mariah Carey i Ginuwine). Teraz przewodnikiem po jej muzycznym świecie jest sam Rhymes (otwiera i zamyka płytę swoim monologiem),

który mówi: – Jest tak dobra, że należy się jej miejsce w Flipmode Squad. Zanim jednak grubiutka Zosia Samosia (napisała muzykę i teksty!) przyjeżdża do tego muzycznego gangu, proponuję przesłuchanie jej pierwszego kompaktu o bezpretensjonalnym tytule („Super Ekstra Zaje...”). Te 17 numerów to coś więcej niż hip-hop. (ART)



John Mayall & Bluesbreakers
„Blues For The Lost Days”
(Silverstone/EMI)

Jest dobrze, a nawet bardzo dobrze. „Papcio” Mayall na stare lata pokazał łwie pazury i nagrał pełną ognia płytę – posłuchajcie chociażby niemal hard rockowych gitarowych riffów w „Dead City”. To zadziwiające ile w tym 64-letnim faciecie jest energii i radości życia!

Ojciec białego bluesa, wychowawca co najmniej kilkunastu wielkich gwiazd brytyjskiego rocka, nagrał płytę, którą śmiało można nazwać jedną z najlepszych w jego karierze, a na pewno najlepszą od kilku dobrych lat.

Na płycie nie ma smęcenia, jak to czasem niektórym bluesesmenom się zdarza. Tutaj wszystko pulsuje takim rytmem, że aż trudno usiedzieć w miejscu. Mayall nie trzyma się sztywno bluesa, który traktuje raczej jako punkt wyjścia dla swoich muzycznych poszukiwań. Przykładem niech będzie „I Don't Mind” – nowoorleńskie boogie, jakby żywcem wyjęte z podrzędnej knajpy.

Nie wiem czy Mayall nagra jeszcze jakąś płytę – wszak lata leżą – ale jeśli ta miałaby być ostatnią to trudno wyobrazić sobie lepsze zakończenie kariery. Good luck Mr. Mayall. (yoda)



Paul McCartney
„Flaming Pie”
(MPL Communications Ltd/EMI)

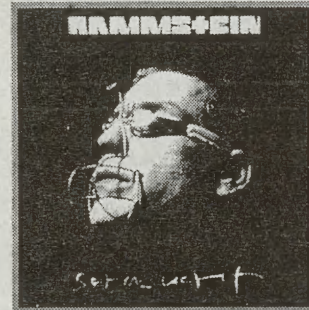
Starr, Miller, Lynne – tylko sam zestaw nazwisk mógłby wystarczyć za rekomendację najnowszej płyty Sir Paula McCartneya. Dodać trzeba jeszcze George'a Martina, który był współproducentem.

Wydawać by się mogło, że z takim składem nie sposób nagrać złej płyty. Tymczasem historia rocka nieraz pokazała,

że z dużej chmury kapnie le dwie parę kropel.

W tym jednak przypadku produkt finalny jest godny mistrzów. Największa w tym zasługa McCartneya, który musiał zapanować nad indywidualnymi zapędami swoich kolegów. Dzięki temu nie jest to żadna nowa Electric Light Orchestra, ale rzeczywiste autorska płyta ex-Beatle – w dodatku jedna z najlepszych w jego dyskografii.

„Flaming Pie” śmiało można postawić na równi z „Band On The Run” czy „Tug Of War”. Płyta adresowana jest przede wszystkim do koneserów wrażliwych na melodyczne subtelności. Pełno w niej odwołań do klasyki rocka, a także bogatego muzycznego dorobku McCartneya. Żart i powaga przeplatają się na niej niczym na legendarnym „Białym Albumie”. (yoda)



Rammstein
„Sehnsucht”
(Motor/PolyGram)

Do dziś nie wiem, jak to się stało, że recenzja „Sehnsucht” nie pojawiła się na naszych łamach w chwili wydania tego niezwykle ciekawego materiału. Karygodną pomyłkę pora naprawić. O ile bowiem wśród twórców białej, czarnej czy, dajmy na to technicznej muzyki nie było wyraźnego lidera, to drugi materiał Niemców z terenów byłej NRD przyćmił wszystko, co „wypłynęło” na świat sceny industrialnej. Ten fizjologiczny termin pojawia się tu nieprzypadkowo. Młody i obiecujący kwintet nazywany przez wielu krytyków nieślubnym dzieckiem Laibacha i Metalliki, tworzy bowiem przy pomocy swojej muzyki, przerażającą wizję świata odartego z duchowości i uczuć. Że jest to kraina na swój sposób kusząca, nie muszą przekonywać fanów odchanego łomotu w rodzaju The Marilyn Manson. Drugie „dziecko” (pierwsze nazywali „Herzeleid”) jest co najmniej tak dobra jak „Antichrist Superstar” Amerykanów choć kolesiom zza Odry bliżej do... huty niż piekła. Mocna rzecz dla twardzieli. (ART)



United Future Organization
„3rd Perspective”
(Talkin Loud/PolyGram)

U.F.O. to pięciu Japończyków, którzy radzą sobie z

czarną muzyką jak rdzenni Afroamerykanie. Na swoim kolejnym, trzecim już albumie proponują słuchaczom muzyki spoza list przebojów atrakcyjną brzmieniowo porcję acid-jazzu i trip hopu, która nadaje się tak do tańca, jak i różańca (przykładowo muzyka kwintetu z Tokio jest w żelaznym repertuarze kilku krakowskich pubów).

„3rd Perspective” już przy pierwszym przesłuchaniu budzi skojarzenia z gangsterskimi filmami z lat 60. Dużo tu zadymionego, knajpianego jazzu („Dice For A Chance”), który zaskakuje filiną i klimatem. W zależności od tego, w którym miejscu mapy członkowie U.F.O. położą palec, ich muzyka kipi rytmemi latynoamerykańskimi („Friends – We'll Be”, „Cosmic Gypsy”) czy tętni – tak jak jest w „Waltz (Le Serpent Rouge)” – romansami bardów znad Sekwany. Doskonały głos niejakiej Cheze-re i gościnny udział samego Skipa McDonalda (śpiewa w „Picaresque Eye”) z Dub Syndicate i African Head Church, to kolejne atuty tej doskonałej płyty. Massive Attack powinni czuć się zagrożeni. (ART)



Wyclef Jean
„The Carnival”
(Columbia/Sony)

Choć ubiegły rok nie przyniósł kolejnej płyty megapopularnej formacji The Fugees, fani niezwykle muzycznych uchodźców z Kraibów, mogli cieszyć się solowym wydawnictwem ich lidera – Wyclefa „Clefa” Jeana. Haitańczyk przyrządził swój debiut pt. „The Carnival” w prosty sposób. Na płytę – niczym do tygla – wrzucił znane muzyczne gatunki (soul, hip-hop, reggae, funk i czarne disco), które po złożeniu w całość, tworzą przebojowy zestaw 24 (!) piosenek i monologów-wypelnaczy. Do nagrania Wyclef zaprosił Refugee Allstars czyli... Lauryn Hill i Prakazre-la Prasa, którzy dośpiewują tu swoje „trzy grosze”. Wśród wielu gości pojawia się również kilka znanych osobowości czarnej sceny (m.in. Funkmaster Flex).

Na krążku jest co najmniej kilka muzycznych perełek, które już za pierwszym razem wpadają w ucho. Takie są „We Trying To Stay Alive” (cover Bee Gees) i tradycyjny, latynoski szlager „Guantanamera”. Zresztą całej płyty słucha się jednym tchem a puśczenie jej – od początku do końca – na karnawałowej prywatce, na pewno podniesie temperaturę o kilka stopni. Nie może być inaczej, skoro krążek został zatytułowany – adekwatnie do zawartości – „The Carnival”. (ART)

Przedstawiamy kandydatów Ludzie Roku 1997

Jeszcze tylko w tym tygodniu, do czwartku włącznie, czekamy na kandydatury „Ludzi Roku 1997”. Do wyboru najlepszych z Małopolski zapraszamy Państwa już po raz szósty.

Krakowskie

● **Krzysztof Adamczyk** – wiceprezydent Krakowa, energiczny i skuteczny w działaniu, potrafiący sobie zjednać mieszkańców bez względu na trudności, jak np. w przypadku budowy wodociągu i kanalizacji w Opatkowicach, gdzie nikt nie przypuszczał, że tak duże przedsięwzięcie uda się zrealizować; ● **Władysław Belza** – krakowska pielęgniarka ze szpitala im. Żeromskiego, działa także w Hospicjum z ogromną cierpliwością pielęgnując nieuleczalnie chorych i poświęcając im każdą wolną chwilę; ● **Kazimierz Barczyk** – poseł ziemi krakowskiej, choć dobrze ustawiony zawodowo, nie zamyka się w skorupie egoizmu, wychodzi na przeciw społeczeństwu, działa dla dobra regionu i kraju, a jego postawy nie zmieniają żadne zawirowania polityczne ani inne okoliczności; ● **Zenobia Cichy** – krakowianka, kobieta wielkiego serca, pełna poświęcenia dla drugiego człowieka, pomaga dzieciom, ludziom chorym i starszym; ● **Mieczysław Cywicki** – były żołnierz AK, członek Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, niezwykle ofiarnie pracuje społecznie w Związkach Zawodowych oraz organizacji kombatanckiej przy krakowskim MPK; ● **prof. Antoni Dziatkowiak** – dyrektor Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, kierownik Kliniki Chirurgii Serca i Naczyń, a przede wszystkim wspaniały chirurg, „Człowiek Roku '95” w plebiscycie „Gazety Krakowskiej”, wniósł ogromny wkład w rozwój kardiologii oraz w rozbudowę kliniki, działa na rzecz powszechnej dostępności badań serca chorych z Małopolski oraz leczenia kardiologicznego, propaguje zdrowie i profilaktykę chorób układu krążenia; ● **Przemysław Jaskółski** – student, komendant Regimentu Arytologii Fortecznej, jeden z ośmiu wspaniałych wybranych przez UMK, świetny organizator, przygotował ciekawą wystawę i imprezę o międzynarodowym znaczeniu, I Europejskie Spotkania Historyczne Oddziałów Wojskowych, które odbyły się na krakowskim Rynku we wrześniu ub.r.; ● **Stanisław Kracik** – burmistrz Niepolomic, poseł na Sejm, jego praca znacznie wykracza poza ramy zwykłych obowiązków, choćby poświęcenie dla sprawy odnowy zamku królewskiego, dla osób niepełnosprawnych i problemów młodzieży; ● **Tadeusz Król** – pre-

zes KS „Gdovia” w Gdowie, trener drużyny piłkarskiej, znakomity organizator i wychowawca wielu sportowców i działaczy sportowych, prawdziwy entuzjasta młodzieżowej piłki, który przez pracę wychowawczą odciąga młodzież od czyhających na nią niebezpieczeństw; ● **Marek Nawara** – wójt Gminy Zielonki, poseł na Sejm, wiceprzewodniczący Komisji Samorządu Terytorialnego, marszałek Sejmiku Krakowskiego, w ub.r. zakończył budowę trzeciej w okresie swojej kadencji szkoły, na którą Zielonki czekały tyle lat i gdyby nie osobiste zaangażowanie wójta dzieci nadal uczyłyby się w zagrzybionym baraku, zreformował służbę zdrowia (Zielonki są jedyną gminą w Małopolsce, w której wszyscy mieszkańcy korzystają z opieki lekarza rodzinnego), przyczynił się do zakończenia budowy wodociągu, kanalizacji i oczyszczalni w Pękowicach oraz hydrofornii w Trojanowicach, świetny organizator; ● **Józefa Pers** – dyrektorka Biura Zarządu Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Krakowie, związana z ruchem czerwono krzyżskim od ponad 30 lat, wspaniały organizator różnych akcji charytatywnych, szczególnie zaangażowana w pomoc powodziannom; ● **Henryka Pieronkiewicz** – prezes Banku Przemysłowo-Handlowego w Krakowie, podniosła prestiż banku choćby poprzez wprowadzenie go na giełdę, wspiera finansowo różne akcje charytatywne a także sponsoruje sztukę; ● **Eugeniusz Pitala** – przewodniczący Rady Osiedla w Sulkowicach, emeryt, ale bez chwili wolnego czasu, który w całości poświęca innym, dla dzieci, organizuje także dorosłym różne spotkania i wycieczki, rozwiązuje lokalne problemy, jest uosobieniem spokoju, dobra i skromności; ● **prof. Maria Szewczyk** – pracownik naukowy Uniwersytetu Jagiellońskiego, specjalistka prawa karnego, twórczyni pierwszej w Polsce poradni prawnej, w której studenci służą pomocą prawną ubogim; ● **Michał Świąć** – radny dzielnicy XI Krakowa, ławnik w sądzie, niezwykle zaangażowany na rzecz poprawy infrastruktury swojej dzielnicy, pełen inicjatyw i – co obecnie rzadkie, a bardzo potrzebne – bezinteresownie oddany służbie drugiemu człowiekowi: pomaga biednym, wielodzietnym rodzinom, bezdomnym oraz wszystkim potrzebującym; ● **Janusz Wróblewski** – wójt Gmi-

ny Koniusza, dzięki jego szczególnemu zaangażowaniu i kształtowaniu wśród lokalnej społeczności postaw mających na celu wspólne dobro mieszkańców gminy, udało się w tej typowo rolniczej gminie zrealizować szereg kosztownych inicjatyw, m.in. wykonano sieć gazową i wodociąg, powstały drogi bitumiczne.

Nowosądeckie

● **Adam Bachleda Curuś** – burmistrz Zakopanego, przewodniczący Związku Międzygminnego Olimpiady 2006, skuteczny w działaniu na co dzień i od święta, w czasie wizyty Ojca Świętego był godnym reprezentantem społeczności Podhala, jego starania o igrzyska olimpijskie w Zakopanem już rozślawiły Polskę i Zakopane; ● **Bronisław Dutka** – wójt Limanowej, w minionym roku doprowadził do powszechnej telefonizacji gminy, wniósł ogromny wkład w usuwanie skutków powodzi, pozyskał fun-

karską i pomaga przezwyciężyć strach przed porodem, zawsze uprzejmy i uśmiechnięty; ● **Bolesław Ryś** – autor książki „Przewodnik” o limanowskich cmentarzach, wielki znawca Limanowej i cmentarzy wojennych z okresu I i II wojny światowej, książkę pisał przeszło 30 lat z wielką determinacją i poświęceniem, prezes i założyciel Jedynego w kraju Towarzystwa Opieki nad Cmentarzami Wojennymi z I i II wojny światowej; ● **Maria Żrolka** – dyrektorka Domu Wczasów Dziecięcych w Piwnicznej, od 4 lat wzorowo kieruje tą placówką, czyniąc wiele dobra dla dzieci z całej Polski, a także z zagranicy, to tu organizowane są turnusy wypoczynkowe również dla dzieci z rodzin najsłabszych, palatologicznych, a także dzieci specjalnej troski, jest inicjatorem różnorodnych akcji charytatywnych na rzecz potrzebujących, w 1996 r. odznaczona „Orderem Uśmiechu”.

Tarnowskie

● **Adam Duda** – członek Zarządu i radny Rady Gminy Szerzyny, wielki społecznik pomagający modernizować wieś (telefonizacja, gazownictwo, budowa i remonty dróg, modernizacja wodociągu i wiele innych spraw), pomysłodawca nazwy drogi w Żurowej – „Pomnik Papieża Polaka”, dba nie tylko o sprawy gospodarcze, ale również o poziom kultury wsi; ● **Leszek Golba** – polityk, politolog i historyk, były poseł na Sejm, prezes Klubu Politycznego Gazety Polskiej w Tarnowie, autor i inicjator wielu ciekawych przedsięwzięć oraz patriotycznych działań o charakterze społecznym, politycznym i samorządowym, konsekwentnie dążący do ich wprowadzenia w życie, znany i podziwiany m.in. za uczciwość, konsekwencję i odwagę w działalności politycznej, pomoc ludziom oraz bezkompromisowość w walce z komunistami, skorumpowanymi urzędnikami i aferami; ● **Irena Kobylecka** – soltys Borzęcina Górnego, aktywna i oddana swojej pracy, była wzorem dla innych w ratowaniu gminy w czasie lipcowej powodzi; ● **prof. Stanisław Lis** – rektor Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Tarnowie, autor wielu publikacji naukowych z dziedziny ekonomii, założyciel pierwszej wyższej uczelni i inicjator życia akademickiego w Tarnowie, wielki przyjaciel studentów; ● **Maria Rosa** – nauczycielka języka polskiego Zespołu Szkół Rolniczych w Wojniczu, kieruje również zespołami artystycznymi, całkowicie oddana młodzieży i szkole, cieszy się zaufaniem uczniów i poświęca im swój wolny czas, pomagając w nauce oraz w życiowych problemach. (tes, mol)

FOTOINTERWENCJA



Od dłuższego czasu na ul. Rzeźniczej w Krakowie wietrzą się studzienki gazociągu. Niektóre są oznakowane tylko prowizorycznie. Czy takie postępowanie jest właściwe? Czy musi dojść do wypadku, aby to zmienić?

Masz chore dziecko, radź sobie sam

Prawdziwa szkoła życia

Krakowski Ośrodek Szkolno-Wychowawczy przy ul. Wietora, tzw. Szkoła Życia, odmówił matce wezwania pogotowia do chorego dziecka specjalnej troski. Chore, nie mogące chodzić dziecko, pogotowie zabrało z ulicy.

Dziewięcioletni syn pani Anny (nazwisko i adres znane redakcji) przebywa w specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym przy ul. Wietora 7. Czytelniczka zabiera go do domu co piątek i przywozi w każdy poniedziałek. Tak było i w poprzednim tygodniu. W poniedziałek rano przywoziła syna, a we wtorek około godz. 10 odebrała w pracy telefon, że dziecko nie staje na nogi. Zaniepokojona, zwolniła się z pracy i pojechała do Ośrodka. Na miejscu dowiedziała się od wychowawczyni, że chłopczyk ma kłopoty z chodzeniem już od wczoraj wieczór. Ubrała go więc i poszła do pielęgniarki, która przekazała jej, iż ogłędziny nie wskazały na to, żeby dziecko gdzieś upadło i potukło się lub zostało uderzone, gdyż nie ma żadnych obrzęków. Problem tylko w tym, że nie staje na nogi. Pielęgniarka odmówiła prośbie matki, żeby w takim razie wezwać pogotowie, wyjaśniając zdziwionej kobiecie, że nie może tego zrobić, bo Ośrodek musiałby za wezwanie zapłacić. Bezradna matka wyszła. Z trudem zniosła syna ze schodów (chłopiec waży ponad 30 kilogramów), kawałek uciągnęła go po ulicy i postanowiła jednak wrócić do Ośrodka. Tym razem udała się już do dyrektorki. Ale i tu spotkała ją odmowa wezwania karetki, zresztą, z tym samym uzasadnieniem. Pani dyrektor była o tyle życzliwsza od pielęgniarki, że poradziła matce, aby wezwała taksówkę. Kiedy ta odrzekła, że jej na to nie stać, uznała, iż ona na to już nie poradzi.

Rozżalona matka wyszła na ulicę i powoli doszła z dzieckiem do szpitala przy ul. Skałkińskiej, gdzie akurat stały dwie karetki spoza Krakowa.

Kierowca pierwszej nie miał łączności na Kraków, ale drugi, z Nowego Sącza, wezwał pogotowie, które przyjechało po kilku minutach i z ulicy zabrało matkę z chorym dzieckiem do Instytutu Pediatryi.

— Lekarka z pogotowia była po prostu zaskoczona takim zachowaniem personelu Ośrodka, podobnie lekarze w Prokocimiu. A ja do dziś nie mogę zrozumieć — skarży się pani Anna — dlaczego tak bezdusznie potraktowano mnie i moje chore dziecko. Tyle się mówi o dzieciach specjalnej troski, a jak przyszło co do czego, moje, w specjalnym ośrodku, nie dostało żadnej pomocy. Nie pozwolono mi nawet wezwać pogotowia. Długo myślałam, zanim zdecydowałam się opowiedzieć o tym redakcji — mówi Czytelniczka — ale uznałam, że nad taką zniczulicą nie można przejść do porządku dziennego.

Pracownica Działu Windykacji Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, powołując się na ustawę o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. nr 91 z 1991 r. wraz z późniejszymi zmianami), poinformowała nas, iż pogotowie pobiera opłaty tylko za świadczenia dla osób znajdujących się w stanie nietrzeźwości, dla nieubezpieczonych i za wezwania nieuzasadnione. Wyjaśniła, iż w tym ostatnim przypadku pracownicy Pogotowia Ratunkowego są bardzo ostrożni, gdyż czasami trudno określić, czy wezwanie karetki było nieuzasadnione czy nie.

Dziecko pani Anny zostało w Instytucie Pediatryi, gdzie lekarze, po przeprowadzeniu badań, znajdują przyczynę niewładu nóg i próbują pomóc choremu chłopcu. (tes)

Śladem naszych publikacji

Losy niezwykłe, zdarzenia na granicy cudu

W „GK” z 19 grudnia umieszczono artykuł pt. „Losy niezwykłe, zdarzenia na granicy cudu”, w którym wymieniono moje nazwisko i nazwano mnie „znachorką”. Nie

jestem żadną „znachorką”. Oprócz pracy na roli, bo jestem rolniczką, zajmuję się dorywczo w wolnych chwilach masażem leczniczym.

Ukończyłam kurs doszkalańca przodownik zdrowia w Ośrodku Masowego Szkolenia sanitarnego PCK w Białymstoku oraz 4-miesięczny kurs siostr pogotowia PCK w Krakowie.

Maria CHMIEŁOWSKA
Rdziszów

Od redakcji:

Szanowna Pani Mario, jeśli urażiliśmy Panią, serdecznie przepraszamy. Słowa „znachorka”, użyliśmy w zapożyczeniu z tytułu magazynu, w którym pojawił się artykuł o Pani. Mielśmy tu na myśli najlepsze znaczenie tego słowa, bo niesie Pani bezinteresowną pomoc ludziom cierpiącym, których zawiodła medycyna.

Warto wiedzieć

Termin opłacania składek ZUS

□ **Mirosław P. z Myślenic.** Do kiedy trzeba opłacać składki na ZUS, jeżeli pieniądze na ten cel bierzemy z banku?

— Zakład pracy, który wypłaca pracownikom wynagrodzenie ze środków pobieranych z banku, opłaca składkę na ubezpieczenie społeczne do 15 następnego miesiąca. **JPS**

Gielda
Papierów Wartościowych

Sesja z 12.01.1998

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	65,50		-4,4	2.685	27,7
Amerbank	17,70		-9,2	701	8,1
Amica	56,50		-7,4	935	16,8
Animex	6,25		-8,1	891	10,5
Atlantis	4,20		-7,7	169	19,9
BIG	2,95		-9,2	3.501	18,5
BK	10,50		-0,9	305	4,6
Boryszew	16,30		-7,4	725	5,3
BOS	39,00		-5,1	864	5,5
BPH	176,00		-4,9	3.645	6,0
BRE	65,50	nk	-7,1	1.058	10,7
BSK	172,00	nk	-8,0	3.822	7,5
Budimex	10,80		-10,0	4.816	7,2
BWR	2,70		-1,8	306	49,6
Bytom	15,30		-4,4	72	
Celuloza	17,50		-5,4	3.697	30,1
Compland	49,90		-4,0	760	27,5
Dębica	78,00		-4,9	3.457	17,3
Drosed	41,50	ns	-3,5	211	69,7
Elbudowa	37,10		-4,6	1.508	10,6
Elektrim	30,60		-8,7	9.254	51,7
Elektroex	5,10		-7,3	564	46,7
Elmontwar	3,70		-5,1	220	15,3
Energomont. Pld.	55,00		-5,2	471	12,5
Espebepe	3,60	nk	-2,7	30	
Exbud	35,00		-4,1	2.212	22,8
Farm Food	27,00		-3,6	250	12,3
Ferrum	6,85		-9,9	363	14,4
Forte	9,20		-9,8	120	12,2
Górażdże	78,00	ns	-6,0	742	9,8
GPRD	8,00		-8,0	281	8,8
Grajewo	148,50		-5,7	2.340	22,8
Handlowy	40,00		-3,4	11.145	5,2
Hutmen	30,20		-5,6	349	18,0
Impexmetal	24,20		-2,4	352	37,7
Indykpol	19,50		-2,5	135	11,2
Irena	12,60		-10,0	149	10,2
Izolacja	215,00		-5,7	614	12,2
Jelfa	69,00		-5,5	830	15,1
Jutrzenka	61,00		-4,7	866	15,0
Kabel BFK	23,70		-6,3	892	18,0
Kable	40,80		-2,2	578	18,8
Kęty	47,70		-10,0	238	16,2
KGHM	10,20		-9,7	10.782	6,0
KBP Bick	15,00		-3,8	380	11,0
Kredyt Bank	9,10		-4,7	1.390	9,3
Krosno	17,10		-8,1	1.141	7,0
Kruszwica	13,40		-9,5	285	
Lentex	52,50		-2,8	463	17,1
LG Petrobank	7,10		-1,4	62	11,7
Mostalex	7,50		-9,1	3.228	8,6
Mostalgd	16,90		-1,7	640	16,1
Mostalkrk	11,50		-5,7	293	14,4
Mostalsdl	20,50	ns	-3,3	411	22,2
Mostalwar	19,50		-7,1	319	16,1
Mostalzab	16,70		-9,7	157	17,8
Novita	8,10		-10,0	198	10,4
Okacim	21,60		-5,7	1.863	18,4
Olawa	11,60		-5,7	271	11,0
Optimus	81,00		-10,0	2.440	20,4
Orbis	17,80		-3,3	1.579	17,4
Paged	6,20		-3,1	84	6,7
PBK	71,50		-2,1	5.515	6,3
PBR	15,50	rk	-9,9	463	14,9
Pekpol	13,30		-5,7	354	
Pepees	53,00		-0,9	1.227	8,3
PLI	6,10	nk	-6,9	865	4,7
Polar	11,60		-7,9	271	28,9
Polfa Kutno	90,00		-7,2	262	16,4
Polifarb Cn	14,00		-7,9	1.260	15,3
Polisa	4,55		-3,2	40	7,7
PPABank	11,90		-4,8	695	5,8
Prochem	9,45		-10,0	156	12,0
Próchnik	13,80		-7,8	125	
Rafako	8,00		-7,5	307	
Relpol	72,00		-10,0	1.365	13,1
Remak	5,55		-8,3	835	50,1
Rolimex	6,85	rs	-9,9	104	
Ropczyce	15,20	rs	-9,5	30	7,9
Sonak	57,00		0,0	1.895	17,9
Sokolów	3,75	ns	-6,3	994	13,3
Stalexport	19,70		-9,5	1.979	12,1
Stalprodukt	22,20		-4,7	109	12,5
Stomil	24,50		-1,6	1.985	22,4
Swarzędz	6,50		-3,0	385	
Tonsil	11,10		-5,1	421	
Unibud	21,00		-6,3	487	7,7
Universal	6,50		-5,8	1.876	9,0
Vistula	7,80		-5,5	1.231	4,5
Warta	41,00		-9,1	223	10,2
WBK	18,50		-2,1	2.519	8,5
Wedel	173,00		-8,0	390	39,1
Wilbo	5,35		-7,0	1.329	20,0
Wólczańska	12,70		-9,7	1.348	4,9
Zasada	5,90	ns	-6,3	298	16,2
ZEW	34,00	nk	-2,6	361	
Żywiec	285,00		-1,7	538	24,4
WIG	13.228,8		-6,0	125.352	
Akcje NFI					
I NFI	6,45	nk	-5,8	153	
II NFI	9,65		-9,8	69	94,5
III NFI	9,00	ns	0,0	208	
Progress	8,20		0,0	956	7,2
Victoria	4,90		-9,3	388	
Magna Polonia	5,45		-5,2	413	4,6
Kazimierz Wlk.	5,75		-2,5	208	12,8
Octava	5,90		-4,8	157	
Kwiatkowski	9,50	nk	-4,5	216	15,0
Falkal	6,70		-5,6	560	
XI NFI	9,20		-3,2	187	6,8
Piast	7,75		-7,7	186	
Fortuna	7,90		-3,7	636	2,8
Zachodni	7,55	nk	-6,2	157	3,3
Hetman	7,40		-5,1	311	
NIF	111,3		-4,9	4.804	
Rynek równoległy					
Apator	28,00		-6,7	637	10,2
Ariel	5,75		-8,7	66	13,0
Bauma	13,40		-5,0	99	18,1
Best	13,70	rs	-9,9	1.155	7,7
Beton Stal	52,00		-9,6	360	7,2
Bielbow	23,20		-9,7	235	5,6
Biurosystem	12,20		-9,6	286	21,8
Budimpoz	7,00		-9,1	263	11,1
Centrostal Gd	3,70		-7,5	261	13,5
Chemiskór	5,70	nk	-6,6	306	13,6
Dom-Plast	23,00		-3,0	90	12,7
Echo	71,50		-8,3	1.272	17,8
Efekt	11,00		-1,8	207	8,5
Elpo	4,00		-5,9	409	7,8
Kompap	17,40	ns	-9,4	248	8,3
KrakChem	9,85	rs	-9,6	1.344	15,8
Lubawa	10,60		-6,2	529	10,9
LDA	12,10		-5,5	648	21,4
Mieszko	11,90	rs	-9,8	151	15,2
Ocean	15,60		-1,3	908	45,1
Polifarb Dębica	113,00		-3,4	960	12,7
Poligrafia	11,40		-5,8	414	10,6
Pozmeat	38,50		-4,7	746	58,1
PPWK	14,00		-9,7	540	7,1
Strzelec	2,65		-1,9	430	106,2
Unimil	40,00		-5,9	589	27,2
Viscoplast	21,40		-4,9	619	35,0
WKSM	70,50		-2,1	176	43,7
ZREW	42,00	ns	-5,4	70	8,2
WIRR	2.907,9		-5,8	14.017	
Rynek wolny					
Ampli	5,50	rs	-9,8	862	55,5
Brok	24,80		-2,4	88	38,8
Energoparat.	17,60		-9,7	241	13,3
Rynek NFI					
PŚU	115,00		-4,2	7.461	

Wyroby krakowskiego Unimilu zgodne z europejskimi normami

Prezerwatywy z poświadczoną jakością

Certyfikat systemu jakości według norm ISO 9001, spełnione wymogi europejskiej normy EN 46001 oraz dyrektywy Unii Europejskiej dotyczącej produkcji artykułów medycznych, przyznanie znaku nadzoru rynku, który jest wizą wjazdową na rynki państw UE — to wszystko świadczy o wysokiej jakości wyrobów krakowskiego Unimilu SA. Ideałem zaś byłoby uzyskanie certyfikatu TQM, poświadczającego kompleksowe zarządzanie przedsiębiorstwem poprzez jakość.

Jedyny w kraju producent prezerwatyw może uznać miniony rok za udany. W listopadzie krakowska spółka zadebiutowała na równoległym parkiecie giełdowym, zaś pod koniec grudnia otrzymała certyfikat systemu jakości według normy ISO 9001. Wydane przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji oraz niemiecką firmę TÜV świadectwo jest ważne od 19 grudnia 1997 do 18 grudnia 2000 r.

Świadomość bez nakazu

W Unimilu prace nad wprowadzeniem systemem zapew-

nienia jakości rozpoczęto w kwietniu 1995 r. Spółka, która produkuje specyficzne wyroby medyczne, jest siłą rzeczy pod stałą kontrolą oraz nadzorem farmaceutycznym. Tu jakość ma znaczenie szczególne, zastosowanie systemu według europejskich norm prowadzi więc do jeszcze większej perfekcji i doskonałości cyklu produkcyjnego, począwszy już od etapu projektowania. Droga do uzyskania certyfikatu nie przewróciła spółki do góry nogami, miała ona już bowiem sprawdzone formy

PeKaO SA utworzy kasę budowlaną

Niemiecki wzór

Grupa PeKaO SA i niemiecko-austriacka kasa budowlana Wuestenrot utworzą wspólnie kasę budowlaną w Polsce. Będzie to druga taka instytucja w Polsce — pierwszą zakładają Bank Gospodarki Żywnościowej i Bausparkasse Schwäbisch Hall.

Grupa PeKaO SA obejmuje 53 proc. kapitału akcyjnego. 47-proc. udziałów przypadające na Wuestenrot zostaną objęte po połowie przez niemiecki Wuestenrot Ludwigsburg i austriacki Wuestenrot Salzburg. Wuestenrot Ludwigsburg powstała w 1921 r. Pod koniec ub. r. wartość zawartych przez nią umów oszczędnościowych wynosiła ponad 130 mln DEM. Wartość kontraktów zawartych

przez Wuestenrot Salzburg wynosiła ok. 53 mln DEM. System oszczędzania w polskich kasach budowlanych będzie zbliżony do obowiązującego w kasach mieszkaniowych. Systematyczne oszczędzanie uprawnia do preferencyjnego kredytu. Oszczędzający w kasie budowlanej co roku otrzymują z budżetu państwa premię w wysokości 30 proc. zgromadzonego wkładu. (kż)

NOTOWANIA WALUTOWE

NBP

USD — 3,5420 — (0,06); DEM — 1,9520 — (0,26); FRF — 0,5833 (0,60); GBP — 5,7286 — (0,25); CHF — 2,4072 — (0,54); ECU — 3,8563 — (0,58).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 350,00 — 354,00, DEM (100) 192,00 — 195,00, ATS (100) 27,25 — 27,70, FRF (100) 56,50 — 58,50, GBP (100) 561,50 — 574,00, CHF (100) 235,00 — 242,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 350,00 — 354,00, DEM (100) 193,00 — 195,00, ATS (100) 27,40 — 27,70, FRF (100) 57,20 — 58,20, GBP (100) 566,00 — 573,00, CHF (100) 236,00 — 240,00. (kż)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,505 — 3,550, DEM 1,930 — 1,970, FRF (100) 57,70 — 58,70, ATS (100) 27,40 — 27,90, CSK (100) 10,00 — 10,30, SKK (100) 9,90 — 10,20.

STARY SĄCZ, Rynek 10: USD 3,505 — 3,550, DEM 1,930 — 1,970, FRF (100) 57,70 — 58,70, ATS (100) 27,40 — 27,90, CSK (100) 10,00 — 10,30, SKK (100) 9,90 — 10,20.

NOWY TARG, „U Grubego”: USD 3,505 — 3,550, DEM 1,930 — 1,970, FRF (100) 57,70 — 58,70, ATS (100) 27,40 — 27,90, CSK (100) 10,00 — 10,30, SKK (100) 9,90 — 10,20. KT

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 3,515 — 3,530, DEM 1,930 — 1,950, FRF (100) 57,20 — 57,50, ATS (100) 27,20 — 27,50, GBP 5,600 — 5,700, CHF 2,170 — 2,180.

ul. Wałowa 9: USD 3,515 — 3,540, DEM 1,930 — 1,950, FRF (100) 57,50 — 58,50, ATS (100) 27,45 — 27,70, GBP 5,650 — 5,750, CHF 2,370 — 2,390.

DĘBICA, ul. Głowackiego 35: USD 3,510 — 3,550, DEM 1,930 — 1,950, FRF (100) 58,00 — 59,00, ATS (100) 27,60 — 28,00, GBP 5,670 — 5,820, CHF 2,380 — 2,390. (ta)

ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE

Banki

Kraków PKO BP: skup — 108 zł, sprzedaż — 117 zł
Tarnów PKO BP: skup — 90 zł, sprzedaż — 129 zł

Kantory

Kraków, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: skup — 105 zł, sprzedaż — 120 zł
Kraów, ul. Wielopole 3: skup — 115 zł, sprzedaż — 122 zł
Nowy Sącz, „Borys”: skup — 105 zł, sprzedaż — 130 zł
Stary Sącz, Rynek 10: skup — 105 zł, sprzedaż — 130 zł
Tarnów, ul. Wałowa: skup — 110 zł, sprzedaż — 117 zł

DM „Penetrator” SA — notowania ciągłe, tablica ofert:

najwyższa oferta kupna: 0,00 zł, wartość — 0,00 zł
najniższa oferta sprzedaży: 0,00 zł, wartość — 0,00 zł

kontroli jakości, teraz należało spełnić jedynie dodatkowe wymogi.

— Wszyscy uczyliśmy się stopniowo nowych czynności i przełamania pewnych zachowań. Nie chodzi przecież o to, by pracować pod presją nakazów wynikających z europejskich norm, lecz żeby stosować je w pełni świadomie. Wiemy, że każdy z nas jest jednocześnie producentem i klientem, wszyscy więc odpowiadamy za jakość naszych wyrobów — mówi Grażyna Milczanowska z zespołu ds. jakości.

W czerwcu ub. r. Unimil otrzymał raport ze wstępnego audytu, sporządzony przez PCBC i TÜV. Na uzupełnienie stwierdzonych wówczas niezgodności czasu było niewiele, gdyż pod koniec listopada odbył się już audyt certyfikacyjny. Niemcy byli mile zasko-

czeniu takim tempem prac, które zakończyły się nadaniem certyfikatu ISO 9001.

Wiza do Unii

Jeszcze ostrzejsze wymagania narzuca europejska norma EN 46001 (system zapewnienia jakości w produkcji artykułów medycznych), które krakowska spółka także spełnia. Unimil będzie prawdopodobnie pierwszym w kraju zakładem produkującym artykuły medyczne, który dostanie ten certyfikat. Tak poświadczona jakość uprawnia do przyznania znaku nadzoru rynku, który otrzymują firmy z krajów spoza UE, a które chcą wejść na unijny rynek. Unimil przygotowuje się do uruchomienia przedstawicielstwa za granicą.

Elżbieta CEGŁA

Kolejna fala bessy na światowych giełdach

U nas pogrom

Hiobowe wieści z Azji dotarły wczoraj do Warszawy i spowodowały niemal panikę na giełdzie. W drastyczny sposób spadły ceny niemal wszystkich akcji. Walory aż 45 spółek zanotowały najniższe od roku ceny.

Swoje minima zanotowały dwa najważniejsze indeksy warszawskiej giełdy — WIG i WIG-20. Podczas dogrywki sprzedawano dwa razy więcej akcji niż kupowano.

Kolejna fala bessy spowodowana była ostrymi spadkami na giełdach azjatyckich, przede wszystkim w Hongkongu.

Tamtejsza giełda zanotowała niemal 9-proc. spadek, który spowodował indeks giełdowy do najniższego od lutego 1995 r. poziomu. Tak ogromne spustoszenie na tamtejszej giełdzie wywołała informacja o ogłoszeniu upadłości przez Peregrine Investments Holdings Ltd. Peregrine to najważniejszy niezależny bank inwestycyjny w Azji. Nic więc dziwne-

go, że informacja o jego bankructwie wywołała panikę.

Giełdy spadały nie tylko w Azji. Również w Europie było mało ciekawie. Prawdziwy horror przeżyli inwestorzy w Moskwie. Z tamtejszej giełdy zaczęli uciekać zagraniczni inwestorzy, co spowodowało aż 14-proc. spadek indeksu.

Spadły również akcje na największych giełdach europejskich — w Londynie i Frankfurt. W tym ostatnim szczególnie mocno spadły akcje banków zaangażowanych w Azji.

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK ROLNICZYCH
w Żabnie, ul. Warszawska 66, tel. 0-14/45-63-41

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

1. Samochód KAMAZ 5511 wywrotka
cena wywoł. 17.000 zł
2. Samochód LIAZ skrzyniowy
cena wywoł. 29.000 zł

Wystawione do przetargu pojazdy można oglądać na terenie bazy SKR w Żabnie przy ul. Warszawskiej 66, codziennie w godz. 7.00–15.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 stycznia 1998 r. o godz. 10.00.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia w kasie SKR do godz. 9.00 w dniu przetargu, wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej.

Wadium nabywcy, którego oferta zostanie przyjęta będzie zaliczone na poczet ceny.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy, w terminie wyznaczonym przez komisję przetargową.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w całości lub w części bez podania przyczyny.

W przypadku niedojścia przetargu do skutku, drugi przetarg nie odbędzie się.

**SPÓŁDZIELNIA ZAKUPI KOPARKO-LADOWARKĘ „OSTRÓWEK”
SPÓŁDZIELNIA OFERUJE USŁUGI TRANSPORTOWE.**

T/V/98

WOJEWÓDZKA DYREKCJA
INWESTYCJI I DRÓG MIEJSKICH
W NOWYM SĄCZU

ogłasza przetarg nieograniczony NA BIEŻĄCE UTRZYMANIE DRÓG KRAJOWYCH I WOJEWÓDZKICH MIEJSKICH w zakresie robót bitumicznych i regulacyjnych

Przetarg odbędzie się w siedzibie Wojewódzkiej Dyrekcji Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu ul. Kilińskiego 70 w dniu 27.01.1998r. dla miast:

1. Nowy Sącz o godz. 10.00
2. Stary Sącz o godz. 10.30

Szczegółowe informacje dot. warunków przetargu można uzyskać w WDIIDM — pokój nr 28 (I piętro) codziennie w godz. 10–12 z wyjątkiem soboty.

Wadium w wysokości: 3.000 zł.

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

120/NS

KOMUNIKAT ZARZĄDU GMINY W SŁOPNICACH

Stosownie do art. 18 ust.2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1994r. nr 89, poz. 415, z 1996 r. nr 106, poz. 496, z 1997 r. nr 111, poz. 726 i nr 133, poz. 885) oraz uchwały Rady Gminy w Słopnicach Nr X/55/97 z dnia 6 listopada 1997r. i Nr XII/70/97 z dnia 29 grudnia 1997r.

zawiadamiam

**o przystąpieniu do sporządzenia
zmiany punktowej miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego
obejmującego obszar gminy Słopnice**

Przedmiotem zmiany planu są działki:

Nr 2248 i 2407 położone w Słopnicach Królewskich,
Nr 2751, 1056 i 707/6 położone w Słopnicach Szlacheckich

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu.

Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy w Słopnicach pokój nr 2 w terminie do 5 lutego 1998r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

102/NS

**OBWIESZCZENIE O DRUGIEJ LICYTACJI RUCHOMOŚCI
KOMORNIK SĄDU REJONOWEGO W DĘBICY**
mający Kancelarię w Dębicy przy ulicy Rzeszowskiej 56
na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że
w dniu 30.01.98 roku o godz. 10

w miejscu zajęcia ruchomości odbędzie się

DRUGA LICYTACJA RUCHOMOŚCI
stanowiących własność dłużnika AWRSP – PRP ZWRSP –
ZAKŁADY GOSPODARCZE W STRASZĘCINIE
zam. 39-218 STRASZĘCIN

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość w złotych szacunkowa	wywoławcza
1.	Autobus „AUTOSAN” H-10, rok prod. 1987	1	27.000,00	13.500,00
2.	Samochód osobowy POLONEZ, rok prod. 1989	1	4.500,00	2.250,00

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii Komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, do momentu rozpoczęcia licytacji.

Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w miejscu zamieszkania dłużnika.

LICYTACJA MOŻE ZOSTAĆ ODWOŁANA BEZ PODANIA PRZYZCYN.

10/NS

ZARZĄD GMINY ŻABNO, WOJ. TARNOWSKIE

**ogłasza przetarg nieograniczony
dotyczący wykonania projektu technicznego
wraz z wszelkimi uzgodnieniami modernizowanej
kotłowni centralnego ogrzewania
(wymiana kotłów węglowych na gazowe)
w Szkole Podstawowej w Niecieczy**

Wszelkie informacje można uzyskać w UG Żabno pok. nr 24, tel. 45-65-60 w dni robocze od godz. 8.00 do 15.00.

Oferty oznaczone „kotłownia” należy składać w Urzędzie Gminy w Żabnie pok. nr 10 do dnia 2 lutego 1998 roku do godziny 8.00.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy w Żabnie w dniu 2 lutego 1998 roku o godzinie 8.30.

T-110/U

LASY PAŃSTWOWE – NADLEŚNICTWO GROMNIK
**ogłasza przetarg na wykonanie dokumentacji technicznej
budowy drogi leśnej w leśnictwie: Bieśnik, Bistuszowa**

Szczegółowych danych o terminie wykonania i parametrach projektowanych dróg udziela się pod telefonem 0-14/31-63-00, wew. 12 lub 15.

T/V/ 101

Działając w oparciu
o Ustawę o Zamówieniach Publicznych

ZARZĄD MIASTA STAREGO SĄCZA

**ogłasza
przetargi nieograniczone**

1. Na świadczenie usług w zakresie
transportu towarowego
w okresie od 01.02.1998 r. do 31.12.1998 r.
2. Na prowadzenie parkingów
na terenie Miasta Stary Sącz
w okresie od 01.02.1998 r. do 31.12.1998 r.
3. Na wymianę stropu nad parterem
w Szkole Podstawowej w Barcicach.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz niezbędne informacje uzyskać można w pokoju nr 21 tut. Urzędu.

Otwarcie ofert nastąpi w pokoju nr 10 Urzędu Miasta gminy Stary Sącz — dla przetargów:

1. w dniu 28.01.1998r. o godz. 9.30
2. w dniu 28.01.1998r. o godz. 10.00
3. w dniu 28.01.1998r. o godz. 10.30

K

akropol®

Autoryzowany

Dealer  **DAEWOO**

KRAKÓW, UL. BALICKA 117
TEL. 637-92-74
636-20-52

**NIGDZIE NIE KUPISZ
KORZYSTNIEJ!**

LANOS, NUBIRA, LEGANZA

ESPERO, NEXIA, TICO, POLONEZY:

PLUS, ATU, CARO, TRUCK,

CITROËN C 15-D

**Samochody z roku produkcji 1997-
bonifikata**



**SZYBKOŚĆ, SPRAWNOŚĆ
I PROFESJONALNA
OBSŁUGA KLIENTA
FACHOWY AUTO-SERWIS**

Polonez Plus, Atu, Caro – 2000,-
TICO – 3000,-
Espero – OC, AC, telefon GSM gratis – 1000,-
Lanos – 3000,-
Nexia – 3500,-
Bonifikaty na zaświadczenie o złomowaniu
Polonez Atu, Caro – 1500,-
TICO – 2500,-

Stale w sprzedaży kilkadziesiąt samochodów używanych!

Stowarzyszenie

KRAKOWSKI KLUB EUROPEJSKI

przy Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym,
ul. Garbarska 1, 31-131 Kraków

organizuje w roku szk. 1997/98

KRAKOWSKI TURNIEJ EUROPEJSKI

dla uczniów szkół średnich województwa krakowskiego
oraz

MAŁOPOLSKI TURNIEJ EUROPEJSKI

dla uczniów szkół średnich
województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego.

Czekają atrakcyjne wycieczki do Unii Europejskiej.

Termin zgłoszeń dwuosobowych reprezentacji szkół upływa z dniem 17.01.1998 r. Dodatkowych informacji udziela p. Bernard Bińczycki pod nr. tel./fax 285-13-12.

Turnieje są finansowane z Funduszu Małych Grantów
Programu FIESTA II Unii Europejskiej.

17/4

KOMUNIKAT

ZARZĄD MIEJSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI S.A. W KRAKOWIE uprzejmie informuje, że Uchwałą Nr CIV/953/98 Rady Miasta Krakowa z dnia 7.01.1998 r. zmienia się ceny za wodę pobieraną z urządzeń zaopatrzenia w wodę i za ścieki wprowadzane do urządzeń kanalizacyjnych. Nowe ceny obowiązują od dnia 1 lutego 1998 r.

WYSZCZEGÓLNIENIE	WODA		ŚCIEKI		WODA + ŚCIEKI	
	CENA dotychczasowa zł/m³	CENA obowiązująca od 1.02.1998 r. zł/m³	CENA dotychczasowa zł/m³	CENA obowiązująca od 1.02.1998 r. zł/m³	CENA dotychczasowa zł/m³	CENA obowiązująca od 1.02.1998 r. zł/m³
1. Podmioty prowadzące działalność gospodarczą w sferze produkcji materialnej, z wyjątkiem jednostek gospodarki komunalnej i rolnictwa, gospodarki mieszkaniowej i wyodrębnionych organizacyjnie jednostek zakładowej działalności socjalnej (bez względu na formę własności tych jednostek)	2,12	2,35	1,33	1,48	3,45	3,83
2. Pozostali odbiorcy nie wymienieni w punkcie 1	1,19	1,36	0,79	0,96	1,98	2,32

50/4

Informator przetargowy

KRAKOWSKIE

Oferent: Zespół Szkół Rolniczych w Piotrowicach Małych
Przetarg nieograniczony: na wykonanie budynku gospodarczego
Termin przetargu: 9.02.1998
Kontakt: 32-104 Koniusza, tel./fax: 386-94-20

INSTALACJE

KIELECKIE

Oferent: Zarząd Gminy Pałecznicza, 32-223 Pałecznicza
Przetarg nieograniczony: budowa telefonicznej sieci magistralnej i rozdzielczej, budowa linii światłowodowej
Wadium: 7.000 zł
Termin składania ofert: 26.01.1998
Kontakt: Mieczysław Kielar, tel. (041)383-39-08 w.37

KRAKOWSKIE

Oferent: Spółdzielnia Mieszkaniowa "HUTNIK" w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie badań technicznych
Termin składania ofert: 15.01.1998
Kontakt: Dział Administracji tel. (012)645-39-76,645-11-51

Oferent: Hotel „CONTINENTAL”
Przetarg nieograniczony: wybudowanie komory chłodniczej, remont stacji żiębniczej CARRIER
Termin składania ofert: 19.01.1998
Kontakt: tel. (012)637-58-53, inż. Marek Ciechan

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: kanalizacja ogólnospławna i sieć wodociągowa z przyłączami
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: mgr inż. Maciej Kawałek, tel. (012) 640-71

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu i realizację okablowania strukturalnego i telefonicznego
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Kozik, tel. (012)656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sieć wodociągowa z przyłączami ul. Białoruska
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Mioddek, tel. (012) 656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sieć wodociągowa z podłączeniami ul. Brozka
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: mgr inż. Maciej Kawałek, tel. (012) 656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr. II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: kanalizacja sanitarna z przyłączami ul. Na Leszczu - Sodowa
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: mgr inż. Lesław Opałński, tel. (012) 656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: kanalizacja sanitarna z przyłączami ul. Zolla Boczna
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: mgr inż. Maciej Kawałek, tel. (012)656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: kanalizacja sanitarna z przyłączami

ul. Biezanowska - Imielna
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: tel. (012)656-40-11
Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sieć wodociągowa w ul. Otmętowej i Poddpięty os. Łęg
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Mioddek, tel. (012)656-40-11

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sieć wodociągowa z przyłączami ul. Szczaniecka
Termin składania ofert: 22.01.1998
Kontakt: tel. (012)656-40-11

Oferent: Spółdzielnia Mieszkaniowa „MISTRZEJOWICE”
Przetarg nieograniczony: na wykonanie próby szczelności instalacji gazowej
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: inż. Leszek Szwalec, tel. (012)648-53-24,648-56-63

Oferent: Zakład Gospodarki Komunalnej Kraków
Przetarg nieograniczony: na budowę kanalizacji sanitarnej z rur kamionkowych
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 17.02.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Buczek

NOWOSĄDECKIE

Oferent: Wojewódzki Ośrodek Organizacji, Informatyki i Kontroli Ochrony Służby Zdrowia 33-300 Nowy Sącz
Przetarg nieograniczony: na wykonanie okablowania strukturalnego
Termin składania ofert: 15.02.1998
Kontakt: Jan Piechowicz, tel. (018) 444-20-36

PRZEMYSKIE

Oferent: Szpital Wojewódzki w budowie, 37-700 Przemyśl, ul. Monte Cassino 16a
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu i realizację okablowania strukturalnego i telefonicznego
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: Wojciech Rudnicki, tel. (016) 670-57-18

RZESZOWSKIE

Oferent: Zarząd Gminy Tyczyn
Przetarg nieograniczony: na budowę kanalizacji sanitarnej
Wadium: 25.000 zł
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: Aleksander Dawdziak, tel. (017)221-92-17

DOSTAWY

KATOWICKIE

Oferent: Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych „Erpei” Sp. z o.o 32-500 Chrzanów
Przetarg nieograniczony: kompleksowe wyposażenie apteki szpitala Miejskiego
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: Aleksandra Godyń, tel. (032) 62-33-503

KRAKOWSKIE

Oferent: Krakowskie Zakłady Naprawy Maszyn Budowlanych „ZREMB” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostarczenie, montaż komputerów i przeszkolenie załogi
Termin przetargu: 15.01.1998
Kontakt: tel./fax: (012)656-53-70, 656-19-93

Oferent: Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła
Przetarg nieograniczony: na analizatory hematologiczne
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: dr Bogusław Bruks, mgr Maria Bożek

Oferent: Szpital Specjalistyczny im. J. Dietla
Przetarg nieograniczony: na zakup leków
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 06.02.1998
Kontakt: mgr Maria Baś, tel. (012)633-15-12, pok.8

Oferent: Szpital Specjalistyczny im. J. Dietla
Przetarg nieograniczony: na zakup odczynników biochemicznych
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 06.02.1998
Kontakt: mgr Halina Skolyszewska, tel. (012)633-98-92

Oferent: Szpital Specjalistyczny im. J. Dietla
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu medyczno-laboratoryjnego
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 06.02.1998
Kontakt: Barbara Kościńska, tel. (012)633-26-53

Oferent: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera
Przetarg nieograniczony: na dostawę wędlin
Wadium: 1380 zł
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: mgr inż. Barbara Wojciechowska, tel. (012)647-66-66, wew.385

Oferent: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera
Przetarg nieograniczony: na dostawę implantów
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: mgr inż. Barbara Wojciechowska, tel. (012)647-66-66 wew.385

Oferent: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera
Przetarg nieograniczony: na dostawę mięsa
Wadium: 2.100 zł
Termin składania ofert: 26.01.1998
Kontakt: mgr inż. Barbara Wojciechowska, tel. (012)647-66-66 wew.385

Oferent: Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wyposażenie w meble z zabudową
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 9.02.1998
Kontakt: inż. Feliks Kondziółka, tel. (012)613-13-01, mgr Grażyna Fornalak, tel. (0123)613-12-97

NOWOSĄDECKIE

Oferent: Urząd Gminy Spytkowice
Przetarg nieograniczony: na dostawę zestawów komputerowych
Termin składania ofert: 21.01.1998
Kontakt: Urząd Gminy Raba Wyżna, pok. 24, tel. (018)26-710-69

PRZEMYSKIE

Oferent: Bieszczadzki Oddział Straży Granicznej, 37-700 Przemyśl,
Przetarg nieograniczony: na dostawę artykułów mięsnych
Wadium: 2000 zł,
Termin składania ofert: 22.01.1998
Kontakt: Zbigniew Balicki, tel. (016) 678-28-61, wew.206

RZESZOWSKIE

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, 39-300 Mielec, ul. Że-
romskiego 17,
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę odczynników laboratoryj-
nych
Wadium: 7.600 zł
Termin składania ofert: 09.02.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017) 586-22-11

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, 39-300 Mielec
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę leków
Wadium: 26.263 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017) 586-22-11, pok.7

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, Mielec
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę środków opatrunkowych
Wadium: 2666 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017) 586-22-11

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, 39-300 Mielec
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę środków dezynfekcyj-
nych
Wadium: 1673 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017)586-22-11, pok.7

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, Mielec
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę drobnego sprzętu labora-
toryjnego
Wadium: 3.950 zł
Termin składania ofert: 09.02.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017)586-22-11

Oferent: Zespół Opieki Zdro-
wotnej, Mielec
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę materiałów i drobnego
sprzętu stomatologicznego
Wadium: 2.805 zł
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: Wioletta Węgrzyn, tel. (017)586-22-11

Oferent: Zarząd Gminy Boro-
wa, 39-305 Borowa
Przetarg nieograniczony: na za-
kup podstawowych urządzeń
do oczyszczalni ścieków
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: Urszula Sapała, tel. (017)581-15-21, pok.37

Oferent: Szpital Wojewódzki
Nr 2 w Rzeszowie, 35-301 Rze-
szów
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę sprzętu medycznego jed-
norazowego użytku
Wadium: 15.700 zł
Termin składania ofert: 5.02.1998
Kontakt: mgr inż. Bogusław Chruściel, Janusz Bożek

TARNOWSKIE

Oferent: Wojewoda Tarnowski
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę sprzętu komputerowego
Wadium: 8.000 zł
Termin przetargu: 16.02.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Krystek, tel. (014)21-66-41

Oferent: Wojewódzki Szpital
Zespolony im. E. Szczeklika
w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na do-
stawę płynów infuzyjnych
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: Halina Ciećko, tel. (014)21-93-90

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

Oferent: Dyrekcja Instytutu
Ochrony Przyrody PAN w Kra-
kowie

Przetarg nieograniczony: na
wykonanie adaptacyjno-remon-
towego budynku
Termin składania ofert: 22.01.1998
Kontakt: tel. (012)421-51-44
wew. 259

Oferent: Miejskie Przedsiębior-
stwo Komunikacyjne S. A
Przetarg nieograniczony: na
wykonanie kompleksowo prac
projektowych
Termin składania ofert: 31.01.1998
Kontakt: MPK, tel. (012)266-20-22

RZESZOWSKIE

Oferent: Mielecka Spółdzielnia
Mieszkaniowa w Mielcu
Przetarg nieograniczony: na
opracowanie projektu architek-
toniczno-budowlanego
Termin składania ofert: 22.01.1998

Kontakt: Dział Inwestycyjno-
Techniczny, tel. (017)58-55-980
Oferent: Zarząd Miasta i Gminy
39-120 Sędziszów
Przetarg nieograniczony: „Stu-
dium uwarunkowań i kierun-
ków zagospodarowania prze-
strzennego”
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 13.02.1998
Kontakt: mgr inż. Janina Marć, tel. (017)221-60-01

Oferent: Dyrekcja Okręgowa
Dróg Publicznych w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na
wykonanie projektu budowl-
nego i wykonawczego,
Termin składania ofert: 20.01.1998
Kontakt: tel. (017)340-71, fax (017)639-915

NOWOSĄDECKIE

Oferent: Zarząd Gminy,34-511
Kościelisko
Przetarg nieograniczony: wyko-
nanie projektu technicznego
mostu
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: Władysław Michnik, tel. (018)20-70-988

REMONTY

-MODERNIZACJE

BIELSKO-BIAŁA

Oferent: Urząd Miejski w Żyw-
cu, 34-300 Żywiec
Przetarg nieograniczony: na
przebudowę ulic
Wadium: 8.400 zł
Termin składania ofert: 9.02.1998
Kontakt: mgr Maria Jakubiec, tel. (033)61-50-25

KRAKOWSKIE

Oferent: Centrala Produktów
Naftowych S. A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na-
prawy, ochrona antykorozyjna,
czyszczenie zbiorników paliwo-
wych
Termin składania ofert: 31.01.1998
Kontakt: Dział Utrzymania Ru-
chu i Rozwoju w Krakowie-Ol-
szanicy

Oferent: Zarząd Miasta i Gminy
Skawina, 32-050 Skawina
Przetarg nieograniczony: na re-
mont dróg i ulic
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: mgr inż. Jacek Domański

RZESZOWSKIE

Oferent: Zarząd Gminy Czer-
nin, 39-304 CZERNIN
Przetarg nieograniczony: na re-
mont nawierzchni drogi
Wadium: 7.000 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: Małgorzata Czaja, tel. (017)774-02-20

NIERUCHOMOŚCI

KIELECKIE

Oferent: Kieleckie Przed. Na-
sienne „Centrala Nasienna”
Przetarg nieograniczony: sprze-
daż nieruchomości w Miechowie
Wadium: 10% ceny wywoław-
czej
Termin składania ofert: 16.01.1998
Kontakt: tel/fax: (041)368-45-02

KRAKOWSKIE

Oferent: Wytwórnia Sprzętu
Elektrotechnicznego i Pomiaro-
wego „Spółnota” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na
sprzedaż budynku
Wadium: 10 % ceny wywoław-
czej
Termin składania ofert: 19.01.1998
Kontakt: tel. (012)421-28-03,421-26-54

Oferent: Zarząd Gminy Koniusza
Przetarg ustny nieograniczony:
sprzedaż nieruchomości
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 22.01.1998
Kontakt: Referat Geodezji i Go-
spodarki Gruntami Urzędu
Gminy w Koniuszy, tel. (012)
386-90-39, w.24

Oferent: PRIKB „REALBUD” Sp.
z o. o w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sprze-
daż gruntu hipotecznego
Kontakt: tel. (012)647-07-33

Oferent: Produkcja i Hodowla
Roślin Ogrodniczych Sp. z o.
o. w Krzeszowicach
Przetarg nieograniczony: sprze-
daż nieruchomości
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin przetargu: 19.01.1998
Kontakt: tel. (012) 282-14-81 w.14

Oferent: Centrala Produktów
Naftowych „CPN” S. A
Przetarg nieograniczony: dzier-
żawa pomieszczeń magazyno-
wych w Brzesku
Kontakt: tel. (012) 634-47-11
wew.208

Oferent: Zarząd Miasta i Gminy
w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na lo-
kale handlowe
Wadium: 350 zł
Termin przetargu: 21.01.1998
Kontakt: tel. (012) 276-17-36,
276-31-26

Oferent: Kraków Spółdzielnia
Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na
wynajem lokalu
Wadium: 1000 zł
Termin przetargu: 26.01.1998
Kontakt: KSM w Krakowie, ul.
Kurczaba 25, tel. (012)267-02-30

POZOSTAŁE

KATOWICKIE

Oferent: Miasto i Gmina Ol-
kusz, 32-300 Olkusz
Przetarg nieograniczony: wy-
wóz odpadów komunalnych
Wadium: zad.1 - 6.800 zł, zad.2 -
8.000 zł, zad.3 - 1.000 zł,
zad.4 - 1.800 zł, zad.5 - 500 zł,
zad.6 - 650 zł
Termin składania ofert: 18.02.1998
Kontakt: mgr inż. Elżbieta
Ślusznik, tel. (035)643-14-11

KRAKOWSKIE

Oferent: Spółdzielnia Mieszka-
niowa „ZADWORZE”
Przetarg nieograniczony: na ba-
danie sprawozdania finansowego
Termin składania ofert: 15.01.1998
Kontakt: 31-046 Kraków, ul.
Gertrudy 7

Oferent: Komenda Wojewódz-
ka Policji w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na
świadczenie usług w zakresie
żywienia zbiorowego
Termin składania ofert: 15.01.1998
Kontakt: tel. (012)610-46-14,610-46-42,610-49-09

PRACA

DAM PRACĘ

2000 Zł każdemu za zamieszczenie reklam na pojazdach, budynkach, działkach. Informacje: znaczek. Agencja Reklamowa 01-421 Warszawa box 54.

AMBITNYM - Praca domowa, współpraca. 2100 zł. Firma Marketingowa PRACA skr. pocztowa 27 33-300 Nowy Sącz. (znaczek)

APTEKA zatrudni kierownika. (0-14)26-55-33.

ATRAKCYJNECHAŁUPNICTWO. Różnorodne oferty, umowa-współpraca. Informacje otrzymasz po przesłaniu znaczka na przesyłkę poleconą ciężką. Kontakt tylko listowny. F.U.R. ALEX 38-311 Szymbark 600.

CHAŁUPNICTWO 0-700-71-195

CHAŁUPNICTWO (0-12)648-88-25 643-63-84

EKSPEDIENTKĘ przyjmę, sklep spożywczy, Nowy Sącz, ul.Naściszowska 53A, (090)258-717.

FIRMA przyjmie pracowników z samochodem. (0-14) 220-414, po 16.

FRYZJERKI. (018)4413-471, 441-92-58.

HANDEL to najłatwiejszy zarobek pod warunkiem że się ciężko pracuje. Wymagany samochód osobowy. (014)26-18-88, (9-16).

PIEKARZY i cukierników przyjmę, mogą być absolwenci. Tarnów, Klikowska 84.

POTRZEBUJESZ opiekunki do dziecka lub osoby starszej - zadzwoń. Tarnów, (014) 22-47-45.

PRACA w domu. FUH „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz. (znaczek)

SZWACZKI mogą być z grupą inwalidzką zatrudnie. (0-14)22-48-80, (0-14)21-65-51.

WYSOKIE zarobki. Tarnów informacja tel. (0-602) 281-540, od 9.00 - 16.00.

WYSOKODOCHODOWE chałupnictwa biurowe - różnorodne oferty. Współpraca - umowy - zbyt. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Romos, box 49. 38-402 Krosno 5

ZATRUDNIĘ kucharzy i kelnerów, Nowy Sącz 443-97-14 wew. 28

GLÓWNA księgową zatrudni firma w Targowsku, gmina Kłaj. 0-12/284-27-22, 0-12/284-24-54

PILNIE zatrudnię samodzielnego blacharza samochodowego. (0-12) 28-50-436

FIRMA Telekomunikacyjna zatrudni osoby w Dębicy i Zakopanem, wiek 22-35 lat. Wymagania: min. średnie wykształcenie, własny samochód, bardzo dobra znajomość komputera, dyspozycyjność, odpowiedzialność, miła prezencja. (0-12) 656-36-46

SPAWACZA elektrycznego na korzystnych warunkach zatrudnimy. Zgłoszenia: Dekerta 5, w godz. 15-16

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów 0-14/33-22-71

DWÓCH wykwalifikowanych z doświadczeniem blacharzy poszukujemy. Tel. (0-12) 267-62-26

POSZUKUJĘ PRACY

POSZUKUJĘ pracy - dobra znajomość angielskiego, komputerów, programowanie. Dębica (014) 816-568

POSZUKUJĘ pracy (architektura wnętrz, fotografia, grafika). Oferty 1/AS/U, Gazeta Krakowska, Kraków, Starowiślna 10

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (0-12)422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Palaczkotów, Kierowca wózków: akumulatorowych, spaliny, Przewóz materiałów niebezpiecznych (uprawnienia dla kierowców), Uprawnienia budowlane przygotowujące do egzaminu. Bukietarstwo, Manicure, Pedicure, Barman. Sekretarka (asystentka dyrektora), Maszynopisanie, Czeladnicze, mistrzowskie przygotowujące do egzaminu (różne zawody), BHP: podstawowe, okresowe.

AGENT ochrony - kurs (012) 42-18-333

WŁOSKI - kursy (012) 421-34-15

STAŁA OFERTA!

GAZETY

KRAKOWSKIEJ

RZECZPOSPOLITA

wydrukuje Państwa ogłoszenia i reklamy za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

CINQUECENTO 700 1995, 26.000km, 15.700zł. (0-18)443-63-31.

FIAT Uno 1000 1993, 43.000km trzydrzwiowy, bezwypadkowy, garażowany, pełna dokumentacja (0-18) 443-05-66.

FIAT 126p 1985 stan dobry (0-18)443-90-26.

FORD Scorpio 2,0 DOHC, 140.000 km, listopad 1992, biały, klimatyzacja, ABS. (0-14) 21-99-82.

POLONEZ Caro, 1992r, idealny (012)655-33-92

POLONEZ Caro 1994/95 metalik seledyn, tania, stan idealny (0-18)337-81-11 wew.14 po 16.

SEAT Ibiza 1997 - okazjynie sprzedam. (0602) 383-460.

CINQUECENTO 700, 1997, garażowany, bogate wyposażenie, przebieg 18.000 km. (0-18) 441-69-28 (7-15), 441-61-72 po 16

ATLAS - koparka gasienicowa, K-606, naczepa-wywrotka, Fortschritt T-174/2, spycharka DT-75. Żary (068)374-35-01

CIAGNIKI C-330 Piaszczak Łętownia k/Jordanowa (0-18)26-75-673

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy zachodnie, duży wybór. (034) 62-86-81, 27-41-51, (036)435-50-63, (033) 75-45-06.

KOMBAJN zbożowy niemiecki z kabiną, szerokość robocza 4,3 m, cena 24.000 zł. Podborze 116, 33-226 Zgórsko.

SPRZEDAM przyczepę HL-8011 wywrotka, 81r. ładowność 8,5tony na podwójnych kołach (0-14)66-304-71 wew. 7 wieczorem.

UAZ 1988, 53.000km, stan bdb- sprzedam (0-18) 445-71-22

SPÓŁDZIELNIA Kółek Rolniczych w Rzeszawie sprzedaje kombajny zbożowe, Bizon". Cena do uzgodnienia. 0-14/61-277-42

CIAGNIK C-360, 1985. 0-14/61-259-66

USŁUGI

ALARMY, blokady (012)413-49-91

FORD Transit przewozy (0-18)441-24-93.

PRZEPROWADZKI fachowo (012)43-46-83

TANI transport, kraj i zagranica 1T, 2T, 3T 90-12) 635-15-34 0602-618-937

TRANSPORT Żuk Tarnów (0-601)474-139.

TRANSPORT- Star 6t i 12t, kryty (0-18) 442-79-35.

USŁUGI transportowe 6, 12 ton, plandeka. (0-14) 22-11-80.

TRANSIT Bus- przewozy, wesela, przysięgi. (014) 721-652

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. (012)44-80-12

TRANSPORT. (0-12) 643-48-43, (090) 333-103

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTOALARMY (0-12)644-45-17, Cienista 12.

FIAT 131 superdrzwi, maska, kłapa bagażnika, lampy, zderzak, inne. (0-12) 633-17-62

SILNIK, tylne mosty, skrzynię biegów, zawieszenie przednie Ford Transit (0-18) 443-00-40

SILNIK, części do Skody MS. 0-14/61-286-27

SAM. CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

JELCZ 3W 317, 1986. 0-14/61-209-14

STAR W-200, 1980. Brzeźnica, tel. (0-14) 820-207

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

3-POKOJOWE, 65 m2, III/X, 2 windy, loggia, WC osobno, telefon, parkiet, TV kablowa, 130.000 zł (012) 411-03-89

MIESZKANIE 60 m2 - sprzedam. (014) 23-14-01.

SPRZEDAŻ

AGENCJA STRONCZAK kupno-sprzedaż nieruchomości - al. Słowackiego 58 Kraków (0-12) 633-22-67

NOWY Sącz mieszkanie - sprzedam. Tel. (0-14) 22-17-97.

NOWY Sącz sprzedam mieszkanie 2pok. 49m2 działka budowlana 12ar (0-18) 443-41-49.

NOWY Sącz 1-pokojowe, 25m2, II piętro z balkonem, 60m2, III piętro 3-pokojowe z telefonem. „Makabi” (0-18) 442-26-57.

TARNÓW! Mieszkanie w budynku wolno stojącym, 71 m2, piętro. Tel. (0-14)330-715.

TARNÓW, Parkowa! Mieszkanie komfortowe 49 m2. Tel. (0-14) 21-04-81, wieczorem.

NOWY SĄCZ 28 m2, 35 m2. (0-18) 441-22-38, 442-32-50

NOWE MIESZKANIA
99 m² i 110 m²
W BUDYNKU TYPU DWOREK
(7 km do centrum Nowego Sącza)
piękny starodrzew,
ładnie wykończone, garaż, piwnica,
telefon.
Odpis podatkowy
Tel. (0-18) 443-81-90,
444-15-84, 441-79-07

KUPNO

MIESZKANIE do 50m2 Kraków - centrum bez pośredników (0-18) 445-72-76 do 15. (090) 29-54-24

WYNAJEM

NOWY Sącz - samodzielny, niekrepujący pokój do wynajęcia. Zdrojowa 40

TARNÓW, Do wynajęcia mieszkanie w domu, Tel. (014) 340-657

TARNÓW! Połowa domu, 70 m2 do wynajęcia na biuro, mieszkanie. (0-14) 24-25-03, po 20.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Dębicy. (0-14) 760-667, 778-165

DOMY

SPRZEDAŻ

DEBICA. Dom jednorodzinny, 160 m2, wykończony na działce uzbrojonej 6 arów. (014)21-75-75, 001-914-937-2336.

DOM jednorodzinny, 500 m2, stan surowy zamknięty. Kurdwanów, ul. Wyżynna (090)68-71-03

NOWY Sącz, pół domu drewnianego na działce 9 ar. Pośrednictwo „Krisbud” (0-18)443-58-58.

TARNÓW - Centrum! Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej 216 m2, możliwość otworzenia działalności handlowej lub usługowej. Tel. (0-14)24-17-91, po 11.

TARNÓW, Powstańców Warszawy 14! Kamienicę - sprzedam. (0-14)21-69-54.

GOSPRZYDOWA koło Gnojnika! Dom, budynki gospodarcze 3 ha pola - sprzedam. 0-14/68-490-36

DOM jednorodzinny wolno stojący, murowany, nowy, pow. użytkowej 240 m2, co, gaz, woda, telefon, 800 m od Rynku w Limanowej - sprzedam. Wiadomość: 34-600 Limanowa, ul. Piłsudskiego 74/19, tel. (0-18) 33-71-945

JASIEŃ - GRADY. Dom drewniany, zabudowania gospodarcze - sprzedam. (0-14) 66-33-613

KUPNO

Zakupię

NIERUCHOMOŚCI

w rozliczeniu samochody osobowe, ciężarowe

Tel. (0602) 624-499

Tel. dom. (0-18) 443-08-15 po godz. 19

Tel. biur. (0-18) 442-23-88

WYNAJEM

NAWOJOWA - dom 450m2, częściowo wykończony - na działalność gospodarczą - do wynajęcia (0-18) 445-71-22.

WYNAJEM

NOWY SĄCZ - NAWOJOWSKA

DO WYNAJĘCIA

NOWO WYBUDOWANY DOM

o pow. użyt. 220 m² z parkingiem (c.o., telefon, duży garaż itd.) na biura, przychodnię lekarską lub inną działalność

B/NS Tel. (0601) 431-555

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

DĄBRÓWKA - działka budowlaną, uzbrojoną sprzedam (0-18) 442-91-02.

PRZYSIETNICA - centrum 3ha pola +zabudowania murowane, gaz, prąd, telefon (0-18)446-60-39.

LOKALE

SPRZEDAŻ

NOWY Sącz, 1Brigady - sklep blaszak 25m2 z wyposażeniem (0-18)443-41-56.

ŚWIEBODZIN! Kurnik - sprzedam lub wydzierżawię - możliwość adaptacji na inne cele. Tel. (0-14) 795-185.

WYNAJEM

DEBICA centrum. Lokal 30 m2 do wynajęcia. tel. (014)778-444

TARNÓW - centrum! Gabinety lekarskie, apteka do wynajęcia. (0-14)26-55-33

NOWY SĄCZ biurowe 20 m2, 70 m2. (0-18) 441-22-38, 442-32-50

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

NOWOŚĆ NA POLSKIM RYNKU

AMERYKAŃSKIE SYSTEMY OCZYSZCZANIA WODY PITNEJ

* Prezentacja urządzenia filtrującego - GRATIS

* Badanie wody

FHU „FILTREX”
34-600 Limanowa, Mordarka 424
Tel. (0-18) 337-36-41

USŁUGI

ACTIVE CLEAN- czyszczenie dywanów, wykładzin, posadzek, VAT 0602-66-90-79.

ANTENY (012)648-30-42

MEBLE na wymiar - zapraszamy. Stała ekspozycja w Spółdzielczym Domu Handlowym w Dębicy, ul. Słowackiego 1. (014) 811-423

PARKIET „JARZĄBEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład tel. (012) 272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detal.

PRALKI, lodówki. (012) 412-89-56

SOLIDNIE zabezpieczam drzwi, tapicerka, zamki (012) 415-42-87

ŻALUZJE (0-18) 44-60-495 od 8.00 - 17.00

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

DESKI jodła, sosna, dąb - 5, 7, 32. (0-18)445-71-22.

DESKI 7, 6-letnie (0-18)44-39-750.

DESKI suche, dębowe 70, 50, (0-18)443-49-71.

SPRZEDAŻ

DESKI, więzby dachowe - sprzedaż (0-18) 446-16-74 Cyganowice 74.

PARKIET, boazeria, produkcja. Szeroki wybór, ceny konkurencyjne. (0-12) 388-12-84 090-37-98-01

STAŁ nierdzewna, kształtowniki, śruby, blachy. „HART”, Skwerowa 44 (012) 266-66-42

USŁUGI

ADAPTACJE, elewacje (atlas, siding), wykończenia kompleksowe (panele, regipsy) VAT (0-18) 471-48-22.

CYKLINOWANIE (012)658-13-97

DEBICA - remonty, tynki, suche tynki, wylewki, flizy, inne. (014) 76-86-40

DOMOFONY - naprawa (012) 423-59-97

FLIZOWANIE, regipsy, gładz gipsowa, malowanie (0-18) 441-76-16.

FLIZOWANIE. (012) 647-93-93

HYDRAULIKA, kuchenki (012) 267-42-78

HYDRAULIKA i C.O. (012) 643-36-10

HYDRAULICZNE przeróbki (012) 285-65-86

KRATY (012) 632-39-38

PROFESJONALNE docieplanie poddaszy, regipsy, aranżacja wnętrz (0-18) 44-23-744.

RACHUNKI VAT, flizowanie, hydraulika, panele (0-12) 421-78-07

REMONTY, regipsy, flizy, panele, malowanie, tapetowanie (0-18) 442-64-77.

REMONTY, wykończenia wnętrz -kompleksowo (0-18) 442-24-40

SIDING, sprzedaż, montaż. 090-330-511, (012) 655-56-92 po 20

S

13 stycznia 1998 r.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
(audiotele: 0-70055560-2)
7.20 Polityczny budzik
8.05 Frasier — serial komediowy
prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Dla dzieci: Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.00 Mój program na antenie
9.30 Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Middlemarch — serial obyczajowy
11.00 Zrób to lepiej
11.10 Ludzie, tacy jak my — magazyn dla niepełnosprawnych
11.25 Agroliga '97
11.30 Od Platona i Newtona: Promienie życia i śmierci
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Warzywność — Szklarniowy gigant
12.45 Telewizja Edukacyjna: Spekttrum
13.00 To tylko komputer: Projektowanie leków
13.15 Rodzaj męski w zagrożeniu — film dok.
13.40 Alfa — Podróż na Marsa
14.00 Tyrolski Park Narodowy — film dok.
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Tik Tak
15.05 Świat Bobby'ego — serial prod. USA
15.30 RAJ — magazyn

16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów: Nowości
16.15 Moda na sukces — serial obycz.
16.40 Sejmograf — magazyn
17.00 Teleexpress
17.20 Klan — telenowela prod. pol.
17.45 Studio sport: Puchar Europy w koszykówce — eliminacje



19.20 Wieczorynka: Bąblandia
19.30 Wiadomości
20.10 Zdarzyło się jutro — serial, USA
20.55 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
21.15 Czas na dokument: Historia Kim Phuc — film dok.
22.10 Oko w oko: Candu Dulfer
23.00 Wiadomości
23.15 Kultura duchowa narodu: Rabbi — życie i twórczość Romana Brandstattera
23.50 „Potęga miłości” — dramat sensac. prod. włosko-niem., 1994, reż. Stefano Reali, wyk. Simona Cavallari, Jean Sorel, Ottavia Piccolo
1.35 Agenda 21 — Ludzie przyrody

Polecamy...
● „Potęga miłości” — francuski doradca finansowy Alain Freiss przyjeżdża do Włoch, by zbadać stan finansów swego przyjaciela Luki Marianiego, syna mafijnego bossa, próbującego odciąć się od rodzinnych powiązań. Wkrótce Alain zakochuje się w dziewczynie Luki, Glorii. W poczuciu winy postanawia wydać korzystny dla przyjaciela raport. Niebawem Luka dowiaduje się o uczuciu łączącym Glorię i Alaina. Tymczasem skorumpowany prawnik Renzo Fasone zamienia wersję raportu Freissa na bardzo niepochlebną dla młodego Marianiego. Rozgoryczony nieulalością Alaina, Luca pisze pożegnalny list do ojca i wkrótce potem popełnia samobójstwo... **23.50**

TVP2

7.00 Optimus — sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Auto — magazyn
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
8.00 Program lokalny
8.30 Aktorka — nowela filmowa
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.30 Wyprawy z National Geographic: Śladami Robinsona Crusoe — serial dok.
10.00 Dla dzieci: Wehikuł czasu
10.30 Przygody Animków — serial anim.
10.50 Blanche — serial, Kanada, reż. Charles Buane, wyk. Pascale Bussieres, Jean Francois Blanchard, Marina Orsini
11.35 Spotkanie z balladą: Odłotowa wycieczka

12.30 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.00 Europejski Przegląd Piłkarski
14.25 Clipol — magazyn
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki (audiotele: 0-70055666)
15.00 Istota uzdrawiania: Akupunktura — film dok.
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy: Nie tylko w niedzielę — Biznesmeni w sutannach
16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
17.00 Leśny patrol — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
Opowieść o pracy i codziennych perypetiach strażników parku narodowego, którzy muszą stawić czoła zadziwiająco różnorodnym problemom
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny — teleturniej (audiotele: 0-70055500)
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Dla dzieci: Wehikuł czasu

20.00 Kolędowa unia — koncert
21.00 Program publicystyczny
21.50 Optimus — sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Poza prawem” — film obycz., USA 1986, reż. Jim Jarmusch, wyk. Tom Waits, John Lurie, Roberto Benigni, Ellen Barkin
0.25 Art noc — Cornelius Bondt i Los Ensemble na Festiwalu Warszawski Jesień 1997

Polecamy...
● „Poza prawem” — sutener Jack, discjockey Zack oraz włoski turysta Roberto siedzą w jednej celi więziennej. Pełen temperamentu i mówiący łamanym językiem Włoch, pośredniczy między pozostałymi i umożliwia wszystkim ucieczkę. Trzej opryszkowie zaprzyjaźniają się, choć zdają sobie sprawę, że ich drogi wkrótce się rozejdą. Po wydostaniu się z więzienia w Luizjanie, uciekają przez wielkie, podmokłe tereny by dotrzeć do cywilizowanego świata. Jack i Zack to pozbawieni złudzeń Amerykanie, natomiast Roberto wierzy, że wszystko będzie w porządku... Film przedstawiający wizję smutno-pięknego świata, którego humanizm wyraża się w lakonicznych żartach, stylem i tematyką przypomina poprzedni obraz Jima Jarmuscha — „Inaczej niż w raju”. Atutami filmu są doskonałe zdjęcia niemieckiego operatora Robby'ego Möllera, dobra gra aktorów oraz sporo humoru. **22.35**

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 Koncert na dzień dobry: Elektryczne Gitary — „Wielka radość, a ty co?”
8.30 Czterej Muzykanci z Bremy — serial animowany produkcji hiszpańskiej według bajki braci Grimm, odc. 13/26
8.55 Pogarda — wenezuelski serial fabularny, odcinek 152 (powtórzenie)
9.35 Wiara i życie — program redakcji katolickiej (powt.)
10.10 Na ratunek — australijski serial sens. przedstawiający pracę policyjnej brygady ratowniczej, odc. 1/7
11.00 Klarysa wyjaśni wszystko — amerykański serial dla dzieci i młodzieży, odc. 21/24
11.30 Taktu — kanadyjski serial dla młodzieży, odc. 12/13

12.00 Retransmisja TV Polonia
12.00 Wiadomości
12.10 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Zuzanna i chłopcy — film obycz., Polska 1961, reż. Stanisław Możdżeński
13.30 Mała rzecz, a cieszy — program poświęcony polskiemu filmowi animowanemu
13.45 Cztery wieki — film dok.
14.40 Piosenki na temat — program rozrywk.
15.00 Kronika
15.10 Tombik i Bibi — turecki serial animowany.
Dwie sympatyczne pszczołki zapoznają dzieci z ciekawostkami otaczającego nas świata, odc. 24/26
15.40 Podróż kota Madisonsa — angielski serial przyr. dla dzieci

16.05 Kosmiczne przypadki — amerykański serial dla młodz.
Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznaną zakątki wszechświata, odc. 6/26
16.35 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 17/22
17.00 Cafe internet — program o tematyce komputerowej
17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt
17.30 Pejzaż regionalny — pr. public.
18.00 Gość TV Kraków: Krystyna Zaufal, Edward Bińczycki
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — brazylijski serial fab.
Historia miłości trzech kobiet do jednego mężczyzny, odc. 1 i 2
19.30 Dzisiaj Lublin — magazyn przygotowany przez OTV Kraków

20.00 „Długa noc poślubna” — polski film obyczajowy, 1976, reż. Jerzy Domaradzki, wyst. H. Rowicka, J. Romanowski
21.00 Sally Ride, pierwsza Amerykanka w kosmosie — amerykański film dok.
21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program publicystyczny
22.25 Życie wspak — program publicystyczny
22.45 „Człowiek mafii” — włoski dramat sensacyjny, 1985, reż. Claude d'Anna, wyst. Max von Sydow, Françoise Fabian, Assunta Serna
0.20 Zakończenie programu

Polecamy...
● „Długa noc poślubna” — perypetie młodego małżeństwa, które oczekuje na własne mieszkanie. **20.00**
● „Człowiek mafii” — Antonio przybywa na Sycylię na pogrzeb swojego ojca. Jest świadkiem brutalnych porachunków, które są tam codziennością. Antonio nie może się zdecydować co ma robić w życiu. Czy ma poddać się tradycji, czy też spróbować nowej, trudnej drogi pojednania? Decyzja nie jest sprawą łatwą, gdyż od niej zależy życie lub śmierć wielu osób, często najbliższych młodego człowieka. Przyjaciele ostrzegają go, że chodząc własnymi drogami nie można bezkarnie. Czy zdecyduje się włączyć do mafijnych rozgrywek? **22.45**

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman, odc. 53 — serial animowany dla dzieci
8.30 Żar tropików, odc. 6, USA 1991; wyk.: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Pedro Armendariz
9.30 Żar młodości, odc. 356 — kanadyjski serial obyczajowy



10.30 Drużyna „A”, odc. 54 — amerykański serial sensacyjny
11.30 Nowe przygody Robin Hooda, odc. 17 — serial przygodowy

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Oskar — magazyn filmowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy



14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
15.00 Gdzie się podział Carmen Sandiego, odc. 18 — serial animowany dla dzieci
15.30 Małolata

16.00 Informacje
16.15 Kalambury — program rozrywkowy
Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem.
16.45 Nieustraszone, odc. 59 — amerykański serial sensacyjny
17.45 Świat według Bundy'ch, odc. 6 — amerykański serial komediowy
18.15 Roseanne, odc. 7; USA 1988 — 1996; prod.: Roseanne, Tom Arnold
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików, odc. 7, USA 1991; wyk.: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Pedro Armendariz

20.00 „Nocny patrol”, odc. 2; USA 1995-96, wyk.: David Hasselhoff, Greg Alan Williams, Angie Harmon, Lisa Stahl
Jeden z najnowszych seriali detektywistycznych z Davidem Hasselhoffem w roli głównej. Hasselhoff gra Mitcha Buchannona, prywatnego detektywa, który wraz z grupą przyjaciół zakłada agencję i odtąd wspólnie prowadzi śledztwa...
ok. 20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur, odc. 19 — amerykański serial obyczajowy
21.55 „Gwiezdna eskadra”, odc. 2; USA 1995, wyk.: Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn policyjny
23.55 Motowiadomości
0.30 Muzyka

Polecamy...
● „Gwiezdna eskadra” — zrealizowany z wielkim rozmachem jeden z najnowszych seriali science fiction wykorzystujący nowe, nie stosowane dotychczas efekty specjalne. Akcja rozpoczyna się w roku 2063. Eskadra Dzikich Asów otrzymuje rozkaz zejścia na powierzchnię planety, gdzie wydobywa się składnik paliwa rakietowego. Na miejscu mają dopilnować transportu urobku. Tymczasem kopalnia zostaje opanowana przez Siłkiantów... **21.55**

tvn

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko rannę pantofle
Program na żywo, który towarzyszy widzom w rannej pobudce. Stale pozycje to między innymi, felieton Pana Dżemika, dyżurnego polonisty, który wytknie błędy językowe dziennikarzom TVN. Codzienne nietypowi goście, wyjaśnianie snów, drobne ogłoszenia, przegląd prasy.
8.00 Troskliwe misie — serial anim.
8.30 Miasto piesprawa — serial
9.00 Krok w krok — pr. rozrywkowy
9.30 Tele plotki — kulisy wielkiego świata
10.00 Dobra cena — teleturniej, prowadzi Grzegorz Wons
10.30 Anna — telenowela argentyńska
11.30 Jolanda — telenowela argentyńska

12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
13.00 Troskliwe misie — serial anim.
13.30 Rzut za 3 — następcy Jordana
14.00 — 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.00 Twój problem, nasza głowa — program na żywo dla dzieci
14.45 California Dreams — serial dla młodzieży, USA
15.15 Szkoła złamanych serc — serial dla młodzieży, Australia
Con ma zamiar unowocześnić Shark Pool. Robi wiele szumu wokół tej sprawy i udaje mu się zainteresować wszystkich w Hartley High. najbardziej zainteresowany jest Bolton...
15.45 Star Trek — serial science-fiction, USA

16.45 Miasto piesprawa — serial animowany
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
18.00 Beverly Hills 90210 — serial
Wiadomości wydobyte od Andrei utwierdzają początkowo Steve'a i innych w przekonaniu że ze strony policji nic im na razie nie grozi za włamanie do sieci komputerowej, niemniej w końcu okazuje się, że policja podjrzuwa Steve'a...
19.00 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
Prezentowane są najlepsze dowcipy opowiedane przez widzów. Jurorami są znani specjaliści od rozśmieszania Polaków. Widzowie głoszą telefonicznie.
19.30 TVN Fakty — informacje

20.00 Sport
20.05 — 00.00 SUPERKINO
20.05 „Przyjdź zobaczyć raj” — film obycz., USA 1990, reż. Alan Parker, wyk. Dennis Quaid, Tamlyn Tomita, Sab Shimono, Shizuko Hoshi
22.20 „Pogrzebany żywcem” — film sensac., USA 1990, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Matheison, Jennifer Jason Leigh, William Atherton, Hoyt Axton
0.00 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
0.15 Nic straconego: Beverly Hills 90210 — serial obycz.
1.05 Nic straconego: Supergliny — magazyn
1.35 Telesklep

Polecamy...
● „Przyjdź zobaczyć raj” — film przedstawia losy amerykańskich Japończyków przed i po ataku na Pearl Harbor. W 1948 Lily Kawamura opowiada dramatyczną historię rodziny Kawamura swojej małej córeczce, Mini McGurn. Dziewczynka, czekając wraz z matką na dworcu na powrót swojego ojca, męża Lily i Amerykanina Jacka McGurna, cofa się myślami do roku 1936... **20.05**
● „Pogrzebany żywcem” — Clint Goodman przywozi młodą żonę Joannę do swojego rodzinnego miasteczka w Teksasie. Joanna pochodzi z Nowego Jorku i szybko zaczyna ją nudzić proste małomiasteczkowe życie. Kto mógł jednak przypuszczać do czego doprowadzi jej rozczarowanie i frustracja... **22.20** (w)

Stacje telewizyjne regionalne

17.00 Miś Uszatek 18.05 Przygody kota Filemona 18.35 Gwiazdy niemieckiego tenisa — dok. 18.50 Klucznik — dramat 20.10 Holyfield/Holmes-klasa mistrzów — dok. 20.50 Patrz na swoją fotografię — dok. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz — obycz. 22.50 40-latek — komedia

17.00 Sylvan — ser. dla dzieci 17.30 Opowieści Taty Bobra — ser. dla dzieci 18.00 74,5 Nowa Fala — oby-

czaj. 18.45 Dirty Dancing 19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy — dok. 20.00 Biały ogień — sensac., USA 21.30 Bomba w górę — mag. **22.00 Krwawe pieniądze** — sensac., USA 23.30 Video Soul — progr. muz. 0.00 Muzyczne dobranoc.

7.00 Niebezpieczne kobiety — obycz. 8.30 Fort Boyard — telet. 10.00 Maria Bonita — obycz. 11.30 Byle do poniedziałku — kom. 12.00 Zespół adwokacki — obycz. 13.00 Maria Bonita — obycz. 14.00 Super ATV — progr. muz. 18.00 Maria Bonita — obycz. 20.00 Zespół adwokacki — ser.

obycz. 21.00 Westgate — sensac. 22.00 Maria Bonita — obycz. 23.00 Film dok. 0.00 Gorące noce — progr. filmowy 2.00 Westgate — sensac.

7.00 Niebezpieczne kobiety 8.00 Zakupy w ATV 8.30 Fort Boyard 10.00 Maria Bonita 11.30 Byle do poniedziałku 12.00 Zespół adwokacki 13.00 Maria Bonita 14.00 — 18.00 Super ATV 18.00 Maria Bonita 19.30 Magazyn 20.00 Zespół adwokacki 21.00 Westgate 22.00 Maria Bonita 23.00 Film dokumental. 00.00 Gorące noce 1.30 Magazyn 2.00 Westgate.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

8.30 Maria Celeste — ser. obycz. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z TV Katowice 10.30 Pogarda — ser. obycz. 11.15 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 12.15 Ned Blessing — ser. przyg. 13.45 Serce Klary — ser. obycz. 14.05 EL TV Music — progr. rozrywk. 15.10 Tom-bik i Bibi — ser. anim. 15.35 Podróżę kota Madisona — ser. przyr. 16.00 Kosmiczne przypadki — ser. dla młodzieży 16.30 Życie na gorąco — mag. 18.30 Story of Love — ser. obycz. 19.30 Dzisiaj... — report. 20.00 Długa noc posłubna — film obycz., Polska 1976 21.00 Sally Ride — pierwsza Amerykanka w Kosmosie — film dok. 23.00 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 0.00 Goście Michaela Balla — progr. rozrywk.

7.00 Gimnastyka — mag. 7.10 Benefis Michała Bajora 8.10 Sportowy tydzień 8.45 Widget — ser. anim. 9.10 Dla dzieci: Muzyczne koło 9.45 Klan — telenowela, Polska 1997 10.15 Dajcie to na pierwszą stronę — ser., Kanada 1993 11.05 Dziennik Telewizyjny — progr. satyryczny 11.15 Krzyżówka — sensacja — telet. 11.45 Teledyski na życzenie 11.10 Zuzanna i chłopcy — film obycz., Polska 1961 13.30 Mała rzecz, a cieszy — progr. poświęcony polskiemu filmowi anim. 13.45 Cztery wieki — film dok. 14.40 Piosenki na temat — progr. rozrywk. 15.30 Gości-niec — mag. 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Zaproszenie: Wioska Laborantów — progr. krajoznawczy 16.30 Klan — telenowela, Polska 1997 17.15

Paziowie — ser. dla młodych widzów, Polska 1989 17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 18.15 ADAPTACJE LITERATURY: **Józia** — film fabularny, polsko-niem. 1978 19.15 Dobranocka: — film anim. 20.00 Polskie drogi: Do broni — ser. wojenny, Polska 1977 21.30 Bohater w alfabecie 22.00 Wieczór reporterski: U powodź — Powódź, staw i złota rybka — report. 23.05 Teatr Telewizji: Bogusław Schaeffer — Spektakl dla siedmiu wykonawców 0.00 Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach — koncert na rzecz rozwoju Fundacji Kardiologii

9.30 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 10.00 Namietności — ser. 13.30 Kobieta fatalna — dramat obycz., USA 15.00 Top Shop 17.00 ser. anim. dla dzieci 18.00 Namietności — ser. 19.00 Bliżej filmu — mag. 19.30 Nie tylko na weekend — mag. 20.00 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 20.30 Celeste — ser. 21.30 Pełnym gazem — mag. 22.00 Escape — mag

7.35 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules — ser. anim. 8.20 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 8.45 Sunset Beach — ser. obycz. 9.30 Borsalino — film krym., Francja/Włochy 1970 Marsylia w latach trzydziestych: dwóch drobnych złodziejasków, pracujących dla potężnego bossa Giovanniego Volpone, psuje szyki

konkurencyjnemu gangowi dowodzonemu przez Rocha Siffredi. Wybuch wojny gangów.

11.15 Jak się robi wiadomości — ser. kom. 11.40 Policjanci z Miami — ser. krym. 12.30 Teleshopping 13.30 Muzyka w RTL 7 14.05 Ukryta kamera 14.35 Na sygnale — ser. obycz. 15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules — ser. anim. 16.25 Kariera maklera — ser. obycz. 17.15 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 17.35 Jak się robi wiadomości — ser. kom. 18.00 Sunset Beach — ser. obycz. 18.50 7 minut — wydarzenia dnia 19.00 Na sygnale — ser. obycz. **20.00 Północne wybrzeże** — film przyg., USA 21.45 7 minut — wydarzenia dnia 21.55 Kariera maklera — ser. obycz. 22.50 Policjanci z Miami — ser. krym. Crockett i Tubbs podejmują śledztwo w sprawie zabójstwa prokuratora, który nadzorował dochodzenie przeciwko gangowi przemytników narkotyków 23.45 7 minut — wydarzenia dnia 23.55 Siedem pokus

6.05. Magazyn 6.30 Zakupy w ATV 7.00 Niebezpieczne kobiety 8.00 Zakupy w ATV 8.30 Fort Boyard 10.00 Maria Bonita 11.30 Byle do poniedziałku 12.00 Zespół adwokacki 13.00 Maria Bonita 14.00 — 18.00 Super ATV 18.00 Maria Bonita 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Magazyn 20.00 Zespół adwokacki 21.00 Westgate 22.00 Maria Bonita 23.00 Film dokument. 00.00 Gorące noce 1.30 Magazyn 2.00 Westgate.

szmal — kom. krym., USA 11.30 The Commish — ser. krym. 12.30 Matlock — ser. krym. 13.30 SAM — mag. 14.00 Arabella Kiesbauer — talkshow 15.05 Superman — ser. sensac. 16.00 Babylon 5 — ser. SF, USA 16.55 Simpsonowie — ser. anim. 17.20 Pod jednym dachem — ser. obycz. 17.55 Roseanne — ser. obycz. 18.25 Bill Cosby Show 18.55 Świat według Bundych — ser. kom. 20.15 Ostry dyżur — ser. obycz. 22.15 Życie na gorąco — dramat krym., 0.35 Gauyat Sandiui Haplui — eastern, Hongkong

9.00 Muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — mag. 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Premiery i debiutanci 14.00 Przegląd światowych trendów 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Notowania list przebojów 20.00 Film ab — mag. 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Nocny mag. 23.00 Wah Wah — mag. 0.30 Muzyka po północy 1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej

Za zmiany wprowadzone w programach w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada.

Północne wybrzeże — amerykański film przygodowy

Mistrz surfingu stanu Arizona postanawia zmierzyć się z prawdziwym oceanem. Wyrusza na Hawaje. Tam czeka go jednak nie tylko sportowa rywalizacja, ale i wrogość i złośliwość konkurentów. Przyjaźń ze starym mistrzem pozwala mu na nowo opanować sztukę surfowania.

Reż.: William Phelps, wyk.: Matt Adler, Nia Peeples, John Philbi, Gerry Lopez. 1987 rok.

Wyciszył się...



SEAN PENN nareszcie znalazł sposób na wyciszenie się: po prostu spędza większość czasu ze swoimi dziećmi.

Wybierz, obejrzyj — warto!

Krwawe pieniądze — film sensacyjny, USA

Kiedy Cal przyjeżdża z wizytą do wuja mieszkającego na Południu nie spodziewa się, że świat luksusu i zbytku kryje za sobą walkę o władzę, przekupstwo i zbrodnię. Z pozoru idylliczne wakacje przemieniają się w koszmar. Cal wpłątany w wir wydarzeń będzie musiał stawić czoła miejscowej mafii, skorumpowanej policji, walcząc o życie i miłość pięknej miejscowej dziewczyny.

Reż.: Steven A. Hull. 1984 rok

PTK 2
wtorek, 22.00

Józia — niem. - polski dramat
Dziesięcioletnia dziewczynka na czas kilkudniowego wyjazdu matki zostaje sama w domu. Na dodatek nie może wyjścia na zewnątrz. (K)

TV Polonia
wtorek, 18.15

Aktor, który zagrał m.in. w filmie KROKI MARTWEGO CZŁOWIEKA, znany jest ze swej porywczosci, która szczególnie objawiała się w czasie jego małżeństwa z MADONNA.

Penn został wtedy skazany na krótką karę więzienia za napaść na dziennikarza. Jednak teraz aktor twierdzi, że jest o wiele spokojniejszy niż kiedyś, a zawdzięcza to swoim dzieciom: 6-letniemu DYLANOWI i 3-letniej HOPPER oraz żonie ROBIN WRIGHT PENN.

Penn przyznał: — Mówiąc najogólniej, chciałbym dojść do stanu, kiedy w moim zachowaniu nie będzie już ani krzty gwałtowności i agresywności. Najbardziej zależy mi na tym, aby dobrym ojcem, już nigdy nie trafić do więzienia i aby zawsze być z moimi dziećmi.

grupa gatunków od wspólnego przodka		roślina oleista	klasa jachtu sportowego		japoński trunek
uwłosienie dziłków	do mycia zębów	jeszcze nie majster	partner Maszalskiego z dawców	ameryk. agencja wywiadowcza	miasto w Kolumbii
miasto w Koszalińskim		3			
					9
zahaczanie		4			
				wypowiedziany wyraz	Oleg ... słynny rosyjski artysta cyrkowy
produkt z żywicy		10	różnica poziomu wody na zaporze		1
na odwrót			opłata graniczna		
rzeka w Ukrainie	„Wielki ...”, film z Jerzym Nowickim	ostra konserwa z sardeli			sztuka Witkacego
	7		szczur workowaty, dydelt	5	
mieszkaniec Birmy			waluta koreańska		skutek, wynik
lud zamieszkujący Jakucję					
	.6				
Andrea Del ... malarz włoski	efekt paniki na giełdzie	popularny przed laty wywabiacz plam	Krzyżówka (TV - 159)		
węsała ryba					
	2				
kanton w Szwajcarii służy do mszy					
			8		

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV-159). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Z akt sądowych 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Gorączka złota w górach Diwata 19.00 Dzikie Discovery: Oko węża 20.30 Punkty zwrotne historii: Podbój Inków 21.00 Słoneczne Imperium: Alien Neighbors 22.00 Nowoczesne maszyny: Earth Breakers.

Program przedstawia maszyny, które umożliwiają nam dotarcie w głąb Ziemi, budowę głębokich kopalni w USA i tunelu pod Kanałem La Manche. 23.00 Discovery Signature: CIA — Zdrada 0.00 Opowieść o bombowcu Mosquito

10.15 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Adelboden — slalom gigant mężczyzn 11.15 Pływanie: MŚ w Perth 12.30 Automobilizm: Rajd Paryż — Granada — Dakar '98 13.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Adelboden — slalom gigant mężczyzn 13.45 tyżniarstwo figurowe: ME w Mediolanie.

Od dzisiaj w Mediolanie najlepsi tyżniarze figurowi Europy zmie-

9.00 Gliniarz i prokurator — ser. krym. 10.00 Słówka — telet. 10.30 Walet... — telet. 11.00 Kerner — talkshow 12.00 Vera w południe — talkshow 13.00 Sonja — talkshow 14.00 McGyver — ser. sensac. 15.00 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — ser. sensac. 17.00 Każdy z każdym — telet. 19.00 Ukocone siostry — ser. obycz. 19.30 Koło fortuny — telet. 20.15 Król z St. Pauli — ser. sensac. 0.45 92 w cieniu — film przyg., USA/W. Bryt.

7.55 Pod jednym dachem — ser. obycz. 8.25 Roseanne — ser. obycz. 8.55 Bill Cosby Show 9.20 Grace w opałach — ser. kom. 9.50 Łatwy

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 411-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax: 412-40-99

ul. Kalwaryjska 9 (KS „Korona”), tel./fax 423-65-89

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kółpotażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Plotki ploteczki...

MARTIN SCORSESE z myślą o tych, którzy lubią chodzić do kina nakręcił swój najnowszy film KUNDUN.

Scorsese, twórca tak słynnych filmów jak KASYNO czy TAKSÓWKARZ, twierdzi, że „Kundun” to prawdziwa historia życia DALAI LAMY, opowiedziana przez młodego chłopca. Reżyser powiedział: — To jest film typu disneyowskiego. Chodziło mi o to, aby przedstawić historię duchowego rozwoju Kunduna od małego chłopca do młodzieńca i pokazać, jak poradził sobie z chińską rzeczywistością.

Na lodowiskach NHL

Remis na szczycie

Wydarzeniem weekendu był pojedynek najlepszych obecnie drużyn NHL: Dallas Stars z broniącymi Pucharu Stanleya Detroit Red Wings. Spotkanie zakończyło się po dogrywce remisem 3:3. Mecz stał na bardzo wysokim poziomie, i dostarczył 16.928 widzom w Dallas wiele emocji.

Gospodarze rozpoczęli bardzo dobrze, i prowadzili na początku drugiej tercji 2:0, po strzałach Fina Jere Lehtinena i Jamie Wrighta. Potem przyszła kolej na gości. Trzy kolejne bramki Kirka Maltby,ego, Lary Murphy,ego i Steva Yzermana, dały prowadzenie „Czerwonym Skrzydłom”. Druga bramka Lehtinena na 6 min przed końcem spotkania przesądziła o podziale punktów. W obu zespołach zabrakło czołowych zawodników i to najlepszych strzelców: Joe Nieuwendyka z zespołu Stars i Brendana Shanahana z Red Wings. W niedzielę Red Wings, w obecności 19.983 widzów, pokonali u siebie Washington Capitals 2:0, a w głównych rolach wystąpił rosyjski duet: Łarionowa i Kozłow. Mecz ten ko-

ształwał więcej sił drużynę Dallas, który przegrała w niedzielę z Anaheim Mighty Ducks 1:2. Zwycięski gol w dogrywce Sacco, był efektem błyskotliwej akcji, asów drużyny z Anaheim: Paula Karyi i Fina Teemu Selaenne. New Jersey Devils nie oddali prowadzenia w swojej dywizji. W piątek „Diabły” pokonali u siebie Tampa Bay Lightning 4:1, a inny pretendent do pierwszego miejsca w grupie, Philadelphia Flyers przegrała w Waszyngtonie z Capitals 1:4. W piątkowym spotkaniu grał Krzysztof Oliwa, i przesiedział po dwóch bójkach 9 minut na ławce kar kar. Na drugi dzień, Devils przegrali z Pittsburghiem 1:4, a ponieważ w niedzielę Philadelphia Flyers zwyciężyła Tampa Bay Lightning 5:2, zrów-

nała się punktami z „Diabłami”.

W sobotę, Mark Messier zanotował tysięczną asystę w swojej karierze. Jest on szóstym zawodnikiem w historii NHL, który może pochwalić się takim osiągnięciem. Na 6,9 sek. przed końcem drugiej tercji zagrał on do Aleksandra Mogilnego, który zdobył drugiego gola dla Vancouver Canucks w remisowym meczu 2:2 z Floridą Panthers. Hat trickami popisali się Stu Barnes w spotkaniu Pittsburgh Penguins – New Jersey Devils (4:1), i Aleksiej Jaszin. Jego Ottawa Senators zremisowali na wyjeździe 3:3 z Colorado Avalanche.

W poszczególnych dywizjach prowadzą: Northeast – Montreal 54 pkt, Przed Pittsburghiem 54 pkt, Atlantica – New Jersey 58 pkt, przed Philadelphia 58 pkt, Central – Dallas 64 pkt, przed Detroit 63 pkt, Pacific – Colorado 59 pkt, przed Los Angeles 42 pkt.

Paweł GUGA

Ujęto złodziei, którzy okradali Wisłę

Krakowscy policjanci ujęli pięciu osiemnastolatków, którzy dokonywali przez kilka tygodni kradzieży sprzętu sportowego z klubu sportowego TS Wisła. Sportowcom – z sekcji koszykówki i futbolowej – ginęły od pewnego czasu z szatni drogie dresy, obuwie, koszulki, piłki.

Sprawcy pod nieobecność piłkarzy lub w czasie ich treningów na hali czy na boisku wyrwali drzwi ich szafek, wyważali je z zawiasów lub otwierali dorobionymi klu-

czami. Policja ujęła złodziei po jednej z większych kradzieży na terenie klubu. Sprawcy przyznali się do winy. Twierdzili, że kradzieży dokonywali, by później

sprzedawać drogi sprzęt sportowy na tandencie. Np. za parę oryginalnych butów chcieli 100 zł.

Policja w trakcie przeszukań mieszkań sprawców odnalazła wiele kradzionych przedmiotów. Wszyscy zatrzymani, to uczniowie szkół zwodowych. Deklarowali się jako “kibice TS Wisła”.

ZASŁONA PIĄTA

Rzecznik Pluta

Na łamach jednej z krakowskich gazet objawił się wczoraj niejaki Stanisław Pluta, który przez skromność przyznaje się tylko do tytułu: zastępcy rzecznika prasowego Wisły. Człowiek – w przeciwieństwie do tych rzeczywistych rzeczników prasowych klubów sportowych – niewątpliwie dobrze zna „swój” zakres obowiązków zasypując poszczególne redakcje potokiem informacji (?) z ul.Reymonta. Dzień wcześniej na łamach konkurencji zbliżył do Wisły Pawła Wojtałę, z naszą pomocą chciał w ramiona „Białej Gwiazdy” wpełznąć już dziś (w przyszłości nie jest to wykluczone) Marcina Kuźbę. Z tego można wysunąć wniosek, że jest to raczej rzecznik kibiców, którzy tak bardzo spragnieni są wielkiej Wisły, że już teraz kupiliby całą polską reprezentację. Nawet gdy ta klasyfikowana jest w świecie gdzieś w połowie setki.

Jedno jest pewne, Pluta swoim pierwszym i pewnie ostatnim wywiadem prasowym w życiu narobił trochę zamieszania. Niektórzy zawodnicy Wisły chcieli bowiem już pakować manatki i szukać sobie nowego miejsca pracy, gdyż nawet załapanie się do szerokiej kadry trenera Łazarka wydawało się im po kolejnym transferze nie możliwe. W kierownictwie klubu zaś trwały poszukiwania nowego, acz nikomu nie znanego pracownika, który tak udanie zaczął swoją działalność. Na liście płac Wisły Pluta nie ma, nie ma go też w swoim spisie kadrowa Telefoniki. Pozostało tylko wierzyć, że jest to działacz społeczny, chociaż tych akurat ze sportu przepędzają bez litości. A tak na marginesie taki prawdziwy Pluta w Wisłę przydałby się jak najbardziej. Wówczas nie trzeba by dzwonić po całą Polskę po to, by dowiedzieć się

o transferach finalizowanych pod nosem, w Krakowie.

Dość już o Plucie. Tym bardziej, że dziwnych wypowiedzi w krakowskim futbolu nie brakuje. Można by nawet rzec, że w porównaniu z mitycznym Plutą i jego poczuciem humoru wręcz żenująco wypadają niektórzy wóldarze krakowskiego Wawelu, żalący się na łamach „Piłki Nożnej”, iż dziennikarze terenowi chcą wysadzić „wojskowych”. Pułkownicy Szymt i Konarzewski sugerują, iż prasa kopie pod nimi dołki i to jakby na zlecenie konkurencji! Nie trzeba kończyć szkół czy to cywilnych czy wojskowych, by się domyślić, że tym zleceniodawcom miałby być Hutnik. Prezesi różne rzeczy plotą, widać taka ich rola. Tak się składa, że nie tylko na naszych łamach za swoje dostawały niemal wszystkie krakowskie kluby, na pewno Hutnik więcej niż Wawel.

Panowie oficerowie tłumacząc się z finansowych kłopotów klubu, rzeczywiście ta plaga dotyka niemal wszystkich, zapomnieli tylko dodać, że nie wszyscy bawią się w zapraszanie piłkarzy do ciągle zamkniętej kasy. Słynna przecież jest już historia działacza, który ma przywieźć pieniądze na wypłatę, a w końcu wraca z pustą teczką i mówi, że mu w banku nie wypłacili, gdyż zapomniał pieczętki. Takich zabaw w ciuciubabkę pracodawca piłkarzy Wawelu ma na sumieniu kilka. Na koniec chciałbym jeszcze prosić płk. Szymta, by nie wypowiadał się na temat tego co ukazuje się w gazetach skoro ich nie czyta, albo czyta tylko wybiórczo. Nie czas i miejscu tu przecież na kawały o wojskowych, nawet jeżeli ludzie pieją przy nich z zachwyty.

Janusz KOZIOŁ

Krótko

Grzybowska w drugiej rundzie

W Hobart na Tasmanii rozpoczął się turniej WTA z sumą nagród 107 tys. USD. Najlepsza polska tenisistka Magdalena Grzybowska pewnie przebrnęła przez pierwszą rundę zwyciężając francuskę Nathalie Dechy 6:2, 6:2.

Mazur trenerem siatkarzy

Ireneusz Mazur został trenerem męskiej reprezentacji w siatkówce mężczyzn. Zastąpił on na tym stanowisku Huberta Wagnera. Mazur ma 40 lat. W czasie sportowej kariery grał m.in. w AZS Kraków. W ostatnich pięciu latach był trenerem kadry juniorów, która pod jego kierunkiem zdobyła złote medale mistrzostw świata (1997) i mistrzostw Europy (1996).

Multilotek

8 – 10 – 11 – 14 – 17
32 – 35 – 38 – 42 – 55
56 – 64 – 66 – 70 – 71
73 – 75 – 77 – 79 – 80

Dyrektor OPO Robert Kłak:

Nie widzę zagrożenia

Na 17 i 18 stycznia zaplanowane są na Wielkiej Krokwi w Zakopanem dwa konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich. Wprawdzie w Zakopanem panuje wiosenna pogoda, to jednak dyrektor Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w zimowej stolicy Polski, Robert Kłak, nie widzi zagrożenia w przeprowadzeniu obu konkursów.

– W ubiegły piątek i sobotę w Zakopanem padał deszcz, w poniedziałek temperatura wynosiła plus 4 stopnie Celsjusza – powiedział Robert Kłak. – Temperatura śniegu oscylowała w granicach zera. Mamy zgromadzone rezerwy śniegu przywiezione z okolic Morskiego Oka. Nie widzę zagrożenia dla imprez pucharowych, chyba że nagle pojawi się wiatr halny.

Punkt krytyczny Wielkiej Krokwi wynosi 116 metrów. Rekord obiektu należy do Słowenca Primoža Peterki i Polaka Aleksandra Bojdy. Obaj uzyskali odległość 130,5 m. Pierwszy ustanowił rekord obiektu 28 stycznia 1996 roku, natomiast drugi wyrównał osiągnięcie rywala 21 lutego tego samego roku. Ostatnie konkursy pucharowe pod Giewontem miały miejsce 27 i 28 stycznia 1996 roku. W pierwszym triumfował Primož Peterka, odnosząc pierwsze zwycięstwo w PS, przed Andreasem Goldbergerem i Reinhardem Schwarzenbergerem (obaj Austria). W drugim najlepszym okazał się Goldberger wyprzedzając Peterkę i Ari-Pekkę Nikolę (Finlandia).

Plebiscyt „Tempa” i „Gazety Krakowskiej”

List z „prowincji”

Napisał do nas Mariusz Kazior z Sędziszowa Małopolskiego, który postanowił już po raz trzeci wziąć udział w naszym plebiscycie. Pisz on:

– Koledzy pytają mnie dlaczego ja z Małopolski Wschodniej, zabieram głos w sprawach krakowskiej piłki. Po pierwsze - z sentymentu. Przecież mnie - kibicowi i miłośnikowi sportu, a w szczególności piłki nożnej, krakowscy piłkarze dostarczali w przeszłości mnóstwo przeżyć i wrażeń. Antoni Szymanowski, Adam Nawalka, Leszek Lipka, Andrzej Iwan, Krzysztof Bukalski i inni niejednokrotnie przyczyniali się do szybkiego bicia mego serca i poznania „atomowej” siły piłki nożnej.

Po drugie - z obowiązku. Nie ma już wielkiej piłki w Mielce ani w Rzeszowie, a jedynym I-ligowcem w całej Małopolsce jest Wisła.

Po trzecie - dla przyjemności. Wszak każdy tego typu plebiscyt to rodzaj zabawy.

Typy pana Mariusza są następujące: piłkarze - 1. Kulawik, 2. Zajac, 3. Sarnat, 4. Matyja, 5. Walankiewicz, 6. Pater, 7. Stolarz, 8. Janik, 9. Łukiewicz.10. Kwiatkowski; trenerzy: 1. Mikulski, 2. Łazarek, 3. Szukielowicz, 4. Stawowy, 5. Bańkosz.

Lista kandydatów

Piłkarze – WISŁA: Adamczyk, Koniarek, Kulawik, Matyja, Pasioneck, Pater, Sarnat, B.Zajac; CRACOVIA: Hrapkowicz, Kowalik, Kwiatkowski, Walankiewicz; HUTNIK: Careca, Jamróz, Kalisz, Romuzga, Stolarz, Zięba; OKOCIMSKI: Gruchała, Łukiewicz, Policht, Żuraw; UNIA: Jasiak, Palej, Popiela; WAWEL: Janik, Kwieciński, Łępczyński, Polak, Szewczyk; DALIN: Nawieśniak; GARBARNIA: Czerwiec; KABEL: Klaput; SANDECJA: Dorula; WISŁOKA: Kasprzyk.

cina (Sandecja), Romuald Szukielowicz (Hutnik)

*

Rozstrzygnięcie plebiscytu i losowanie nagród odbędzie się 7 lutego na Balu Piłkarza.

Przypominamy, iż głosy przyjmujemy wyłącznie na oryginalnych kuponach zamieszczanych na łamach obu gazet, w terminie do końca stycznia 1998 roku. Nasz adres: 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 - z dopiskiem na kopercie „Najlepszy piłkarz i trener ziemi krakowskiej”.

III PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA ZIEMI KRAKOWSKIEJ



Tempo

KRAKOWSKA

PLEBISCYTOWY KUPON

PIŁKARZE	TRENERZY
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	
7	
8	
9	
10	

Imię

Nazwisko

Adres

.....

Pobity hokeista jest w domu, ale...

10 dni bez zbędnego ruchu

Liga hokejowa gra co dwa dni, ale w środowisku najbardziej dyskutowane jest piątkowe zajście, do którego doszło w Nowym Targu po meczu Podhale — Unia Oświęcim. Obrażenia oka doznał wtedy zawodnik Unii Maciej Baran, a miał zostać pobity przez defensora „Szarotek” Jacka Zamojskiego przy współudziale innego zawodnika gospodarzy Tadeusza Puławskiego.

— Opis całego zdarzenia znalazł się w pomeczowym protokole; niczego nie ukrywaliśmy, ani nie ubarwialiśmy — oświadczył kierownik drużyny Unii, Andrzej Magiera. — Teraz czekamy na decyzje, jakie podejmie Wydział Gier i Dyscypliny Polskiego Związku Hokeja na Lodzie. Od razu po zajściu zgłosiliśmy też nowotarskiej policji popełnienie przestępstwa. Czekamy więc także na kroki, które podejmą w tej

sprawie tamtejsze organy ścigania.

— Czy obrażenia Macieja Barana rzeczywiście są bardzo poważne?

— Nie mniej o tym autorytatywnie sędzić. Mogę się tylko kierować opinią lekarską. A wystawił ją pan doktor ze Szpitala Rejonowego w Oświęcimiu, Paweł Kopeć. U Barana stwierdzono wstrząśnienie siatkówki oka prawe-

go, wylew okularowy oka prawego i ranę górnej powieki oka prawego. Dano więc Maciowi dziesięciodniowe zwolnienie z zakazem jakiegokolwiek zbędnego ruchu. Pierwotnie Baran miał pozostać w szpitalu, ale na własną prośbę udał się do domu.

— Spotkaliśmy się z opiniami, że nie można wykluczyć nawet zabiegu operacyjnego?

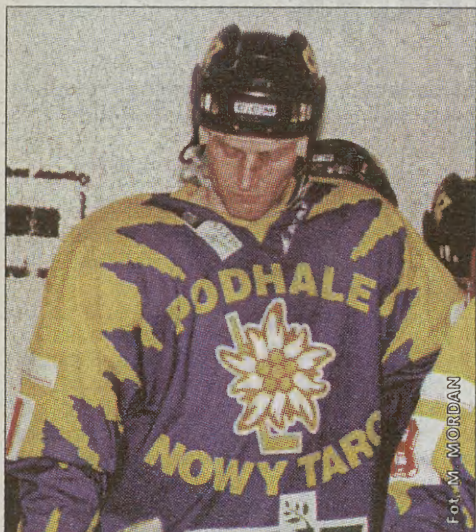
— Nie mogę ich ani potwierdzić, ani zaprzeczyć. Po prostu przedstawiłem stan na dziś. Oczywiście jest też, że wszelkie decyzje podejmować będą lekarze, a nie sportowi działacze.

Wojciech BATKO

Prezes Andrzej Głowiński:

Baran prowokował

Maciej Baran z Unii Oświęcim, który ucierpiał w bójce z Jackiem Zamojskim z Podhala Nowy Targ po piątkowym meczu obydwóch drużyn, podczas całego spotkania prowokował nowotarskich hokeistów — powiedział prezes Podhala Andrzej Głowiński. Jednocześnie zaznaczył, że klub nie pochwała zachowania Zamojskiego.



Jack Zamojski, podejrzany o pobicie i sam poszkodowany

Według Głowińskiego, Baran uderzył Zamojskiego od tyłu kijem w głowę, co sędzia potraktował jako nieumyślne zagranie, mimo iż pod siłą uderzenia kij pękł. Oliwy do ognia dołał również ukarany przez sędziego faul Barana na Zbigniewie Podlipnim, który po uderzeniu w rękę aż upadł na łód. Po tym faulu Tadeusz Puławski miał podjechać do Barana i powiedzieć mu, że „miarka się przebrała”.

Głowiński podkreśla, że nie był przy zajściu. Widział jednak, że żerdka, którą Baran miał niby to w żartach straszyć nowotarzan, rzeczywiście była wyrwana.

— Trudno się więc dziwić, że po całym meczu, kiedy Baran wywijał jeszcze żerdzią drażniąc naszych zawodników, Zamojski uderzył go w twarz.

Po meczu, w nocy, Zamojski miał dostać nagłych objawów wstrząśnienia mózgu, co potwierdził lekarz. Hokeista z tego powodu został zwolniony z gry w Katowicach, a obecnie przerwał również treningi.

Głowiński zadeklarował, że klub pomoże prawnie Zamojskiemu w przypadku procesu. Nie dowierzał, żeby od uderzenia pięścią Baranowi mogła pęknąć siatkówka oka, choć nie wykluczył takiej możliwości. Wspomnił, że przy pierwszych oględzinach lekarz stwierdził tylko spory siniec na twarzy hokeisty Unii, przy czym uderzenie nie spowodowało krwawienia zewnętrznego.

MŚ w Perth

Mistrz z Polski, medal dla Australii

Podczas pływackich mistrzostw świata w Perth swój pierwszy medal zdobył Michael Klim. Australijczyk polskiego pochodzenia we wspaniałym stylu wygrał wyścig na dystansie 200 m st. dowolnym i — jak później przyznał — gdyby nie przedwcześnie okazywana radość, mógłby pobić rekord świata. Osiągnięty wynik 1.47,41 i tak jest rekordem życiowym tego pochodzącego z Polski pływaka.

Amerykanka Jenny Thompson zdobyła złoty medal w wyścigu na dystansie 100 m st. dowolnym (54,95). Drugie miejsce po zaciętej walce zajęła Słowaczka Martina Moravcova (55,09), która zaledwie o 0,01 sek. wyprzedziła Chinę Shan Ying (55,10). Chinka Chen Yan zdobyła złoty medal na dystansie 400 m st. zmiennym (4.36,66). Drugie miejsce zajęła Ukraińska Jana Kłoczowska (4.38,60) a trzecie Japonka Ysuko Tajima (4.39,45). Belg Frederik Deburghgraeve

zdołał złoty medal na dystansie 100 m stylem klasycznym (1.01,34). Drugie miejsce zajął Chińczyk Zeng Quiliang (1.01,34), a trzecie Amerykanin Kurt Grote (1.01,93). Wspomniany już Klim zwyciężył na 200 m dowolnym z czasem 1.47,41. Drugie miejsce zajął Włoch Massimiliano Rosolino (1.48,30), a trzecie Holender Pieter Van den Hoogenbrand (1.48,65).

Slabiutko popłynęli w Perth Polacy. Na 200 m stylem dowolnym 32. był Ma-

riusz Siembida, a 40. Bartosz Sikora. Na 100 m stylem klasycznym 24. był Marek Krawczyk

— Zarówno Siembida, Sikora, jak i Krawczyk popłynęli poniżej oczekiwań — powiedział kierownik ekipy Jerzy Kowalski. — Krawczyk był już od rana bardzo podenerwowany. W czasie rozgrzewki nie zrealizował ustalonych założeń, tak jakby w ogóle one nie dotarły do niego. Marek znany jest z tego, że niesamowicie przeżywa każdy start, nawet jeśli to są mistrzostwa Polski i w Perth „pękł” psychicznie. Siembida i Sikora tłumaczyli swój słaby start tym, że płynęli... swoją taktyką. Jakby zapomnieli, że w mistrzostwach świata nie ma miejsca na eksperymenty.

WTOREK

13 stycznia

- Wschód słońca — 7.40
- Zachód słońca — 15.5
- Wschód księżyca — 17.01
- Zachód księżyca — 7.41

Dzień dłuższy od najkrótszego o 29 min, a krótszy od najdłuższego o 8 godz. 32 min.

Imieniny:

Bogumiły, Leoncjusza, Lwa, Weroniki

Uspodobienie urodzonych 13 stycznia badawcze, krytyczne, przenikliwe i dokładne. Pełni inicjatywy i zdolności wynalazczych, myślą logicznie, więc najtrudniejsze problemy z łatwością rozwiązują. Lubują się w analizowaniu swych własnych myśli, przeżyć i odczuć, inni obchodzą ich nieco mniej. Bywają nawet zdecydowanymi egoistami.

POGODA

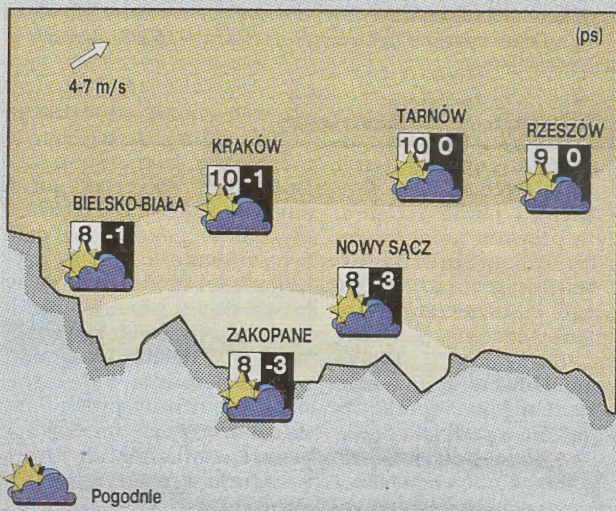
GWIEZDZNA

Dzień Marsa — Do godziny 11 KSIĘŻYC przebywać będzie jeszcze w znaku RAKA, dlatego SKORPIONY i RYBY mają szansę osiągnąć sukces.

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu znad Europy południowej. Temperatura minimalna od -3 do -1 st., w Tatrach natomiast ciepłej, od 3 do 7 st. W ciągu dnia ciepło i pogodnie, zachmurzenie małe. Temperatura maksymalna do 10 stopni. Wiatr słaby, południowy i południowo-wschodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 998 hPa). Jutro bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna



KOZIOROŻCE, WAGI i BARANY powinny działać z całym spokojem. Po godz. 11 KSIĘŻYC przemieszcza się do znaku LWA i dodaje energii STRZELCOM i BARANOM. WODNIKI, SKORPIONY i BYKI powinny unikać stresu. Harmonijny układ między KSIĘŻYCEM i PLUTONEM

zwiększy intensywność uczuć. Uczucia pod kontrolą woli mogą być wyrażane z niezwykłą siłą. Opozycja między KSIĘŻYCEM i NEPTUNEM może spowodować, że jednak procesy zachodzące w podświadomości mogą wywracać się spod kontroli woli.

Andrzej JAMRÓZ

Plebiscyt FIFA

Ronaldo po raz drugi

Brazylijczyk Ronaldo został wybrany najlepszym piłkarzem świata w 1997 roku, w plebiscycie organizowanym przez FIFA. Wyboru dokonało 121 trenerów reprezentacji narodowych. 21-letni Ronaldo, napastnik Interu Mediolan, po raz drugi zajął pierwsze miejsce w tym plebiscycie. Tytuł piłkarza roku w plebiscycie FIFA wywalczył również w roku 1996.



Ronaldo, który w zeszłym miesiącu został wybrany najlepszym piłkarzem Europy przez magazyn „France Football”, najlepszym piłkarzem świata przez pismo „World Soccer”, zwyciężył również w plebiscycie FIFA z ogromną przewagą. Otrzymał 480 pkt., wyprzedzając swego rodaka Roberto Carlosa (Real Madryt) - 65 pkt. oraz Holendra Dennisa Bergkamp (Arsenal) i Francuza Zinedine Zidane (Juventus Turyn) - po 62 pkt. Ceremonia nagrodzenia odbyła się w poniedziałek wieczorem w podparyskim Disneylandzie.

Klasyfikacja w plebiscycie FIFA na najlepszego piłkarza roku 1997: 1. Ronaldo (Brazylia/Inter Mediolan) 480 pkt., 2. Roberto Carlos (Brazylia/Real Madryt) 65, 3. Dennis Bergkamp (Holandia/Arsenal) 62 i Zinedine Zidane

(Francja/Juventus Turyn) 62, 5. Raul (Hiszpania/Real Madryt) 51, 6. Alessandro Del Piero (Włochy/Juventus Turyn) 27, 7. Davor Suker (Chorwacja/Real Madryt) 20, 8. Gabriel Batistuta (Argentyna/Fiorentina) 16 i Alan Shearer (Anglia/Newcastle) 16, 10. Leonardo (Brazylia/AC Milan) 14 pkt.

W sumie sklasyfikowano 20 piłkarzy, kolejne miejsca przypadły następującym piłkarzom: Schmeichel, Djorkaeff, Salas, Moeller, Sammer, Weah, Zola, Mijatovic, Asprilla, Figo.

Dotychczasowi triumfatorzy plebiscytu FIFA: 1991 - Lothar Matthaeus (Niemcy); 1992 - Marco van Basten (Holandia); 1993 - Roberto Baggio (Włochy); 1994 - Romario (Brazylia); 1995 - George Weah (Liberia); 1996 i 1997 - Ronaldo (Brazylia).

BLIŻEJ

PRZYRODY

Pohukują na dobre!

Sowy zaczynają swoje gody jako jedno z pierwszych gniazdujących u nas ptaków — już w lutym. Wcześniej też od innych zakładają gniazda i wychowują młode, czasami w zimowej aurze, bo przecież w lutym zima lubi trzymać mocno.

Ale w tym roku wszystko w przyrodzie poprzewracało się do góry nogami. I sowy przyspieszyły swoje amory. Już teraz, przy nadzwyczaj ciepłej aurze, słychać ich donośne, niesamowicie brzmiące w nocej scenarii miłosne okrzyki. Przed kilkoma dniami wypatrzyłem o świcie pójdkę, która „koncertuje” na dachu szkoły w centrum sporego osiedla w Tarnowie — od późnych godzin wieczornych do brzasku. A co się dopiero dzieje w lasach! Przy księżycu słychać tu sowy kilku gatunków.

Najbardziej niezwykle odgłosy pochodzą od puchacza. To największa z naszych sów, z charakterystycznymi „uszaniami”. Słyszałem ją w Puszczy Niepołomickiej, jak pohukiwała tuż po północy. Niedaleko drzewa gdzie przesiadywała, obserwując czy na jakieś hukanie nie nadlatuje ktoś z kim mogłaby doczekać potomstwa, buchtowały dziki. Ale nie sobie nie robili z jej klaskania, szczekania dziobem, dobrze o tej porze słyszalnego i przyprawiającego o ciarki na plecach isście diabelskiego chichotu.

O późnej nocej porze odzywają się puszczyki. Siedzi jeden taki na tej samej lipie, i to od paru lat na tej samej! — przy alei prowadzącej do parku Sanguszków w Tarnowie. Przerywa pohukiwania, by zniechęca opuszczać się bezszelnie i polecieć do sadu jabłoniowego, gdzie harcują norniki i myszy. Po przekasce znowu zabiera się do wabienia.

Zygmunt SZYCH

Gratka

Wokół domu

Kraków, 13 stycznia 1998

Budować ładnie

Sięganie do korzeni

Chata góralska — pisał z górą sto lat temu Stanisław Witkiewicz — jest już wyższym typem budownictwa, w którym strona użyteczna jest przyozdobiona wyrazem pewnych potrzeb estetycznych. Jest to już nie surowy materiał, lecz dość wyrobiony styl, z którego mogłoby się rozwinąć samodzielne i nowe budownictwo.

Któż z nas, przymierzając się do stawiania własnego domu, lub tylko o nim marząc nie chciałby, aby jego budowla była piękna, prosta i funkcjonalna. Tak się jakoś składa — choć ta teza wywoła zapewne oburzenie architektów — że współczesne wizje po przybraniu realnych kształtów z „ciała i kości” nieczęsto odpowiadają w pełni wyobrażeniom inwestorów i wzbudzają zachwyt przypadkowych przechodniów. Albo nie odpowiadają owym potrzebom estetycznym, albo wzbudza zastrzeżenia strona użytkowa, albo nie pasują do obrazka — otoczenia, krajobrazu w jakim zostały zbudowane.

Specje od architektury krajobrazu zapewne ujęli to w teoretyczne kanony i potrafią to wytłumaczyć naukowo, ale jakoś tak się składa, że tradycyjne wypracowane przez dziesiątki pokoleń ludowe wzorce budownictwa same z siebie, bez ingerencji architekta, najlepiej pasują do wymienionych wcześniej cech. Nasuwającym się wnioskiem jest czerpanie pełnymi garściami z wzorów budownictwa regionalnego, stosowanego w okolicy, w której nasza wymarzona siedziba ma stać.

Wniosek ten wcale nie jest odkrywczy, a pierwszy, który uczynił z niego kierunek w sztuce architektonicznej był cytowany na wstępie Stanisław Witkiewicz. Witkiewicz tworząc styl zakopiański, bo o nim właśnie mowa, miał pod bokiem wzorec budowania stosowany na Podhalu i wypracowany przez wieki wyczuć estetycznym, praktyką budowlaną i potrzebami użytkowymi zamieszkującego tam ludu.

Wbrew temu co Witkiewicz twierdził usiłując zrobić ze stylu zakopiańskiego styl ogólnonarodowy, budownictwo góralskie wcale nie jest ani ładniejsze, ani lepsze, ani brzydsze, ani gorsze niż to, któremu byli wierni chłopi z innych części Litwy i Korony. Miało natomiast to szczęście, że wielki wizjoner osiadł pod Tatrami i właśnie na nie skierował swoją uwagę. Potwierdza to fakt, że budowle stawiane w tymże stylu poza miejscem swoich korzeni, aczkolwiek ładne, nie pasowały do krajobrazowego obrazka.

Chata góralska, która dla Witkiewicza była wyższym typem budownictwa, swoje piękno zawdzięcza ściśle określonym proporcjom wysokości ścian i stromego dachu. Budowana była z płazów świerkowych lub jodłowych o imponującej niekiedy szerokości dochodzącej w starych domach do 80 cm, łączonych na zrąb. Ostatki — czyli wystające części — najwyższych płazów zakończone są wystającymi, zdobionymi rysiami. Na środku ściany umieszczone są szerokie drzwi prowadzące do sieni. Te drzwi łukowato wygięte, wyrwają się z ogólnego charakteru — pisał Witkiewicz — i stanowią całość odrębną, niezależną, oryginalną i pełną. Dwa szerokie pionowe słupce i poziomy leżący spojone były „na rać” z wygiętymi zastrzałami zwanymi psami. Psy nabite są zwykle kołkowanym ornamentem z twardego buka lub jesionu, który zrazu spełniał rolę konstrukcyjną. Na tle czarnej ściany — pisał o tych zwierzętach Witkiewicz — świecą jak mosiężna spinka na piersiach zasmolonego

dokończenie na str.5

Dziś 610

ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Fot. Zbigniew Ładygin

Gratka

W ŚRODY:



W SOBOTY:



w cotygodniowych dodatkach
Gazety Krakowskiej

17 stycznia 1998 roku

ukaze się kolejny dodatek turystyczny



a w nim jeszcze wypoczynek na nartach
i już zapowiedzi letnich wojaży

Zapraszamy biura podróży do reklamy



CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY

OFERUJE CEGŁĘ: KRATÓWKĘ, K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ,
„U”, „MAX”, DACHÓWKĘ I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE, Konrada Wallenroda, 32m², I/X, loggia, telefon, wł. spół. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1-POKOJOWE, os. Kazimierzowski, 26 m², 56.000 zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE, Prądnik, 30m², parter/I/IIp, nowe 86.000zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE, ul. Bronowicka, IIp/IIp, telefon, 36 m², 85.000 zł. (0-12) 411-26-92

1-POKOJOWE, ul. Lasówka, 37 m², Vlp, standard, sp. wł. 69.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, 37m² os. Na Wzgórzach, telefon, 80.000zł. (0-12) 647-92-45 wieczorem.

2-POKOJOWE, 45 m² + tel. zamienie na podobne w woj. krakowskim. 090 357-308, (0-18) 26-79-085.

2-POKOJOWE, al. Krasińskiego, 59 m, 140.000 zł. (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE, Bieżanów, 51m², I/lp, remont, 65.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Bieżanów, 51m² I/lp, remont, 65.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Centrum A, 46 m², 110.000 zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, Centrum A, 46m², 89.000zł, II/IV, telefon, hipoteka, * garaż 20.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Centrum D, 51m² 93.000zł. IV/IV, filizy, terakota, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-2-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Grabowskiego, 73m² I/III, do remontu, 110.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Grabowskiego, 73m² I/III, do remontu, 110.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, IIp, 36m², Kozłówek lub zamienie na Salwator (dopłata). (0-12) 657-82-52.

2-POKOJOWE, Kraków, os. Górników, 41,6 m², X/Xp, telefon, 83.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

2-POKOJOWE, Morcinia, 55m², I/IV, rozkładowe, standard, 91.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Nowowiejska, 55m², II/III, piece węglowe, standard, dobry rozkład, 135.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, os. Kazimierzowski, 38 m², I/Xp, sp. wł. c. kuchnia, wolne 07.1998, 70.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, os. Kolorowe, IIp, 53 m², hip. telefon, parkiet, garaż, 117.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, Ruczaj, 54m² II/IV loggia, podwyższony standard, 120.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, ul. Lipska, 41,5 m², 92.000 zł. (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE, ul. Lipska, IVp, 50 m², sp. wł. bł. ok 3 letni, 112.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, ul. Majowa, wysoki parter, 66 m², + garaż, parkiet, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, Wieliczka, 44,5 m² (IIp/IVp, telefon, hipoteczne), 65.000 zł (możliwość dokupienia garażu, 10.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

2-POKOJOWE, os. Teatrálne (51 m², I/p, 94.000 zł), ul. Wieliczka (45 m², IVp, 88.000 zł). (0-12) 411-26-92.

2-POKOJOWE z telefonem, IIp, b. ładne, po remoncie w Myślenicach, sprzedam. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

2 pokojowe, Myślenice, 2p, 40 m², os. Tysiąclecia. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

3-POKOJOWE, Bieżanowska, 52m², 87.000zł, O/X, po remoncie, przedpokój w drewnie, parkiet, filizy, terakota, loggia, telefon, podłogi drzwi, załazie. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Gromady Grudzią, 60m², 104.000zł, I/X, balkon, możliwe raty, od 06.98. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, Krynica, IIp, 58m², telefon, garaż murowany, wł. hipoteczna, 105.000zł. (0-14) 665-32-70

3-POKOJOWE, Myślenice, 3p, os. Tysiąclecia, 63 m². (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

3-POKOJOWE, os. Dywizjonu 303, IIp, 64 m², loggia, parkiet, 125.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, Podwawelskie, 58m² O/Xp, telefon, parkiet, 130.000zł. (0-12) 421-56-25

3-POKOJOWE, Seweryna, IIp, 90 m², garaż, 2-pokojowe, nowe, hip. 180.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, Tarnów, Westerplatte, IVp, wys standard wykonania, część umeblowane, 62.000zł. (0-14) 26-31-11.

3-POKOJOWE, ul. Dzieskiego (54 m², IVp, 110.000 zł), Dywizjonu 303 (64 m², I/p, 120.000 zł). (0-12) 411-26-92.

3-POKOJOWE, ul. Grzegorzewska, IIp, 69 m², hip. 175.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul. Grzegorzewska, 69 m², IIp, hip. parkiet, 177.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul. Krowodskich Zuchów, 64 m², tel. loggia, parkiet, 135.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul. Królewska, 77 m², IIp, hip. telefon, parkiet, 177.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul. Łokietka, IIp, 75 m², hip. kamienica, tel. balkon, 170.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul. Sławowa (108 m², I/p), ul. Łokietka (75 m², 170.000 zł). (0-12) 411-26-92.

3-POKOJOWE, ul. Strzelców, 59 m², 127.000 zł. (0-12) 656-44-74

3-POKOJOWE, ul. Strzelców, Vllp, 59 m², sp. wł. telefon, loggia, parkiet, 124.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, Wieliczka, 54 m² (c. o. parter, telefon, hipoteczne), 80.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

3-POKOJOWE Podwawelskie, 58m², O/Xp, telefon, parkiet, 130.000zł. (0-12) 421-56-25

36 m², pełny komfort (Krowodrza) zamienie na 2-pokojowe. (0-12) 636-74-62.

4-POKOJOWE, 65,6m² Prądnik Czerwony, VI/Xp, 130.000zł. (0-12) 412-94-82

4-POKOJOWE, Gołaska, 81m² III/IV, loggia, WC osobno, telefon, mozaika parkietowa, 145.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE, Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.000zł. (0-12) 421-58-25

4-POKOJOWE, Tarnów, Głowackiego, 57m², IIp, 70.000zł. (0-14) 26-31-11

4-POKOJOWE, ul. Gołaska, IIp, 81 m², telefon, parkiet, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

4-POKOJOWE, ul. Gołaska (81 m², IIp/IVp, 150.000 zł), ul. Nowowiejska 975 m², IVp, 180.000 zł. (0-12) 411-26-92.

4-POKOJOWE, ul. Ściegiennego, 72 m², 122.000 zł. (0-12) 656-44-74.

4-POKOJOWE, Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.000zł. (0-12) 421-58-25

KRYNICA 3-pokojowe IIp, 58 m², telefon, garaż luksusowy, wł. hipot. 105.000 zł. (0-14) 665-32-70

MA Dobczyce os. Jagiellońskie 9/4. (0-12) 27-12-363.

MIESZKANIA WYKUPNO 70m² do remontu - Nowy Sącz. 0602 66-73-53.

OS. OŚWIECENIA, 2 pokojowe, parter, 50 m², sprzedaż lub zamiana na dom w okolicach Krakowa. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

POSZUKUJĘ kawalerki, odstępie 300 zł + opłaty. Nowy Sącz 090 379 841.

TARNÓW, Moście - pow. 42,65 m², pok. k, I, IIp, cena 47.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Szpitalna. 4 pokojowe, nowe, loggia, parkiety, telefon, własnościowe 1.250 zł/m² do negocjacji. (014)45-71-62.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami - pow. 82 m², 4 pok. k, I, telefon, cena 1.100 zł/m². 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino - spółdzielca - pow. 87 m², 5 pok. k, I, wc, parkiety, kałki, cena 87.000 zł + garaż murowany, cena 12.000 zł. 014/27-255.

TARNÓW, ul. Głowackiego - pow. 47 m², 3 pok. k, I, telefon, Xip, cena 60.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej - pow. 60 m², 3 pok. k, I, Xip, telefon, cena 65.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Sowińskiego - pow. 113 m², 4pok. k, I, I/p, cena 1.100 zł/m². 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Spadzista - mieszkanie spółdzielca, pow. 48 m², 3 pok. k, I, wc, Vp, pełne wyposażenie - komfort, + garaż blaszak obok bloku. Cena 80.000 zł. 014/27-255.

TARNÓW - os. Legionów, sprzedam mieszkanie 60 m² - 3 pokojowe lub zamienie na mniejsze. Cena 67.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW, 60 m² własnościowe na os. Zielonym sprzedam. (014)0241-450.

TARNÓW, 72 m², IIp, telefon, 2-3 raty, ok. 1000 zł m². 014/21-01-02.

TARNÓW, M-6, własnościowe, pięciopokojowe - zamienie na mniejsze, trzypokojowe. (014)24-08-74.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami - pow. 72 m², 4 pok. k, I, parter. Cena 72.000 zł. 014/27-255.

TARNÓW, ul. Brandstaettera - 2 pokojowe o pow. 51 m², IVp. Cena 71.400 zł. 014/263-111 LEXIS 8-17.

TARNÓW, ul. Głowackiego, 4 pokojowe, o pow. 57 m², III piętro, cena 70.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW, ul. Goldhammera - mieszkanie z odrębną księgą wieczystą, pow. 125 m², 5 pok. k, I, spizarka, IIp, parkiety, ogrzewanie piecove lub elektryczne. Cena 140.000 zł. 014/27-255.

TARNÓW, ul. Mościckiego - pow. 130 m², IIp, stan surowy w nowo wybudowanym bloku, mieszkanie dwupokojowe. Cena 1280 zł/m². 014/27-255.

TARNÓW, ul. Westerplatte. 3 pokojowe, o pow. 50 m², IV piętro, wysoki standard wykonania, częściowo umeblowane, cena 62.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW, ul. Westerplatte - mieszkanie spółdzielca, pow. 85 m², IIp, blok IVp, 4 pok. k, I, wc, cena 1.300 zł/m². 014/27-255.

TARNÓW, ul. Westerplatte - zamiana mieszkania spółdzielca o pow. 60 m², IVp, 3 pok. k, I, na 2 pok. do 40 m² do IIp. 014/27-255.

TARNÓW, ul. Westerplatte - 3 pokojowe o pow. 50 m², IVp. Cena 62.000 zł. 014/263-111 LEXIS 8-17.

TARNÓW, ul. Westerplatte - spółdzielca, pow. 49 m², 3 pok. k, I, IVp, telefon. Cena 1.200 zł/m². 014/27-255.

WŁASNOŚCIOWE, 80 m², telefon, Xip, 3 windy, 1.000 zł/m². 014/210-196 po 20.

WŁASNOŚCIOWE 80m², 1000zł/za, Tarnów, Xip. (0-14) 210-196 po 20.

WYNAJME mieszkanie o pow. 50 m² nieumeblowane ul. Brandstaettera. tel. (013)44-64-594.

ZAMIEŃ nowe mieszkanie kwaterekowe 40 m² 1 p, k, I, parter - na większe. Tarnów, tel. (014)23-13-90.

LIMANOWA 1-pokojowe 29m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ, Barskie, 3 pokoje, 63m², IVp, 1.150zł/m². (018)4422381.

NOWY SĄCZ, okolice Alei, I piętro, 52,5m², 2 pokoje, jasna kuchnia, balkon, telefon, hipoteczne, 1250zł/m². (018)4422381.

NOWY SĄCZ, os. Westerplatte 2-pokojowe 49m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 84m² dwupokojowe, garaż, telefon, 10.000zł. (018)4422381.

NOWY SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 3 pokoje, 65m², parter, działka 1,5ara, garaż wolnostojący, 110.000zł. (018)4422381.

NOWY SĄCZ, scisłe centrum, I piętro, 83m², 2 pokoje, do adaptacji, 80.000zł. (018)4422381.

NOWY SĄCZ, Westerplatte, 82m², dwupokojowe, 5 pokoi, duża kuchnia, telefon, 130.000zł. (018)4422381.

NOWY SĄCZ, 1-pokojowe 25m², IIp, z balkonem. 60m² IIp 3-pokojowe z telefonem „Makabi” (018)4422657.

NOWY SĄCZ, 2-pokojowe 49m². (018)4434149.

NOWY SĄCZ 49m² wraz z garażem (os. Millenium), (018)4436632.

NOWY SĄCZ Biegonice 45m², działka 2a. (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Barskie 1-pokojowe 30m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Goławkowice 4-pokojowe 73m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Górków 3-pokojowe 70m², odpis podatkowy. (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Millenium 3-pokojowe + garaż. (018)4436632.

NOWY SĄCZ os. Millenium, własnościowe 49m², I/p, telefon, po remoncie (blok 4 piętro wycofany). (018)4436632.

NOWY SĄCZ os. Millenium, 2-pokojowe 86m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Westerplatte 3-pokojowe 60m². (018)4422657.

NOWY SĄCZ os. Westerplatte 2-pokojowe 48m² z telefonem. (018)4422657.

STARY SĄCZ 1-pokojowe 29m². (018)4422657.

KUPNO

2,3-POKOJOWE, Krzeszowice, parter wykluczony (0-12) 649-09-02.

3-POKOJOWE, ok.60 m² z telefonem w rozliczeniu 1-pokojowe + dopłata. (0-12) 657-77-47.

GARŚNIRA, 1-pokojowe, lub małe 2-pokojowe, kupimy. (0-12) 411-26-92.

ŁADNE mieszkanie kupimy (Krowodrza, Olśza, Prądnik Czerwony). (0-12) 411-26-92.

M 3 najchętniej w Krzeszowicach. (0-12) 282-08-16

MIESZKANIE lub dom w Zegocinie k/Limanowej, do 60.000zł. (0-12) 266-96-13.

MIESZKANIE w Tarnowie do 45.000 zł. 014/22-45-01 po 18.

MIESZKANIE w Tarnowie do 50m². (0-14) 26-31-11.

PILNIE kupię mieszkanie w Tarnowie do 50 m². 014/263-111.

PILNIE kupimy atrakcyjne 3-pokojowe. (0-12) 411-26-92.

POSZUKUJEMY mieszkań o pow. 30 - 50 m² do kupna lub wynajęcia. 014/27-255.

TARNÓW - poszukujemy do kupna małych mieszkań. Gwarantujemy krótki czas realizacji oferty. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

GRYBÓW, Mieszkanie kupię. (018) 4452114, 0/90-301422.

W twoim domu

Bezpieczne i wygodne

Każde dziecko pragnie poznawać otoczenie. Gdy tylko zaczyna stawiać pierwsze kroki, interesuje je wszystko co znajduje się w zasięgu ręki. Dziecko nie zdaje sobie jednak sprawy z niebezpieczeństwa jakie je otacza. Beztrudno wtyka palec do kontaktu, sięga po butelkę, w której znajduje się środek do mycia naczyń i spokojnie go pije. Wchodzi na parapet czy usiłuje zejść ze stromych schodów. Najchętniej czyni to, gdy na chwilę oderwiemy wzrok od tego co robi.

Aby nie narażać dziecka na liczne niebezpieczeństwa, a siebie na dodatkowe stresy, rodzice szukają różnych przedmiotów, które nie tylko usprawniły

by im życie, ale przede wszystkim uchroniły dziecko przed groźnymi skutkami różnych zwiariowanych pomysłów.

Pamiętamy więc o zamykaniu drzwi, nie otwieramy niepotrzebnie niektórych okien, różne płyny, środki czystości czy lekarstwa trzymamy z daleka od ruchliwych rąk. Zwracamy też uwagę na to, aby maluch nie wsadził r

Grzejniki w mieszkaniu

Listwy na ścianie

Panele i listwy grzewcze są bardzo estetyczne i wygodne, można dobrać odpowiedni do wystroju pokoju kolor, stosować zarówno przy ogrzewaniu wodnym jak i elektrycznym

Grzejniki płytowe

Są to prostokątne cienkie płyty o różnych wymiarach. Najczęściej wiesz się je na ścianie. Ciepło wypromieniają w nich gładka płyta, nagrzewająca się na całej powierzchni.

Brugman proponuje płyty z blachy stalowej grubości 1,25 mm, zgrzewane obwodowo i punktowo między kanałami grzewczymi, gładkie lub z ożebrowaniem konwekcyjnym. Znajdują zastosowanie w instalacjach c.o. jedno- lub dwururkowych w systemie zamkniętym. Podobne grzejniki Stelrada można ponadto stosować w instalacjach z tworzyw sztucznych, ze stali i miedzi.

DeLonghi oferuje grzejniki w wersji Platella i Linear, które nadają się do pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych (szpitale, przedszkola). Można je montować na ścianie lub jako wolno stojące. Ze względu na specjalną budowę grzejniki Linear nie gromadzą i nie emitują kurzu. Podobne cechy mają grzejniki Purmo firmy Rettig.

Rettig oferuje też grzejniki płytowe z ożebrowaniem konwekcyjnym Ratec.

Grzejniki PGW firmy Starmex mają tylną ścianę z prze-

tłoczeniami punktowymi, co umożliwia przepływ wody całą płaszczyzną grzejnika.

W modelu Sintherm ciepło jest wytwarzane przez element grzejny w izolacji, wbudowany między dwie płyty z surowców mineralnych, a jego emisję przez płytę czołową wymusza ekran wbudowany z tyłu.

Podobnie działają listwy panelowe Elektroluxa – ciepło wytwarza w nich system rurkowych grzałek wbudowanych między dwie metalowe płyty.

W grzejnikach FERIA firmy Airelec ciepło wytwarza obwód drukowany na emaliowanej płycie stalowej. Emituje fale zbliżone do ciepła słonecznego. Ogrzewają one nie powietrze, ale ludzi, przedmioty i ściany.

Listwy grzewcze

są grzejnikami liniowymi o wysokości kilkunastu centymetrów. Zapewniają równomierną temperaturę w pomieszczeniu. Są jednym z najtańszych rodzajów ogrzewania. Są to grzejniki niskie, rozmieszczane wzdłuż ścian, co powoduje równomierny rozkład temperatur w pomieszczeniu i likwidację przeciągów. Ogrzewają przede wszystkim pomieszczenie, a nie przegrze-

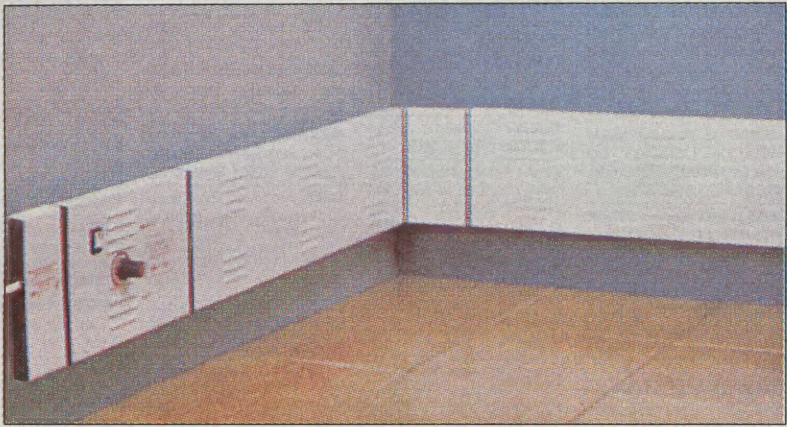
wają jego górnej części, pod stropem.

Listwy montuje się w jednym lub kilku rzędach, ciąg podzielony meblami jest połączony łącznikiem. Także specjalne łączniki stanowią połączenie listew zainstalowanych w narożach.

Ogrzewanie łazienki można rozwiązać za pomocą

grzejnika nawiewowego. Ma on bryzgoszczelną obudowę i 24-god. zegar, umożliwiający zaprogramowanie okresów podwyższonej temperatury, np. 7-8 rano i 21-22 wieczorem, czyli wtedy kiedy ciepło w łazience jest rzeczywiście potrzebne.

Przemysław KOCUR



Przykładowe ceny grzejników płytowych (zależą m.in. od wymiarów i mocy):

Brugman:

wymiary (szer. / wys. / głęb. w mm): 480-3040/300,400,500,600,900/50-172; moc: 204-7430 W; odpowietrznik, zawór i głowica termostatyczna, zawór powrotny; cena: 60-1000 zł;

Stelrad:

400-2880/300,400, 500, 600, 800, 1000/76,121,134; 502-7524 W; odpowietrznik, zawór termostatyczny, głowice termostatyczne; cena: od 120 zł;

DeLonghi-Linear:

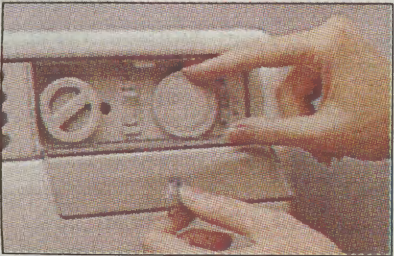
360-30000/300,400,500,600,900/99; 393-11839 W; odpowietrznik, zawór termostatyczny, głowica termostatyczna, nie gromadzą kurzu; cena: 150-1400 zł;

Korad:

500-3000/300-900/47-155; 213-13134 W; odpowietrznik, zawór termostatyczny, głowica termostatyczna; cena: 60-1300 zł;

Starmex:

480-3000/300, 500,600/58; 422-6974 W; cena: 80-700 złotych.



MATERIAŁY BUDOWLANE HURT - DETAL

OKNA DACHOWE

SUCHE TYNKI

POKRYCIA DACHOWE

MATERIAŁY IZOLACYJNE FOLIE DACHOWE, RYNNY PCV



FAKRO VELUX

RIGIPS SUCHE TYNKI

Onduline I-B-F

Gullfiber

tel. 266 24 30
Kraków
ul. Cegielniana 39

PŁYTKI CERAMICZNE

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO” i BOHEMIAGRES-CHLUMCZANY oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI:

• ściennie • posadzkowe • mrozoodporne

PŁYTKI GRESOWE czeskie o nasiąkliwości 0,1%

KLEJE, WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Przy większych zamówieniach znaczący RABAT SPRZEDAŻ RATALNA

Firma Handlowa „CERAMIK”

Stary Sącz, ul. Źródłana 22 tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy firmowe:

Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 422
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, (0-192) 62-490
Krynica, ul. Kraszewskiego 88
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148

Czynne 8-18, sobota 8-14



MIESZKANIA

KUPNO

Nowy Sącz. Kawalerkę lub mieszkanie 2-pokojowe kupię (z lokalem na dożywocie). (018)4411971, 4415965.

WYNAJEM

KRAKÓW. Poszukuję mieszkania lub okolicy (najchętniej przy trasie na Tarnów). (018)4423104.

KRAKÓW lub okolice (Wieliczka, Niepołomice) poszukuję mieszkania. (018)4423104.

Nowy Sącz, 3-pokojowe umeblowane, garaż, telefon, 900zł/m-c. (018)4414537.

Nowy Sącz, os. Kaduk 2-pokojowe 50m2 z telefonem od 1.02.98 do wynajęcia. (018)4423509.

Nowy Sącz, ścisłe centrum, ekskluzywnie mieszkanie, wysoki parter, 87m2, 3 pokoje, hall z kominkiem, kuchnia, łazienka, taras, garaż, jasna suterena, 1500zł/m-c + kaucja. (018)4422381.

Poszukuję mieszkania w Wieliczce, Niepołomicach lub miejscowościach sąsiednich (osoba samotna). (018)4423104.

SIEDLCE k/Nowego Sącza: mieszkanie 91m2, lp, garaż, działka 8ar. (018)4436632.

WYNAJEM

1-POKOJOWE, ul. Sobieskiego, 24 m2, 600 zł (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE, CENTRUM C, 52 m2, 550 zł (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE, Dąbie, 46m2 urządzone, telefon, 800zł (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, Grzegorzki, 30m2 urządzone, studentom 900zł (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, ul. Filarecka (za Cracovią), os. Zgody, ul. Zdrowa (Zabinec) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92.

2-POKOJOWE, Złotego Wieku, 38m2, 750zł + opłaty/mies, umeblowane, płatne z góry za 6 mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Biały Prądnik, umeblowane, telefon, 1100 zł + opłaty (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, Czarnogórska, 65m2, 900zł + opłaty, umeblowane, telefon, pralka, lodówka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Limanowskiego, 74m2 1000zł + media/mies, kuchnia umeblowana, pokój nieumeblowany, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, ul. Legnicka, ul. Kwartowa, os. Podwawelskie, ul. Mysienicka, os. Bohaterów Września, ul. Sarmacka (rejon Tandety) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92.

4-POKOJOWE, Radzikowskiego, 64m2 1500zł + opłaty/mies, kuchnia umeblowana, pokój nieumeblowany, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

APARTAMENT, 86 m2, ul. Meissnera, nowy blok, b/mebli, lp, garaż, 800 USD + media. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

APARTAMENT, Czerwony Prądnik, 100 m2, garaż nowy, meble do uzgodnienia, 800 USD + media. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

DAM odstępnę za małe mieszkanie kwaterekowe lub prywatne. (0-12) 415-21-91.

GARSONIERA do wynajęcia. (0-18) 441-01-77 N. Sącz Szkołna.

KRYNICA. Kawalerka w centrum do wynajęcia - dla wczasowiczów. (0-18) 471-26-23.

LIMANOWA - centrum. 36m2 do wynajęcia. 500zł/mies. (0-18) 337-43-13.

LOKALI biurowych poszukujemy do wynajęcia. (0-12) 411-26-92.

MALYCH mieszkań poszukujemy do wynajęcia „Multum”. (0-12) 411-26-92.

MALZENISTWO emerytów dla bezpłatnie pokój - młodej pracującej lub szukającej pracy, za pomoc w domu i towarzysztwo. L. K. 30-619 Kraków, Gołaska 1/42, 425-57-48.

MIESZKANIA lub domu w Tarnowie poszukuję do wynajęcia. 014/33-18-02.

MIESZKANIA z telefonem w Tarnowie - pilnie poszukuję. (0-14) 266-226.

MIESZKANIE 45m2, centrum Dębicy, lp, telefon. (0-14) 778-230.

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania w Tarnowie. 014/263-111.

POSZUKUJĘ małego mieszkania - okolice ul. Paulińskiej (0-12) 647-92-45 wieczorem.

POSZUKUJĘ mieszkania w Gorlicach lub okolicy. (0-18) 351-17-11 w. 240.

POSZUKUJĘ mieszkania w Tarnowie. (0-14) 26-31-11.

SAMODZIELNE mieszkanie superkomfort. 1 pokój z kuchnią wynajmę 2 studentom, 600 zł + media. (0-12) 411-02-06.

TARNÓW! Wynajmę pokój tanio. Tel. (014)24-02-81.

ZAMIANA

1-POKOJOWE, ul. Łużycka, 34 m2, zamienię na 3-pokojowe ok. 60 m2 z telefonem + korzystna dopłata. (0-12) 657-77-47.

2-POKOJOWE, b. ładne, lp, w Mysienicach z telefonem zamienię na Krynice. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

2-POKOJOWE, zamienię na garsonierę + dopłatą. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

2 mieszkania 50 oraz 65 m2 zamienię za dom blisko Sącza. (0-18) 444-20-08.

3-POKOJOWE, 65,5m2, II Pułku Lotn. na podobne lub 2 mieszkania. (0-12) 647-09-68.

3-POKOJOWE, 65,5m2 os. II Pułku Lotniczego - na podobne, mniejsze lub 2 mieszkania. (0-12) 647-09-68.

4-POKOJOWE, centrum Nowego Sącza, 70 m2, sp. zamienię na mniejsze lub drewniany mały domek do remontu. (0-18) 441-59-07.

48M2, 2-pokojowe, kwaterekowe centrum Krzeszowice - na dowolne w Krakowie. (0-12) 282-09-47.

BRZESK. M-5 - na M-4 w Krakowie lub Krzeszowicach. (0-12) 415-33-84 wieczorem.

KWATERUNKOWE 2-pokojowe 37m2, Azory, zamienię na większe. (0-12) 423-70-40.

M3 - 37m2, w Brzesku - na Kraków. (0-12) 657-44-58.

MIESZKANIE 46m2, w N. Targu, lp - na Kraków. (0-12) 636-21-96.

MIESZKANIE 60 m2 własnościowe na mniejsze do 40 m2 lu sprzedam. 014/272-313.

MOSICE ul. Traugutta - zamiana mieszkania spółdzielca o pow. 36 m2, 2 pok. k, ł, wc, po remoncie - na większe ok. 60 m2, 2,3 pok. może być w stanie surowym w nowo wybudowanych blokach. 014/272-255.

PODGOŹE 2 pokoje, 36m2, lp, - na większe w centrum (dopłata). (0-12) 657-82-52.

PRZEMYSŁ. Zamienię na Kraków własnościowe 49 m2, superkomfortowe. Przemysł. Paderewskiego 14/12. (0-16) 670-17-15.

PRZEMYSŁ. Własnościowe, 49m2, komfortowe - na Kraków. Przemysł, Paderewskiego 14b/12. (0-16) 670-17-15.

PRZEMYSŁ. Własnościowe, 49m2 superkomfortowe - na Kraków. 37-3700 Przemysł, Paderewskiego 14B/12 (0-16) 670-17-15.

TARNÓW ul. Kołtāja - zamiana mieszkania spółdzielca o pow. 46 m2, 2 pok. k, ł, na większe, 3-4 pok. ok. 60 m2, w Tarnowie, nie Falkandry. 014/272-255.

TARNÓW ul. Kościuszki - zamiana mieszkania spółdzielca o pow. 58 m2, 4 pok. k, ł, Vp na domek parterowy w Tarnowie lub bliskiej okolicy. 014/272-255.

TARNÓW ul. Lwowska - zamiana mieszkania komunalnego 1 pok. k, ł, lp, na większe 3-pokojowe. 014/272-255.

TARNÓW ul. Węgierska - zamiana mieszkania spółdzielca o pow. 44,4 m2, 2 pok. k, ł, Vp, na podobne w innej części Tarnowa. 014/272-255.

WADOWICE M3 - 2-pokojowe, kuchnia spół. włas. - na Kraków. (0-33) 738-696.

WROCŁAW. Pokój z kuchnią 36m2 - na Kraków. (0-12) 655-02-93.

ZAMIANA mieszkania spółdzielca o pow. 48 m2, na dom w stanie surowym lub mały wykończony domek. 014/272-255.

ZAMINIĘ 1-pokojowe, parter, 36 m2, ul. Rydla na 2-pokojowe. (0-12) 636-74-62.

ZAMINIĘ mieszkanie ADS pokój z kuchnią w Krakowie na podobne lub większe. (0-12) 633-32-94.

Nowy Sącz os. Wojska Polskiego mieszkanie własnościowe 3-pokojowe 60m2 zamienię na domek (018)4422657.

Nowy Sącz os. Wólki mieszkanie spółdzielcze 2-pokojowe ok.100m2 zamienię na 2 mieszkania 1 i 2 pokojowe. (018)4422657.

Nowy Sącz połowę domu parterowego ok.40m2 zamienię na mieszkanie 1-pokojowe z dopłatą. (018)4422657.

DOMY

SPRZEDAŻ

BEZ pośredników. Dom 100m2, z zabudowaniami z ogrodem 26a, ogrodzony. (012) 636-33-70.

BIAŁY Kościół, 180 m2, działka 17a, dom z lat 70-tych, 2-kondygnacja, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

BISKUPICE Radłowskie dom drewniany mna podmurówce betonowej pow. 70 m2 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, działka 1,38 ha, w tym 25 arów, działka budowlana. (014)272-255.

BOGUMIŁOWICE - dom drewniany pow. 124 m2, parter 84 m2, poddasze 40 m2, warsztat ślusarski - parter 98 m2, piętrowy 92 m2, poddasze 22 m2, działka 11 arów. Cena 160.000 zł. 014/ 272-255.

BRZESKO dz. 34a z domem drewnianym do remontu. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

BRZANICA 70m2 dz. 12a, drewniano-murowany, do zamieszkania, 59.000zł. (0-12) 421-56-25.

CUMERNIA ze sklepem dobrze prosperującą, mieszkanie komfortowe, okolica Tarnowa, dobre położenie. Możliwość innego wykorzystania budynku - pod dowolną działalność gospodarczą. (014)272-255.

CZCHÓW-ZAPORA. Domek letniskowy. (0-12) 421-30-23.

DĄBRÓWA Tarnowska: dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje - prąd, gaz, woda, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

DERWIANY rozebrany do złożenia góralska „dwójka” - płazówka, 400zł/m2, 8j, 010, (0-18) 26-29-960 Miśwież, Stronowice Niżne.

BOREK FAŁECKI 70m2 dz. 12a, parterowy, ładnie zagospodarowany, 230.000zł (0-12) 421-56-25.

BORZECIN k/Brzeska, 90m2, 36a, drewniany na podmurówce, z lat 50, kryty dachówka, 35.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

BRONOWICE 150m2 dz. 12a, piętrowy, do niewielkiego wykończenia, 300.000zł. (0-12) 421-56-25.

BRZESKO dz. 34a z domem drewnianym do remontu. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

BRZANICA 70m2 dz. 12a, drewniano-murowany, do zamieszkania, 59.000zł. (0-12) 421-56-25.

CUMERNIA ze sklepem dobrze prosperującą, mieszkanie komfortowe, okolica Tarnowa, dobre położenie. Możliwość innego wykorzystania budynku - pod dowolną działalność gospodarczą. (014)272-255.

CZCHÓW-ZAPORA. Domek letniskowy. (0-12) 421-30-23.

DĄBRÓWA Tarnowska: dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje - prąd, gaz, woda, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

DERWIANY rozebrany do złożenia góralska „dwójka” - płazówka, 400zł/m2, 8j, 010, (0-18) 26-29-960 Miśwież, Stronowice Niżne.

DERICA. Pawia, 420m2 wolnostojący, parterowy z działką 21a w użytkowaniu wieczystym, 50.000 USD. (0-14) 26-31-11.

DERICA ul. Pawia, o pow. 420 m2 dom wolnostojący, parterowy z działką w użytkowaniu wieczystym o pow. 21 arów, cena 50.000 USD. 014/263-111.

DOM + zabudowania gospodarcze + 1ha - k/Pilzna. (0-14) 721-429.

DOM 100m2 z ogrodem 26a + zabudowania - okolice Krakowa. (0-12) 636-33-70.

DOM drewniany na podmurówce betonowej, pow. 150 m2, 5 pokoi, dwie kuchnie, działka 20 arów, do remontu, stolarka, dach, podłogi. Czarna. cena 17 tys. zł. (014)272-255.

DOM drewniany z budynkami dz. 12a, prąd, woda, gaz, możliwość warsztatu - Ostrów k/Tarnowa. (0-14) 34-03-07.

DOM letniskowy k/Wielicy nad rzeką Nidą drzewa owocowe o pow. 50a. (0-18) 446-15-19.

DOM piętrowy o pow. 140 m2 na działce 11 a w Pleśnej (014)79-83-76.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn domek letniskowy całoroczny, stan surowy otwarty, pow. 117 m2, działka rekreacyjna o pow. 60 arów, instalacje, prąd, woda, cena 68 tys. zł. (możliwość zapłaty w ratach). (014)272-255.

GAŃSK dom dwukondygnacyjny, pół bliźniak, stan surowy zamknięty, pow. 280 m2, działka 4 ary, cena 140 tys. zł. do negocjacji. (014)272-255.

GOSPODARSTWO rolne z zabudowaniami dom + budynki gospodarcze, 2,20ha - Brzezina k/N. Sącza (0-18) 445-94-12 po 18.

GRABINY - dom stan surowy zamknięty, prawie wykończony, pow.220 m2, działka 8 arów, ogrodzony, tynki wewnętrzne, instalacje - prąd, gaz, woda miejska, telefon przy ulicy. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

GRĘBAŁÓW 60m2, dz. 7a, stan surowy, 55.000zł. (0-12) 421-56-25.

<



DOMY SPRZEDAŻ

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m², wolnostojący, wysoki standard wyposażenia, działka 10 arów, cena 150.000 zł (014) 263-111.

KOSZYCE Wielkie - dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, pow. 270 m², działka 31 arów, dwa garaże, pokrycie dachu - dachówka, działka ogrodzona, instalacje - kanalizacja, woda, gaz, prąd, telefon, Cena - równoważność 100.000 USD. 014/272-255.

KRAKÓW, 180 m², Bronowice, działka 4a, 3/4 domu, wydzielone, 2-kondygnacja, 2 garaże, 100.000 USD. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KRAKÓW-KOŚCIE dom do remontu dz. 8.6a. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

KRYNICA - okolice. Nowa restauracja z pięknym mieszkaniem oraz pensjonat przy wyciągach. (18) 471-11-45

KRYNICA - okolice. Restauracja, piętro mieszkalne, przy wyciągach, 230.000zł (0-18) 471-11-45

LISIA GÓRA os. Brzozówka, nowowzbu-
dowany, w zabudowie szeregowej,
116m². (0-14) 26-31-11.

LISZKI dom 240 m² dz.30a. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874

ŁĘKAWICA - ok. Zawady, sprzedam dom wolnostojący 180 m², wykończony. Działka 20 arów, ogrodzona. Cena 100.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

ŁUKOWA gm. Lisia Góra, parterowy drewniano-murawny, 70m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, 1,27ha, 70.000zł. (0-14) 26-31-11.

ŁUKOWA Gmina Lisia Góra, parterowy drewniany - murowany o pow. 70 m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,27 ha, cena 70.000 zł. 014/263-111.

MSZANA DOLNA, sprzedam dom z gospodarstwem. (0-18) 33-11-588

N. SĄCZ - os. Wólki, 150m², w zabudowie szeregowej, garaż luksusowy, wykończony, 165.000zł. (0-12) 655-77-06 po 18.

N. SĄCZ. Nowy, nowoczesny, 100m², w atrakcyjnej dzielnicy, 130.000zł. (0-18) 443-84-74.

N. TARE. Pół domu 45.000 USD. (0-18) 266-76-82 w. 202 8-15

NIEPOŁICIE 200 m² + 98a + budynek mieszkalno-gosp. 80 m², 180.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

NOWY SĄCZ okolica ekologiczna i widokowa posiadłość superkomf. dz. 70a. (0-18) 445-74-07.

OLSZA 110m² dz. 3a, zabudowa bliźniacza do odświeżenia, piętrowy, 200.000zł. (0-12) 421-5-25

OS. ZIELONE, 49m², parter, tel. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

OSTRÓW - 1/2 bliźniacza, stan surowy otwarty, dz. 15 arów, cena 42.000 zł, 014/22-49-69.

OSTRÓW k/Tarnowa. Drewniany, działka 12a, z budynkami, woda, gaz, prąd, możliwość warsztatu zamienia na samochód osobowy. (0-14) 34-03-07

OSTRÓW k/Tarnowa. Drewniany, z budynkami, dz. 12a, prąd, woda, gaz, możliwość warsztatu. (0-14) 34-03-07

OS. „Brzozówka” Gmina Lisia Góra, nowobudowany dom w zabudowie szeregowej o pow. mieszcz. 116 m². 014/263-111.

OS. „Brzozówka” Gmina Lisia Góra, nowobudowany dom w zabudowie szeregowej o pow. mieszcz. 189 m². 014/263-111.

PACANÓW. Dom trzykondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 280 m², działka 2,5 ara stolarka, wszystkie media, trynki wewnętrzne. (014)272-255.

PODŁĘŻE 50 m² (dom do remontu) + zabudowania + 8a, działki - 35.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18

POGÓRSKA WOLA. Dom, stan surowy 260 m² działka 58 a 110.000 zł. (014)23-27-73.

POGÓRSKA WOLA. Dom w stanie surowym, 260 m², działka 58 arów, 110.000 zł. 014/232-773.

POMIANOWA k/Brzeska. Atrakcyjnie położona działka uzbrojona wraz z domem drewnianym, możliwość szybkiego podłączenia telefonu. 014/27-21-73.

PROKOCIM. Dom 260.000zł. Kraków, Braterska 25.

PRZYSIENICA k. Starego Sącza! Dom dwukondygnacyjny, pow. 160 m², instalacje-wszystkie oprócz telefonu, działka 9 arów, ogrodzona, cena 80 tys zł. (0-14)272-255.

RACIBORSKO (5 km od Wieliczki) 200 m² + 1,7 ha z lasem + zabudowania gosp. - 155.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

RADWAŃ gm. Szczucin, parterowy, drewniany 80m² + zabudowania gospod. dz. 81a, 17.000zł. (0-14) 26-31-11

RADWAŃ Gmina Szczucin, parterowy, drewniany o pow. 80 m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, działka 81 arów, cena 17.000 zł. 014/263-111.

RANIZÓW woj. Rzeszów dom dwukondygnacyjny, pow. 158 m² działka 7 arów, stan surowy zamknięty, wszystkie media, działka elewacja, cena 88 tys zł (014)272-255.

RÓŻNOW domek letniskowy pow. 50 m², działka 4 ary z całkowitym wyposażeniem i umeblowaniem, bezpośrednio przy jeziorze cena 79 tys. do negocjacji. (014)272-255.

RZEPHENNIK - centrum. Nowy, 250m², działka 721m², 38.000zł. Częstokowice tel. 485.

RZESZOTARY (4 km od Krakowa) 150 m² (nowy) + bud. gosp. z garażem, 48a, 155.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

SANOKA k/Radłowa - dom drewniany, podmurówka betonowa, 2 pokoje, kuchnia, działka 50 arów, media - prąd, siła, woda. Cena 10.000 zł. 014/272-255.

SPRZEDAŻ kamienicę lub udział! (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

STAN zamknięty, nowy, centrum Rzepienika, 38.000zł. Częstokowice tel. 485

STRYCH ul. Zwierzyniecka, 156 m², po remoncie, 2.500 zł/m². (0-12) 656-44-74

SUFICZYN - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 220 m², działka 19 arów, wszystkie instalacje, ogrodzony. Cena 90.000 zł. 014/272-255.

SZCZEPANÓW dom dwukondygnacyjny pow. 200 m², wykończony, działka 40 arów, instalacje prąd, gaz, szambo, woda. (014)272-255.

SZCZODKOWICE dom do wykończenia 300 m², 15 km od Kleparza. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

SZCZUCIN - dom parterowy, pow. 110 m², dz. 10 arów, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, instalacje - prąd, gaz, co, możliwość podłączenia telefonu, budynek gospodarczy. Cena 85.000 zł. 014/272-255.

TARGOWISKO 230m², 7a, 2 letni, pustak + welna mineralna, 120.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TARNÓW, os. Lwowska - Południe dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, połowa bliźniacza, pow. 190 m² działka 3 ary, instalacje, woda, prąd, kanalizacja, cena 98 tys. zł. do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Wojtarczowa dom trzykondygnacyjny, po remoncie techniczny, pow. 110 m², działka 1,3 ara, wszystkie instalacje z telefonem, ogrodzony cena 120 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW, Wola Rzędzińska Dom dwukondygnacyjny, superkomfort, wszystkie instalacje, pow. 160 m², działka 21 arów, umeblowanie, cena równoważność 60 tys. USD do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, Krzyż - dom dwukondygnacyjny pow. mieszkalna 280 m², działka 8 arów, wszystkich media, całkowicie wyposażenie, działka zagospodarowana, cena 550.000 zł. do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, os. Gumniskiej dom dwukondygnacyjny, pow. 500m², superkomfort, wszystkie instalacje, działka 1,5 ha, cena na równoważność 200 tys. USD. (014)272-255.

TARNÓW ok. ul. Gumniskiej dom dwukondygnacyjny, pow. 500m², superkomfort, wszystkie instalacje, działka 1,5 ha, cena na równoważność 200 tys. USD. (014)272-255.

TARNÓW, Czarna Droga - dz. 6 arów, dom 110 m², działka 4 pok, 21 k, nowy, wykończony, cena 70.000 USD. 014/22-49-69.

TARNÓW, dom całkowicie wykończony. (0-14) 21-41-73 (17-19)

TARNÓW, Góra Marcina - dom 150 m², dz. 5 arów, 4pok, 21 k, nowy, całkowicie wykończony, cena 250.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Jara, 150m², stan surowy zamknięty, wolnostojący, dz. 3,7a, 98.000zł. (0-14) 26-31-11

TARNÓW, Krakowska - dz. 6,10 ara, dom 125 m², 5 pok, 21 k, budynek produkcyjny parterowy o pow. 80 m², cena 220.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Krzyż - stan surowy zamknięty, pow. 240 m² na dz. 5 arów, cena 120.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Makuszyńskiego. Duży dom w stanie surowym, media, garaż, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-30-11 wieczorem

TARNÓW, Parkowa! Dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 110 m², działka 18 arów, w tym 4,8 ara działka usługowa w cenie 8 tys zł/ar, cena za całość 200 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

TARNÓW, Rejtana! Kamienica, pow. 450 m², 4 mieszkania-zajęte, cena 150 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

TARNÓW, Pogórska Wola - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170 m², działka 8 arów, instalacje - prąd, gaz, CO, ogrodzony. Cena 105.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW, Towarowa budynek mieszkalno-usługowy piwnice - 199 m², parter - 150 m², poddasze - 102 m², budynek po częściowym remoncie, nowe instalacje, cena 320 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Mostowa parter domu jednorodzinnego, odrębna Księga wieczysta, pow. 94,5 m², 3p, k, i, p, w, spizarka, po generalnym remoncie, instalacje co miejskie, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, działka 2,5 ara, dwa garaże, dwie piwnice, 125 tys. zł do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Braci Zmudów, wolnostojący o pow. 200 m², działka 6,75 ara, parter 100 m² pod działalność gospodarczą, jako możliwość rozliczenia - mieszkanie. 014/263-111.

TARNÓW, ul. #Nowodąbrowska kamienica pow. 506 m² 9 mieszkań, w tym trzy wolne, działka 670 m², mieszkania 2 pokoje, w parterze lokal użytkowy o pow. 100 m², ul. Nowodąbrowska, cena 250 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Wilsona dom dwukondygnacyjny na parterze i piętrze dwa niezależne mieszkania o pow. 60 m² niezależne instalacje, wspólne co, działka 3,9 ara, cena równoważność 80 tys. USD. (014)272-255.

TARNÓW, Braci Zmudów, wolnostojący, 200m², dz. 6,75a; parter 100m² pod działalność gospod. (możliwość rozliczenia-mieszkanie). (0-14) 26-31-11

TARNÓW - Koszyce, ul. Leśna, sprzedam nowy, wykończony dom 135 m². Działka 7 arów zagospodarowana. Cena 160.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW - Krzyż dom dwukondygnacyjny, pow. 266 m², działka 4,7 ara, całkowicie wykończony, komfort, cena równoważność 95 tys. USD. (014)272-255.

TARNÓW - Makuszyńskiego, 3-kondygnacyjny, niewykończony, wszystkie media, działka 8a, 50.000 USD. (0-14) 21-30-11 wieczorem

TARNÓW - os. Nauczycielskie, 1/2 bliźniacza, 190m², stan surowy zamknięty, 2,8a, 98.000zł. (0-14) 26-31-11

TARNÓW - Pawełków, sprzedam dom 170 m² w stanie surowym zamkniętym. Instalacja wodna zrobiona. Działka min. 5 arów, uzbrojona. Cena 70.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW-Piaskówka. Stan surowy, media, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-30-11 wieczorem

TARNÓW - Plac Bema, sprzedam inwestorowi kamieniec 300 m² w tym 4 lokale użytkowe na parterze. Dodatkowo działka na tyłach budynku 3,5 ara. Cena 258.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW-Rzędziński Dom, działka 6 arów w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 014/21-99-85.

TARNÓW - ul. Przybytkiewicza, sprzedam dom wolnostojący, wykończony do zamieszkania 3 kondygnacja. Działka 6 arów, uzbrojona. Cena 300.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW - ul. Rzędzińska, sprzedam dom drewniany 70 m² wraz z 11 arów działką. Cena 30.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW - ul. Rzędzińska, sprzedam dom drewniany 70 m² wraz z 11 arów działką. Cena 30.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

TARNÓW - Zapolskiej, 1/2 bliźniacza, dz. 4,8a, telefon, 155.000zł. (0-14) 26-31-11

TARNÓW-Złobice! Budynek mieszkalny z budynkiem usługowym, pow. dom 150 m², działka 2,7 ha w tym 7 stawów, cena 370 zł. (014)272-255.

TARNÓW Chyżów połowa bliźniacza pow. 205 m², działka 3,4 ara, instalacje, prąd, co, woda, cena 180 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW Krzyż - budynek mieszkalno-gospodarczy, stan surowy zamknięty, lerna lisów, działka 51 arów, Cena 100.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

TARNÓW Krzyż - dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniacza, ogrodzony, bez elewacji, pow. 220 m², działka 4 ary, wszystkie instalacje. Cena 145.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW Krzyż - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. całkowita 219 m² - mieszkalna 110 m², działka 8 arów, zrobiona stolarka, instalacje: prąd, gaz i woda doprowadzone do budynku. Cena 140.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW Krzyż - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. całkowita 219 m² - mieszkalna 110 m², działka 8 arów, zrobiona stolarka, instalacje: prąd, gaz i woda doprowadzone do budynku. Cena 140.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW ok. Piaskówki dom dwukondygnacyjny pow. ok. 200 m², działka 7 arów, wykończony, 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, cena równoważność 100 tys. dol. kanadyjskich. (014)272-255.

TARNÓW os. Nauczycielskie, 1/2 „bliźniacza” o pow. 190 m², stan surowy zamknięty, działka 2,8 ara, cena 98.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - dom dwukondygnacyjny, wykończony, działka 8,4 ara, parter domu zagospodarowany pod działalność handlowo-usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne - 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki. Obok budynek wolnostojący o pow. 150 m² - wolna hala na produkcję, hurtownię. Cena 260.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - dom dwukondygnacyjny, bliźniak, stan surowy otwarty, wszystkie media na działce, częściowo ogrodzony, pow. 2 x 155 m², działka 6,4 ara, możliwość kupna osobno jednej części. Cena około 100.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

TARNÓW, Rejtana! Kamienica, pow. 450 m², 4 mieszkania-zajęte, cena 150 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

TARNÓW, Towarowa budynek mieszkalno-usługowy piwnice - 199 m², parter - 150 m², poddasze - 102 m², budynek po częściowym remoncie, nowe instalacje, cena 320 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Mostowa parter domu jednorodzinnego, odrębna Księga wieczysta, pow. 94,5 m², 3p, k, i, p, w, spizarka, po generalnym remoncie, instalacje co miejskie, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, działka 2,5 ara, dwa garaże, dwie piwnice, 125 tys. zł do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Braci Zmudów, wolnostojący o pow. 200 m², działka 6,75 ara, parter 100 m² pod działalność gospodarczą, jako możliwość rozliczenia - mieszkanie. 014/263-111.

TARNÓW ul. Chrobrego - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, trynki zewnętrzne, pow. 220 m², garaż, poddasze do zagospodarowania, instalacje - prąd, woda, przyłącze gazowe (dokumentacja), działka 5,3 ara. Cena 90.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

TARNÓW ul. Czarna Droga - dom dwukondygnacyjny, wykończony, nowy, superkomfort, pow. 120 m², działka 6 arów, garaż murowany. Cena 200.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

TARNÓW ul. Kochanowskiego - dom parterowy, murowany, podpiwniczony, o pow. 100 m², działka 6,3 ara przy domu 0,99 ara w pobliżu domu pod garaż lub kiosk, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, nowa elewacja, prąd, gaz, kanalizacja, telefon. Cena 120.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW ul. Krakowska - dom dwukondygnacyjny z poddaszem, pow. 250 m², dz. 11 arów, pełne uzbrojenie, 6 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, 2 wc, wykończenie superkomfort, dom ocieplony. Cena 310.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

TARNÓW ul. Kwiatowa - dom dwukondygnacyjny, pół bliźniacza, superkomfortowy, wykończony, pow. 110 m², działka 5 arów, budynek gospodarczy murowany z garażem i dodatkowym pomieszczeniem. Cena do uzgodnienia. 014/272-255.

TARNÓW ul. św. #Kalarzyń - dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniacza, pow. 200 m², działka 4 ary, instalacje - prąd, woda, gaz, kanalizacja miejska, telefon. Cena 200.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW ul. Towarowa - budynek mieszkalno-usługowy, pow. - piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², budynek po częściowym remoncie. Piwnice - zrobione trynki, podłogi pod posadzkę, nowa stolarka; parter - trynki, nowa posadzka; stolarka; piętro - stan surowy, nowe instalacje. Cena 320.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW ul. Zapolskiej, 1/2 „bliźniacza” o pow. 110 m², działka 4,8 ara, telefon, cena 155.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW Złobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 230 m² + 130 m² piwnice z garażem przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, dz. 6,2 ara, instalacje - prąd, gaz, telefon, kanalizacja, woda. Cena 150.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW Złobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty na dz. 9,35 ara, cena 35.000 USD. 014/22-49-69.

TARNÓW Złobice - dom 110 m², 7 pok, 2k, 2l, dz. 6,30 ara, cena 150.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW Złobice - ul. Borki, 200m², wolnostojący, stan surowy zamknięty, dz. 9a, możliwość dokupienia 1

dokończenie ze str.1

Sięganie do korzeni

juhasa. Dach kryty jest dranicami, dartymi deskami, lub gontem, krótszymi deseczkami tworzącymi charakterystyczny wzór. Zawsze szczyt dachu zdobiony jest ozdobnym pazdrem zrobionym z jednego kłosa drewna.

W Zakopanem i na Podhalu zachowało się trochę przykładów odpowiadających temu opisowi. Witkiewicza urzekły owe proporcje i szczegóły zdobnicze. Wykorzystywał je,



rozwijając i artystycznie przetwarzając tak, aby sprostały coraz większym wymogom stawianym przed budownictwem w rozwijającym się letnisku. Pierwszym, wybudowanym domem w nowo powstającej manierze był dom Zygmunta Gnatowskiego „Koliba” przy Kościeliskiej, dziś mieszczący muzeum stylu. Wśród wielu kolejnych jakie powstawały najbardziej zachwyca Dom Pod Jedłami na Kozłowie, który w ubiegłym roku obchodził 100-lecie istnienia. Sił stylu zakopiańskiego próbowano w budownictwie sakralnym (kaplica w Jaszczurówce) i użytkowym (nie zrealizowany dworzec kolei żelaznej pod Warszawą, budki transformatorowe w Zakopanem).

Zaproponowany przez Witkiewicza kanon estetyczny skutecznie wyparł z terenu Zakopanego wzór importowany ze szwajcarskich kurortów, który w naszych warunkach reprezentował swoisty eklektizm – pomieszczenie alpejskich szaletek, ruskiego budownictwa regionalnego przynieszonego przez architektów rodem z zaboru rosyjskiego i elementów historycznych – gotyckich i renesansowych.

Nie stoi na przeszkodzie, aby sto lat później, we współczesnych już czasach powrócić do dyskusji nad wartościami własnych korzeni. Na pojawienie się Witkiewicza obecnego fin de siècle'u nie ma jednak chyba co liczyć. (z)

SUCHE TYNKI

KNAUF

Ceny promocyjne

Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze

ul. Skarżyskiego 9a

tel./fax: (012) 647 50 79

VIDOK

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

OKNA Z PCV PRODUCENT

PCV-SYSTEM: VEKA PANORAMA

ALUMINIUM-SYSTEM: WICONA YAWAL

KRAKÓW UL. OPOLSKA 12

tel. (0-12) 637-03-22 w. 57

fax (0-12) 637-60-87

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA

Koto

NAJNIŻSZE CENY

W Nowosądeckiem – blisko centrum najdrożej

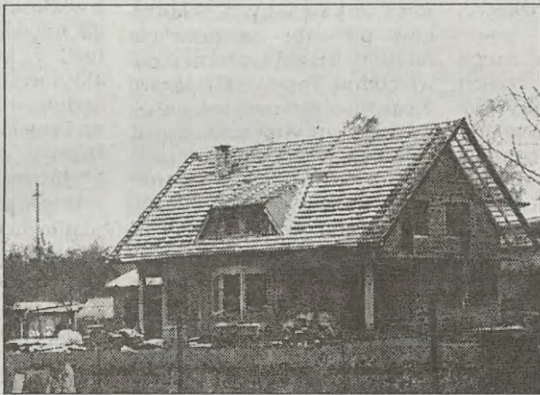
W cenie są działki pod rezydencje

Ceny działek w Nowym Sączu i najbliższych okolicach zależą od kilku czynników. Przede wszystkim jednak od położenia, uzbrojenia i fantazji właściciela – bowiem ta ostatnia często dyktuje sumy „z nieba”.

Obecnie najmodniejsze są tereny położone między ul. Wieniawy-Długoszewskiego a Jamnicką. Tam bowiem są działki na rezydencje. Dodatkowym plusem jest względna bliskość centrum miasta, odsunięcie od głównych ulic i Kamienica płynąca niedaleko. W tych okolicach średnia cena ara działki budowlanej waha się od 3 tysięcy zł do 3,5 tys. zł. Są oczywiście także działki po 4,5, a nawet 5 tys. zł. Kupcom nie przeszkadzają nawet kłopoty z uzbrojeniem terenu. Sprzedają się głównie parcele duże, powyżej dziesięciu arów. Można na nich wybudować spory dom – rezydencję i mieć jeszcze duży ogród. Nie na tyle jednak wielki, by były kłopoty z utrzymaniem ładu i przycinaniem trawy.

Pod względem popularności okolice ul. Długoszewskie-

go niewiele wyprzedzają osiedle Wólki. Tam także ceny działek są wysokie i oscylują wokół 3 tys. zł za ar. Wólki również posiadają sporo atutów. Przede wszystkim do centrum miasta jest stamtąd bardzo blisko (około kilometra). W pobliżu Park Strzelecki, Dunajec i nie ma problemów z uzbrojeniem terenu. Nie wiadomo jednak czy ceny



tamtejszych działek nie spadną, bowiem niedawno do planów zagospodarowania przetranszowanego Nowego Sącza włączono projekt zachodniej obwodnicy, która będzie prowadzić brzegiem Dunajca do Wólki i dalej w stronę Starego Sącza. Nie wiadomo jednak za ile lat przejadą tamtejsze pierwsze samochody. Póki co działki są w cenie i nie brak wolnego terenu, chociaż cięż-

ko by było zbudować rezydencję z odpowiednio dużym ogrodem.

Różnica cen między Wólką, ul. Długoszewskiego a pozostałymi częściami miasta jest spora. Bowiem gdzie indziej trudno o tak dobre położenie i uzbrojenie terenu. Najtańsze są obrzeża miasta, okolice ul. Górki Zawadzkie, Nawojowskiej (choć nie przy samej ulicy, bo to główny szlak na Krynicę i wymarzone miejsce na usługi) oraz krańce os. Helena czy Zabełcze. Tam bowiem często do sprzedaży oferowane są działki bez uzbrojenia lub z niepełnym uzbrojeniem. Brak przede wszystkim wodociągów i kanalizacji, a gaz trzeba doprowadzać z oddalonego głównego

ciągu. Takie działki można kupić w granicach 1,4 tys. zł, a nawet tysiąca zł za ar. Tańsze od nich są tylko działki rolnicze lub rolnobudowlane. Te trzeba zazwyczaj całkowicie uzbrajać, a poza tym do zabudowania przewidziano tylko niewielką część z nich. Reszta powierzchni nadal ma mieć charakter rolniczy.

(zar)

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

IGOLOMIA 56a, gaz, prąd, szer. 38m, 3000zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

JASIEŃ Brzeski - Pomianowa k/Brzeska. Działka budowlana całkowicie uzbrojona wraz z domem drewnianym. 014/27-21-73.

JASTRZĄBKA Nowa. Trzy działki budowlane o pow. 9 i 8 arów, możliwość kupna każdej osobno, uzbrojenie w zasięgu (gaz, prąd). cena 400 zł/ar. (014)272-255.

JODŁOWKA Tuchowska. Działka rolno-pow. 1,32 ha, dobre położenie, cena 4 tys. zł (014)272-255.

KASNA Dolna działka o pow. 63,56 arów, i 13,21 arów, w tym las o pow. 35 arów, pozostała część sad. na jednej działce domek letniskowy umietywany, cena 30 tys. zł. (0104)272-255.

KEPA Bogumilowska, o pow. 36,5 ara, budowlana, cena 30.000 zł. 014/263-111.

KEPA Bogumilowska 36,5a; budowlana, 30.000zł (0-14) 26-31-11

KEPA Bogumilowska Działka budowlana-rolna, część budowlana 9 arów, całość 28,63 ary, uzbrojenie - gaz, woda, prąd, telefon, cena 15 tys. zł/całość. (0-14)272-255

KICZKA k/Lacka - dz. 6 arów, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las, grzyby, cena 8.000 zł. 014/22-49-69.

KORNIKA - 50a działka budowlana 1a/500zł. (0-14) 68-62-724

KRAKÓW-KSZCZYNIA, działka bud. uzbrojona 87,50a. (0-56) 660-45-58.

KRAKÓW Wielordzina 13a, pełne uzbrojenie, telefon, materiały budowlane, MPK podmiejskie, ogrodzona, 21.000zł. Tel. grzechn. (012) 644-23-33 od 17-19

LIWIN gm. Plesna działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojenie - prąd gaz, woda, cena 550 zł/ar. (014)272-255.

LISIA GÓRA 6,5a; budowlana, kpl. uzbrojona, 1000zł/a. (0-14) 26-31-11

LISIA Góra o pow. 6,5 ara, budowlana, kompletne uzbrojenie, cena 1.000 zł/ar. 014/263-111.

ŁADNA, działka budowlana pow. 23 ary, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon, cena 4000zł 2/całość. (014)272-255.

ŁADNA, o pow. 23 ary, budowlana, cena 40.000 zł. 014/263-111.

ŁADNA - działka usługowa, pod usługi motoryzacyjne, pow. 49 arów, pełne uzbrojenie, przy trasie. Cena 230.000 zł całość. 014/272-255.

ŁADNA 23a, budowlana, 40.000zł. (0-14) 26-31-11

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, budowlana, przy trasie E-4 (2 linia zabudowy). 014/263-111.

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62ha; budowlana, przy E4 (II linia zabudowy). (0-14) 26-31-11

ŁAPCZYCA k/Bochni - 36 arów przy trasie E-4. Cena 1.000 zł/ar. 014/263-111 LE-XIS 8-17.

ŁĄŻY, 49a, budowlano-rolna, uzbrojona, 17.150 zł. (0-12) 656-44-74

ŁĘG - 25a komercyjna, prąd, woda, 2.000zł/a. (0-12) 421-56-25

MINIKÓW, 14a, budowlana, 19.000 zł, Bronowice, 500 m2. (0-12) 656-44-74.

MINIKÓW dz.10a budowlana, uzbrojona. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

NIEDOMICE, Długa, 8,5a; budowlana, z fundamentami, uzbrojona, 15.000zł. (0-14) 26-31-11

NIEDOMICE ul. Długa, o pow. 8,5 ara, budowlana z fundamentami, uzbrojona, cena 15.000 zł. 014/263-111.

NOWE BRZESKO 7a, prąd, woda, gaz i kan. w realizacji, szer. 23m, ogrodzona, 22.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

NOWY SĄCZ, 20,7 a, w tym 8a pod usługi tanio sprzedam. (0-18) 26-84-287.

NOWY SĄCZ, Barska - tanio budynki gosp. do rozbiórki. (0-12) 276-28-65.

NOWY SĄCZ okolica, dz. 40a, rolno z przeznaczeniem na budowlaną. (0-18) 445-74-07.

OLSZOWICE 10a, prąd, gaz, wodociąg na wosnę, przy asfalcie, 1500zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

ORAWA, Działka budowlana 11a, 11.000zł. (0-18) 265-24-93

OSIECZANKA k/Myślenic dz. rolno, 29a - tanio. (0-12) 27-212-75.

PAWLIKOWICE k/Wieliczki, 16a, woda, gaz, na działce, prąd obok, szer. 20m, przy drodze asfaltowej, 1000zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PIETRZEWICE 12,11a; gaz, prąd, wodociąg 50m, przy asfalcie, ok.70m od głównej drogi, 1200zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PILZNO, Działka rolno ok. 4ha, 30.000zł. (0-14) 721-340

PILZNO ok. 4ha rolno, 30.000zł. (0-14) 721-340

PLESNA, Działka rolno-dub. 1,7 ha, 25.000 zł. Koszyce Małe, ul. Wolska 16.

PRZYŁASEK RUSIECKI pełne uzbrojenie, 29a, szer. 22, 17.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

RADOLNA - budowlana 20 arów, 750 zł/ar. 014/272-486.

RADOLNA k/Tarnowa działka budowlana, uzbrojona 20 ar. 750 zł/ar (014)27-24-86.

RADOLN. Działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojenie w zasięgu, cena 350 zł/ar. (014)272-255.

RÓŻNOW, 6 działek 6-10a, budowlanych, tanio. (0-18) 445-73-01, 445-21-14

SKOTNICKA 10,2a; media z ulicy, 4.300zł/a. (0-12) 421-56-25

SOBONOWICE 20a, prąd, woda, gaz, szer. 45m, 1.500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SOBONOWICE 8,8a; prąd, wodociąg, gaz, przy drodze asfaltowej, szer. 20m, 2.500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SUFICZYN. Działka budowlana pow. 68 arów, cena 700 zł/ar. (014)272-255.

SZCZEPANOWICE - sprzedam działkę budowlaną 29 arów, częściowo uzbrojoną. Dogodny dojazd i lokalizacja. Cena 11.500 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

SZCZUCIN, Piłsudskiego, 2,64a; usługowa z budynkiem magazynowo-biurowym 315m2, 250.000zł. (0-14) 26-31-11

SZCZUCIN - Borki, sprzedam 4 działki budowlane, częściowo uzbrojone. Cena 800 zł/ar. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego o pow. 2,64 ara, usługowa wraz z budynkiem magazynowo-biurowym o pow. 315 m2, cena 35.000 zł. 014/263-111.

SZYNWAŁD - dz. 30 arów, woda, prąd, gaz, 700 zł/ar. 014/22-49-69.

ŚWIĄTNIK GÓRNE 14a, kpl. uzbrojenie, przy asfalcie, stół południowy, 2.000zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TARNÓW, ul. #Droga do Huty, działka budowlana/usługowa, usługi rzemiosło nieuciążliwe pow. 10 arów, uzbrojenie w zasięgu. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Stronka trzy działki budowlane o pow. 16 arów i jedna o pow. 24 ary, pełne uzbrojenie, cena 1300 zł/ar. (014)272-255.

TARNOWIEC - dz. 14 arów, cena 14.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Grunwaldzka - dz. 11 i 14 arów, cena 1.000 zł/ar. 014/22-49-69.

TARNÓW, Krzyż działka budowlana/rolna pow. 1,135 ha uzbrojenie w zasięgu. (014)272-255.

TARNÓW, Okrężna 16a, budowlana, kpl. uzbrojona, 3500zł/a. (0-14) 26-31-11

TARNÓW, OS. Zbysłowska Góra. Działki budowlane 2 x 31 arów, uzbrojenie, kanalizacja, prąd, gaz, możliwość podłączenia telefonu cena 1700 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Jara, o pow. 16 arów, cena 14.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Przemysłowa Działka usługowa pow. 16 arów uzbrojenie pełne cena 3000 zł/ar. (0-14)272-255.

TARNÓW, ul. Chyszowska. Pięć działek budowlanych o pow. 5 arów każda, uzbrojenie: prąd, gaz, kanalizacja w zasięgu. cena 2.000 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Fabryczna. Działka usługowa, pow. 18 arów, uzbrojenie pełne, cena 78 tys. zł/całość. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Hodowlana. Działka usługowa/przemysłowa pod magazyn, hurtownię, rzemiosło nieuciążliwe 63,5 ara, cena 221.970 zł/całość. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Kłkowska. Działka rolno z możliwością przekwalifikowania na działkę budowlaną, 40 arów, do wydzielania. Trzeci rząd zabudowy, cena 1000 zł/ar do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Kraszewskiego. Działka usługowa 67 arów, cena 1000 zł/ar do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Przybykiewicza działka budowlano-usługowa, pow. 10 arów, uzbrojenie, pełne, ogrodzona, cena 4500 zł/ar do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Skrzyszowska Działka budowlana 7 arów, uzbrojenie w zasięgu, pod budownictwo jednorodzinne, cena 1300 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Szuskiego. Działka usługowa, pow. 55 arów, uzbrojenie całkowite w ulicy, 7 tys. zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW, ZBYLITOWSKA Góra. Działka budowlana pow. 7 arów, uzbrojenie w zasięgu pod budownictwo jednorodzinne, cena 1300 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW - Brzozówka. Działka budowlana, uzbrojona 7 arów. 014/232-285.

TARNÓW - Brzozówka. Działka budowlana pow. 7 arów, pełne uzbrojenie cena 7,5 tys. zł. (014)272-255.

TARNÓW - centrum. Działka 18 arów, zabudowania 650 m2, mieszkanie 115 m2, ogrodzone - w całości lub w części sprzedam. 014/214-425.

TARNÓW-KRZYŻ, Sarnia, 16a, rekreacyjna, część ogrodzona, 300zł/a. (0-14) 26-31-11

TARNÓW-KRZYŻ ul. Sarnia o pow. 16 arów, rekreacyjna, częściowo ogrodzona, cena 300 zł/ar. 014/263-111.

TARNÓW ok. 4ha rolno, 30.000zł. (0-14) 721-340

TARNÓW - Ładna, sprzedam działkę usługowo-przemysłową 162 ary. Lokalizacja obok stacji benzynowej, dojazd od ulicy Skrzyszowskiej. Cena 500 USD/ar. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - Mościce ul. Owocowa, sprzedam działkę budowlaną 10 arów, uzbrojoną z budynkiem gospodarczym i połową drewnianego domu. Cena 35.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW-RZĘDZIN os. Nauczycielskie przy ul. Lwowskiej o pow. 17,5 ara, budowlana, cena 35.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW - ul. Lwowska, lokalizacja na tyłach zajezdni MPK, sprzedam działkę przemysłowo-usługową 98 arów. Uzbrojenie w zasięgu. Cena 55.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Szykła z Mołstynia, sprzedam działkę budowlaną 10 arów, częściowo uzbrojoną. Cena 16.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW, Osiedle Zbysłowska Góra. Działka bud. 11 arów, uzbrojenie prąd, gaz, woda w zasięgu, cena 16,5 tys. zł całość. (014)272-255.

TARNÓW 28 ar bardzo atrakcyjnie pod hurtownię magazynu, usługi. (090)561-051.

TARNÓW Krzyż - dz. 27 arów, uzbrojenie w ulicy, cena 1.000 zł/ar. 014/22-49-69.

TARNÓW Krzyż działka budowlana pow. 4,35 ara, użytkowanie wiecyste, uzbrojenie, prąd, woda, gaz w ulicy, cena 8 tys. zł za całość. (014)272-255.

TARNÓW Krzyż ul. Traktorowa. 2 działki budowlane, jedna rekreacyjna, jedna uzbrojona, dwie pozostałe uzbrojenie w zasięgu. cena 1000 zł/ar do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW Mościce, ul. Bończuka działka budowlana pow. 5,58 ara, uzbrojenie w zasięgu, cena 2000 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW RZĘDZIN, os. Nauczycielskie, przy Lwowskiej, 17,5a; budowlana, 35.000zł. (0-14) 26-31-11

TARNÓW ul. Hodowlana - działka usługowa, pow. 41,47 ara, przeznaczenie - przemysł nieuciążliwy, hurtownię, pierwszy rząd zabudowy, cena 170.000 zł całość. 014/272-255.

TARNÓW, ul. Jara, o pow. 150 m2 wolnostojący, stan surowy zamknięty, działka 3,7 ara, cena 98.000 zł. 014/263-111.

TARNÓW ul. Okrężna, o pow. 16 arów, budowlana, kompletne uzbrojenie, cena 3.500 zł/ar. 014/263-111.

TUCHÓW - działka budowlana o pow. 16 arów, cena 16.000 zł całość. 014/272-255.

TUCHÓW. Działka budowlano rolno, budowlana 13 arów, rolno, 11,5 arów, cena 7 tys. zł/całość. (014)272-255.

TYNIEC 11,5a, prąd, woda, gaz, 4.000zł/a (0-12) 421-56-25

UL. BRONOWICKA 3,5a; komercyjna, pełne uzbrojenie, 30.000 USD. (0-12) 421-56-25

UL. ŁOKIETKA 5,7a; uzbrojona, projekt domu, 40.000zł. (0-12) 421-56-25

UL. ZAKOPAŃSKA, 27a, komercyjna, 8.000 zł/a. (0-12) 656-44-74.

WIELKA WIEŚ gm. Wojnicz, 33a, budowlana, część uzbrojona, 500zł/a. (0-14) 26-31-11

WIERZCHOSŁAWICE Pow. 29 arów, uzbrojenie - prąd, cena 32 tys. zł. (0-14)272-255.

WOKOWICE k. Dębna działka budowlana 29 arów, pełne uzbrojenie, szerokość 29 m, Osiedle domków jednorodzinnych, cena 450 zł/ar. (014)272-255.

WOLA BATORSKA 20a, prąd, gaz, woda ok. 15m, przy drodze asfaltowej, 500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA Dębńska, o pow. 20 arów, budowlana, kompletne uzbrojenie, przy trasie E-4, cena 700 zł/ar. 014/263-111.

WOLA DĘBŃSKA 20a, budowlana, kpl. uzbrojona, przy E-4, 500zł/a. (0-14) 26-31-11

WOLA Dębńska o pow. 20 arów, budowlana, kompletne uzbrojenie, przy trasie E-4, cena 500 zł/ar. 014/263-111.

WOLA Dębńska przy E4. Działka budowlana, uzbrojona, 43a, 250zł/a. (0-14) 66-58-540.

WOLA Rzędzińska o pow. 52 ary, budowlano-usługowa (rejon stacji PKP), cena 15.000 zł. 014/263-111.

WOLA Rzędzińska - budowlano-usługowa, 11 arów. Cena 10.000 zł/całość. 014/263-111 LEXIS 8-17.

WOLA RZĘDZIŃSKA 52a, budowlano-usługowa, (rej. stacji PKP) 15.000zł. (0-14) 26-31-11

WOLA Strólska Działka budowlano -rolna pow. 1 ha w tym budowlanej 7 arów, pięknie położona z widokiem na dolinę Dunajca, cena 5,5 tys. zł. (0-14)272-255.

ZAKLICZYN Działka budowlana pow. 10 arów z rozpiętością budową (dwie kondygnacje bez zadaszenia), uzbrojenie - prąd, gaz, kanalizacja w projekcie, cena 37 tys. zł. (0-14)272-255.

ZAWADA, o pow. 13 arów, 20 arów, budowlana, częściowo uzbrojona, cena 1.300 zł/ar. 014/263-11

Biuro Obrotu Nieruchomościami „BESKIDY” S.C.

poszukuje
starych gospodarstw rolnych
i małych domów.

34-600 Limanowa, ul. Kościuski 51
tel./fax (018) 337-25-30.

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Kraków
ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI SPRZEDAŻ

ZAWADA 13a, 20a, budowlana, część. uzbrojona, 1300zł/a. (0-14) 26-31-11

ZABNO, Kościuski, 25.9a; budowlana, uzbrojona, 35.000zł. (0-14) 26-31-11

ZABNO ul. Kościuski o pow. 25.9 a, budowlana, uzbrojona, cena całości 35.000 zł. 014/263-111.

BIAŁA Wyżna 46, (018)4452114, 0/90-301422.

CHELMIEC, działka budowlana 7,6 ar. (018)4422657.

CIECHANÓW, działka rekreacyjno budowlana 12 arow, piękna lokalizacja, dobry dojazd, prąd, woda, 12.000zł. (018)4422381.

DOBRA k/Limanowej budowlana 29ar, 850zł/ar, prąd, woda. (018)3372530.

GAJ: działka budowlana pow.8ar, częściowo uzbrojona. (018)4422657.

GRYBÓW działkę sprzedam. (018)4452114, 0/90-301422.

HANCZOWA, Wysowa, Ropa: działki sprzedam. (018)4452114, 0/90-301422.

KAMIONKA Wlk. 8 arow 10.000zł. (018)4422381.

KŁĘCZAN, 12 arow przy drodze głównej, prąd, woda, 750zł/ar. (018)4422381.

KURÓW k/N. Sącza, 71 arow, blisko Jeziora Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalesiona, 900zł/ar. (018)4422381.

LIMANOWA Lipowe 9ar budowlana, wybitnie widokowa, 4.000zł. (018)3372530.

LIMANOWA ul. Kościuski 15ar budowlana, przy drodze krajowej, 31.000zł. (018)3372530.

ŁUŻNA 36 k/Gorlic, działkę sprzedam. (018)4452114, 0/90-301422.

MARCINKOWICE, działki budowlane, częściowo uzbrojone. (018)4422657.

MECINA, budowlana, pełne uzbrojenie, 16ar, 8.000zł. (018)3372530.

MORODARKA k/Limanowej, budowlana 12ar, 7.800zł. (018)3372530.

MUSZYNA, działki budowlano-usługowe. (018)4422657.

NAWOJOWA, 8 i 16 arow, 800zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz, 22 ary, częściowo budowlana, częściowo yuzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000zł. (018)4422381.

NOWY Sącz, 2 x 7,5 ara, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3.000zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz, 45 arow, 1500zł/ar, piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda. (018)4422381.

NOWY Sącz, 48 arow, piękna działka rekreacyjna, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 2.000zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz, blisko centrum, 6,4 ara, działka usługowa mieszkalna, z projektem i pozwoleniem na budowę oraz fundamentami, 62.000zł. (018)4422381.

NOWY Sącz, budowlana 12ar. (018)4434149.

NOWY Sącz, działkę budowlaną 6ar, 13.800zł. (018)4434087.

NOWY Sącz, okolice Grunwaldzkiej, 8,5 ara, pełne uzbrojenie, 2.700zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz - Bielowiec, 2 x 8 arow, 1200zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz-Chruslice działka budowlana 9ar, częściowo uzbrojona. (018)4422657.

NOWY Sącz - Helena, 12,5 ara, 2.100zł/ar, prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie. (018)4422381.

NOWY Sącz - Jamnicka, 7 arow, 25.000zł. (018)4422381.

NOWY Sącz - Zabelcze, 10 arow, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, możliwość dokupienia terenu rolnego, 28.000zł. (018)4422381.

NOWY Sącz - Zawada, 1,70 ha, podzielone na działki 9-12 arow, prąd, gaz, linia telefoniczna, możliwość kupna w całości lub w częściach, cena 1.200 - 1.400zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz-Zawada: działka 12ar, gaz, prąd, woda. (018)4422657.

NOWY Sącz Biegonice. Działka budowlana 14 arow, przy drodze głównej, pełne uzbrojenie, 7.500zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz Chruslice, 32 ary, cz. uzbrojona, 1.800zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz Gaj działka budowlana 9ar, częściowo uzbrojona. (018)4422657.

NOWY Sącz Helena, działka budowlana 16 ar, częściowo uzbrojona, 31.000zł. (018)4422381.

NOWY Sącz ok. ul. Grunwaldzkiej działki budowlane uzbrojone. (018)4422657.

NOWY Sącz okolice ul. Lwowskiej działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, 7 i 9ar, częściowo uzbrojone. (018)4422657.

NOWY Sącz os. Wólki działkę budowlaną 24 ar, 1300zł/ar. (018)4429161.

NOWY Sącz Poreba Mała - działki budowlane częściowo uzbrojone, tanio. (018)4422657.

NOWY Sącz Tłoki, 44 ary budowlane, dobry dojazd, 2.000zł/ar. (018)4422381.

NOWY Sącz ul. Boh. Orła Białego działka budowlana 10ar, częściowo uzbrojona (gaz, woda), (018)4422657.

NOWY Sącz ul. W. Długoszwskiego działki budowlane uzbrojone częściowo, 2 x 14ar. (018)4422657.

NOWY Sącz Zawada działki budowlane, malowniczo położone, częściowo uzbrojone od 7 do 15 ar. (018)4422657.

NOWY Sącz Zawada działka budowlana 12 ar uzbrojona. (018)4422657.

OKOLICE Kamienne, gospodarstwo rolne 4,38 arow, ze starymi zabudowaniami do rozbudowy lub remontu, 50.000zł. (018)4422381.

OKOLICE Nowego Sącza, 76 arow, przeznaczenie usługowe - Handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 500zł/ar okazja. (018)4422381.

OKOLICE Tęgorzy, stare gospodarstwo rolne, 5 ha, ze starymi zabudowaniami, 40.000zł. (018)4422381.

PASZYN: działka budowlana 19ar, uzbrojona. (018)4422657.

PĄTKOWA, 67 arow, prąd, gaz, 150zł/ar. (018)4422381.

PISARZOWA k/Limanowej, widokowa, blisko lasu, droga asfaltowa, 12ar, 4.000zł. (018)3372530.

PISARZOWA k/Limanowej, budowlano rolna 101ar, pełne uzbrojenie, 12.500zł. (018)3372530.

POKOŁ Duży, 53ar ogrodzony sad z częścią budowlaną, 25.000zł. (018)3372530.

PIASZKOWA 6: działkę sprzedam. (018)4452114, 0/90-301422.

SIOŁKOWA k/Grybowa: działki sprzedam. (018)4452114, 0/90-301422.

STARIE Rybie, 20ar, budowlana, widokowa, 6.000zł. (018)3372530.

TABASZKA, 29 arow, 25.000zł, rekreacyjna, ładna ekspozycja, 300m od jeziora. (018)4422381.

TABASZKA, działka rekreacyjno-budowlana 31ar, częściowo uzbrojona. (018)4422657.

TRZETRZEWINA Budowlana 90 ha przy trasie Nowy Sącz - Limanowa. (018)4430074.

WIEŁOPOL: działka budowlana 70ar, częściowo uzbrojona (gaz, prąd). (018)4422657.

WIEŁOPOL k/Nowego Sącza, 13 arow, prąd, gaz, 2 km od drogi krajowej, dobry dojazd, 10.000zł/ar. (018)4422381.

WIERCHOMIA, 30 arow, 20.000zł, częściowo uzbrojona. (018)4422381.

ZAKŁADY n/D działka 26ar uzbrojona + materiały budowlane. (018)4418889.

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną pod bud.-usługową w Tarnowie lub okolicy. (0-14) 26-31-11.

KUPIĆ pole orne, lub nieużytki w Krakowie lub okolicy. (0-12) 276-28-65.

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

PIŁNIE kupię działkę budowlaną lub bud.-usługową w Tarnowie lub okolicy. 014/263-111.

POSZUKUJEMY działki usługowej do 70 arow pod hurtownię, magazyn. 014/272-255.

POSZUKUJEMY działki usługowej od 30 arow przy trasie Tarnów - Dębno. 014/272-255.

DZIAŁKĘ budowlaną na obrzeżach Nowego Sącza lub starszy dom jednorodzinny kupię. (018)4413675 po 16.

GRYBÓW, Gorlice, Krynica, Nowy Sącz: kupię działkę. (018)4452114, 0/90-301422.

NOWY Sącz okolice centrum (do 2km) kupię działkę 5-6 ar. (018)4429499.

WYNAJEM

TARNÓW centrum, Do wynajęcia plac 800 m² utwardzony, ogrodzony, oświetlony. (060)553-06-01.

NOWY Sącz, 1 ha, główna trasa przełotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa, 1.000zł/m-c. (018)4422381.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ murowany, szeregowy przy ul. Kochanowskiego w Tarnowie. 014/214-527.

GARAŻ murowany w okolicy dworca lub wynajmę. 014/240-597 wieczorem.

GARAŻ ul. Spadochroniarzy - lub wynajmę. Kraków, 61-31-053, lub 425-14-31

WYNAJEM

DOM, garaż wynajmę - Tarnów. 014/241-869.

NOWY Sącz, os. Kraszewskiego: wynajmę garaż. (018)4416978.

NOWY Sącz, przy ul. Chruslickiej. (018)4414693.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BOCHNIA - budynek piętrowy, na parterze i piętrze po 5 pomieszczeń po 30 m², parking 300 m². 014/272-255.

BRZESKO okolice - budynek, dyskoteka, bar o pow. ok. 700 m², parking, całkowicie wyposażony, stan dobry. Cena 400.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

CIEŻKOWICE - sprzedam 4 budynki magazynowo-usługowe, murowane. Działka ogrodzona 54 ary, częściowo uzbrojona. Dogodna lokalizacja i dojazd. Własność hipoteczna. Cena 35.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

DOM handlowy 1600m², TARNÓW-centrum, parking. (0-14) 26-31-11

DOM handlowy o pow. 1600 m² w centrum Tarnowa z parkingiem. 014/263-111.

KRAKÓW, Mistrzejowice, lokal handlowo-usługowy, 100 m², nowy, parter, telefon, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 WEW. 183, 186.

LOKAL użytkowy 100 m² - os. Srebrnych Orłów, parter 150.000 zł. (0-12) 411-26-92.

ŁÓDZKÓWEK - sprzedam budynek magazynowy 300 m² wraz z placem i parkingiem 16 arowym. Lokalizacja w centrum. Cena 25.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

MYŚLENICE - ośrodek wypoczynkowy o pow. 354 m², dz. 48,6 ara, 18 miejsc noclegowych w 10 pokojach, wszystkie instalacje, pięknie położony w pobliżu wyciągu narciarskiego. Cena 450.000 zł. 014.272-255.

NIECIECZ k. Zabna! do sprzedania młyn czynny, bardzo dobrze prosperujący, po kapitalnym remoncie, cena 250 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

PAWILON handlowy murowany 28 m² woda, prąd, sprzedam, Tarnów, ul. Westerplatte. (014)24-14-72.

PODLESIE Machowskie - budynek, stan surowy zamknięty - pod sklep, gastronomię, zajazd o pow. 176,73 m², wszystkie instalacje. Cena 165.000 zł. 014/272-255.

TANIO. Pół domu na wsi, 30km od Krakowa. (0-12) 282-36-16 po 19

TARNÓW, Westerplatte! Lokal handlowy, pow. 180 m², działka 2,5 ara + 150 m² (plac manewrowy) całkowicie wykończony, cena 130 tys zł. (0-14)272-255.

TARNÓW - os. Westerplatte, sprzedam nowy pawilon handlowy 180 m² wraz z parkingiem i placem manewrowym. Wysoki standard wykończenia. Własność hipoteczna. Cena 130.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - os. Zielone, sprzedam pawilon handlowy 79 m² wraz z działającym sklepem spożywczym. W cenie pełne wyposażenie lokalu. Cena 59.000 zł netto. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Matejki, sprzedam komfortowy lokal 100 m² na I piętrze budynku z przeznaczeniem na działalność lub mieszkanie. Własność hipoteczna. Cena 140.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW ul. Krasieńskiego - parter domu jednorodzinny 98 m², 3 pok. k, ł, pod biura, gabinety, lub inną działalność, wymagany remont, przy wykonaniu remontu zwolnienie z czynszu przez okres minimum roku. 014/272-255.

TARNÓW ul. Przemysłowa - budynek biurowo-usługowy, pow. 360 m² dz. 12 arow, cena 150.000 zł. 014/272-255.

TARNÓW ul. Szuskiego - lokal usługowy na parterze Kamienicy, pow. 30 m², 2 pok. k, do remontu. Cena do uzgodnienia. 014/272-255.

TARNÓW ul. Westerplatte. Pawilon handlowy 28 m². 014/241-472.

UŻYTKOWO-MIESZKALNY 70m², do remontu, 50.000zł. N. Sącz (0-18) 41-19-60, 0602 667-353.

WALKI - obiekt produkcyjno - usługowy, pow. 700 m², dz. 50 arow, możliwość dokupienia materiałów. Cena 180.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

ZAKŁAD produkcji mrożonek (300 m² + chłodnie), 80.000 USD + chłodnie 20.000 USD. 014/263-111.

ZAKŁAD produkcji mrożonek (300m² + chłodnie), 80.000 USD + chłodnie 20.000 USD. (0-14) 26-31-11

KUPNO

HAŁĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy. (0-12) 411-26-92.

BARAK Melaminę kupię. (018)4414113.

GRYBÓW: kupię lub wynajmę lokal w Rynku na sklep spożywczy. (018)4452114, 0/90-301422.

Tapeta dobra na wszystko (1)

Do wyboru i koloru

Do salonu, kuchni, łazienki tapeta jest dobra na wszystko. Tapeta jako rodzaj powłoki ściennej znana była już w starożytności. Najnowsze technologie pozwalają pokryć specjalną tapetą nierówne ściany i spękany sufit. Do niedawna znaliśmy tylko dwa rodzaje tapet papierowe i winylowe. Dziś rynek oferuje o wiele bogatszy wybór.

Dobór tapet zależy od rodzaju pomieszczenia i powierzchni, jaką chcemy pokryć oraz efektu, który zamierzamy osiągnąć. Nie bez znaczenia jest również zasobność portfela. Najlepsze i najładniejsze tapety nie należą do tanich.

Oprócz tapet papierowych i winylowych w sklepach dostępne są także tapety akrylowe, natryskowe, korkowe, z włókna szklanego.

Tapety papierowe mogą mieć od jednej do trzech warstw, wzór drukowany i tłoczony. Tapety papierowe nie są zbyt odporne na zabrudzenia, choć wiele z nich można już delikatnie zmywać. Szybciej niż inne tracą kolor. Większą wytrzymałością cechują się tapety papierowe pokryte pianką akrylową.

Tapety winylowe mają nad papierowymi tę przewagę, że o wiele łatwiej utrzymać je w czystości. Bez trudu zmywa się je wodą. Są na ogół grubsze od papierowych, mają podło-

że winylowe lub włókienne. Te drugie stosuje się jednak głównie w obiektach publicznych, hotelach, biurach. Podobnie jak papierowe, tapety winylowe mogą mieć wytłoczony wzór, dość często imitujący np. fakturę tkaniny. Bywają matowe i błyszczące.

Od kilku lat popularne są tapety natryskowe. Specjalna mieszanina różnych składników pozwala na pokrycie ścian o niezbyt równej powierzchni. Tapety natryskowe mogą mieć całkowicie naturalny skład (np. włókna bawełny, celulozy, jedwabiu) nadający ścianie chropowatą fakturę (choć można ją także wygładzić). Pomalowanie takiej ściany lakierem uodparnia tapetę na wilgoć. Tapety natryskowe z żywicy syntetycznych są wodoodporne bez dodatkowych zabiegów.

Nowością na rynku są tapety z włókien szklanych. Technologie ich produkcji opracowano mniej więcej 20 lat te-

mu. Są wyjątkowo trwałe i praktyczne - nie reagują na wilgoć, ukrywają niewielkie spękania podłoża. Zwykle mają strukturę tkaniny - od gładkiej fizeliny stosowanej np. na sufitach po rustykalne sploty.

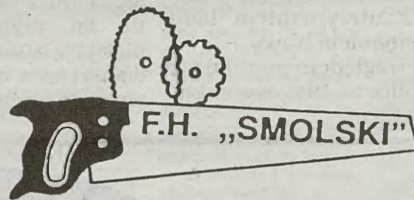
Dla większości z nas największe znaczenie ma kolor pomieszczenia. Z założenia maluje się tapety z włókna szklanego używając np. farb i lakierów akrylowych. Przemalowanie tapety na inny kolor nie sprawia żadnego problemu.

W grupie tapet papierowych i winylowych także znajdziemy wyroby przeznaczone do malowania. Decydując się na tapety natryskowe trzeba równocześnie wybrać potrzebny do nich barwnik. Po jakimś czasie również



można je przemalować. Tapety z korka pokrywa się najwyżej wodoodpornym lakierem do drewna. (jol)

MASZYNY I NARZĘDZIA DO OBRÓBKI DREWNA POLECA:



ODCIĄGI DO PYŁÓW I TROCIN

- automatyczne piece do spalania trocin i odpadów z drewna
- cykliniarki do podłóg
- serwis części zamiennych obrabiarki DYMIC 8 („Remy” Reszel)

31-553 KRAKÓW, ul. Cystersów 22, tel/fax (0-12) 411-56-91

Zapraszamy w godz. 8-16

TANIEJ NIGDZIE NIE KUPISZ

CENTRUM HURTU BUDOWLANEGO

Dystrybutor fabryk czeskich w regonie

- Terakota (mrozoodporna) 100 wzorów
- Płytki elewacyjne mrozoodporne
- GRESY - 40 wzorów

DEALER PRODUCENTÓW POLSKICH

- Płytki ściennie, podłogowe (200 wzorów)
- Kabiny (100 typów + szkło), brodziki</



LOKALE

WYNAJEM

100 m2, parter domu, ul. Dożynkowa (na biuro, gabinety, hurtownie), 1.700 zł. (0-12) 411-26-92

108 m2 magazynu (z biurem i węzłem sanitarnym), 1200 zł, Grzegorzki. (0-12) 411-26-92

150 m2, ul. Chopina (na gabinet odnowy, słownię), 3.000 zł. (0-12) 411-26-92

200 m2, na biura (rejon ronda Kolarskiego). Lokale do sprzedaży. (0-12) 411-26-92

63m2 w willi przy Sienkiewicza na cele mieszkalne lub użytkowe. (0-12) 632-71-95

84 m2, magazyn, parter, 800 zł + media, Grzegorzki. (0-12) 411-26-92

90 m2, na biuro, ul. Pomorska, 1.500 zł + media (0-12) 411-26-92

AL. JANA Pawła II, lokal handlowo-usługowy, 37 m2, 800 zł. (0-12) 656-44-74

DO wynajęcia budynek 300 m2, kłapanowa, siła, gaz, CO. (0-12) 658-33-61

HALA magazynowo-produkcyjna z zapleczem biurowym i sanitarnym, telefonny (1200 m2 x 3) Grzegorzki. (0-12) 411-26-92

HALI na hurtownie - pilnie szukam. (0-14) 266-226

ILKOWICE k/Niedomic - lokal usługowy z przeznaczeniem na sklep, pow. 70 m2, woda, prąd, 2 linie telefoniczne. Cena 900 zł/mc. 014/272-255

KURDOWANÓW, lokal handlowy, 47 m2, 1.400 zł. (0-12) 656-44-74

N. SĄCZ. Poszukuje do wynajęcia małego lokalu lub budki na bazarze. (0-12) 442-93-99

POSZUKUJE lokalu na działalność gospodarczą. (0-12) 423-70-40

POSZUKUJE w N. Sączu lokalu lub budki na bazarze. (0-18) 442-93-99

TARNÓW, Chopina, 45m2, z zapleczem socjalnym, parking, - na biura lub gabinety, 800zł/mies. (0-14) 26-31-11

TARNÓW, Limanowskiogól Trzy pomieszczenia + zaplecze, parter, telefon, gaz, wszystkie media, na hurtownie, handel, cena 20 zł/m2. (0-14)272-255

TARNÓW, Nowy Świat! Część pawilonu usługowego pow. 176 m2, działka 492 m2, cena 4,5 zł/m. (0-14)272-255

TARNÓW, Nowy Świat! Budynek pow. 500 m2, parter-3 duże sale, 1 piętro-3 sale w bardzo dobrym stanie technicznym na biura, gabinety, przychodnie na dłuższy okres, cena 2500 zł/m-c. (0-14)272-255

TARNÓW, Zbylitowska, 112m2, 50m2-przyziemie, 62m2-wys. parter, na działalność usług, biura, gabinety, 200zł/mies. - przyziemie, 400zł/mies. - parter. (0-14) 26-31-11

TARNÓW - budynek wraz z zapleczem gospodarczym, możliwość adaptacji na sklep, pow. 70 m2 + plac 150 m2. Cena 1.500 zł/m-c. 014/272-255

TARNÓW-KRZYŻY Warsztat stolarski, pow. 300 m2, telefon, wszystkie media, samo pomieszczenie 1500 zł/m-c z maszynami 2500 zł/m-c. Możliwość przystosowania pomieszczeń do innej działalności. (0-14)272-255

TARNÓW - ścisłe centrum. Poszukuje lokalu ok. 50m2. (0-18) 441-31-54

TARNÓW - ul. Hodowlana, wynajmę lokal handlowy wraz z magazynem ok. 130 m2 z przeznaczeniem na każdą działalność. Czynsz płatny za 6 miesięcy z góry. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW centrum - 400 m2 pow handlowej, czynsz najmu 40 zł m2/m-c. 014/263-111 LEXUS B-17.

TARNÓW centrum. Lokal ok. 30 m2 na gabinet lub biuro. 014/220-786 po 16.

TARNÓW centrum. Lokal 120 m2 lub sprzedam z mieszkaniem 115 m2 i ogrodem. 014/214-425

TARNÓW ul. Bernardyńska - lokal pod usługi, na biura, pow. 180 m2, 3 duże pomieszczenia wewnątrz, stan surowy, cena do uzgodnienia. 014/272-255

TARNÓW ul. Goldhammera - pomieszczenia biurowe o pow. 124,25 m2, 5 pok, k, l, ilp. Cena 2.000 zł/całość. 014/272-255

TARNÓW ul. Kościuski - budynek stan surowy, pow. 350 m2, parter 120 m2 - pow usługowa z zapleczem socjalno-sanitarnym, pozostałe pomieszczenia biurowe. Cena: parter 1.600 zł, każde piętro po 500 zł/m-c + koszty eksploatacji. 014/272-255

TARNÓW ul. Krakowska za wiaduktem - pomieszczenie o pow. 250 m2, lp, telefon, wszystkie media, wynajem w całości lub częściach - 20 zł/m2 + VAT/m-c. 014/272-255

TARNÓW ul. Westerplatte. Pawilon handlowy 28 m2. 014/241-472

TARNÓW ul. Zbylitowska, o pow. 112 m2 (50 m2 - przyziemie, 62 m2 - wysoki parter), na działalność usługową, biura lub gabinety, czynsz najmu 200 zł/m-c - przyziemie, 400 zł/m-c - parter. 014/263-111

TARNÓW ul. Nowodąbrowska - budynek w stanie surowym zamkniętym, pow. 700 m2, trzy kondygnacje, bez instalacji, możliwość odliczeń w czynszu w zamian za wykończenie. W obiekcie można prowadzić handel, usługi lub produkcję nieuciążliwą. Cena do uzgodnienia. 014/272-255

TARNÓW ył. Krakowską/Czerwona - lokal pow 28 m2, 2 pok po 14 m2, na biura, gabinety, lp. Cena 350 zł/m-c. 014/272-255

UL. CZERWONEGO Prądnika, lokal handlowy, 72 m2, 2.200 zł. (0-12) 656-44-74

UL. KALWARYJSKA, handlowy, 75 m2, 4.000 zł. 90-12) 656-44-74

UL. KAZIMIERZA Wielkiego, lokal biurowy, 20 m2, 600 zł. (0-12) 656-44-74

UL. KRÓLEWSKA (okolice), 45 m2, 1.800 zł. (0-12) 656-44-74

UL. WIELOPOLE, biurowy, 150 m2, 4.500 zł. (0-12) 656-44-74

UL. WIELOPOLE, handlowo-biurowy, 57 m2, 2.850 zł. (0-12) 656-44-74

NOWY SĄCZ, centrum, lokal 26m2, 30.000 USD. (018)4422381

NOWY SĄCZ, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24m2, murowany, 30.000zł. (018)4422381

OKOLICE Korzennej, przechodnia owo-cow 360m2 + 1,5 ha sadu jabłkowego, 120.000zł. (018)4422381

WOJ. NOWOSĄDECKIE, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowskiej, 4 kondygnacyjny, z kompletnym zakładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000zł. (018)4422381

20M2 do wynajęcia (ciche rzemiosło, biuro inne). (018)4436438

40M2 do wynajęcia (ciche rzemiosło biuro inne). (018)4436438

GORLICE, ścisłe centrum, lokal na parterze, 107m2 z zapleczem, 5.500zł + VAT. (018)4422381

LODŹ, składowa, sprzęt AGD sprzedam. (014)21-45-99

MELAMINA „Tarnobrzeg” 800, - meble antyczne 4.500, - Borzęcin 177, tel. (014)68-46-116

NARÓDNIKI kuchenne drewniane, laminowane. Nowy Sącz - Tarnów - Zakopane. 090 379-841

NOWE schody holenderskie strychowe - składane, 550zł. (0-12) 412-95-68

PIEC akumulacyjny 2 kW 200, - pompa c. o. 200, - Borzęcin 177, 0-14/68-46-116

PIEC gazowy „MORA” wiszący, 2-funkcyjny, nowy, nieużywany, na gwarancji - pilnie sprzedam. (0-18) 337-33-08

PIEC gazowy do C. O. 1,1kW - 200zł. Pilnie. 33-133 Wał-Ruda, Zabawa 10.

PIEC grzewczy, pokojowy, gazowy firmy Cieszyń. 014/27-21-73

PIEKNE obrazy na płótnie (pejzaże z koniami, kwiaty, góry) oraz figurki kolorowe. (014)23-10-82

SEKMENT własnościowy 72 m2 działka 10 aró, telefon, blisko szkoły, sklepy, kościół, 850 zł/m2. (014)45-71-62

SPRZEDAM piec CO, nowy. (0-14) 21-41-73 (17-19)

SYPIALNIE złota brzoza -czeczotka. Łódź 190/160 sprzedam. (014)21-45-99

SYPIALNIE złota brzoza (czeczotka, łódź 190/160. (014)21-45-99

SZAFY chłodnicze oszklone 700L (0-18) 353-52-45

SZAFY, chłodnie 2 szt. witrina, haki pojemnik sprzedam. Tarnów, 0-14-24-14-72

TAPACZAN rozkładany, oraz fotelik młodzieżowy rozkładany. (0-12) 425-82-91

FOTELE skórzane komplet - 2 i 3 osobowe + ława marmurowa - tania. (0-18) 331-50-83

IKONA w każdym domu przetrwa setki lat. (0-12) 274-19-72

KALORYFER olejowy, nowy, sprzedam. (0-12) 423-42-39

KOCIOŁ grzewczy, gazowy - „Jubam-gaz”, moc 38 kW, 1.000 zł. 014/330-352

KOMPLET wyposazony ciemny brąz. (0-18) 446-24-19

LODŹ, składowa, sprzęt AGD sprzedam. (014)21-45-99

MELAMINA „Tarnobrzeg” 800, - meble antyczne 4.500, - Borzęcin 177, tel. (014)68-46-116

NARÓDNIKI kuchenne drewniane, laminowane. Nowy Sącz - Tarnów - Zakopane. 090 379-841

NOWE schody holenderskie strychowe - składane, 550zł. (0-12) 412-95-68

PIEC akumulacyjny 2 kW 200, - pompa c. o. 200, - Borzęcin 177, 0-14/68-46-116

PIEC gazowy „MORA” wiszący, 2-funkcyjny, nowy, nieużywany, na gwarancji - pilnie sprzedam. (0-18) 337-33-08

PIEC gazowy do C. O. 1,1kW - 200zł. Pilnie. 33-133 Wał-Ruda, Zabawa 10.

PIEC grzewczy, pokojowy, gazowy firmy Cieszyń. 014/27-21-73

PIEKNE obrazy na płótnie (pejzaże z koniami, kwiaty, góry) oraz figurki kolorowe. (014)23-10-82

SEKMENT własnościowy 72 m2 działka 10 aró, telefon, blisko szkoły, sklepy, kościół, 850 zł/m2. (014)45-71-62

SPRZEDAM piec CO, nowy. (0-14) 21-41-73 (17-19)

SYPIALNIE złota brzoza -czeczotka. Łódź 190/160 sprzedam. (014)21-45-99

SYPIALNIE złota brzoza (czeczotka, łódź 190/160. (014)21-45-99

SZAFY chłodnicze oszklone 700L (0-18) 353-52-45

SZAFY, chłodnie 2 szt. witrina, haki pojemnik sprzedam. Tarnów, 0-14-24-14-72

TAPACZAN rozkładany, oraz fotelik młodzieżowy rozkładany. (0-12) 425-82-91

TARNÓW - Sprzedam. Wersalkę 2 fotele, ławę-prawie nowe. (014)24-08-74

UŻYWKI, nie zniszczoną pościel tania sprzedam Tel. (014)21-92-69

WAGA elektroniczna 15 kg. (0-18) 353-52-45

WAGI stołową i odważniki-sprzedam tania. (014)21-92-69

WANNA włoska zielona 170cm - 150zł. 33-133 Wał-Ruda, Zabawa 10.

ZAMRAŻARKA 170l stan bardzo dobry. tel. (014)21-92-69

ZAMRAŻARKA 360 l, 3 fazy. (0-18) 353-52-45

ZAMRAŻARKI 110L stan bdb. (014)26-64-30

ZLEWIDZIMYWKI, umywalki - nowe, pozostałe, tania, odprowadzam. Kraków. (0-12) 278-69-89

ZMYWARKĘ do 850 C zamrażarkę, natry i buty kaloryfery tani. (014)34-08-22

3-OSOBOWE soły ze skóry, stan bdb tania. (018)4439913 po 17

FROTTERKI odkurzaczy. (018)4421343

GRZEJNIKI żeliwne 100szt. (018)4438644

KUCHENKA mikrofalowa Philips, maglowica domowa przenośna szer. wałka 60cm. (018)4439913 po 17

ŁÓŻKO wodne z kompletnym wyposażeniem, stan bdb, krzesła obrotowe tania. (018)4439913 po 17

MEBLÓSIANKA dl.360cm, stan bdb. (018)4428629

PIANINO „Legnica” 3.600zł. (018)4411690

PIEC akumulacyjny 3 kW z automatyką, nawiew, termostat, mało używany. (018)4438644

WERSALKĘ welurową dl.2m x 1,35 i ławę. (018)4435125 w.540

BOAZERIE i deski podłogowe do domu. 014/231-536

DRABINKI pokojową z podestem 1,5m - kupię pilnie. 014/33-17-70

LEŻANKI, tapczany 1 osobowe; stoły, krzesła, fotele, szafy - tania. (0-18) 262-32-20

UŻYTKI leżanki, fotele rozkładane, łóżka, piętrowe, tapczany 1 osobowe. (0-18) 262-32-20

WZŁAD kominkowy, zamknięty zachodni. 014/231-536

USŁUGI

MARJUS. żakuje. (014)24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

27M2 bazei modrzewiowej, malowane; (0-14) 778-230

27M2 bazei modrzewiowej, nowej, malowanej. (0-14) 778-230

AGREGAT spawalniczy na kotłach ogumionych, kable elektryczne. Borzęcin 177, tel. 0-14/68-46-116

AGREGAT tynkarski 3.000, motopompa szlamowa 550. - Borzęcin 177, tel. 014/68-46-116

DAB, jesion w klocku. (0-14) 43-61-56 wieczorem

DAB, jesion w klocku. (0-14) 43-61-56 wieczorem

DESKI dębowe - suche. (0-18) 441-80-18

FOSZTY dębowe suche gr. 5 i 7 cm, ok. 15m*84c00. (0-14) 61-281-96

FOSZTY suche jesionowe, dębowe większe ilości, gr. 5,5cm. (0-12) 274-31-35

GRZEJNIKI aluminiowe, kątowe, nowe, 17 zł/szt. 014/232-773

KALORYFERY aluminiowe „kątowskie” 90szt nieużywane, 17. zł/szt. N. Sącz 0602 689-972

KWATERY okienne, oszklone, potrójne - 1,5 x 2,5m i 1 x 2,2m - sprzedam. 014/330-352

NOWY piec bielski, C. O. 2,5m*84c00, 800zł. Bochnia, Widok 14. (0-14) 612-35-51

PARKIET brzoza klasa I, 42 m2, cena 28 zł/m2. 014/218-440

PŁYTY ułian 2,80x1,30 m kolor jasny orzech 50 szt. tania. (014)21-51-67

SPRZEDAM więzby dachowe. (0-12) 274-31-35

WYCIĄG budowlany i piece akumulacyjne. Cena do uzgodnienia. 014/22-22-76

TANIO. Zeberka żeliwne - nowe, 70szt oraz boiler elektryczny 120l z węzownicą do C. O. - nowe, cena do uzgodnienia. (0-12) 388-28-01, 388-13-77

WYCIĄG budowlany oraz 30 szt. palet drewnianych. Cena do uzgodnienia. Tel. (014)22-22-76

WYCIĄG budowlany WBT 150 - 460 zł. 014/612-92-48

BRAMĘ wjazdową do ogrodzenia szer.3,60m, ładna, stan bdb, tania. (018)4439913 po 17

FOSZTY jodłowe suche gr.7cm, 500zł/m3. (018)4459389, 4416354

PIEC c. o. gazowy nie używany typ „Ogniwo” 2,6kW. (018)4438644

RURY żelazne czarne nowe 48-52mm tania, ok.150mb. (018)4430611

KUPNO

PŁYTY drogowe używane kupię. (018) 4414113

NARZĘDZIA

MASZYNY

SPRZEDAŻ

AGREGAT prądotwórczy 2,2kW - 900zł. (0-18) 3373-226

AGREGAT prądotwórczy 4kW, nowy, cena 1.500zł. Bochnia, Widok 14. (014) 612-35-51

CYKULATKA kpl. (0-14) 68-67-055

DWIE butle tlenowe 10 i 100 zł/szt. 014/747-208

KOMPLET palników acetylenowo-tlenowych, nowe - tania. 014/611-69-55

KOMPRESOR „Orlika” 70 litrów w bdb stanie. 014/611-69-55

KOMPRESOR 3 cylindrowy 3-JW 60 w bdb stanie. 014/611-69-55

MAGIEL eekt. (0-18) 332-13-72

MASZYNA do szycia skór i my DUKKOPP-ADLER i prod. tekstyliów. (0-18) 331-50-83

MASZYNA do szycia walczkowa 350zł. Kraków, St. Wesołkiej 3A

MASZYNY stolarskie fabryczne używane, stan dobry, szlifarka taśmowa, prasa śrubowa. (014021-51-67

MASZYNY stolarskie fabryczne, używane, szlifarka taśmowa, prasa ramowa śrubowa. (014)21-51-67

MIESZALNIA dla świni na moko. 014/784-409

OBRAZIARKA DYMS do drzewa, sprzedam. (0-12) 644-58-26

ODŚWIEŻACZ rotacyjny spalinyowy „TURU” 900zł. (0-18) 337-32-26

OKAZJAI Przekładnia do frezarki z uchwytem i konikiem. 014/219-269

ORKANA sprzedam. 014/784-409

OSTRZAŁKA noży do maszyn stolarskich. (0-14) 70-33-35

PIŁARKA do metalu, silnik elektr. 10kW, tania. (0-12) 443-05-65

PRASĘ wysokiego zgniotu, zachodnia, ze silnikiem, 5.800 zł. 014/784-225

PROSTOWNIK własnej konstrukcji do akumulatora. Kraków, St. Wesołkiej 3a

PRZEKŁADNICA do frezarki z uchwytem i konikiem oraz zamrażarka 170 l. 014/219-269

SILNIK S-7, cena do uzgodnienia. (0-14) 68-66-863

STRUGARKA do metalu

Rośliny doniczkowe kwitnące zimą

Nieodparty czar cyklamenów

Ta piękna i wytworna roślina doniczkowa przywędrowała do Europy w latach dwudziestych XIX wieku i od tamtej pory cieszy się nie słabnącym powodzeniem i dużym uznaniem miłośników roślin. I nic w tym niezwykłego, bowiem w pełni kwitnienia cyklameny obsypane są takim mnóstwem oryginalnych i niezwykle kolorowych kwiatów, iż przypominają wspaniałe bukiety. Jeśli dodam, że rośliny te mają również bardzo ciekawe wzorzyste liście, które znakomicie podkreślają piękno kwiatów, wyjaśni się tajemnica ich ogromnej popularności.

Nazwa gatunkowa cyklamena „persicum” nie jest zbyt dokładna, gdyż prawdziwą ojczyzną tych pięknych roślin są góryste lasy Cypru, Krety, Grecji i Palestyny.

Z tych właśnie rejonów został przywieziony wyjściowy gatunek o niewielkich pastelowych kwiatkach i liściach pozabawionych marmurkowatego rysunku. Dziś dzięki niezliczonym krzyżówkom i żmudnej pracy genetyków-hodowców mamy do dyspozycji wiele ciekawych odmian o najróżniejszych kolorach kwiatów i ciekawie wybarwionych liściach. Spotykamy rośliny o kwiatkach czysto białych, perłoróżowych, różowo-fioletowych, lososioowych, krwistoczerwonych i intensywnie fioletowych.

Odpowiednio pielęgnowane rośliny kwitną całą zimę, aż do pierwszych dni maja ciesząc oczy bogactwem pojawiających się kwiatów.

Pielęgnacja

i wymogi uprawowe

Cyklameny należą do roślin lubiących światło rozproszone i najlepiej czują się na parapecie okna o wystawie północnej. Nie tolerują natomiast silnego nasłonecznienia, a słońce i ciepło sprawiają, że rośliny szybko więdną. Kluczem powodzenia w uprawie prócz cienia jest niska temperatura otoczenia. Optymalna zimą powinna oscylować między 10-12 st. C, maksymalna nie powinna przekraczać 18 st.

Wynika stąd wniosek, że cyklameny powinniśmy uprawiać w najchłodniejszym miejscu w mieszkaniu zgodnie z zasadą, że im chłodniejsze stanowisko tym dłużej i obficie będą kwitły.

W czasie kwitnienia zapewniamy cyklamenom dużo wody, która powinna być letnia i miękka. Przy podlewaniu

unikamy zamoczenia bulwy i młodych pąków kwiatowych, gdyż grozi to ich gniciem. Jeżeli boimy się przelania możemy wodę nalewać do podstawki, a po upływie pół godziny usunąć jej nadmiar.

Po przekwitnięciu, wczesną wiosną pozwalamy roślinom przejść okres spoczynku. Ograniczamy podlewanie i przenosimy je w chłodne i zacienione miejsce. Nie możemy jednak całkiem zasuszyć bulwy, gdyż z braku wody obumaryłby jej korzonki, dlatego w czasie spoczynku minimalnie podlewamy rośliny.

Z chwilą gdy znowu pojawiają się pierwsze liście, co zwykle ma miejsce na początku lipca, zwiększamy podlewanie i rozpoczynamy nawożenie cyklamenów nawozami płynnymi raz w tygodniu.

I ostatnia uwaga dotycząca pielęgnacji tych pięknych roślin, a mianowicie przekwitłe kwiaty i pożółkłe liście musimy wyrywać z bulwy, gdyż pozostawienie ich fragmentów grozi gniciem i zamieraniem całych roślin. Niewskazane jest także dopuszczanie do zapyłania kwiatów, gdyż szybko opadają, a tworzące się nasiona powodują osłabienie a nawet zahamowanie kwitnienia.

ELWIRA



Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY** **DOPEX**

na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa

ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych
z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa

• Stróże 335,
tel./fax (018) 45-18-76,
45-15-57

• Paszyn - Hurtownia Płytek
• Nowy Sącz ul. Klasztorna 43
• Grybów ul. Grunwaldzka 35
• Gorlice ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

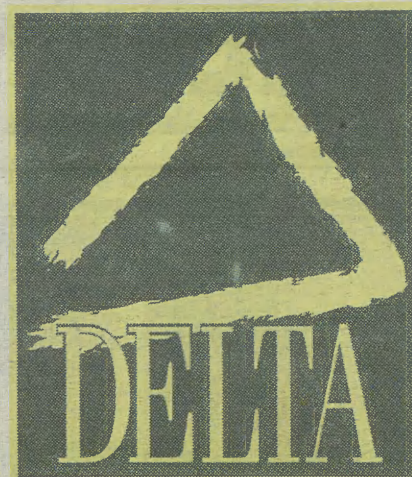
ZAPRASZAMY

DOM MEBLOWY

ZAPRASZAMY W NIEDZIELE

czynne: pn - pt 9⁰⁰ - 18⁰⁰ sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰ niedziela 10⁰⁰ - 14⁰⁰

33-300 Nowy Sącz, Zielona 27 tel. /0-18/ 443 72 07 fax /0-18/ 443 55 05



4000 m²

OFERUJEMY MEBLE:

WYPOCZYNKOWE, POKOJOWE,
ŁAZIENKOWE, MŁODZIEŻOWE,
RATTANOWE, OGRODOWE,
SYSTEMY BIUROWE,
KUCHNIE, JADALNIE,
SYPIALNIE, MATERACE.

Ceramika

Projektant

Tkaniny

Bezpłatny parking

Pelłsystem

Dywany wykładziny



NOWOŚĆ !!!
OŚWIETLENIE



Możliwość
zamówień
katalogowych



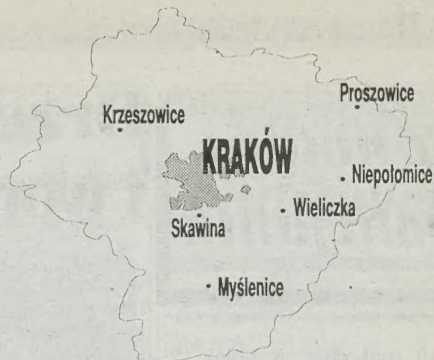


Najskuteczniej (ekologiczne lub nie) czyści się ulice podczas deszczu, kiedy warstwa brudu już odmoknie

Fot. J. J. RUBIS

Wtorek
13 stycznia
nr 253
(15088)

echo KRAKOWA



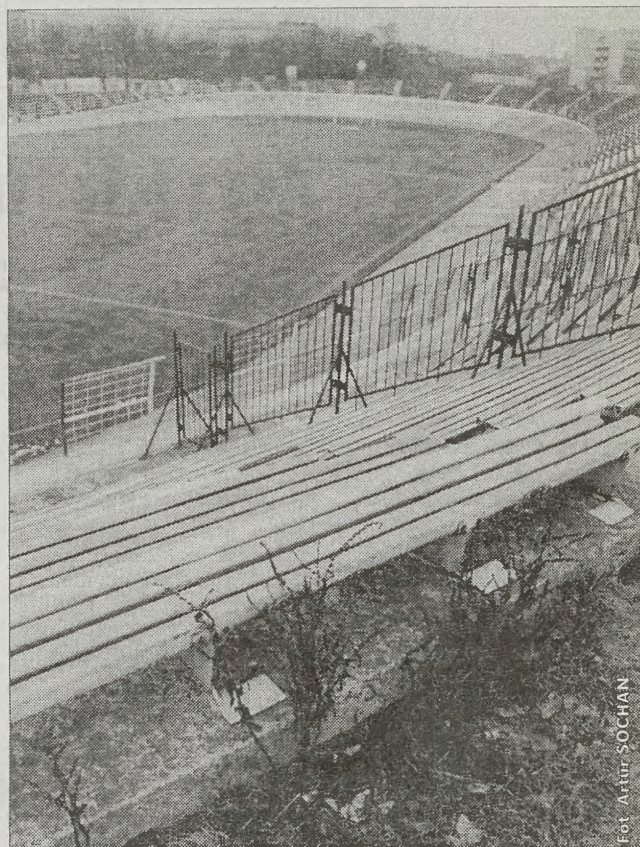
KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

W rękach radnych

Ostatnia

szansa dla „Cracovii”

— Jeżeli sprawa „Cracovii” nie wyjaśni się w przeciągu czterech miesięcy, to klub przestanie istnieć — mówi Kazimierz Zawrotniak, prezes Zarządu KS „Cracovia”. — To jest dla nas ostatnia szansa. Nasze wydatki dziesięciokrotnie przekraczają dochody. Jesteśmy na krawędzi przepaści. Nie mamy pieniędzy na obozy sportowe, a nawet na opłacenie wody i światła.



Fot. Artur SOCHAN

Klub Sportowy „Cracovia” ledwie przedzie. Bez pomocy ze strony miasta nie uda mu się przetrwać do lata. Tylko tymczasowo pomogły mu zmiany personalne. Nowy zarząd poważnie zmniejszył zadłużenie klubu. To jednak za mało by liczyć na dalsze działanie.

Jeszcze w 1996 roku grupa radnych wystąpiła do Zarządu Miasta Krakowa z prośbą, by uratować upadający klub. Rada podjęła wówczas uchwałę o utworzeniu sportowej spółki akcyjnej „Miejski Klub Sportowy Cracovia”. Przez półtora roku trwały przygotowania, teraz radni dyskutują nad przyjęciem opracowanego już statutu spółki, jaką miasto ma utworzyć wraz z klubem.

— To szansa na stworzenie nowej rzeczy. Mają swoje kluby Paryż, Rzym, ale w Polsce jeszcze o takie rozwiązanie nikt się nie pokusił — mówi radny Bogusław Kośmider. — Powołując spółkę, możemy utworzyć pewien wzorzec dla innych klubów. Klub, który jest w tak fatalnej kondycji, nie da rady funkcjonować tylko z dotacji, dawanych sporadycznie przez miasto.

— Nie mamy wielkiego wyboru: albo powołujemy spółkę, albo bierzemy na siebie odpowiedzialność za likwidację klubu — dodaje radny Andrzej Palczewski.

Miasto do spółki ma wejść aportem rzeczowym, oszacowanym na ponad 10 mln zł, i

większościowym pakietem akcji. To co wnieśli klub wyceniono na 3 mln zł. Klub daje obiekty sportowe, a miasto tereny, na których od lat mieszczą się te właśnie obiekty. — Same aporty to, ciągle za mało. Brakuje pieniędzy. Jest już chętna do wejścia w spółkę niemiecka firma „IVACO” — mówi Andrzej Palczewski. — Wybudują dla klubu piętrowy parking, z którego zyski czerpać będzie spółka. Sami zaś zarabiać będą na obrotach wybudowanego przez siebie mini-

marketu. Prócz tego od razu po podpisaniu umowy dadzą gotówkę potrzebną już dziś klubowi do dalszego działania.

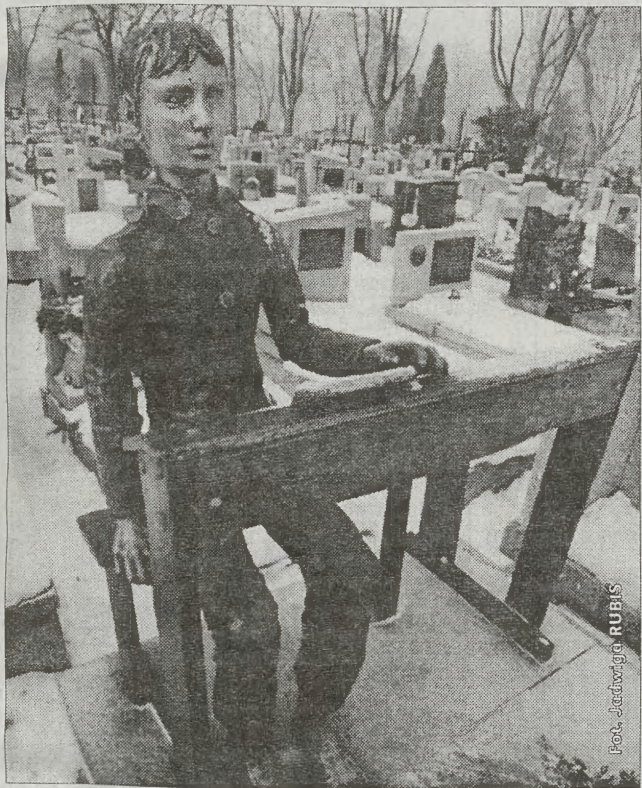
Część radnych miała jednak obawy czy aby boisko „Cracovii” nie zamieni się w plac targowy. Podczas głosowania Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego dała pozytywną opinię dla Statutu Sportowej Spółki Akcyjnej „Miejski Klub Sportowy Cracovia”. Ostateczna decyzja zapasć ma na środowej sesji Rady Miasta.

Joanna BACHANEK

Chaos w punktach skupu

Cmentarne krzyże i ławka Kantora

Cmentarne krzyże, kable energetyczne, mosiężne tuleje można znaleźć w wielu punktach skupu złomu na terenie Krakowa. Właściciele, mimo obowiązku ewidencjonowania przyjmowanych surowców, rzadko interesują się ich pochodzeniem. Szkoła, bo większość z nich pochodzi z kradzieży.



Fot. J. J. RUBIS

Obowiązek ewidencjonowania przyjmowanych w skupach surowców wtórnych przedmiotów istniał od zawsze. Na rachunkach lub specjalnych kwitach pracownicy punktów powinni wypisać pochodzenie towaru i dane osoby, która przyniosła surowce. Pracownicy zlo-

nowisk nie mieli jednak prawa do legitymowania przychodzących osób. W kwietniu ubiegłego roku wszystko się zmieniło. Nie dość, że skupujący powinni znać pochodzenie surowców, to jeszcze mają obowiązek legitymować osoby, zwłaszcza, jeśli istnieje podejrzenie, że rzecz

była kradzioną. W praktyce rzadko zdarza się, by właściciele lub pracownicy punktów skupu złomu interesowali się, skąd pochodzą przyniesione kable, rury czy linki. Chyba, że ktoś przyniesie kawałek torów kolejowych lub, jak to miało miejsce w ubiegłym roku, ławkę Kantora z cmentarza Rakowickiego. — Jeśli ktoś przyniesie linkę, czy rurę, nie jesteśmy w stanie rozpoznać czy pochodzi z kradzieży — tłumaczy Krystyna Ciesielczyk, pracownica Okręgowego Przedsiębiorstwa Surowców Wtórnych. — Co innego, gdy zobaczymy fragment torów lub krzyż.

Najczęstszymi klientami punktów skupu metali kolorowych są bezdomni i emeryci. To ich sposób na życie. — Nie prowadzimy regularnej ewidencji — mówi Krystyna Ciesielczyk. — Byłoby to trudne, zwłaszcza z bezdomnymi.

W 1996 roku Państwowa Inspekcja Handlowa przeprowadziła 15 kontroli. W każdym ze sprawdzanych punktów były nieprawidłowości. Ponad 60 proc. wynikała ze złe prowadzonej ewidencji. — Uchybienie zgłaszamy do organu wydającego koncesję na prowadzenie takiej działalności — wyjaśnia Teresa Korbut, naczelnik wydziału przemysłu i usług. — W drastycznych przypadkach może on odebrać koncesję.

W ubiegłym roku była tylko jedna taka kontrola. — Akcje sprawdzania wybranych punktów przeprowadza się co jakiś czas — tłumaczy Teresa Korbut. — Żałujemy, ale nie możemy kontrolować tylko punktów skupu złomu.

Policja często łapie zbieraczy-złodziei. — Nie ma tygodnia, żebyśmy nie mieli kilku — mówi nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji. — Gina fragmenty sieci trakcyjnych, kable telefoniczne, krzyże i rury. Najwięcej kłopotu ze zbieraczami ma PKP.

Jeśli uda się złapać „kolekcjonera” żelastwa, najczęściej sprawa kończy się w sądzie. Zdarza się, że delikwent trafia do aresztu.

Mimo to, w punktach skupu wciąż przybywa torów, link i krzyży... (AS)



Katastrofalne opady śniegu i mrozy nawiedziły Bliski Wschód. W Iranie było wczoraj minus 26 stopni, śnieg sparaliżował życie w Izraelu. My zimą możemy sobie pooglądać najwyżej w telewizji albo — w ostateczności — wcześniej rano, obserwując skutki wypadków na śliskiej jezdni. Pogodę w Polsce kształtuje nadal południowo-europejski ciepły wyż. W dzień w Krakowie będzie ciepło i bezchmurnie, temperatura do 10 stopni, rano możliwe mgły i zamglenia, utrzymujące się do godzin południowych. Wieczorem i w nocy też bezchmurnie i bez opadów, ale chłodniej, do minus 2 stopni. Ciśnienie będzie się wahać, sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna. Wiatr słaby i umiarkowany. Na drogach ślisko. W Tatrach daje o sobie znać zjawisko inwersji — w dolinach jest chłodniej niż na szczytach. Jutro pogoda bez większych zmian. (w)



Fot. J. J. RUBIS

Lampką szampana podejmował dyplomatów i dyrektorów instytucji kultury prezydent Krakowa Józef Lassota. Po raz pierwszy w spotkaniu uczestniczyli konsul Ukrainy Zinowij Kurawski oraz konsul honorowy Brazylii i Meksyku Włodzimierz Zimny. Dziekan korpusu konsularnego konsul Niemiec dr Laurids Hölscher przekazał noworoczne życzenia prezydentowi i mieszkańcom naszego regionu. Bohaterami spotkania byli konsulostwo Austrii państwo Malika i Alfred Lönge. Od 2 tygodni są szczęśliwymi rodzicami synka. Dali mu na imię Florian Gabriel. Pierwsze — na cześć patrona Krakowa i strażaków. Prezydent Lassota gorąco namawiał pozostałych dyplomatów do pójścia w ich ślady. (JR)

Z notesu policjanta

18 rozbojów, 8 bójek, 2 gwałty i aż 298 włamań odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Okradziono 38 mieszkań i domów, 50 sklepów i firm oraz 129 samochodów. Z krakowskich ulic i osiedli zginęło 50 aut. 5 osób padło ofiarami oszustów. Na gorącym uczynku policja zatrzymała 56 sprawców, sądy zastosowały 10 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 2030 razy. W 88 wypadkach drogowych zginęła jedna osoba, zaś 109 odniosło rany. Wydarzyło się aż 206 drobniejszych kolizji. 64 osoby kierowały pojazdami po pijanemu i zostały zatrzymane przez policję.

Zakładają biznes?

Z warsztatu przy ul. Rybitwy złodzieje wynieśli wiertarki, obrabiarki, szlifierkę, drukarki i palniki. Zabrali też telefon. Właściciel ocenił straty na 25 tys. złotych.

Ze sklepu przy ul. Starowiślniej włamywacze ukradli sprzęt komputerowy o wartości 7,5 tys. złotych.

Szykują własny biznes?

Wpadł na Tandecie

Na gorącym uczynku włamania do jednego z stoisk na placu Tandeta przy ul. Krzywda policjanci zatrzymali 24-letniego mężczyznę.

Zginęły samochody

Z ulicy Ulanów skradziono dodge caravan o wartości 56 tys. złotych, z ul. Metalowców odjechał w nieznane mitsubishi o wartości 65 tys. złotych, z Grzegórzeckiej uprowadzono fiata 126 p. wycenionego na 6 tys. złotych, zaś sprzed budynku HTS leciwego „malucha” wartego 2,4 tys. złotych.

(mik)

Drzewa i woda

Strażacy 18 razy wyjeżdżali wczoraj ze sprzętem ratownictwa technicznego, by wyciągać z rowów, ustawiać na kołach i rozdzielać porozbijane na skutek gołoledzi pojazdy. Na autostradzie trzeba było użyć największego dźwigu, by wyciągnąć z pobocza tira.

Ponadto strażacy wycinali na ul. Murarskiej drzewo, które nachyliło się nad linią energetyczną. W Skawinie, przy ul. Krzywda, rozmokła ziemia nie utrzymała wielkiego kłonu, który zawałił się na osadnik w oczyszczalni ścieków. Po wycięciu, fajermani usunęli go z oczyszczalni. Nadmiar wód gruntowych spowodował, że zalane zostały piwnice przy ul. Zabawa. Wypompowywały ją dwie sekcje. Na szczęście nie było w mieście i województwie większych pożarów. (mas)



Fot. Marcin SATALA

Na 28. kilometrze autostrady A-4, na nitce prowadzącej do Krakowa zderżył się dwa tiry. Na al. Solidarności policjanci i strażacy wezwani zostali do kolizji. Osobowa honda zderzyła się z ciężarowym liazem. Na szczęście kierowcy nie odnieśli obrażeń. W chwilę potem kilkadziesiąt metrów dalej w słup oświetlenia ulicznego uderzył polonez. Kierowca i pasażerka „wylądowali” w szpitalu. Wielkie szczęście mieli natomiast dwaj Ukraińcy, jadący z Krakowa do Krzeszowic. W okolicy restauracji Graność ich ford mustang wpadł w poślizgi wylądował w rowie (na zdjęciu). Nikomu nic się nie stało. (mas)

Proces „wypożyczalni”

Zwykli ludzie, a jacyś dziwni

Przed krakowskim sądem wojewódzkim trwa porces pięciosobowej grupy powiązanej z dwoma poważnymi napadami do jakich doszło w Krakowie i w Sieprawiu jesienią 1996 roku. Główny oskarżony, Jerzy K. prowadził wypożyczalnię sprzętu dla przestępczych gangów.

Wczoraj przed sądem zeznawali sąsiedzi oskarżonych i znajome dziewczyny. Obserwator musi zadziwić postawa ludzi, którzy świadomi, że sprawa ma związek z przestępstwem, nie znaleźli w sobie ani słowa potępienia, a i dziś, przed sądem, chętnie „zapominają” co drastyczniejsze szczegóły, o których mówili już w śledztwie.

— Tak, widziałem w rękach Jurka pistolet — powiada

świadek Marek G. i z tego zupełnie nie wynika. Pistolet w dzisiejszych czasach, ale to... zabawka dla większych chłopców. A że potem giną ludzie? Kogo to obchodzi?

— Na drugi dzień rano, po wspólnie spędzonej nocy — wspomina panna, nazwijmy ją tu Renatą. — Janusz pokazał mi jaką fantastyczną „brykę” ma w stodole. Nawet wsiałam do niej, a potem, kiedy okazało się, że to auto zostało

użyte w napadzie na Kapelance w Krakowie, Janusz miał pretensje do pana K., że nie spalili go do końca. Baliśmy się, że zostały tam nasze odciski palców. Pamiętam, jak Janusz pytał pana K. ze złością, czy brakowało im pieniędzy, żeby to złote audi solidnie podlać benzyną.

Podkreślił raz jeszcze, to zeznania normalnych, „uczciwych ludzi”. Tyle, że są jacyś dziwni.

Dla Waldemara B. fakt, że pan K. ukrywa przed znajomymi swoje nazwisko, że przebiera się w policyjny mundur, że posługuje się policyjną, sfalszowaną, legity-

macją jest czymś zwyczajnym. Co więcej, pożyczka mu około 4 tysięcy marek, których najprawdopodobniej nigdy już nie zobaczy... I co? Zupełnie nic.

Wizja świata ludzi z tego towarzystwa nie sięga dalej niż drzwi dyskoteki „Kilimandżaro” w Sieprawiu, czy baru „Janosik” w Gorzkowie. O napadach, a jakże, słyszeli w telewizji, samochody, które były w nich używane kojarzyli nawet jakoś z ludźmi swego środowiska, ale nie ich to nie obchodziło. W końcu oni nie są policją, to tylko zwykli, aż na zbyt zwykli ludzie.

(rtk)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,80	0,70	0,60	0,90	0,60	0,70	0,72
marchew 1 kg	1,20	1,20	1,00	1,30	1,00	1,18	1,14
pietruszka 1 kg	2,00	1,90	1,80	3,00	1,90	2,38	2,12
seler 1 kg	2,20	1,80	2,00	3,00	2,00	2,54	2,20
kapusta włoska 1 szt	0,90	0,90	0,80	1,20	0,80	0,88	0,92
kapusta biała 1 szt	0,80	0,80	0,70	1,00	0,60	0,76	0,78
kapusta czerwona 1 szt	0,80	0,80	0,70	1,00	0,70	0,88	0,80
por 1 szt	1,20	1,00	1,00	1,40	0,90	1,00	1,10
cebula 1 kg	2,20	1,90	2,00	2,50	1,80	1,54	2,08
buraki 1 kg	1,10	1,00	1,00	1,30	1,00	1,12	1,08
pieczarki 1 kg	4,80	4,60	4,50	5,00	4,30	6,96	4,64
czosnek 1 szt	0,50	0,70	0,60	0,80	0,50	—	0,62
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,60	1,40	1,70	1,50	1,54	1,54
pomidory 1 kg	3,30	3,50	3,00	4,00	3,60	5,00	3,48
ogórki 1 kg	6,40	6,50	6,30	7,00	6,50	6,10	6,54
kapusta kiszona 1 kg	1,60	1,50	1,50	2,00	1,60	1,96	1,64
ogórki kiszane 1 kg	4,20	3,90	4,00	4,50	4,50	4,30	4,22
jabłka 1 kg	1,50	1,60	1,40	1,70	1,40	1,65	1,52
gruszki 1 kg	3,50	3,30	3,00	3,80	3,20	3,58	3,36
pomarańcze 1kg	3,30	3,60	3,00	4,00	3,30	4,94	3,44
jajka 1 szt.	0,48	0,44	0,42	0,49	0,39	0,44	0,44
fasola	5,00	4,80	5,00	5,50	5,00	6,00	5,06
jas 1 kg	3,30	3,20	3,50	3,60	3,30	—	3,38
banany 1 kg	4,00	4,20	4,50	4,80	4,40	—	4,38
cytryny 1 kg	4,00	3,80	3,50	4,50	3,60	—	3,88
klementynki 1 kg	60,58	59,24	57,22	69,99	58,39	—	—
Kupując to wszystko zapłacisz							



Fot. Jędrzej RUBIS

Nie lada krzepy trzeba, by z pionowego znaku drogowego zrobić „łuk”. Widać ktoś komuś chciał zaimponować, bo podobnie wyglądających słupków było na placu Dworcowym więcej. Koszty zabawy obciążą nas wszystkich (JR)

PRACA

DAM PRACĘ

AGENCJA zatrudni panie zakwaterowanie, komfort, superwarunki finansowe (012)656-24-63

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni agentów. Wysokie prowizje. (012)267-14-88, 0602-241-899

POSZUKUJE PRACY

PRZYJMĘ pracę na telefon, do domu. Oferty 46 Starowiślna 10

RENCISTKA przyjmie pracę w sklepie. Oferty 46 Starowiślna 10

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

CZTEROPOKOJOWE, własnościowe. Parkiety, flizy, boazeria, telefon. 140.000 PLN (012)266-10-28, 0602-241-899

INNE

TOWARZYSKIE

KALINKA 090-333-657 (0-12)658-08-82

SEKI kotki czekają, ul. Otwinowskiego 6 (012)411-62-36

MEDEA (0-12) 565-24.85



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

zastępca: Filip Ratkowski

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Piotr Dobosz, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubis, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 412-66-08

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % taniej!
Zapraszamy

Ludzie, to jeszcze nie wiosna!

Wielkie bum!

Za oknami słońce, na jezdniach cienka lodowa powłoka. Kierowcy, parkujący pod domami, chociaż musieli skrobać rano szyby swoich aut jakoś nie zwrócili uwagi, że ślisko może być również na drogach. — No i mieliśmy efekty — mówi podkomisarz Krzysztof Burdak z Wydziału Ruchu Drogowego KWP. Wczoraj począwszy od godziny 5 rano officer dyżurny dosłownie nie nadązał z wysłaniem załóg radiowozów do drogowych zdarzeń. W cztery godziny odnotowaliśmy 27 stłuczek i kolizji, w tym 11 wypadków.

Na ulicy Wielickiej kierujący maluchem wpadł w poślizg, kilkakrotnie dachował i wylądował na torach tramwajowych w całkowicie rozbitym aucie. — Uważajmy, ostrzega podkomisarz Burdak. Na śliskiej jezdni dojść może do prawdziwej tragedii. Takiej jak ta na ul. Okulickiej gdzie kierowca bmw, 44-letni mężczyzna, potracił pieszego i zabił go na miejscu.

W tej sytuacji zabawnie wygląda przypadek pewnego warszaawiaka, który w Rynku Głównym w Krakowie potrącony został przez... dorożkarza. Doznał rany tłuczonej nogi. Fiakier był trzeźwy.

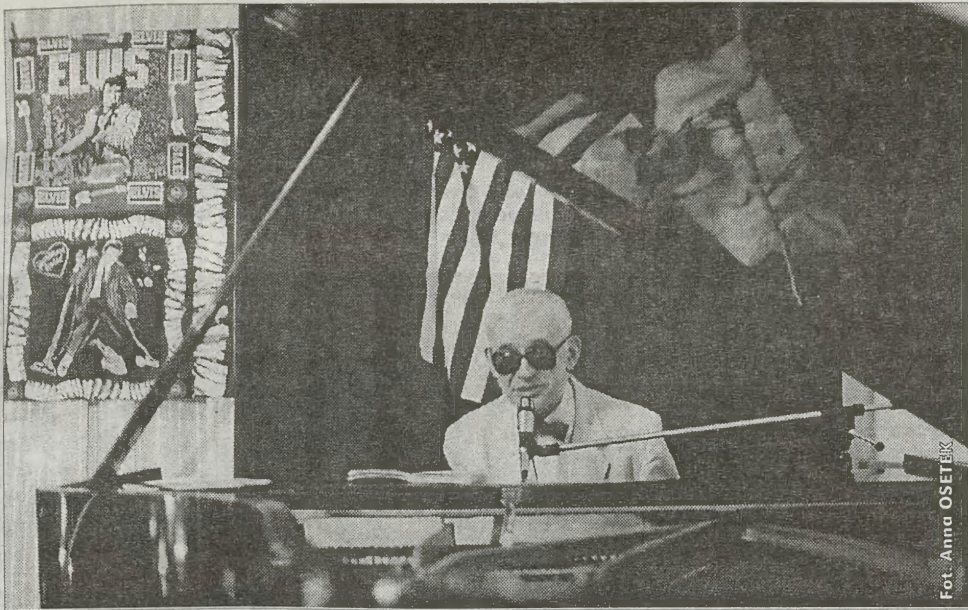
(mik)

Na straży miasta



Sposób na nudę

Niektórzy mieszkańcy Krakowa mają różne sposoby na nudę. Jedni oglądają telewizję, czytają albo majsterkują. Inni z nudów albo chęci szybkiego zysku włamują się do samochodów. Na brak szczęścia w nie-szczęściu nie powinien narzekać właściciel poloneza mieszkającego w Prokocimiu. Strażnicy spłoszyli niedośzłego złodzieja, który próbował włamać się do samochodu. Nie zdążył niczego ukraść. Natomiast mieszkańcy jednego z wieżowców na osiedlu przy Arce w Nowej Hucie zawiadomili strażników, że na strychu od dłuższego czasu panoszą się narkomani. Na miejscu okazało się, że w ciepłym i przytulnym strychu nie ma narkomanów ale zadowolili się trzej bezdomni. Mieszkańcy poddasza po pertraktacjach zgodzili się, by strażnicy odwieźli ich do równie ciepłego schroniska na ul. Makuszyńskiego. Tam wykupali się, dostali ciepłą zupę i wyspali się. Nie wiadomo tylko czy za kilka dni nie wrócą na ogrzewany strych. Być może zmieniają tylko blok albo osiedle. (RR)



Gdyby Elvis Presley żył, miałby dziś 63 lata. Zmarł na atak serca 16 sierpnia 1977 roku. Mimo to pamięć o królu rockandrolla jest wśród fanów wciąż żywa. Nie inaczej było w sobotę w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, gdzie członkowie krakowskiego klubu „Always On My Mind”, uroczystie obchodzili urodziny swojego idola. W programie specjalnego koncertu pojawiły się największe przeboje wykonawcy „Love Me Tender” czy „Heartbreak Hotel”. Zaprezentowali je m.in. Jan Michał Bożyk (na zdjęciu), Marcin Sonnenberg, Jan Blajda, Marian Wach i Mariusz Smółka. Były brawa dla muzyków i wzruszenie słuchaczy.

Fot. Anna OSETEK

Mała kronika

• KRYPTA KOŚCIOŁA OO. PIJARÓW (Pijarska 2): spotkanie z franciszkaninem o. Slavko Barbarićem z Medjugorja, autorem kilku książek, pedagogiem i teologiem zajmującym się objawieniami — 17.

• KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14): Skarby ziemi — SÓL — warsztaty dla dzieci w Muzeum Geologicznym PAN — 10; Noworoczne spotkanie emerytów i rencistów organizowane przez Radę Dzielnicy XV i Klub. „Kolędy i pastoralki” zaśpiewa chór „Hosanna” pod dyr. L. Szelka — 17.

• FUNDACJA JUDAICA (Meiselsa 17): wernisaż wystawy malarstwa, collage oraz szkicowników Bogusława Bachorczyka — 17.

• KATOLICKIE STOWARZYSZENIE „CIVITAS CHRISTIANA” zaprasza na spotkanie pt. „Wybory samorządowe szansą dla lokalnych społeczności” — 17 (sala przy Klasztorze Zakonu Braci Mniejszych, Reformacka 4).

• TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA (św. Jana 12): odczyt dra Tomasza Węclawowicza pt. „Samson rozdzierający lwa — rzeźba z kościoła Mariackiego” — 17.15.

• SÓK (Mikołajska 2, s. 17): spotkanie z Aleksandrem Kobylńskim „Makino” pt. „Kraków w piosence na wesoło”. Prowadzenie Magda Sokołowska. W programie piosenki, humor, rozmowa z bardem — 18.

• KLUB „ROTUNDA ORLIK” (Oleandry 1): koncert kwintetu Janusza Witko — 20.

• MUSIC BAR (Szewska 9): recital piosenkarski Kingi Gizbert-Studnickiej i Jerzego Michała Bożyka; reżyseria dźwięku Julian Studnicki — 20.

• NCK (Al. Jana Pawła II 232) zaprasza uzdolnione wokalnie dzieci w wieku 3-8 lat na przesłuchania do programu TV „Od przedszkola do Opola”. Należy przygotować dwie piosenki i przyjść 24 stycznia w godz. 10-15, sala 203. Opłata wpisowa 5 zł. Informacje: tel. 644-12-33 i 644-24-81.

Twórcy niepełnosprawni wystawiają

Poplenerowa Lanckorona



Fot. Marian SATALA

Prawie 180 prac twórców niepełnosprawnych jeszcze przez tydzień można oglądać w Galerii Politechniki Krakowskiej „Kanonica1” przy ul. Kanoniczej. Prace plastyczne są owocem warsztatów plenerowych w Lanckoronie.

Krakowska Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych już trzeci rok z rzędu organizuje dwutygodniowe warsztaty artystyczne. W tym roku przez Ośrodek OHP w Lanckoronie przewinęła się setka twórców z całego kraju, a także z zagranicy.

Wszyscy pracowali intensywnie. Organizatorzy zapro-

ponowali naukę nowej formy artystycznej wypowiedzi: malowanie na szkle. Prozaiczne szklane tafelki, szklanki i butelki przeradzały się w kolorowe cudowniki. Te i bardziej konwencjonalne prace oceniane były podczas plenerowych wystaw w kawiarni Velo w Ośrodku lub w lanckorońskiej Izbie Regionalnej. (mas)

Pieniądze dla dyrektorów

Dyrektorzy zespołów szkół ogólnokształcących, liceów, szkół zawodowych, placówek opiekuńczo-wychowawczych, szkół muzycznych i podstawowych specjalnych mogą liczyć na dodatki do pensji. Otrzymają je również dyrektorzy Przedszkola Specjalnego nr 100 oraz Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego — zdecydował Zarząd Miasta Krakowa.

Dodatek w wysokości 800 zł kwartalnie otrzymają dyrektorzy zespołów szkół ogólnokształcących, liceów, szkół zawodowych i podstawowych specjalnych liczących więcej niż 49 oddziałów oraz dyrektorzy szkół podstawowych.

Mniej, bo 700 zł otrzymają dyrektorzy szkół, w których jest od 10 do 48 oddziałów. Prócz dyrektorów szkół ogólnokształcących, liceów, szkół zawodowych, podstawowych i specjalnych uwzględniono tu również dyrektorów placówek opiekuńczo-wychowawczych oraz szkół muzycznych. (JOK)

Zaledwie 600 zł na kwartał otrzymają dyrektorzy zespołów szkół ogólnokształcących, liceów, szkół zawodowych i podstawowych specjalnych liczących do 9 oddziałów. Tyle samo szkół podstawowych liczących mniej niż 9 oddziałów, dyrektorzy przedszkoli, kierownicy żłobków, dyrektor Przedszkola Specjalnego nr 100 oraz Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego.

Wszystkie dodatki przysługują za kwartał poprzedzający wypłatę, tym razem czwarty kwartał ubiegłego roku.

Ekspres wywiad

Z Janem Grochotem, szefem niepołomickiego koła Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych

— Słyszyc „gołębiarza”, ponoć zdarza się Panu cisnąć przekleństwem. Dlaczego?

— Żaden z hodowców gołębi nie lubi jak się na niego tak mówi. Gołębiarze to inna grupa. My mamy swoją organizację, zawody, poważne konkursy. Nie kupczymi gołębiami. Różnica między mną a gołębiarzem jest taka, jak między hodowcą koni, a koniarzem.

— Ma Pan sporo sukcesów, ponad 20 pucharów, dziesiątki dyplomów. Pana gołębie bezbłędnie, nawet z dalekich tras, trafiają do domu. Jak to się robi?

— Jest wiele sposobów. Można na dzień przed zawodami zabrać samców z gniazda żonę. Wtedy wysiadanie młodych jest na jego głowie. Zabiera się do tego bardzo poważnie. Aż tu nagle odrywam go od tej czynności i puszczam powiedzieć z Katowic. Błyskawicznie wróci do domu, bo martwi się, że przyszłe potomstwo zostanie bez opieki.

Ale nie można gołębia mobilizować za każdym razem w ten sam sposób, bo wcześniej czy później kapnie się co jest grane.

— Ma pan ponad 70 gołębi. Jak opanować takie stadko?

— Najważniejsze, by związać „pocztowca” z miejscem urodzenia czyli z gołębnikiem. Mi się to udało. Zajmuję się gołębiami od wielu lat.



Pierwszą parę dostałem od ojca chrzestnego w dniu komunii. Pamiętam, że cieszyłem się z gołębi bardziej niż z zegarka. To jest moja pasja...

— Trudno z tego wyżyć...

— Hodowcy w Niemczech lub Anglii za wygranie zawodów dostają spore pieniądze i drogie samochody. U nas nie ma nagród. Czasem zakładamy się między sobą, bardziej dla zabawy niż dla zysku.

— Sporo grosza włożył Pan ostatnio w przebudowę gołębnika?

— Prawda, ale teraz gołębie mają jak w pałacu. A dla weteranów, czyli gołębi, które już nie latają w konkursach, a są moją dumą, przygotowałem specjalne salony. Zasużyły, niech odpoczywają.

(PBAR)

Fot. Piotr BARAN

Jak ci się żyje?



Fot. Joanna BACHANEK

Barbara Sobkiewicz, z zawodu kreślarka

Nie jest idealnie, zawsze czegoś brakuje. Ale w gruncie rzeczy nie mogę narzekać na życie, mam dom i pracę. Czego trzeba więcej? Zawsze byłam optymistką i to mi pomagało nawet w ciężkich chwilach.

Najbardziej doskwiera mi samotność. Starszy syn już się ożenił, młodszy też wkrótce odejdzie z domu. Trzeba się z tym pogodzić. Najważniejsze, by znaleźć sobie jakieś zajęcie. Ja mam pracę, która pochłania mnie bez reszty. (JB)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30. Wiad. sportowe 8.04 20.04
Informator turystyczny 11.04
6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku — muz. rozrywkowa (w tym. 9.50 Bliżej Natury) 10.10 Przed hejnałem (11.45 „Seans”) 12.00 Co niesie dzień 12.30 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Współpraca nauki z przemysłem 20.10 Koniec wieku 21.08 Wyścizki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7.22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35
6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 17.30 Powieść w odcinkach 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockarama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 96,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnaście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.
5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzoforte 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Lunacy i cykliski

RADIO PLUS

170,76 FM 93,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31
6.00 Zaczni od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! — powtórzenie lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła — program społeczny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 7.30 13.30
6.00 Melodie na dzień dobry 7.15 Co w Krakowie słychać 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Półbocza playlisty 20.10 It's Olney Rock'n'Roll 22.10 Nowości i nie tylko 0.10 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 06.00 Klub Ranych Ptaszków 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku — muz. 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik (JB)

Obleżone schroniska

550 porzuconych psów

Takiego tłoku w krakowskim schronisku dla zwierząt dawno nie było, nawet podczas wakacji, gdy zwykle najwięcej psów traci domy. Dziś jest ich tu 550. Wygląda na to, że nie uda się już wcisnąć ani jednego.

Prawdziwe obleżenie krakowskie schronisko przeżyło pod koniec zeszłego roku. W okresie świąt i sylwestra, pracownicy KTOZ zabrali z

ulicy aż 70 porzuconych psów, które z pewnością w wigilijną noc nie miały o ludziach nic miłego do powiedzenia.



Fot. Adam WOLNAR

— Niedawno znaleźliśmy pięknego psa podobnego do boksera, siedział przy opuszczonym sklepie przy ul. Krakowskiej 10 i przeraźliwie zawodził — mówi Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. — Sądzymy, że właściciel kazał mu tam

warować, ale już nie wrócił po niego. Dziś z kolei przywieźliśmy czarnego, młodego kundla z białą krawatką, prześliczny. Od kilku dni błąkał się po os. Komandosów.

Pracownicy KTOZ kilka dni temu na al. Pokoju spod kół samochodu wyciągnęli dużego wilczura. Urwał się nagle ze smyczy wprost pod pędzącego mercedesa. Musieli go uśpić. Podobnie z kundlem, który leżał na torach przy Zabłociu. Czworonogi, które miały więcej szczęścia, mimo tłoku, znalazły miejsce w azylu.

Na wiosnę do użytku oddana została wykończona druga część krakowskiego schroniska, które liczy dziś 36 boksów. Miało być luźniej, w jednym boksie miały mieszkać najwyżej cztery psy. Dziś porzucone zwierzęta upchane są już do granic możliwości.

— To przerażające, ale w naszym schronisku wśród psów można przebierać — mówi Anna Baranowska. — Są kundle duże i małe, stare i szczeniaki. Nie brakuje też psów rasowych. Niektóre ze znajdy mają zapięte na karku nowe, drogie obroże. Szkoda, że zrozpaczony właściciel zamiast rozwieszać ogłoszenia na mieście, nie zwróci się najpierw do nas. Wiele psów czeka tu na swoich panów. (JB)

Oszustki znów działają

Straty zamiast pomocy

Szczególne nasilenie kradzieży mieszkaniowych dokonywanych przez kobiety podające się za siostry PCK lub pracownice pomocy społecznej, notowała krakowska policja w 1996 roku. Wtedy sprawczyńe zatrzymano. W ostatnich dniach pojawiły się jednak kolejne oszustki wykorzystujące wiek i łatwowierność ofiar.

7 stycznia około godziny 16 odwiedziły samotnego, 86-letniego mężczyznę mieszkającego przy ul. Topolewej. Podawały się za pracownice ośrodka pomocy, żywo interesowały ich los starszego człowieka. Wypytywały, kto robi mu zakupy, ustalały nawet czy nie potrzebuje przy-

padkiem pomocnej dłoni do prowadzenia gospodarstwa. Mężczyzna rozmawiał z jedną z pań w kuchni, druga w tym czasie wyjęła jakiś obrus czy prześcieradło i rozkładała przed oczami mężczyzny starannie zasłaniając wnętrza mieszkania. Gdy przeprowadziły już wy-

wiad zniknęły obiecując pomoc. Po ich wyjściu starszy pan stwierdził brak 350 dolarów amerykańskich, złotej „doxy”, 800 złotych w gotówce i paru drobiazgów wycenionych w sumie na 5 tys. złotych.

Dzień później według identycznego niemal scenariusza, tym razem na ul. Bohaterów Wietnamu, okradziony został 83-letni człowiek. Oszustki zabrały mu portfel z pieniędzmi i kopertę z gotówką. Straty 1300 złotych.

Według pokrzywdzonych jedna z oszustek miała 155-160 cm wzrostu, włosy krótkie blond, lekko kręcone, ciemna karnacja skóry, twarz pociągła. Druga z pań, wyższa około 170 cm wzrostu, brunetka włosy długie twarz okrągła. Wiek około 42-43 lat. Policja przypuszcza, że złodziejską ekipę tworzy jeszcze jedna kobieta, która penetruje mieszkania podczas, gdy dwie współpracownice zajmują ofiary rozmową i zasłaniają szmatami wejście. (mik)

Matka Boska z Medziugorja

Moc objawień

Medziugorje to miejscowość w Bośni, w której w 1981 r. pięciorgu dzieciom objawiła się Matka Boska. Objawienia trwają do dziś, a do miejscowości tej przyjeżdża coraz więcej pielgrzymów z całego świata.

Dziś w Krakowie gościć będzie franciszkanin, ojciec Slavko Barbarić z Medziugorja. Jest on pedagogiem, psychologiem, sprawującym opiekę nad osobami, którymi objawiła się Matka Boska. Jest też autorem kilku książek na ten temat. Ten duszpasterz specjalizuje się w kazaniach dla ogromnych rzesz pielgrzymów przybywających do sanktuarium z całego świata. Wraz z nim przyjechało dwóch członków wspólnoty modlitewnej dla osób uzależnionych od narkotyków.

Spotkanie z ojcem Slavko odbędzie się dziś o godz. 17 w krypcie ojców Pijarów, przy ul. Pijarskiej 2. (mas)



Fot. Jędrzej RYBICKI

Krecie kopczyki na Błoniach. Konkurencja dla Kopca Kościuszki?

Karnawałowe śluby

W karnawale wiele par decyduje się na wypowiedzenie sakramentalnego „tak”.



Fot. Marianna SATALA

Magdalena Mieczkowska przyszła na uroczystość w brązowej wyszywanej welurowej sukni. Jej mąż Tomasz Mitras ostrzygł włosy, ubrał czarny garnitur i wytworną muszkę.



Fot. Marianna SATALA

Maria Zaborska miała na sobie piękną szafirową suknię, jej mąż Tomasz Jastrzębski ciemny garnitur. Wśród gości tej ceremonii znalazł się generał brygady Stanisław Pietresiewicz „Orlicz”, kadet, oficer, w końcu generał, dowódca wielu formacji ułanów. (mas)

Na Baryczy dłużej

Od 1 lutego składowisko odpadów komunalnych Barycz będzie czynne dłużej niż do tej pory. Od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.30 do 18 oraz w każdą sobotę w godzinach od 6.30 do 14.

O zmianie wczoraj zdecydował Zarząd Miasta. Do tej pory wysypisko było czynne przez 7 godzin dziennie (od 7 do 14) w dni powszednie, a w pierwszą sobotę miesiąca przez 5 godzin (od 7 do 12).

Zarząd wziął pod uwagę liczne prośby o wydłużenie czasu pracy składowiska pochodzące od firm wywozujących śmieci z terenu gminy Kraków. (PBAR)

Gorący



412-16-94

Trudniej na cmentarz

Pani Anna odwiedza groby krewnych na cmentarzu w Pasterniku. Do niedawna miała bezpośredni autobus z Kleparza pod cmentarz. Od 1 stycznia autobusy linii 248, 238, 258 nie jeżdżą z pętli przy Kleparzu. Przeniesiono je do Bronowic.

— Muszę się teraz przesiadać. To dla mnie duży kłopot — mówi Czytelniczka.

MPK nie planuje powrotu do stanu sprzed 1 stycznia. Przenosiny autobusów uzgodniono z władzami Liszek i Zabierzowa, którzy dzięki zmianie oszczędzają na dopłatach do MPK.

— Co ważne, do końca roku pasażerowie, którzy wykupili bilety okresowe na objęte zmianami linie nie muszą dodatkowo płacić za bilety tramwajowe z Bronowic pod teatr Bagatela — przypomina Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK.

Diabeł z piwnicy

— Odkąd założono w piwnicy przy „centralnym” tę diabelną aparaturę, co to reaguje na wahania pogody, w mieszka-

niu mam wygwizdów — żali się Mieczysław Dzik z Domu Pogodnej Jesieni przy ulicy Jasińskiego. — Z żoną nie jesteśmy już młodzi. Chorujemy. I jakby mało było zmartwień, jeszcze kaloryfery są zimne.

Zdaniem prezesa spółdzielni „Domy Pogodnej Jesieni”, Romana Mnicha, w mieszkaniu pana Mieczysława jest ciepło.

— Kilka dni temu zrobiliśmy pomiar i wyszło, że są tam 23 stopnie ciepła. Przyzwyczajcie — mówi prezes Mnich. Zaznacza, że dzięki instalowaniu „diabelskiej” aparatury spółdzielnia oszczędza ciepło. — A panu Mieczysławowi proponuję, by kupił uszczelki do okien. Pomożemy w montażu. Po tym temperatura

powinna podnieść się jeszcze o kilka stopni — kończy prezes.

Komu kaganiec

Ludwik Dziadkowiec spacerował z owczarkiem wokół osiedla Słonecznego. — Zaczęli mnie strażnicy miejscy. Chcieli wlepić mandat za to, że pies nie miał kaganca. Czy mieli do tego prawo, skoro pies nikomu nie zagraża — pyta.

— Za prowadzenie bez kaganca psa, który waży więcej niż 5 kilogramów grozi mandat do 500 złotych. Takie są przepisy, i to wcale nie od 1 stycznia, jak myślą niektórzy, ale od 27 sierpnia zeszłego roku — zaznacza Zbigniew Krzemień ze Straży Miejskiej. Piotr BARAN

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA



13 stycznia 1998 r.

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

– Tu się nie da żyć – mówią sąsiedzi

Decybele zawiści

– W stolarniach ciągle huczą maszyny. Na deser zaś wdychamy lakier – twierdzi Izabela Dynowska, mieszkanka ul. Dąbrowskiego.

– Zgodnie z pomiarami, hałas jest o połowę niższy, niż zakłada norma. Lakierowanie zaś zlecamy fachowcowi ze Stróży – ripostują właściciele dwóch zakładów stolarskich.

Takie tłumaczenia, poparte podpisami urzędników i pieczęciami wielu instytucji, nie satysfakcjonują paru sąsiadów, którzy od kilkunastu lat toczą boje o zamknięcie zakładów, przeniesienie ich w inne miejsce, ograniczenie czasu pracy w stolarni... Słowem o ciszę w domu i zagrodzie. Oprócz właścicieli zakładów winni są także urzędnicy, którzy „na pewno dali się przekupić”.

– Przez dwa lata, gdy sąsiedzi wynajmowali część domu na pomieszczenia hurtowni, a w nocy hałasowały samochody dostawcze, mieliśmy spokój z interwencjami – twierdzą właściciele zakładów stolarskich.

Teraz znów zaczęły się kontrole, nawet niezapowiedziane, mimo że jest to niezgodne z prawem. Wskazówka aparatów pomiarowych zatrzymuje się zwykle na 22 decybelach, norma przewiduje zaś

45 decybeli. Otwarcie drzwi stolarni, co ważne, zamkniętych zawsze w czasie pracy, również nie wpłynęło znacząco na zmianę wyników pomiarów.

– Mieszkam najbliżej zakładu, domy sąsiadów, którzy interweniują stoją trochę dalej. Mnie hałas w ogóle mi nie przeszkadza. Co więcej, latem, dziecko na balkonie tuż koło stolarni, śpi jak suseł. Powodem tych wszystkich kontroli jest prawdopodobnie zwyczajna ludzka zawiść – opowiada Maria Hołuj.

– Produkcja jest na wszystkie możliwe sposoby zabezpieczona, nie ma zapylenia ani hałasu. My też mamy dzieci. Który z rodziców po-

zwoliłby, by kosztem zarabiania pieniędzy było zdrowie ich pociech? – retorycznie podsumowuje jeden z właścicieli.

Jak dowiedzieliśmy się w Wydziale Nadzoru Budowlanego Urzędu Rejonowego w Myślenicach, w okolicy, w której znajduje się ul. Dąbrowskiego dopuszczalna jest nieuciążliwa dla środowiska działalność usługowa. Oba warsztaty mają po 40, 60 metrów kwadratowych. Od godz. 7 do 15 produkują się tam drzwi harmonijkowe. W spisie inwestycji szkodliwych dla środowiska i zdrowia ludzi nie figurują małe zakłady stolarskie.

(Nit)



SKAWINA

Fot. Marian SATELA



Fot. Adam WOJNAR

Póki co, rower jest najpewniejszym środkiem komunikacji na wsi

WIELICZKA

Na to skrzyżowanie

Brak pieniędzy

Użytkownicy skrzyżowania ulicy Krakowskiej z obwodnicą Kraków-Tarnów, nie mogą w najbliższym czasie liczyć na zmiany.

Jak informuje wielicki magistrat, nie ma obecnie możliwości wprowadzenia jakichkolwiek ułatwień na skrzyżowaniu. Na zainstalowanie sygnalizacji świetlnej w tym miejscu nie wyraża zgody Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych, argumentując to tym, że sygnalizacja wprowadziła by dodatkowe utrudnienia na tej ruchliwej drodze, a nawet mogłaby całkowicie zakorkować odcinek pomiędzy Wieliczką a Krakowem. Natomiast budowa tzw. skrzyżowania bezkolizyjnego jest nie-realna ze względów finansowych.

(jgd)

Pomaga najmłodszym

Pani „stop” na przejściu

Z entuzjazmem rozpoczęto w ubiegłym roku akcję zatrudniania bezrobotnych na tzw. przeprowadzaczki dzieci przy szkołach. Panie „stop” pojawiły się przed wszystkimi prawie szkołami w województwie. Kilkanaście z nich pracowało w samym Krakowie. Pieniądzy wystarczyło tylko na pół roku. Potem bezrobotnych zwolniono.

W tym roku szkolnym zatrudniono tylko 14 osób w województwie, ani jednej w Krakowie. Panie stop pracują teraz tylko w gminach Myślenice, Skawina, Wielka Wieś, Mogilany i Niepołomice. Oplacane są przez gminy.

Elżbieta Kowalczyk pracuje od września w Szkole Podsta-

wowej nr 3 im. Wojska Polskiego w Skawinie. Pomaga przechodzić przez jezdnię dzieciom z najmłodszych klas. Dba też o to, by wszystkie bezpiecznie wsiadły do szkolnego autobusu, wożącego dzieci z Kopanki i Zelczy-

(mas)

Uczniowski konkurs

Człowiek bez nałogów

KRZESZOWICE



Honorowy juror Marian Konarski w gronie młodzieży



Nagrodzony plakat Agnieszki i Oli z VIII klasy

Pod honorowym patronatem artysty malarza Mariana Konarskiego zorganizowano w Krzeszowicach konkurs rysunkowy dla młodzieży szkolnej pod hasłem „Człowiek bez nałogów”.

W galerii krzeszowickiego Ośrodka Kultury jeszcze przez tydzień można oglądać rysunki i plakaty wykonane przez uczestników konkursu. W najbardziej godnym miejscu, na czołowej ścianie, zawieszono obraz Mariana Konarskiego zatytułowany „Koniec”, prezentowany po raz pierwszy w warszawskiej „Zachęcie” w 1955 roku. Artysta namalował wtedy rękę gaszącą niedopałek w popielniczkę.

Ściany galerii wypełniły się prawie 40 dziełkami pracami. Marian Konarski i Władysława Kaźmierczak, pełnomocnik burmistrza ds. zwalczania alkoholizmu wybrali je z 370 rysunków i plakatów jakie przyniesli uczniowie. Pierwsze miejsce przyznano Agnieszce Sobczyńskiej i Oli Kurdziel z klasy VIII. Wszyscy młodzi artyści, których prace znalazły się na wystawie otrzymali dyplomy podpisane przez burmistrza Wiesława Jagiełłę i nagrody ufundowane przez Urząd Miejski w Krzeszowicach. Przy okazji spotkania, Władysława Kaźmierczak opowiedziała dzieciom o sposobach przeciwdziałania patologiom społecznym.

Tekst i zdjęcia: Marian SATELA

Figur będzie więcej

Niezwykła szopka na Zarabiu

MYŚLENICE



Fot. Emil BIELA

Przed kościołem na myślenickim Zarabiu tylko do końca stycznia można podziwiać niezwykłą szopkę Bożonarodzeniową. Powstała z inicjatywy proboszcza ks. Józefa Orawczaka, a wykonali ją bezinteresownie Maciej Manowiecki i Zdzisław Uchacz. Święta Rodzina, trzej królowie i aniołowie są prawie naturalnej wielkości. Tworzywem jest bajecznie polichromowane drewno. Twórcy szopki zamierzają w przyszłości powiększyć ilość figur.

Emil BIELA

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków, ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu) Tel. 633 14 75

1 DIAGAMMED
spółka polsko - amerykańska
PRACOWNIA RENTGENOWSKA

badania rentgenowskie

USG

mammografia

Echokardiografia

Badania dopplerowskie naczyń

pon. - piątek 8-18
sobota 10-13

Wiślna 9/2,
tel. 421-89-51

1 USG 

jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

♦ **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów

♦ **ONKOLOGIA** także choroby sutka

♦ **OKULISTYKA** szkła kontaktowe

♦ **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYN 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

al. Pokoju 3
412-24-59, 412-68-20

...
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

Psychologowie, logopeda

- badania

- terapia

Tel. 425-76-87,
633-77-17.

1 inmed 

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29-listopada 130
tel. (012) 412-40-81, 412-43-58
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 KRIOMED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * GINEKOLOGIA
- * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * USUWANIE ZĘBÓW - PROTEZY
- * NEUROLOG
- * CHOROBY WĄTROBY
- * MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1 NEWMED

♦ **sprzęt medyczny**

Kraków, ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
Wadowice, ul. Pułaskiego

2 PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

2 RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8,
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14,
tel. 421-92-72.

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 Garaże

usługi ślusarskie
najtaniej w Polsce

(0-18) 332-10-52,
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3 POMOC DROGOWA

S.O.S.

t: 96-37

3 STUDIO KREACJI STYLU

Mój Nowy Image

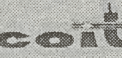
Zaprasza na profesjonalny dobór:
fryzury, makijażu,
koloru i stylu ubioru

Przedłużanie
i zagęszczanie włosów

Usługi fryzjerskie,
kosmetyczne, tipsy

ul. Westerplatte 13
tel. (0-12) 421-74-65

3 INFORMACJA

MEDYCINA
PRODUKCJA
coit  **HANDEL**
USŁUGI

0-12 653-22-02
0-602 68-97-99 *całodobowe*

0-12 634-30-20
632-34-12 *pon.-pt. 9-18*

internet <http://www.coit.com.pl>

3 AUTORYZOWANE CENTRUM ZABEZPIECZEŃ

 **(012) 423-45-23**

ANTYKRADZIEŻOWE ZABEZPIECZENIA POJAZDÓW

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE DO MIESZKAŃ
0 601 466 566

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

TAI  tel. 423-02-40
423-02-16
422-89-00

5 „BOGAN”

- Suche tynki
- sufity podwieszane
- adaptacja pomieszczeń
- flizowanie
- VAT

Tel. (0-602) 706-352.

5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY

BISKO 

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7 

czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

➤ **SŁOWACKIEGO**
➤ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19.
➤ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Bobok – 19. Bilety: 13 i 9 ulg.
➤ **STARY**
➤ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Tak zwana ludzkość – 19.15.
➤ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Lunatycy – 18. Bilety: 26 i 13 ulg.
➤ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Ja jestem żyd z „Wesela” – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
➤ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Dożywocie – 19.15.
➤ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): Złoty haczyk – 10, 12.15.
➤ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Audyencja II i IV – 19.
➤ **PWST** (Straszewskiego 22): Wieczór Trzech Króli – 18.30.

KINA

➤ **APOLLO** – stereo, ekran perłkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 16, 18.15; Gra (USA 15) – 20.30.
➤ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 14.30, 16.45, 21; Kiler (pol.15) – 10.30, 18.30, 19.
➤ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Golo i wesoło (Bryt. 15) – 15; Mój chłopak się żeni (USA 15) – 16.45; Gra (USA 15) – 18.45; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 21.
➤ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Kiler (pol.15) – 16.30; Golo i wesoło (ang. 15) – 18.30; James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 20.15.
➤ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Alex – sam w domu (USA, b.o., polski dubbing) – 9.30; Teoria spisku (USA 15) – 15.30, 18; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 11.30, 13.30, 20.30.
➤ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Strzały na Broadwayu (USA 15) – 16; Miś (pol. 15) – 18; Pięty element (fr. 15) – 20.
➤ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Romeo i Julia (USA 15) – 11.30; Zagubiona autostrada (USA 18) – 16; Air Force One (USA 15) – 13.45; Szczęśliwego Nowego Jorku (Pol. 15) – 18.15; Plac Waszyngtona (USA 15) – 20.

➤ **POD BARANAMI**: (Rynek Gł. 27, tel.423-07-68): Przygoda na Alasce (Akademia Filmowa – 10; Sprzedawca morzei (wł. 15) – 13.30; Bandyta (pol.-fr.-niem.) – 15.30; Historia miłosna (pol. 15) – 17.15, 19; Victory – Zwycięstwo (Bryt./fr./niem. 15) – 20.45.
➤ **SFINKS** (os. Góralski): Truposz (USA 15) – 17; Bez twarzy (USA 15) – 19.
➤ **ŚWIT** – dwie sale (os. Teatralne 10): Alex – sam w domu (USA, b.o., polski dubbing) poranki dla szkół – 16.15; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 16, 18.15, 20.30; Teoria spisku (USA, 15) – 18, 20.15.
➤ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne – propozycje: Ocalić miasto; Król Maciuś I, Granica.
➤ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Alex – sam w domu (USA b.o., polski dubbing) – 9, 16; Obcy – Przebudzenie (USA 18) – 11, 18, 20.
➤ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Microcosmos (Akademia Filmowa) – 9.30; Elfy z ogrodu czarów (USA b.o., dubbing) – 11; Kamasutra (Indie/USA 18) – 16, 18.15; Drżące ciało (hisp./fr. 15) – 13, 20.30.
➤ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): W morzu ognia (USA 15) – 18.30; Augustin Powers – Agent specjalnej troski (USA 15) – 16.30, 20.30.
➤ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Ukryty wymiar (USA 15) – 15.45; Faceci w czerni (USA 12) – 17.45; Wszyscy mówią kocham cię (USA 15) – 19.30.
➤ **PARADOX** (Krowoderska 8): DKF: Imię Róży (niem./wł./fr. 15) – 17.15; Nic do stracenia (USA 15) – 19.30.
➤ **MYŚLENICE** – **MUZA** (Piłsudskiego 20): Części intymne (USA 18) – 14, 19; Wulkan (USA 15) – 17..

WAWEL

➤ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt, śr, cz, sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – wstęp wolny): „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wjeżdża do pełnej godzinie)
➤ **WAWEL ZAGINIONY** (pn, śr, cz, sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – wstęp wolny)
➤ **SKARBIEC KORONNY** (wt, śr, cz, sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – wstęp wolny)
➤ **ZBROJOWNIA** (wt, śr, cz, sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10-15 – wstęp wolny)
➤ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
➤ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
➤ **MUZEUM KATEDRALNE**; (codz. 10-15)

MUZEA, WYSTAWY

➤ **NARODOWE**
➤ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt, cz. -nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Dzieci Chagalla – prace dzieci inspirowane tw. órczością Chagalla • Kijoshi Awazu – grafika (czynna do 15 I 1998) • Broń i barwa w Polsce • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
➤ **SUKIENNICIE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
➤ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
➤ **ARSENAL** (Pijarska 8); (codziennie 10-17):
➤ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
➤ **WYST. "Creo, create, creator"** (do 31.03.98)
➤ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt, cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
➤ **WYSPIANSKIEGO** (Kanonica 9, tel. 422-83-37); (wt, śr, pt, sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
➤ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja F. Jasieńskiego
• Kijoshi Awazu – obrazy i rzeźby (do 15.01.)
➤ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn, wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 +9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt, sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• „Lalki świata”
• Starożytność i średniowiecze Małopolski
• Pradzieje Nowej Huty
• Kraków przed 1000 lat
• Ceramika pokucka i sztuka ludowa Huculów
• Gotfried Ossowski 1835-1897 człowiek-archeolog-geolog
➤ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonica 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
➤ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
➤ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
➤ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14; wstęp wolny); • Polska kultura ludowa (Krakowska 46); (wt. niecz, pn, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):

• Wyst. „Teatry Azji” (do 30.04.98)
➤ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego
➤ **HISTORYCZNE**
wszystkie wystawy czynne
➤ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczynna do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• „Najpiękniejsze Szopki Krakowskie” (do 15.02.)
• Wyst. „Ozdoby choinkowe” (w sieni, do 15.02.)
➤ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18)
• Juliusz Osterwa w Krakowie
➤ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):
• „Eugeniusz Waniek – malarstwo i rysunek z lat 1960-1997” (do 31.01.)
➤ **STARA SYNAGOGA** (Szereka 24, tel. 422-09-62); (wt, śr, cz, sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dzieł i kultury Żydów krakowskich
➤ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt, sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dzieł Krakowskiego Bractwa Kurkowego
➤ **ZWIERZYNIENIE SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt, czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14) • Wyst. „Zwierzyńcie się przedstawia”
➤ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30)
• Zbigniew Łagocki. Fotografie 1941-97
➤ **MŁODEJ POLSKI** – **RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt, śr, pt, sb. 10-15, cz.15-19)
➤ **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4); (10-17):
• „Raj utracony” – wystawa pod patronatem Festiwalu Kraków 2000 • Mateusz Otręba
➤ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) Muzeum czynne dla grup zorganizowanych po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu tel. 412-90-00 pn.-pt. w godz. 9-14.30.
➤ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 22-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
➤ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt, śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
➤ **WIELICZKA**
➤ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn, śr.-sb. 9-15): • Dzieje Wieliczki • Solniczki • Wokół soli Wieliczki i Bochni – surowce kopalne epoki miocenu
➤ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (8-16)
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
➤ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Doniłowia 10) (8-16)
• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III;

Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barczka, J. Piłsudskiego, Weimar, kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
➤ **NIEPOŁOMICIE – ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
• Adam Gryczyński: Fotografie

GALERIE

➤ **ARTEMIS** (Floriańska 23); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15)
• Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika
➤ **CRICOTEKA** (Kanonica 5); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz.):
• Ambalaze konceptualne Tadeusza Kantora (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.):
• Rysunki do ostatniego spektaklu
➤ **CENTRALNY OŚRODEK TURYSTYKI GÓRSKIEJ PITK** (Jagiellońska 6); (codz. 12-20)
• „Jesień w Pieninach” – fotografie.
➤ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Wystawa Vincenta Capraro; Holocaust
• Wystawa stała – sala recepcyjna
➤ **KTF – MHF**
➤ **GALERIA NAFTA** (Lubicz 25); (codz. 9-16)
➤ **MAŁA GAL. KTF – MHF** (Lubicz 42, rest. Polonez); (codz. 9-22)
➤ **GALERIA KRZYSZTOFOR** (Szczepańska 2); (pn.-pt. 11-17, sb i nd 10-16)
• W kregu Grupy Krakowskiej
➤ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14) • Salon zimowy
➤ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codziennie 9-19) • Teresa Świeży-Klimecka: Pejzaże Polskie, od Bieszczad do Bałtyku (czynna do 28.02.)
➤ **„SPACE GALLERY”** (Floriańska 13); (pn.-pt. 10-18.30, sb. 9.30-15)
• Wyst. malarstwa: Koloryści, Szkoła Paryska, awangarda. Zbiory własne galerii
➤ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14) (Węgierska 5); (pn.-pt. 11-18): • Kolekcja własna
➤ **GALERIA „KANONICZA 1”**: (Kanonica 1); (codz. 10-18): • Ogólnopolska wyst. poplenerowa twórców niepełnosprawnych
• Wystawa malarstwa Krzysztofa Jagody
➤ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Wystawa stała – malarstwo, rzeźba, ceramika
➤ **GALERIA „RĘKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15) • Wiesław Nowak: Portrety (do 30.01.)

POLECAMY

PREMIERY W ROTUNDZIE

„Romeo i Julia”
reż. Baz Luhrmann
godz. 18

Film zrealizowany w tele-dyskowej formie jest luźną adaptacją słynnego szekspirowskiego dramatu. W wielkim amerykańskim mieście walczą ze sobą dwie potężne rodziny. Gdy chłopak i dziewczyna ze skłóconych rodzin zakochują się w sobie, ciąg krwawych zdarzeń zaczyna zmierzać ku katastrofie. Film łączy klasyczną treść z nowoczesną, charakterystyczną dla przekazu telewizyjnego oprawą. Główne role grają Leonardo Di Caprio i Clair Danes. W obsadzie znalazł się także Pete Postlethwaite. Za rolę w tym filmie Leonardo Di Caprio zdobył nagrodę aktorską na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie.
Na naszych Czytelników czeka w kasie klubu jedno podwójne zaproszenie na hasło „Gazeta Krakowska”. (AS)

NA WIELKIM EKRANIE

„Kiler”
Reżyseria: Juliusz Machulski
Kino: „Sztuka”

W Warszawie grasuje zadowolony morderca, pracujący na zlecenie. Jego karabin zostaje znaleziony w bagażniku taksówki, a policja wierzy, że właściciel samochodu jest poszukiwanym zbrodniarzem. Nagle sprawą zaczyna się interesować całe podziemie przestępcze miasta. W rolę taksówkarza, który brany jest za profesjonalnego, płatnego zabójcę, wciela się Cezary Pazura... (Zaproszenia) (MSZ)

„W morzu ognia”
reż. Felix Enriquez Alcala
Kino „Warszawa”

Widowiskowy film sensacyjny z dużą porcją bijatyki. Funkcjonariusz służb ochrony, odwiedza góryste okolice stanu Kentucky i wpada na trop przestępstwa. W opuszczonych kopalniach składowane są trujące odpady przemysłowe. W filmie występują m.in. Steven Seagal i Kriss Kristofferson. (Zaproszenia) (ART)

NA WIELKIM EKRANIE

„Tak zwana ludzkość w obłędzie”

Dziś, o godz. 19.15, na dużej scenie Starego Teatru grany jest spektakl Jerzego Grzegorzewskiego „Tak zwana ludzkość w obłędzie”. Jest to tytuł niezachowanego dramatu Stanisława Ignacego Witkiewicza, pisanego w 1938 r. Spektakl, oparty na tekstach Witkacego, reżyser i autor scenariusza, Jerzy Grzegorzewski potraktował jako osobiste przeżycie: losu Witkacego, jego postaci, jego teatru. Jednym z istotnych pomysłów formalnych przedstawienia jest wywołanie się ze znanego „portretu wielokrotnego w lustrach” – chóru Witkacych. Ów chór żyje bytem sztucznym, niezupełnym, jest bzdurą, żartem, lecz spełnia w widowisku swoją dramatyczną rolę: świadka i komentatora. W spektaklu występują m.in. Anna Dymna, Izabela Olszewska, Dorota Segda, Jerzy Bińczycki, Jan Nowicki, Jerzy Stuhr. Scenografię przygotowała Barbara Hanicka, muzykę skomponował Stanisław Radwan. (Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (ART)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

➤ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
➤ **DYŻURY SZPITALI**
➤ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, urologicznej (Prądnicka 35), chirurgii urazowej (Lea 44), laryngologicznej (Kopernika 23a), okulistycznej (Witkowskiej); chirurgii dziecięcej (Prokocim).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
➤ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)
➤ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 – 22-11
➤ **SUCHA BESKIDZKA**
• Szpitalna 6 – 74-38-55
➤ **TRZEBINIA**
• przy kopalni Siersza – 368
➤ **WADOWICE** • Karmelicka 34 – 330-21
➤ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 – 40-51
➤ **DYŻURNE POGOTOWIA**
➤ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00
Podstacje KPR:
• Łotnicka Balice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Golińska 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99
• Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Prądnik (Białoprądnicka 8) – 415-09-99

• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
➤ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35;
➤ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
➤ **NIEPOŁOMICIE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
➤ **NIEPOŁOMICIE** – miejski 811-999, alarmowy 999
➤ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
➤ **DYŻURNE APTEKI**
➤ **KRAKÓW**
• Mogińska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Długa 88 – 633-42-90 (8-23), Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Złota Jesień 3 – 648-58-93, Lea 37 – 637-92-49, Jaremy 5 – 636-41-50, Malborska 94 – 655-74-70, Niemcewicz 7 – 266-41-71.
➤ **SKAWINA** – Ogrody 18
➤ **KRZESZOWICE** – Krakowska 1
➤ **MYŚLENICE** – Pardyaka 12
➤ **PROSZOWICE** – Królewska 84
➤ **WIELICZKA** – Piłsudskiego 75

CZŁOWIEK W DEPRESJI

➤ **TELEFON ZAUFANIA**
➤ **KRAKÓW**
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt w godz. 20-23 – 657-02-64
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów – 643-03-38 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)

• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb i nd)
• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
➤ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)
➤ **SUCHA BESKIDZKA** – 986

NIE WIESZ CZEGOS

➤ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia.

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

➤ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
➤ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn-pt 8-20, sb-niedz. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki – pomoc całodobowa
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn-pt 10-14 i 15-20, sb 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn-pt 9-17, sb 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn-pt 9-12 i 15-20, sb 9-18, nd 10-13)
• Gersona 2a, tel. 658-83-65 (pn-pt 9-16, sb 9-15, nd i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn-pt 9-13, 16-30, sb 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn-pt 9-13 i 15-18, sb 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn śr pt 10-20, wt cz 10-14.30 i 16-20, sb 12.30-17, nd 14-17)
• Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn-wt cz-pt 9-12 i 15-20, śr 15-20, sb 9-14)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn-pt 9-15, sb 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn-pt 10-14 i 16-20, sb 10-14 i 16-19, nd 10-13)
• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14) • Słomiana 17 (pn-

sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30) • Woronicka 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
➤ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
➤ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Modlińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbachach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
➤ **GABINETY WETERYNARYJNE**
➤ **KRAKÓW**: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)
➤ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
➤ **KRAKÓW** (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
➤ **WADOWICE** – 633-35-97

AWARIA W DOMU

➤ **POGOTOWIE GAZOWE**
➤ **KRAKÓW** – 992, 656-50-36
➤ **BIELSKO-BIAŁA** – 992
➤ **OŚWIĘCIM** – 992
➤ **WADOWICE** – 326-02
➤ **ANDRYCHÓW** – 75-42-20
➤ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
➤ **KRAKÓW**:
• Śródmieście – 421-27-49 • Krowodrza – 633-06-97 • Nowa Huta – 644-12-10 • Podgórze – 656-21-55
➤ **ANDRYCHÓW** – 75-29-29
➤ **BIELSKO-BIAŁA** – 991
➤ **OŚWIĘCIM** – 4

Kręglarskie wicemistrzynie marzą o złotych medalach

Początek na... bosaka

Kręgle nie są dyscypliną sportu, która przyciąga na zawody tłumy kibiców. Uprawiający ją zaś ludzie nie mogą raczej liczyć na wielką popularność. Co najwyżej na rozpoznawanie twarzy w swoim środowisku. Okazuje się jednak, że kręglarstwo może być swoistym sposobem na życie.

tem zakończyły ubiegły rok. W grudniu, w Gostyniu, zostały wicemistrzyniami Polski w parach! Przy okazji ustanowiły swoje rekordy ży-

mają wątpliwości, że bez kręgli ciężko by im się żyło...

Iwona: – Pracuję jako pielęgniarka w Szpitalu im Rydygiera w Nowej Hucie. Często więc odczuwam spore zmęczenie. Ale na treningach odzywałam. Kręgle są jakby narkotykiem, ale w pozytywnym wymiarze. Owszem, zabierają sporo czasu, ale i tak moje życie osobiste na tym nie cierpi. Największy problem to te dojazdy. Z Huty do Podgórza jest przecież kawałek drogi.

Justyna: – Trenujemy trzy razy w tygodniu. Do tego dochodzą wyjazdy na zawody. Mam dużo do zawdzięczenia rodzinie. To właśnie głównie dzięki nim mogę uprawiać swoją ulubioną dyscyplinę sportu. Gdyby nie ich pomoc przy zajmowaniu się Kubą, byłoby to chyba niemożliwe. Tym bardziej, że mąż – obok pracy – także nie siedzi bezczynnie. Z zamiłowaniem kopie piłkę, aktualnie w zespole Wiarusy Igołomia.

Kręgle sposobem na życie? Wynika z tego, że tak. Ale jak można bardziej to zobrazować?

– Każdy człowiek inaczej postrzega świat, inaczej odczuwa. Dlatego trudno nam jest znaleźć najodpowiedniejsze słowa – mówią Iwona z Justyną – Cóż, to trzeba zobaczyć, samemu spróbować. Dla nas gra jest olbrzymią radością. A także, za każdym razem, sprawia przyjemność. Klub stara się pomagać na miarę swoich możliwości. Godna podkreślenia jest naprawdę wspaniała atmosfera w drużynie, koleżeńskość, pomoc w trudnych chwilach. Co nas poza tym trzyma przy kręglach? Cóż, stopniowe pokonywanie kolejnych granic, barier punktowych, to wspinanie się po drabince. Realizowanie coraz to nowych planów. I chyba ludzie będący przy tej dyscyplinie... Nie, na pewno ludzie!

Wojciech BATKO



Justyna Kondej (z lewej) i Iwona Jędrzychowska – zawodniczki Podgórza Realbud, aktualne wicemistrzynie Polski par w kręglarstwie

Iwona Jędrzychowska i Justyna Kondej uprawiają kręglarstwo już od dziesięciu lat. Zostały nim zarażone jeszcze w szkole podstawowej. Idąc pierwszy raz na kręgielnię nawet nie przypuszczały, że zostaną na niej dłużej, niż godzinę...

– Prawdę powiedziawszy kręgle wydawały mi się wtedy dziwne – oświadcza Iwona Jędrzychowska – Po prostu śmieszły mnie jako gra. Ale kiedy spróbowałam, to błyskawicznie okazało się, że to jest właśnie to! Pierwszy raz na kręgielni znalazłam się bez potrzebnego obuwia, zagrałam więc na bosaka.

Bardzo podobnie było w przypadku Justyny Kondej (z tym, że buty miała od razu...). Obie zaś swoje sportowe zainteresowania mogą zawdzięczać nauczycielce wychowa-

nia fizycznego w Szkole Podstawowej nr 92, pani Elżbiecie Szandule i Jej małżonkowi, panu Wiesławowi. W Podgórzu Realbud – czyli klubie, gdzie występują – nie było wówczas potrzebnej sali. Iwona z Justyną swą przygodę z kręglami zaczęły więc w gościnnych Dobczycach. I ta swoista przygoda trwa już – jak wspomnieliśmy – dziesięć lat. Z tym, że Justyna miała dwuletnią przerwę, związaną z urodzeniem i opieką nad synem Jakubem, dziś już wesołym trzylatkiem.

W przypadku kobiet nie będziemy ujawniać ich wieku. Zdradzimy tylko, że Iwona ma jeszcze rok startów w kategorii junierek, Justyna zaś akurat od 1 stycznia br. jest już kręglarską seniorką. Obie mocnym sportowym акцен-

ciowe; Iwona – 431, Justyna 419 pkt. Podgórski duet ma też na koncie inne sukcesy – m. in. srebrny Drużynowych MP junierek w sezonie 1996/97, wicemistrzostwo kraju w zmaganiach młodzieckich i trzykrotnie wśród junierek. Polubiły więc ich te drugie lokaty...

– Dlatego marzymy aby wreszcie stanąć na najwyższym stopniu podium – mówią zgodnie – Wystarczy tych srebrnych krążków, teraz przyszła pora na te z cenniejszego kruszcu. Konkurencja jest spora, ale stać nas na to!

Iwona jest też członkinią kadry narodowej, Justyna do reprezentacji na razie aspiruje. Mierzą więc wysoko i realizacja planów nie jest niemożliwa. Choćby dlatego, że bardzo poważnie podchodzą do uprawiania kręglarstwa. Nie

Grali młodzi hokeiści

Lepsi od szkoły PZHL

Drużyna juniorów młodszych Cracovii (do lat 16) podwójnym zwycięstwem, a tym samym pierwszym miejscem w tabeli, zakończyła rozgrywki ligowe strefy Małopolskiej. Krakowianie już wcześniej zapewnili sobie awans do turnieju finałowego mistrzostw Polski. Ale pewne pokonanie zeszłorocznej czwartej drużyny SMS Sosnowiec, jest dobrym prognostykiem przed finałami. Drużyna juniorów starszych grała w Nowym Targu z Podhalen i dwukrotnie przegrała 12:2 i 13:4.

CRACOVIA – SMS Sosnowiec 9:1 (4:0, 2:1, 3:0) oraz 5:2 (2:1, 0:1, 3:1). Bramki dla krakowian zdobyli: w pierwszym meczu – Wągroda 4, Frasiak, Stańko, Woźniwoda, Więcek, Drozdowicz. W niedzielę: Wągroda 2, Drozdowicz, Woźniwoda, Turcza.

CRACOVIA: Pieczara (w niedzielę Wójcik) – Turcza, Dudek, Drozdowicz, Więcek, Zdobro – Satach, Rejdych, Wągroda, Dziekan, Bączkowski – Stańko, Woźniwoda, Skwarek – Frasiak.

Przed spotkaniem obrońca „pasów”, Jakub Turcza był gotów zakładać się, że tych meczów Cracovia nie przegra. I miał rację. Choćby zawodnicy „szkółki” PZHL starali się grać szybko i twardo, to jednak trafili na dobrze dysponowanych krakowian. Rywale są czwartym zespołem poprzednich mistrzostw, i chociaż z poprzedniej drużyny gra obecnie tylko połowa zawodników, to jednak łatwość z jak kra-

kowanie rostrzygnęli oba mecze na swoją korzyść, jest dobrym prognostykiem przed finałami.

W sobotę, po pierwszych wyrównanych minutach, gospodarze szybko zdobyli bramki. W 4 min Wągroda będąc sam na sam z sosnowieckim bramkarzem nie dał mu najmniejszej szansy na obronę. Po 36 sekundach Michał Frasiak zdobył drugiego gola, a swojego pierwszego w lidze (ku ogromnej radości ojca, Jacka prowadzącego w tym dniu drużynę Cracovii). Między 11 a 13 minutą Stańko, po dobrym podaniu aktywnego Woźniwody, podwyższył wynik, a Wągroda w swoim stylu, po samotnym rajdzie zdobył 4 bramkę. Druga tercja była w miarę wyrównana, w ostatniej ponownie dominacja „pasów” nie podlegała dyskusji. Goście stworzyli kilka niezłych okazji do zdobycia bramki, ale nie potrafili pokonać pewnie i efektownie

broniącego Dominiką Pieczary.

(PG)

W niedzielnym spotkaniu goście od pierwszy minut wypracowali sobie lekką przewagę, czego efektem była bramka w 7 minucie. Cracovia po tym prysznicu, szybko doszła do siebie. W 15 min wyrównał Drozdowicz, a na sekundę przed końcem tercji, drugą bramkę zdobył Wągroda. Kolejne 20 minut było bardzo zacięte. Krakowianie mieli kilka dogodnych okazji do podwyższenia wyniku, ale nie potrafili ich wykorzystać. I to się zemściło. Po błędzie obrońców gospodarze sosnowieckie wyrównali stan spotkania. W ostatniej odsłonie krakowianie zagrali tak jak dzień wcześniej. Gra toczyła się niemal wyłącznie w tercji rywali. Z multum oddanych strzałów na bramkę sosnowieczan, trzy, po uderzeniach Woźniwody, Turczy i Wągrody trafiły do siatki. Gra Cracovii w ostatnich 20 minutach, pomysłowość przeprowadzanych akcji, i fakt, że wysoko notowani goście niemal nie mogli wyjść z własnej tercji, jest dobrym prognostykiem przed opolskimi finałami.

(Jaro)

Liga „piątek”

Wygrana Goldenmajera

Po miesięcznej przerwie wznowione zostały rozgrywki ekstraklasy halowej piłki nożnej 5-osobowej. Broniący tytułu mistrzowskiego piłkarze polkowickiego Cuprum utrzymali prowadzenie w tabeli, chociaż pauzowali. Na pozycji wicelidera pozostaje krakowski Goldenmajer.

Krakowianie w ostatnim ligowym meczu wysoko wygrali z JUMI Lubin 8:2 (2:1). Natomiast goniący Goldenmajera Mistreated z Jaworzna nie był pewny wygranej do ostatniej minuty spotkania. Nadal różnica pomiędzy tymi zespołami wynosi jeden punkt, oczywiście na korzyść krakowian.

Wyniki spotkań: Cynk Mal Legnica - TKKF Chorzów 2:2 (2:0), Mistreated Jaworzno - Lipnik Rekord Bielsko B. 3:2 (2:1), Radio Flash Katowice - Sedtex Gliwice 7:4 (2:0), Centrum Bielsko Biala - PA Nova Gliwice 2:4 (0:1), pauzował zespół Cuprum Polkowice.

1. Cuprum 10 30 88:41
2. Goldenmajer 11 26 80:40
3. Mistreated 11 25 57:43
4. PA Nova 11 21 60:39
5. Radio Flash 11 20 51:44
6. Cynk-Mal 11 17 42:39
7. Sedtex 11 12 47:54
8. JUMI 11 7 33:68
9. Centrum 11 6 29:77
10. Lipnik 11 5 31:71
11. TKKF 11 4 48:57

(j)

Po meczu Wisła – Start

Podwójny kryzys

Po przerwie świątecznej koszykarze Wisły-Polfy prezentują się znacznie słabiej niż w starym roku. Wszyscy zadają sobie pytanie czym to jest spowodowane? Po kolejnym nienajlepszym meczu w wykonaniu Wawelskich Smoków, próbował na to pytanie odpowiedzieć trener Wisły-Polfy, Wojciech Downar Zapolski.

Doprawdy trudno mi znaleźć odpowiedź na to pytanie. – powiedział – Solidnie pracowaliśmy okres świąteczny na obozie w Brennej. Być może chłopcy są po nim trochę przemęczeni. Wierzę jednak, że praca jaką tam wykonali znacznie przynosić wreszcie efekty.

W dzisiejszym meczu nie wszyscy byli do końca sprawni. Kasperzec narzekał na kontuzję kolana, Price też nie czuł się do końca najlepiej. To wszystko odbiło się na postawie drużyny. Zresztą cały zespół przechodzi teraz kryzys fizyczny i psychiczny. Start podktykował nam warunki. Graliśmy dzisiaj tak jak chciał

przeciwnik. Zresztą lublinianie już nie pierwszy raz w tym sezonie pokazali, że są zespołem nieobliczalnym.

Dodatkowo dochodzi sprawa wysokiego gracza w naszym zespole, którego brak jest nadal odczuwalny. Marzel Price, który z konieczności spełnia to zadanie nie zawsze najlepiej czuje się w tej roli.

Mimo tych kłopotów jestem optymistą. Wierzę, że kryzys, o którym wspomniałem wcześniej, minie i pozwoli zaczniemy wychodzić z dołka. Mam też nadzieję, że właściwa forma przyjdzie na okres rozgrywek play-off.

(BK)

Kuzaj na trasie Rajdu Monte Carlo

Leszek Kuzaj i Maciej Baran, załoga Automobilklubu Krakowskiego, zgłoszona do pierwszej w tym roku eliminacji Mistrzostw Świata - rajdu Monte Carlo, od tygodnia trenuje w okolicach Monte Carlo. Kuzaj pojedzie samochodem Mitsubishi Lancer EVO IV grupy N, w klasie N-4, w której zgłoszono do rajdu 24 załogi.

W RMC wystartuje także, Fiatem Cinquecento, druga polska załoga: Marcin Turski, Jacek Ściński, wystawiona przez Fiat Auto Poland. Krakowska załoga już w grudniu ub. roku odbyła pierwszą część treningu we Francji, a po kilku dniach świątecznej przerwy wróciła na trasę, zapoznając się tym razem z odcinkami w Alpach Nadmorskich.

Jak poinformował Leszek Kuzaj, na trasie rajdu utrzymują się wiosenne warunki i nawet w najwyższych partiach nie ma śniegu. Jedynie w zacieńionych miejscach można natknąć się na płatki lodu. Kuzaj i Baran trenują bardzo intensywnie, spędzając w samochodzie po kilkanaście godzin dziennie.

– Odczuwamy już pewne przemęczenie forsownym treningiem, ale staramy się, w miarę osvajania się z alpejskimi drózkami, pokonywać je coraz szybciej – powiedział krakowski kierowca. 66. Rajd Monte Carlo rozpoczyna się 19 stycznia. Regulamin został przystosowany do wymogów mistrzostw świata - zrezygnowano z tradycyjnego złotu gwiazdowego i impreza składać się będzie z trzech etapów: Monte Carlo - Gap, Gap - Monte Carlo i pętli wokół Monte Carlo.

(j)

III liga siatkówki

AZS AWF Kraków - Hutnik Kraków 3:1 (-7, 2, 12, 7)

AZS AWF: Witek, Sadowski, Dubrawski, Kasperski, Bednarz, Gradowski – Błaż, Wuduch.

HUTNIK: Kieć, Bławat, Orzeł, Flis, Walec, Śrutowski.

Obie drużyny rywalizują o miejsce gwarantujące udział w eliminacjach makroregionalnych o awans do II ligi. W niedzielę toczyły więc walkę o cztery punkty. Początkowo wydawało się, że hutnicy nie będą mieć problemów z wygraną. W I secie podopieczni Mirosława Janawy prowadzili nawet 14:2. Rozluźnieni, stracili pięć punktów, ale na więcej nie pozwolili już akademikom. Dobrze rozgrywał Bławat. Sam też zdobywał punkty „kiwkami drugiej piłki”. Jednak w następnych setach gospodarze zaczęli lepiej zagrywać, odrzucili siatkarzy Hutnika od siatki i ci mieli problemy ze skutecznym atakiem. Właśnie trudne zagrywki i szczelny blok zadecydowały o zwycięstwie akademików wśród których wyróżnił się w ataku Bednarz.

Tym samym podział miejsc w czołówce tabeli wciąż jest

sparwą otwartą. O ostatecznym układzie zadecyduje Wydział Gier i Dyscypliny krakowskiego OZPS orzekając o losach dwóch spotkań, które się nie odbyły w terminie: AZS AWF – Wanda Intro Dajwór i AZS AWF – Tarnovia.

Pozostałe mecze: Wanda Intro-Dajwór Kraków – LKS Bobowa 3:0 (7, 13, 6), Maraton Krzeszowice – Okocimski 1b Brzesko 1:3 (13, -10, -5, -12), Bobowa – MDK Grybów 3:0, Glinik Gorlice – AZS AWF 0:3, Tarnovia – Dunajec Nowy Sącz 3:2, Okocimski 1c – Okocimski 1b 0:3, Okocimski 1c – Tarnovia 0:3, Dunajec – Glinik 3:1. Mecz Hutnik – Wanda Intro Dajwór przełożono z powodu remontu hali zespołu gospodarzy.

1. Wanda Intro 15 30 45:5
2. Hutnik 15 28 40:11
3. Dunajec 17 28 38:22
4. AZS AWF 15 27 41:13
5. Tarnovia 16 25 33:25
6. Okocimski 1b 16 25 33:27
7. Bobowa 16 24 27:30
8. Glinik 16 22 24:32
9. Okocimski 1c 16 18 9:45
10. Maraton 16 17 9:45
11. Grybów 16 17 3:47

(N)